

Chicoutimi-Jonquière

Le taux de chômage augmente

Page 6

MIKES

PIZZA
SOUS-MARIN
SPAGHETTI

LIVRAISON
DE 11h00 A LA
FERMETURE

CHICOUTIMI
rue Racine - 545-7699
Jonquière - 547-9284
Alma - 662-3233
Dolbeau - 276-7071

le QUOTIDIEN

DEPOTS
garantis

10 1/4%

5 ANS
1/4% + pour
personne
60 ans et plus

FIDUCIE
PRET ET
REVENU

1448, boul. Talbot
Chicoutimi - 543-1221

13e année no 10

Chicoutimi, samedi 11 octobre 1986

45¢

64 pages



GORBATCHEV DEVANCE REAGAN — Ronald Reagan vient de perdre la première manche au Sommet de Reykjavik. Son homologue soviétique, Mikhaïl Gorbatchev, a en effet séduit la presse à son arrivée dans la

capitale islandaise. Le Président américain, arrivé vendredi, s'est engouffré dans une limousine, contrairement à Gorbatchev qui a échangé des propos avec les journalistes.

(Photolaser PA)

Les deux Grands à Reykjavik

La prudence est à l'ordre du jour

Pages 17-18

Morin en colère contre le député André Harvey

Page 3

Girardville

Le feu cause des dommages pour \$600,000

Page 2

Les Sags annulent

Jimmy Waite éblouissant

Page 63

Employés de l'Etat

La pression se fait plus forte

Page 3

Dommages de \$600,000 à Girardville

Les flammes détruisent la Coop

par Claude Côté

\$600,000.

GIRARDVILLE (CC) — Un incendie a détruit, au cours de la nuit de jeudi à vendredi, les installations de la Coopérative forestière de Girardville, entraînant ainsi des pertes de l'ordre de

Il s'agit en fait de l'ancienne usine de la Domtar que la coopérative forestière avait acquise depuis quelques années seulement, pour ensuite s'y installer après des travaux de réam-

nagement appropriés à sa vocation. Composée d'une soixantaine de membres, la Coopérative forestière de Girardville se spécialise dans la production de plants d'arbres destinés au reboisement.

L'incendie, qui aurait été

découvert vers 23h jeudi soir, aurait détruit la chaufferie, l'entrepôt et une partie des serres. Ce sont les pompiers de Girardville qui se sont rendus sur place et qui, après quelques heures d'un travail acharné, sont parvenus finalement à maîtriser

l'élément destructeur.

L'enquête, menée par la Sûreté du Québec, est sous la responsabilité du poste de Dolbeau. Et, selon un porte-parole de la SQ, il semble au premier abord que cet incendie soit purement accidentel.

Faits divers

Meurtre

QUEBEC (PC) — Un individu de 39 ans, de Matane, est détenu comme témoin important relativement à la mort violente d'une septuagénaire, survenue dans la journée de mardi, à Matane. La victime, Mme Ludmina Bergeron-Turcotte, âgée de 75 ans, a été retrouvée sans vie jeudi par les policiers municipaux.

Le suspect s'est livré lui-même aux autorités de la Sûreté du Québec, à Québec, hier, sur les conseils de son avocat, Me Gilles St-Laurent, qui l'accompagnait. Me St-Laurent a indiqué aux journalistes qu'il avait reçu la visite de son client avant-hier.

«Il s'agit d'un cas pathétique de misère humaine. Cet homme que je connais depuis des années m'a fait certaines révélations concernant un crime commis cette semaine dans la région de Matane.

Appel à la bombe

MONTREAL (PC) — Un DC-10 du Canadien Pacifique assurant la liaison Toronto-Amsterdam avec 249 personnes à bord a été détourné vers l'aéroport de Mirabel tard jeudi soir à la suite d'un appel à la bombe reçu au bureaux du transporteur aérien à Montréal.

Un porte-parole de CP-Air à Toronto, Mike Dukelow, a indiqué que l'appareil avait quitté la Ville-Reine peu après 21h00.

L'avion avait survolé Montréal depuis une trentaine de minutes lorsque les autorités ont pris la décision de le faire rentrer à Mirabel.

L'appareil a été évacué mais les fouilles n'ont permis de retrouver aucun colis suspect.

Après un délai de quatre heures, l'avion a finalement quitté Mirabel

Séisme

SAN SALVADOR (AFP) — Le président salvadorien Jose Napoleon Duarte, qui se trouvait dans l'est du pays au moment du tremblement de terre qui a frappé San Salvador vendredi, a décrété l'état d'urgence, a-t-on appris officiellement dans la capitale.

Le chef de l'Etat, qui se trouvait dans le département de la Union qui n'a pas été affecté par le séisme, a immédiatement regagné la capitale.

Le palais présidentiel a été gravement endommagé, avait indiqué le département d'Etat à Washington, et le porte-parole de l'organisme officiel chargé de suivre la situation avait déclaré ignorer où se trouvait le président.

Le tremblement de terre a fait des centaines de victimes, à ce qu'ont pu constater les journalistes sur place, mais aucun bilan précis n'était disponible vendredi vers 18h00 (samedi vers 20h00 HAE).

Femmes dans l'armée

OTTAWA (PC) — Les femmes pourront être admises dans la police militaire, sur les ambulances de terrain, et à bord des avions de guerre, mais elles ne peuvent toujours pas s'inscrire dans les unités de combat, a fait savoir, hier, le ministre de la Défense Warren Beatty.

Grâce à ces modifications, les Forces armées canadiennes rendent toutes les tâches militaires non-combattantes conformes à la Charte canadienne des droits et libertés.

M. Beatty a précisé qu'il attendait les résultats d'un rapport final avant de prendre la décision d'ouvrir les unités de combat à la gente féminine.

Accident de la route

Alain comparaît

CHICOUTIMI (CC) — Un citoyen de Laval, Sylvain Alain, qui est toutefois originaire de Jonquière, a comparu, hier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi, afin de répondre d'une accusation d'avoir causé, à une jeune fille de Jonquière, des lésions corporelles par négligence criminelle.

Cette affaire se rapporte à un événement qui s'était produit, vers le 18 septembre dernier, au coin des rues des Hironnelles et Saint-Dominique à Jonquière, où Sylvain Alain aurait été impliqué dans un sérieux accident de la circulation. Avec sa voiture qui circulait sur la rue Saint-Dominique, Alain avait

heurté le véhicule de Nathalie Lessard qui, âgée de 20 ans et domiciliée au 3986 des Pin-



Claude Côté

sons à Jonquière, attendait au feu rouge de la rue des Hironnelles.

Sous l'impact, la voiture occupée par la jeune fille et son jeune frère de 15 ans aurait été renversée. Nathalie Lessard aurait alors été blessée grièvement et son état aurait nécessité d'importantes in-

terventions chirurgicales dans différentes institutions hospitalières du Québec.

De son côté, Sylvain Alain avait été soumis à l'alcootest, le soir de l'accident, et les résultats auraient été de 170 et 160 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang.

Il fait donc face à trois chefs d'accusation relatifs à la négligence criminelle (avec lésions corporelles) et à la conduite-automobile au moment où ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Il a comparu devant le juge Lucien Larouche, qui l'a remis en liberté provisoire sur engagement. Son enquête préliminaire a été fixée au 9 décembre.

Histoire de meurtre

Cotroni arrêté

MONTREAL (PC) — Quatre individus, dont Frank Cotroni et son fils Francesco, 26 ans, ont été appréhendés hier par la police de la Communauté urbaine de Montréal en rapport avec une affaire de meurtre remontant à 1981.

Les deux autres prévenus sont Daniel Arena, 32 ans, et Francesco Raso, 40 ans.

Ils doivent comparaître aujourd'hui en Cour des sessions de la paix à Montréal sous des accusations de meurtre au premier degré et de conspiration.

Un porte-parole de la police, le lieutenant Laurent Lévis, a déclaré que ces arrestations sont l'aboutissement d'une longue enquête policière instituée à la suite du meurtre de Jos Montegano, 26 ans, survenu le 14 juin 1981 au bar Agregento, rue Bélanger, dans le nord-est de la métropole.

L'enquête a été effectuée par l'escouade anti-gang de la police de la CUM en collabo-

ration avec la Gendarmerie royale du Canada, la Sûreté

du Québec et la police de Toronto.

Pas possible

Prêtres mariés

OTTAWA (PC) — Les évêques catholiques du Canada ont donné leur accord hier à l'admission éventuelle au sein de leur clergé de prêtres anglicans mariés.

C'est presque à l'unanimité des voix — seulement deux évêques se sont abstenus — que les membres de l'épiscopat catholique canadien, dont l'assemblée plénière annuelle a pris fin hier à Ottawa, ont adopté une résolution en ce sens.

Selon Mgr James Jayes, archevêque de Halifax, six à dix prêtres anglicans mariés, dans l'ensemble du Canada, auraient demandé de passer à l'Eglise catholique et d'y exercer leur ministère.

Aux Etats-Unis, l'Eglise catholique a déjà accueilli dans ses rangs plusieurs prêtres anglicans mariés qui ont été réordonnés à la prêtrise dans l'Eglise romaine et qui font aujourd'hui partie de son clergé.

Les évêques catholiques canadiens ont fait savoir qu'ils veulent s'inspirer du modèle américain à ce sujet.

Sommaire

Loto

Météo

Arts	24
Bandes dessinées	32
Détente	54
Décès	53
Finances	45
Horoscope	46
Petites annonces	47
Sports	55
Télévision	34

La Quotidienne:
A trois chiffres: 531
A quatre chiffres: 3790

Abonnement:
545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti



Lac-St-Jean, Saguenay, Réserve faunique des Laurentides: généralement ensoleillé en matinée. Ciel variable et vents modérés en après-midi. Minimum de moins 3 à moins 5, maximum près de 8. Aperçu pour dimanche: nuageux avec quelques averses.

La rédaction Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma)....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien....679-3832

Employés de la CSN

Les moyens de pressions s'intensifient

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Comme prévu, les employés syndiqués affiliés à la Fédération des affaires sociales de la CSN oeuvrant dans les établissements du gouvernement du Québec au Saguanay—Lac-Saint-Jean ont suivi le mot d'ordre et ont participé aux moyens de pression, hier.

En fait, ce ne sont pas des moyens de pression ordinaires mais bien des simulations de grève. Pancartes à la main, les travailleurs des Affaires sociales ont dressé des lignes de piquetage devant les établissements en question. A la CSN, on souligne que la participation des employés a été très bonne et que l'activité syndicale était une réussite. « Cette simulation a été faite avec des employés qui n'étaient pas en devoir. Il n'était pas question de faire subir aux clientèles les problèmes

engendrés par les moyens de pression. Nous avons adopté un style de moyens de pression et ce style a été maintenu hier », a indiqué le président du Conseil central de la CSN, Serge Lemelin.

La CSN a entrepris, depuis deux semaines, des moyens de pression afin de forcer le gouvernement à négocier sérieusement, affirme-t-elle. Pour l'instant, les travailleurs estiment que le présent gouvernement ne prend pas ses responsabilités en faisant des offres beaucoup trop basses. Les employés syndiqués à la CSN veulent reprendre leur pouvoir d'achat, attaqué par le décret du gouvernement du PQ et faire améliorer les conditions de travail dans les établissements, conditions qui auraient grandement diminué au cours des dernières années.

Bérard Riverin, directeur

du personnel à l'hôpital de Chicoutimi, a affirmé, hier, que des retards ont été enregistrés dans certains services. Toujours selon ce dernier, les soins infirmiers sont l'un des secteurs touchés par les moyens de pression et des retards auraient été constatés par la direction de l'hôpital. Il a toutefois ajouté que la situation était redevenue normale au cours de la journée.

Il a été impossible de savoir quand les moyens de pression reprendront dans les établissements des Affaires sociales. Une chose est certaine, la CSN a l'intention de continuer à mettre de la pression sur les directions locales des établissements, afin que ces dernières effectuent des démarches auprès du gouvernement pour que les négociations prennent l'allure de véritables négociations, conclut la centrale syndicale.



ACTION - Depuis deux semaines, l'action ne manque pas dans le réseau des Affaires sociales du gouvernement du Québec où les employés affiliés à la CSN sont insatisfaits de l'allure des négociations

(Photo Le Quotidien)

Erreurs protocolaires

André Harvey accusé

Par Lise Lacasse

LA BAIE (LL) — Le maire de Ville de La Baie, Gérard-Raymond Morin, se dit outré du manquement protocolaire du député de Chicoutimi aux Communes, André Harvey et du directeur de Port Saguenay, Guy Desgagné, alors qu'aucune des personnalités attendues ne se sont présentées à la réception civique donnée par la ville, hier, en l'honneur de l'inauguration de Port Saguenay.

L'invitation de Ville de La Baie n'ayant pas été transmise par l'administration portuaire, Gérard-Raymond Morin croit à une collusion de la part des fonctionnaires et députés fédéraux régionaux, « collusion qu'il entend mettre au clair sous peu ». C'est, en substance, la demande officielle qu'il a exprimé dans un communiqué envoyé, hier, à la presse régionale.

Ainsi, André Bissonnette, ministre d'Etat aux Transports, Benoît Bouchard, ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et Marc-Yvan Côté, ministre des Transports du Québec, accompagnés du député Harvey, devaient être les invités d'honneur d'une réception civique à La Baie. Pourtant, seul un administrateur régional représentant le ministre du Transport du Québec a fait acte de présence, alors que le



MANQUEMENTS — Le maire de Ville de La Baie, Gérard-Raymond Morin, a accusé le député fédéral, André Harvey, d'avoir commis des erreurs de protocole lors de l'inauguration du port de Grande Anse.

ministre Bissonnette, à la grande surprise du maire Morin, a déclaré ne pas avoir été mis au courant de cette invitation.

Suite à cette malencontreuse affaire, le maire de La Baie reproche au député Harvey, ainsi qu'au directeur de Port Saguenay, Guy Desgagné, leur manque de rigueur pro-

colaire. Il déplore dans le même souffle le fait que le développement de Port Saguenay soit entre les mains de l'actuel directeur, voyant cela comme « de très mauvais augure ».

Le maire Morin tient cependant à remercier toutes les personnes qui ont répondu à son invitation.

La publication du

QUOTIDIEN Extra...

est retardée

La publication du Quotidien Extra dont le premier numéro devait être distribué le mardi 14 octobre, est retardée pour un temps indéterminé.

Les négociations pour le renouvellement de la convention collective de travail avec le Syndicat des employé(e)s de bureau et de l'information (CSN) du Progrès du Saguenay étant au point mort, l'entreprise a dû prendre cette décision.

L'entreprise n'est pas en mesure de livrer aux abonnés et aux non-abonnés du Quotidien le contenu rédactionnel promis, compte tenu des moyens de pression entrepris depuis quelques jours par les employés et aussi l'absence d'une entente avec le syndicat pour l'engagement d'un journaliste surnuméraire attaché à cette publication.

Comme nous n'avons pas la certitude de livrer un produit de qualité, nous préférons différer notre projet.

Nous nous excusons de ce contretemps auprès de nos annonceurs et de la population régionale.

Nous espérons que la situation reviendra à la normale au Progrès du Saguenay, dans un bref délai.

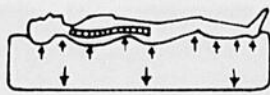
La direction

DECOUVREZ

Kirolit

790, rue Murdock
Chicoutimi (Québec)
Tél.: 696-2974

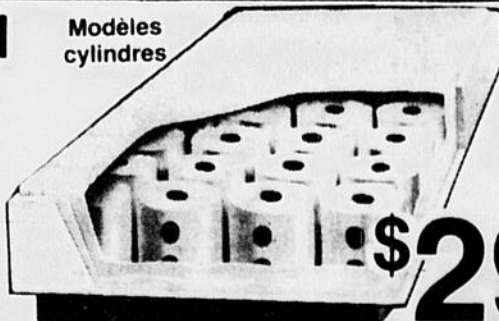
MATELAS DE L'AVENIR



Plusieurs modèles
disponibles en
magasin
Modèle tubes



Modèles
cylindres



Queen
antivague
chauffé
thermostatique
SPECIAL

\$299⁰⁰

Des organismes du milieu se concertent

CHICOUTIMI (LL) — Considérant la lenteur dans la prise de décision sur le plan de la gestion des déchets à la MRC du Fjord, divers organismes du milieu se sont concertés en vue de faire connaître leurs visions socio-économique et environnementale dans le dossier.

Ainsi, ce regroupement souhaite, en plus d'un règlement rapide dans cette affaire, l'élimination maximale de l'en-

fouissement sanitaire traditionnel, en rejetant, du même coup, toute solution d'élimination totale ou partielle par incinération.

Telle est la position principale exprimée dans un communiqué envoyé à la presse, hier, par ces organismes parmi lesquels on retrouve le Comité de l'environnement de Chicoutimi, de La Terrière, de La Baie et de Saint-Ambroise, le Regroupe-

ment des citoyens de Saint-Honoré et de Canton-Tremblay, l'Organisme écologique «Dans ma cour» et le Conseil régional de l'environnement.

Outre le rejet de l'élimination par incinération, ces différents organismes sont d'avis que la MRC devrait prendre en main la gestion des ressources secondaires afin de permettre la création de petites et moyennes organisa-

tions (PMO) gérant la récupération et le recyclage des déchets. La MRC devrait également prendre ses responsabilités dans le domaine de la récupération et du recyclage par l'éducation du public et le soutien à la recherche.

Enfin, considérant que les solutions à long terme sont généralement plus rentable pour toute une collectivité, le regroupement favorise également une harmonisation des

impératifs, tant environnementaux qu'économiques et sociaux. Ainsi, il propose à la MRC de percevoir les taxes «d'élimination des ordures» non pas sur une base per capita, mais en fonction du tonnage produit par les utilisateurs. On sait que les déchets domestiques ne constituent que 30 à 40 pour cent du volume alors que les résidents défraient jusqu'à 62.5 pour cent des coûts de gestion.

Dix ans

Les Mormons font la fête

CHICOUTIMI (LL) — L'Eglise de Jésus-Christ des Saints des derniers jours de Chicoutimi a maintenant 10 ans et procédera à une opération portes ouvertes aujourd'hui et demain.

L'Eglise des Mormons a été constituée pour la première

fois à Chicoutimi en 1974-75 pour finalement se transformer en Branche le 10 octobre 1976. Un groupe de nouveaux convertis a procédé à la formation de la première section.

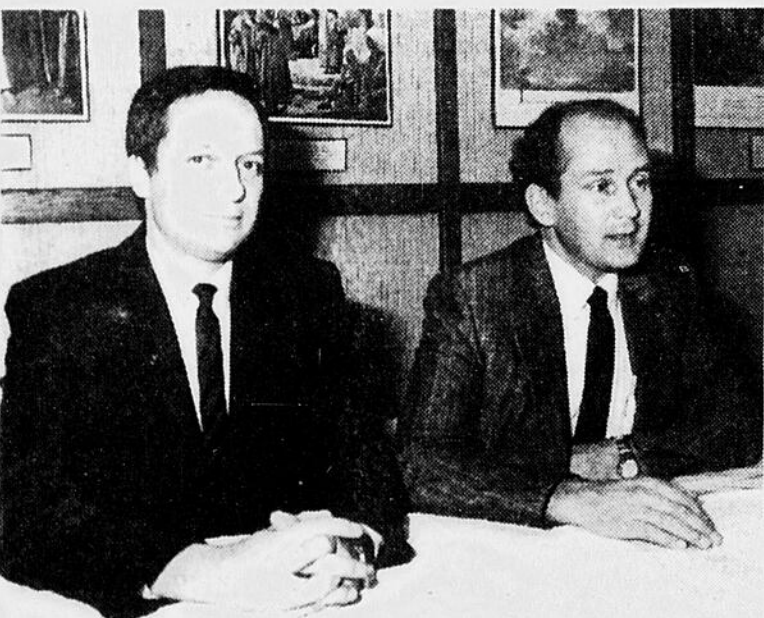
Présentement, l'Eglise des saints des derniers jours compte approximativement 200 membres au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le nombre de ses membres a tendance à se maintenir, ce qui est un bon signe pour les bénévoles qui s'occupent du développement de la Branche. «Nous sommes toutefois conscients qu'il est difficile de recruter des gens malgré l'ouverture d'esprit qui a caractérisé notre société dernièrement car nous sommes régulièrement qualifiés de secte ou de culte. Nous sommes une religion avec une théologie bien définie comme les autres religions établies», a poursuivi Guy Bouchard. Pour cette raison, les Mormons ont décidé d'accueillir le grand public. Ils veulent ainsi faire découvrir aux gens ce qu'ils sont vraiment et donner de l'information pour faire tomber les préjugés.



Louis Tremblay

«Le phénomène des nou-

velles religions est beaucoup plus acceptée que par le passé. Les gens qui viennent ici le font librement et je pense que les gens des autres religions acceptent le principe qu'il puisse y avoir d'autres types d'Eglises», a affirmé Pierre-Paul Morin, membre de la Branche de Chicoutimi.



CA SE FETE - Pierre-Paul Morin, membre de la branche de Chicoutimi, en compagnie de Guy Bouchard, président de la Branche, ont dévoilé les grandes lignes du dixième anniversaire des Mormons à Chicoutimi.

(Photo Steve Tremblay)



PREMIERE - Jean-Guy Potvin, organisateur du tirage et Roger Potvin, président du comité régional de la Ligue des corps de cadets de l'armée, étaient heureux de présenter

leur nouveau mode de financement sous la forme d'un tirage d'envergure, ceci constituant une première provinciale.

(Photo Réal Tremblay)

Cadets de la région

Un tirage d'envergure sera mis de l'avant

Par Lise Lacasse

CHICOUTIMI (LL) — Afin d'institutionnaliser davantage le mode de financement des 14 corps de cadets de l'armée du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Charlevoix, le Comité régional de la Ligue du Québec procédera cette année à un tirage d'envergure régional.

Ce nouveau mode de financement constitue une première sur le plan provincial.

Selon le président du comité régional de la ligue des corps de cadets du Québec, Roger Potvin, il pourrait également être utilisé par le reste de la province si le tirage de cette année s'avère être un succès.

Au coût de \$5 du billet, le tirage offre jusqu'à \$25 000 en prix, dont deux automobiles, un quadrimoto, un four micro-ondes et un magnétoscope. De plus, le billet donne droit à près de \$4 de coupons-rabais dans les restaurants McDonald's de la région, ce qui signifie que le billet revient en réalité à \$1.

La vente des billets, dont le nombre est limité à 20 000, aura lieu les 25 et 26 octobre prochain, lors d'un grand blitz régional. Les cadets des 14 corps de la région passeront alors dans les maisons. Par la suite, les billets encore disponibles seront vendus dans les dépanneurs Sagamie.

Eliminer les barres de chocolat

«Nous croyons qu'un tel tirage permettra d'éliminer la vente indue des barres de chocolat et la promotion d'autres activités que chaque corps de cadets devait administrer de façon autonome. Aussi, en organisant notre tirage toujours la même date annuellement, nous espérons créer l'habitude chez la population de participer à notre loterie, de la même façon que les gens achètent le calendrier des scouts à chaque année», d'expliquer le président du comité.

Le tirage se tiendra le 30 décembre prochain à Place du Royaume. Selon Jean-Guy Fortin, délégué à l'adminis-

tration du tirage, le comité régional s'attend de recueillir près de \$100 000, dont \$70 000 devrait revenir exclusivement aux différents corps de cadets de la région.

Les 14 corps de cadets de l'armée regroupent plus de 1 000 jeunes de 13 à 19 ans. Selon Roger Potvin, ces mouvements offrent aux jeunes des activités de toutes sortes leur permettant de développer leur sens de la discipline, leur sens des responsabilités et de la débrouillardise. Par le fait même, cette école de formation permet de diminuer le vandalisme dans les écoles et contribue à empêcher les jeunes de s'adonner à la drogue.

Le ministère de la Défense nationale finance une partie du fonctionnement des corps de cadets en défrayant un salaire aux officiers. Les corps de cadets doivent cependant administrer eux-mêmes la location des locaux, l'achat de matériel, la papeterie, en plus des transports occasionnés par les différentes activités offertes.

Objectif de \$10,000

La Maison Laser cherche des fonds

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - La Maison de jeunes Laser est en campagne de financement. L'objectif est de \$10,000.

La soixantaine de jeunes qui fréquentent régulièrement la Maison Laser, située dans l'ex-gare du CN, rue Scott, uniront leur force aux

membres du conseil d'administration pour recueillir cette somme qui devrait permettre de boucler le budget de \$60,000.

"A cet effet, les jeunes de la Maison passeront dans tous foyers de Roberval, lundi le 20 octobre prochain, entre 18h00 et 21h00, et ce, pour offrir à chaque foyer une pomme au

coût de \$1", a-t-on annoncé hier en conférence de presse. Leur objectif, c'est \$3,000; les membres du conseil d'administration présidé par André Marcoux espèrent ramasser la balance de \$7,000 principalement auprès des 300 commerçants de la municipalité.

"Par ailleurs, chacun des

300 commerçants de la municipalité recevra une lettre expliquant les buts visés par la Maison de jeunes, les invitant également à contribuer à notre campagne de financement. Par la suite, ils seront tous reconstruits personnellement par l'un ou l'autre des administrateurs de la Maison" a expliqué le président Marcoux.

Cette campagne représente 15 pour cent des recettes du budget annuel et la réussite de celle-ci est déterminante quant à l'opération de la Maison de jeunes et au bon fonctionnement de celle-ci. La qualité et la quantité des services seraient grandement affectées si la population robervaloise ne répondait pas adéquatement à la demande des nombreux adolescents du milieu.

Enfin, cette campagne mise essentiellement sur la poursuite des activités et le développement de l'intervention auprès de la jeunesse, a-t-on

précisé.

Au cours de cette rencontre de presse, hier midi, on a beaucoup insisté sur ces deux derniers aspects en indiquant que la Maison Laser jouait dans le milieu un rôle complémentaire de formation. Outre la population et les commerçants, les organisateurs de cette campagne de financement prient pour que le Club Richelieu - membre fondateur de la Maison - l'appuie de nouveau financièrement comme il l'a fait au cours des trois premières années.

L'an passé, la campagne de financement avait rapporté \$6,600.

La clientèle augmente

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Pour mieux répondre aux besoins de la clientèle âgée de 12 à 17 ans, il faudrait un troisième animateur à la Maison de jeunes Laser.

Présentement, les moyens financiers en permettent deux. Le secrétaire, Michel Loranger, l'a souligné, hier au cours de la conférence de presse de lancement de la campagne de financement.

Ainsi, la présence d'une tierce personne dans le service d'animation serait "primordiale" pour une meilleure marche des activités. Les jeunes en profiteraient grandement. Un service d'animation plus soutenu permettrait aux jeunes «de prendre

la gouverne des activités sous la supervision des animateurs». On veut de moins en moins que les activités soient le fruit des animateurs seulement.

Il y a d'autres objectifs qu'on caresse à la Maison Laser. Il y a l'augmentation du nombre de jeunes, faire de ceux-ci des leaders dans le milieu, avoir un programme régulier à la Maison, rendre celle-ci de plus en plus pré-

sente dans la vie de la communauté, chasser les derniers préjugés qui l'entourent, etc.

Les jeunes de 12 à 17 ans ont leur maison à Roberval; mais maintenant, on veut que les jeunes en prennent possession, notamment dans la composition du programme des activités. Comme l'a indiqué l'un des animateurs, Michel Simard, la Maison Laser vit sa période d'adolescence...

Education Passions

JONQUIERE (DC) - Les passions demeurent toujours exacerbées, dans le petit monde de l'éducation à Jonquière. Réagissant à certaines attaques dont ils ont été l'objet récemment, quatre présidents de commissions scolaires tiennent à dénoncer leurs opposants, favorables à la fusion des entités d'Arvida, Jonquière et des Deux-Rives, pour le primaire et le secondaire.

Selon ce que mentionnent Marc Desgagnés, Omer Gilbert, Denis Bureau et Jean-Hugues Lalancette, des CS Arvida, Jonquière et des Deux-Rives, de même que de la CSR Lapointe, les personnes qui prônent la fusion travaillent contre les intérêts des élèves, puisque les budgets diminueraient de \$600,000 par année dans un tel cas.

Dans un communiqué remis hier à la presse, les quatre élus soutiennent qu'un tel coût, assumé au chapitre des subventions gouvernementales, équivaldrait à la fermeture de trois écoles comme celle de Desbiens, qui a fait la manchette ces derniers temps.

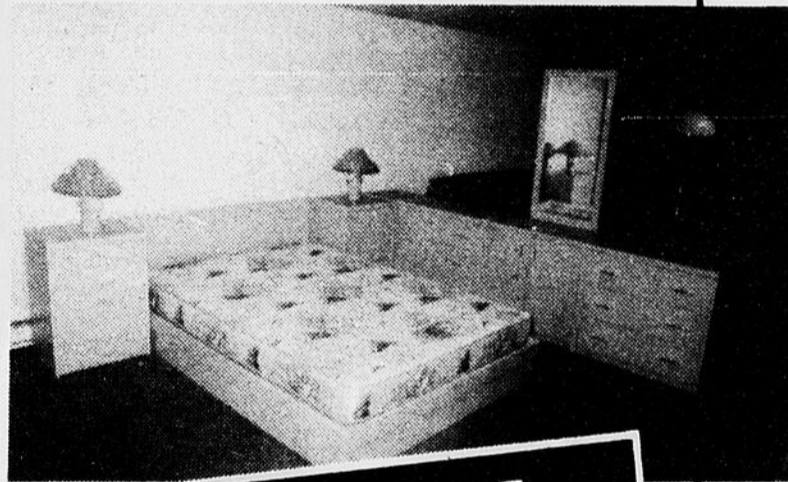
Les commissaires ajoutent aussi que de telles coupures, par leur ampleur, entraîneraient la perte de certaines options professionnelles, au secondaire, et aussi une diminution du nombre de volumes disponibles, pour les étudiants. En somme, ils affirment protéger le bien public, par leur attitude, et qualifient d'inacceptable le comportement de leurs critiques.



SUITE A UNE GRANDE DEMANDE DE LA PART DE NOTRE CLIENTELE NOUS POURSUIVONS NOTRE SPECIAL JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

MOBILIER DE CHAMBRE MELAMINE 8 morceaux pour \$895

SPECIAL DU MANUFACTURIER



- 1 lit caisson 54"
- 2 tables de nuit
- 1 meuble de coin
- 1 miroir
- 1 meuble de porte
- 2 bureaux 3 tiroirs

GRATUIT - GRATUIT - GRATUIT
1 matelas kiro médical

GARANTIE 15 ANS
(A l'achat d'un mobilier de chambre)

Mélanges blanc, gris, amande. Poignées de couleur au choix. (Livraison et installation, 2 à 3 semaines)

Demandez notre carte de crédit

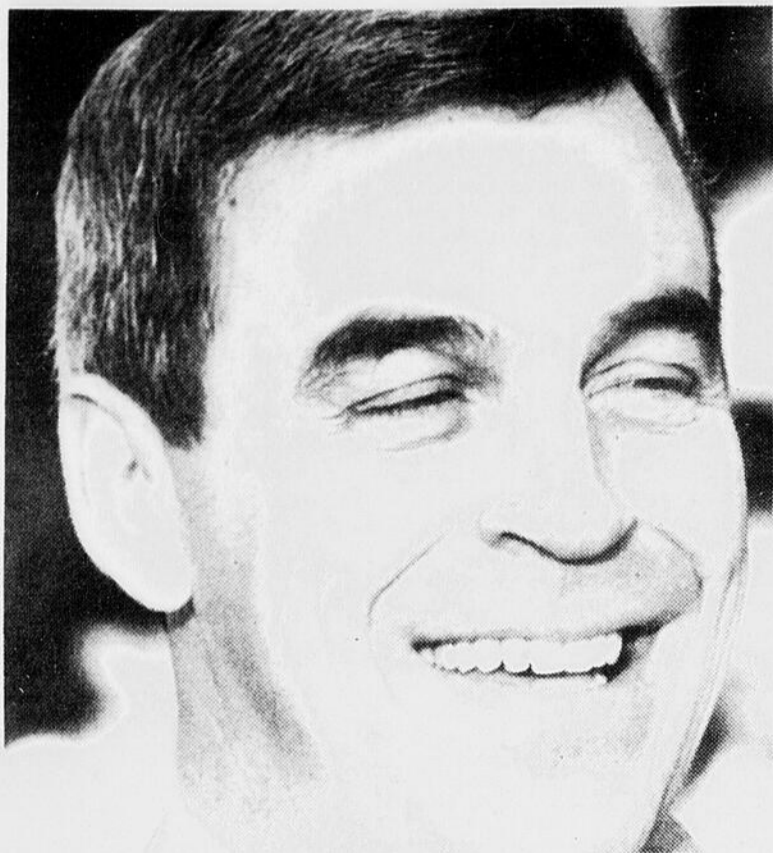
Mobilier FERNAND MARCOTTE Inc.

Meubles FERNAND MARCOTTE Inc.

1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

CELUI QUE L'ON A AVANTAGE A CONNAITRE

Benoit Bouchard prévoit un vif débat



Benoit Bouchard

Le chômage augmente

La région mène le bal

CHICOUTIMI (PC) — Le taux de chômage était de 12,2 pour cent en septembre, dans l'agglomération Chicoutimi-Jonquière, selon Statistique Canada. Il s'agit d'une augmentation par rapport au mois précédent, puisque le taux était alors de 10,5 pour cent.

Par ailleurs, le taux de chômage canadien est revenu à son niveau de juin en septembre, en reculant à 9,5 pour

cent, une baisse de deux dixièmes de point de pourcentage par rapport au taux enregistré en août dernier, a annoncé Statistique Canada, hier matin.

Au Québec, le taux de chômage a régressé de 0,7 à 10,7 pour cent. C'est d'ailleurs dans la Belle Province que le niveau de l'emploi a le plus progressé. Le taux de chômage était également en baisse de 1,2 deux pour cent

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Emploi et de l'Immigration Benoit Bouchard souhaite que le débat qui suivra le dépôt, en novembre, du rapport Forget sur la refonte du programme d'assurance-chômage, sera vigoureux.

A la sortie des Communales hier, le ministre n'a pas caché qu'il s'attendait à un débat passionné et émotif où tous les points de vue exprimés serviront le gouvernement dans son appréciation des changements qu'il devra apporter au programme.

"C'est un document très attendu qui demeurera l'épine dorsale de toute réorientation des politiques du gouvernement en matière d'emploi", a affirmé M. Bouchard.

Le gouvernement fédéral avait demandé l'an dernier à l'ancien ministre des Affaires sociales du Québec, M. Claude Forget, de présider une commission chargée de revoir le programme d'assurance-chômage.

"Il y aura des choses à l'intérieur du rapport, a précisé M. Bouchard, qui, je l'espère,

vont éclaircir des situations et proposer des choix."

Tendance

Le ministre pense que le débat sera évidemment vigoureux, autant peut-être que celui qui a accompagné la tentative du gouvernement fédéral de désindexer partiellement les pensions de vieillesse l'année dernière.

Hier, Statistique Canada annonçait que le taux de chômage était passé à 9,5 p. cent en septembre, une baisse de deux dixièmes de point par rapport au mois précédent. La hausse de l'emploi s'est produite chez les personnes qui travaillent à temps partiel alors que le niveau de l'emploi à temps plein a enregistré une baisse de 17,000 postes.

Pour le ministre responsable de l'Emploi, il faut être très prudent dans l'analyse des statistiques mensuelles. "Ce qu'on doit retenir, a précisé M. Bouchard, c'est la tendance, qui dans l'ensemble est bonne.

"Il faut cependant être prudent parce que je pense que le domaine de l'emploi, c'est quelque chose qui se manifeste par des grandes orientations."

Ce dont le ministre est particulièrement fier, plus que les statistiques, c'est que l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE), un organisme international, a déclaré que la performance du Canada est actuellement la meilleure de tous les pays industrialisés "comparativement à la situation économique".

"Cela vous fait comprendre, a ajouté M. Bouchard, que notre stratégie d'emploi est bonne."

Entente

Jeudi, le ministre québécois des Affaires sociales Pierre Paradis avait rencontré M. Bouchard à Ottawa.

Cette rencontre permettra au gouvernement fédéral de parapher très bientôt une entente importante avec le Québec dans le domaine de la formation des travailleurs en institution. Plus particulièrement, il s'agit de deux programmes d'une valeur de \$100 millions pour le Québec: celui sur l'acquisition des compétences et l'autre touchant des mesures pour contrer la pénurie d'emploi dans certains secteurs.

"La rencontre, a précisé M. Bouchard, a été très bonne et une entente prochaine est prévisible."

Sans vouloir entrer dans les détails, le ministre Bouchard a affirmé que le gouvernement fédéral respecterait la responsabilité des provinces dans le champ de l'éducation et que le Québec était maintenant prêt à considérer l'apport du fédéral et de l'entreprise privée.

Emploi

En septembre, le niveau désaisonnalisé de l'emploi a été estimé à 11,647,000, en hausse de 32,000 par rapport à celui enregistré le mois précédent. Il a régressé de 23,000 parmi les personnes de 15 à 24 ans pour s'établir à 2,398,000. Par ailleurs, il a affiché un gain estimatif de 55,000 parmi les personnes de 25 ans et plus pour se chiffrer à 9,249,000.

En bref

Libre-échange

OTTAWA (PC) — Le Canada ne se retirerait pas des pourparlers sur le libre-échange, même si les Etats-Unis imposaient des droits compensatoires sur les importations de bois d'oeuvre canadien, a affirmé vendredi la ministre du Commerce Pat Carney.

Plus tôt cette semaine, Mme Carney avait déclaré à un groupe de reporters américains que cette décision "négative" mettrait en péril les discussions sur la libéralisation des échanges commerciaux entre les deux pays.

Aux Communes vendredi, le critique libéral en matière de commerce, M. Lloyd Axworthy a voulu savoir si cette réponse signifiait que le gouvernement réagirait à une décision américaine défavorable en se retirant des pourparlers du libre échange.

"Absolument pas" a rétorqué Mme Carney.

Mme Carney avait indiqué aux journalistes améri-

caines que l'imposition de tels droits provoquerait la colère des Canadiens et contribuerait à réduire l'appui au libre-échange au sein de la population.

Morgentaler

OTTAWA (PC) — Sept juges de la Cour suprême du Canada ont pris en délibéré, vendredi, l'appel du Dr Henry Morgentaler contre un jugement de la Cour d'appel de l'Ontario qui l'oblige à subir un nouveau procès.

Accusés d'avoir pratiqué des avortements illégaux à leur clinique de Toronto, les docteurs Morgentaler, Robert Scott et Leslie Smoling ont été acquittés par un jury, mais le Procureur général de l'Ontario a interjeté appel.

La loi canadienne permet actuellement l'avortement, mais seulement dans les cas où la vie ou la santé de la femme est en danger. De plus, l'intervention doit se pratiquer dans un hôpital,

après consentement par un comité thérapeutique.

Marine et Versatile

LEVIS (PC) — Marine Industrie se porte acquéreur pour une somme non divulguée du capital-actions des trois filiales québécoises de Versatile, soit le chantier naval Davie de Lauzon, Vickers de Montréal et System Engineering Inc. de Montréal et d'Ottawa.

L'annonce a été faite hier en conférence de presse convoquée à la hâte à l'hôtel de ville de Lévis. Le gouvernement fédéral était représenté par le ministre Michel Côté; le gouvernement québécois par les ministres Daniel Johnson et Marc-Yvan Côté; Marine, par son président Jean-Roch Brisson. Plusieurs députés et édiles ainsi que des syndiqués des chantiers navals de Lauzon, Sorel et Montréal assistaient aussi à la conférence.

L'entente intervenue doit encore être ratifiée par les créanciers garantis de Versatile d'ici le 24 octobre.



PERFORMANCE — Dolly Parton a offert une performance du tonnerre lors du spectacle présenté au Forum de Montréal par Kenney Rogers et de devant une salle comble hier.

(Laserphoto PC)

**NOS PRODUITS, NOTRE FIERTÉ
CHAUSSURES 'JEUNESSE' EN CUIR
RABAIS DE 26%**



A
Escarpin 'Jeunesse' en vachette. Rehaussé d'un noeud, et découpé sur les côtés. Disponible en verni noir et en noir dans tous les magasins. En bleu et vert dans certains magasins. Point. 5½ à 10. N° 1493. Ord. \$45.

B
Escarpin bas 'Jeunesse' en vachette. Rehaussé d'un noeud. Disponible en noir et gris dans tous les magasins. En bleu et vert dans certains magasins. Point. 5½ à 10. N° 359. Ord. \$45.

C
Escarpin 'Jeunesse' à découpes sur les côtés. Disponible en noir et taupe dans tous les magasins. En vert et bleu dans certains magasins. Point. 5½ à 10. Ord. \$45.

**AU CHOIX
32⁹⁹**

D
Escarpin en chevreau 'Jeunesse'. Avec joli détail au talon. Disponible en verni noir et noir dans tous les magasins. En gris et bleu dans certains magasins. Point. 5½ à 10. N° 0114. Ord. \$45.

E
Escarpin 'Jeunesse' à détail fantaisie. Disponible en verni noir et noir dans tous les magasins. En gris et taupe dans certains magasins. Point. 5½ à 10. N° 6715. Ord. \$45.

Chaussures pour dames - rayon 262

C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie



• Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam, 9h à 17h

• Place du Royaume à Chicoutimi 545-3160

La région sourit au Québécois "plus"

Ne croyez surtout pas que j'apprécie l'absorption de Québécois par Nordair et sa créature québécoise, Nordair-Méto.

Car je persiste à croire que le Québec s'est affaibli économiquement en sacrifiant, sur l'autel de la privatisation, son seul transporteur national.

Mais puisque l'opération poursuit son cours, de façon irréversible - à moins d'une opposition de la Commission nationale des Transports - la clientèle régionale doit composer avec la décision du gouvernement Bourassa.



Bertrand Tremblay

Elle paraît d'ailleurs assez indifférente au changement de propriétaires. Ses préoccupations se résument à trois éléments : la qualité du service, le respect des horaires et les prix.

Le mécontentement général que j'ai ressenti, le mois dernier, résultait d'une déception générale. Des appareils plus petits et moins rapides avaient remplacé les réactés mais sans provoquer une chute des tarifs. Et au surplus, Les deux compagnies devenues membres de la même famille, Nordair-Méto et Québécois, jouaient allégrement avec les horaires. Furieux d'arriver en retard à leurs rendez-vous ou de manquer leurs correspondances vers Toronto ou ailleurs, des hommes d'affaires préféraient utiliser Alma Aviation ou prendre l'avion à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette, près de Québec.

Plus cher que la Floride

Les nouveaux propriétaires ont compris vite. Tout en ramenant les B-737 sur la route Saguenay-Montréal, ils ont rétabli l'essentiel des horaires dont Québécois, avant la privatisation, avait longuement éprouvé l'adaptation aux besoins de la clientèle, et ils se montrent plus rigoureux dans leur application.

"... A mon dernier vol, le réacté de Québécois a même quitté Dorval trois minutes avant l'heure", m'a révélé, dans un éclat de rire, un homme d'affaires qui s'était rebiffé, une semaine plus tôt, contre "le service pourri". Même réaction chez les agents de voyages qui ne relèvent que quelques retards mineurs.

La clientèle paie, évidemment, toujours le prix fort après les réductions significatives provoquées par la concurrence Nordair-Québécois avant la décision du gouvernement Bourassa de vendre le transporteur que les péquistes avaient sauvé de la faillite.

Le coût d'un voyage régulier, aller et retour, à Montréal, s'élève à quelque \$275 (taxes incluses), comparativement à \$219 pour un vol nolisé en Floride. Le prix descend à \$225 pour un voyage dans la même journée ou retour au plus tard le lendemain. Enfin, si vous voulez profiter d'une véritable aubaine, soit \$155, il vous faudra demeurer au moins une journée complète à Montréal. C'est donc une condition qui ne convient pas aux principaux utilisateurs, les hommes d'affaires, les cadres supérieurs de la grande entreprise et les professeurs invités de l'Université du Québec à Chicoutimi (les chargés de cours).

Les nouveaux propriétaires ont ajouté un vol quotidien dans l'après-midi avec un appareil de 19 places. Et c'est le Convair, de Nordair-Méto, qui assume la liaison du samedi.

La privatisation devait augmenter la fréquence des vols et réduire les prix grâce à l'utilisation d'avions plus légers. Mais l'envergure et la préférence de la clientèle régionale nécessitent le maintien des B-737. Quant aux prix, ils sont supérieurs de trois pour cent depuis que la Commission des Transports en a accordé l'autorisation.

La concurrence demeure inexistante puisque Air Canada étudie toujours la rentabilité d'un retour dans le ciel saguenéen. Néanmoins, les hauts gradés de Québécois et de Nordair-Méto avec lesquels je me suis entretenu, hier, prévoient des réductions de tarifs d'ici trois ou six mois... quand l'opération sera devenue rentable.

Entre temps, nous digérerons le changement tout en surveillant les promesses de la privatisation.

LA DÉNATALITÉ



Opinion des autres

Ottawa ressasse ses vieilles promesses

Le Discours du trône, qui vient de marquer la rentrée parlementaire à Ottawa, reprend surtout de vieilles promesses présentées dans un nouvel emballage, dont par exemple l'engagement de contrôler les dépenses publiques. Il y a aussi cette promesse d'une prochaine réforme fiscale et celle d'amener le Québec à adhérer à la nouvelle Constitution. On y aborde avec prudence la question du libre-échange avec les États-Unis.

Le Discours du trône touche beaucoup de points, écrit Pierre Tremblay, dans *Le Droit* d'Ottawa, mais ne va guère plus loin.

Il semble bien que le gouvernement ne veut plus s'aventurer en terrain incertain, instruit depuis deux ans que son écrasante majorité aux Communes ne suffit pas à garantir la solidité d'une administration. Personne n'a trouvé vraiment inspirant ce discours qui n'isole aucun domaine précis, hormis la réforme fiscale promise.

Rien de ce qui bouge chez les groupes d'intérêt, souligne Tremblay, n'a échappé au gouvernement qui a une foule de bons mots pour tous mais dont on retient trop peu.

Dans *Le Soleil*, Vincent

Cliche dit qu'il serait difficile de voir un changement de cap dans le menu législatif présenté par le gouvernement. Pourtant après les difficultés



Guy Rondeau

de la Presse Canadienne

qu'il a conues au cours de la première moitié de son mandat et sa baisse de popularité dans l'opinion publique, les Canadiens attendaient du premier ministre Mulroney l'annonce de mesures énergiques de lutte au chômage, de développement régional et d'aide sociale.

C'est un discours très décevant, affirme Roch Bilodeau dans *La Tribune de Sherbrooke*, décevant surtout parce que l'on est en présence d'un recul évident sur les objectifs économiques. Bien que ce soit très vague, on met beaucoup l'accent sur les politiques sociales. Mais les conservateurs ne semblent plus se préoccuper suffisamment du développement économique sur lequel repose précisément la capacité d'as-

sumer la justice sociale au Canada.

The Gazette se réjouit de la prudence maintenant affichée sur la question du libre-échange. Par ailleurs, la prudence du gouvernement sur la question de l'adhésion du Québec à l'accord constitutionnel de 1982 est moins réjouissante.

Le journal anglophone affirme que le discours contient de bons points dont ceux touchant l'éducation et la technologie. Le gouvernement Mulroney voulait un nouveau départ. Il l'a. Ses projets semblent raisonnables dans leur ensemble, même l'inspiration semble faire défaut.

Dans *Le Journal de Montréal*, Jean Pelletier souligne que les conservateurs sont arrivés au pouvoir en préchant la nécessité de libérer les entreprises du joug de l'Etat, de réduire les dépenses et de refondre les services sociaux.

Les entreprises ont applaudi, les contribuables ont sourcillé, les assités sociaux ont levé les armes.

Sachant bien que l'Opposition tirerait profit de pareil mécontentement, le gouvernement a choisi le volte-face. La réduction des impôts est devenue la pièce maîtresse de sa stratégie politique.

le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

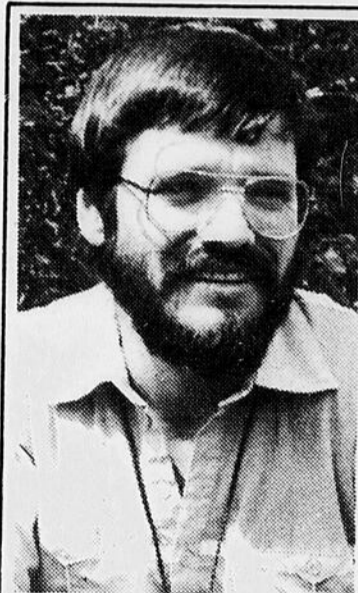
Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot - Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474



Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Éditeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Éditorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: André Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Claude Gagnon
Directeur de la circulation: Jean-Louis Laviole
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Blaissonette
Tél.: Mt: 844-5005

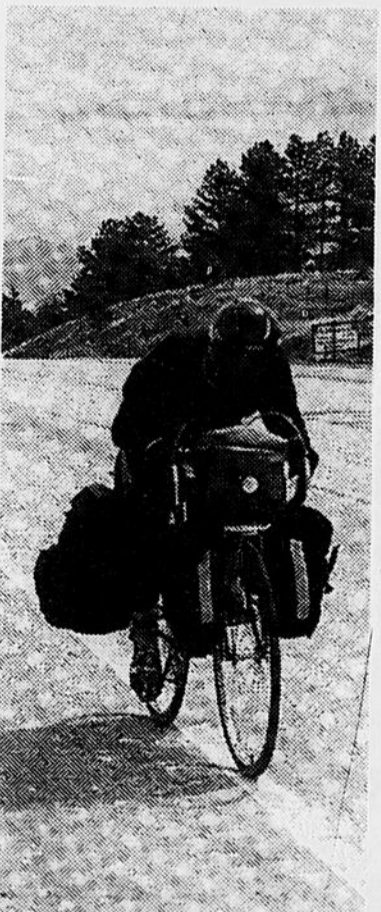
L'UQAC a donné des cours aux Etats-Unis



Le professeur André-François Bourbeau.

Au cours de l'été dernier, dix étudiants en activité physique, spécialisation plein air, de l'Université du Québec à Chicoutimi, ont suivi quatre cours tout en parcourant 14,000 kilomètres principalement à bicyclette dans l'Ouest américain. Le journaliste Gilles Drouin, de RE-SEAU, la revue mensuelle de l'Université du Québec, raconte, dans le dernier numéro, cette expérience unique imaginée par le professeur André-François Bourbeau qui a, il y a deux ans, a réussi l'épreuve de survie en forêt. Voici l'essentiel du reportage paru dans RE-SEAU.

Deux mois à voyager à bicyclette et en autobus à travers le Colorado et la Californie, à parcourir les Montagnes Rocheuses, à se tremper les pieds dans la baie de San Francisco, tout en obtenant des crédits pour quatre cours universitaires. Voilà la magnifique expérience de pédagogie alternative vécue par 10 étudiants en activité physi-



que, spécialisation plein air, de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Tout inventer

Lorsqu'on sort des sentiers battus, il faut savoir inventer, créer. La créativité ne s'entendant pas très bien avec la paresse, les étudiants ont dû se creuser les méninges et faire preuve d'imagination et de débrouillardise, particulièrement dans un cours comme «pédagogie du plein air». Dans le cadre de ce cours, chacun devait choisir un sujet à enseigner. Un sujet qui ne semblait pas possible, à première vue, d'enseigner en plein air. Il n'était surtout pas question de cours magistral. Facile? Essayez donc d'enseigner en forêt les règles grammaticales de l'accord des verbes, les divers facteurs de gestion du terrain ou les différentes théories de leadership. Pourtant, ils y sont tous arrivés.

Pour expliquer les règles grammaticales, Johanne Ayotte a imaginé une chasse au trésor dans laquelle chaque bonne réponse conduisait à l'endroit où se trouvait la bonne règle. Gilles Arsenault a créé un scénario où chacun représentait un point de vue, où chacun défendait des intérêts particuliers pour décider de l'organisation territoriale d'une ville. Jean Bissonnette, lui, a démontré les différentes théories du leadership en demandant à trois groupes de gens de construire une structure à l'aide de pailles et de cure-dents en suivant une direction autoritaire, démocratique ou de laisser-faire.

Dans l'action

Le cours sur le leadership en plein air s'est déroulé d'une façon on ne peut plus concrète. Chacun avait à assumer à tour de rôle le leadership du groupe, c'est-à-dire qu'il devait prendre toutes les décisions dans les situations imprévues, régler tous les problèmes qui se présentaient lors d'une journée, en gardant au groupe son esprit de corps. Chacun devait assumer ce rôle pendant une journée, puis pendant trois jours consécutifs, et ce deux fois pendant le voyage. «C'était une véritable mise en situation, chacun était dans le jus», se rappelle Jacques Hébert. Assumer le leadership cela signifie, entre autres, régler les différends et remonter le moral lorsque les problèmes se bousculent. Par exemple, au moment où quelques participants ont été impliqués dans une chute à bicyclette, il n'a pas été facile de les rassurer, de leur redonner confiance.

«Après une chute, il faut vraiment faire confiance à celui que vous suivez pour continuer à dévaler une montagne alors que la circulation automobile est importante», explique Brigitte Rouleau.



Un autre exemple du rôle que le leader devait jouer: un jour, le groupe a descendu en radeau pneumatique une rivière aux rapides particulièrement violents. «Dès le deuxième rapide, le radeau a chaviré», raconte André-François Bourbeau. «Nous nous sommes retrouvés éparpillés le long de la rive», poursuit-il. Un membre de l'équipe était presque en état de choc et ne voulait pas continuer la descente. «Où nous étions, il était impossible de revenir en arrière et le leader du moment a dû user de toutes ses ressources pour convaincre cette personne de continuer», explique André-François.

Le leader devait également maintenir le groupe uni. Dans l'ensemble, il n'y a pas eu de frictions très sérieuses mais le groupe a vécu quelques moments difficiles. Deux mois ensemble, dans des conditions parfois stressantes, ça use un peu les nerfs.

Un sage

Tout au long du voyage, les étudiants de Chicoutimi ont rencontré des gens fort intéressants qui les ont entretenus en long et en large des multiples facettes des activités en nature. L'Ouest américain est pratiquement la Mecque du plein air dans le monde et les personnes-ressources n'ont pas manqué.

Mais, de l'avis général, la rencontre la plus troublante s'est déroulée au sommet d'une montagne du Colorado. Là, dans une humble maison, vit un Amérindien nommé Charlie Eagleplum. Avec le calme, la sérénité et la sagesse de ses 105 ans, il s'est gravé à jamais dans la mémoire de nos cyclistes. «Le vieux Charlie a fait vibrer nos cordes sensibles, relate André-François, il a touché à nos fibres les plus profondes.» Plusieurs sont redescendus de la montagne avec la larme à l'oeil, complètement bouleversés. Ainsi, André-François lui a demandé ce que l'on pouvait faire devant la folie du monde, la menace nucléaire. Après un long silence, il a tout simplement répondu: «S'il n'y avait pas de personnes comme toi, nous serions déjà tous morts.» Pour André-François, qui est très impliqué dans les mouvements pacifistes, cette simple

réponse l'a touché droit au coeur.

A ceux du groupe qui s'interrogeaient sur l'origine de tous les problèmes d'aujourd'hui, Charlie a tranché: «Les difficultés ont débuté quand l'homme a commencé à adorer le Soleil; lorsqu'il a cru, au lieu de penser et de réfléchir.» Pour lui, il ne faut pas chercher des solutions du passé à des problèmes d'aujourd'hui.

Cette rencontre, comme plusieurs autres au cours du voyage, s'inscrivait dans le cours «Philosophie du plein air». «Dans ce cours, l'étudiant aborde des questions philosophiques plus larges que les simples activités en nature», explique André-François Bourbeau. «On parle de problèmes contemporains comme la paix et la guerre, la faim dans le monde et on essaie de voir comment la nature et le plein air peuvent nous aider à y comprendre quelque chose, ne serait-ce que notre propre attitude face à la vie», ajoutait-il. Pour lui, il est important que l'individu comprenne la globalité de la planète, qu'il saisisse l'interrelation des choses et des événements.

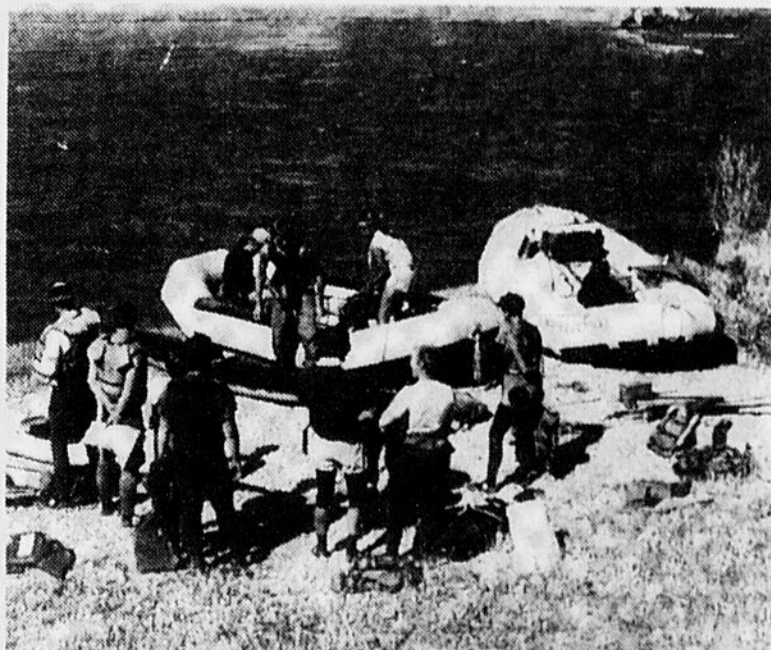
La philosophie se vivait vraiment au jour le jour. Pas une journée ne se passait sans qu'on ait droit aux 10 minutes philosophiques d'André-François. Pendant ses «sermons», il entretenait ses étudiants sur un thème philosophique, histoire de les faire réfléchir. Plus tard dans le voyage, chacun y est allé de son discours. «Le soir, en me

promenant parmi les tentes, je pouvais entendre les discussions qui se poursuivaient», raconte un André-François particulièrement fier d'avoir suscité l'intérêt.

La dure école

Facile l'école alternative? «Non, répond Jacques Hébert, c'est même exténuant d'apprendre à longueur de journée.» «C'est beaucoup plus exigeant que les cours traditionnels», assure Brigitte Rouleau. La plupart des étudiants devait se plonger dans les livres deux à trois heures quotidiennement presque tout au long du voyage. Cela peut paraître peu. Mais songez seulement aux dizaines de kilomètres de bicyclette qu'ils avaient dans le corps!

«Plusieurs d'entre nous ont découvert le goût de l'effort», philosophe Jacques Hébert. Surtout, ils ont appris tout ce que l'on peut faire avec un deuxième effort, un tour de pédalier de plus, un mot d'encouragement de plus. Pour tous, sans exception, cette expédition a rapporté beaucoup plus que les crédits de quatre cours universitaires. «Pour la plupart d'entre eux, c'était une première expérience prolongée de vie de groupe», explique André-François. «Cette expérience-là nous l'avons préparée en groupe, vécue en groupe et réussie en groupe», affirme Roger Emond. Brigitte Rouleau n'oubliera jamais la solidarité qui habitait le groupe.



Charte de la langue française

Le nouvel organisme veut aller de l'avant

MONTREAL (PC) — Le nouvel organisme responsable de l'application de la Charte de la langue française devrait consacrer l'essentiel de ses énergies à soutenir et conseiller les entreprises disposées à mettre en oeuvre ou à poursuivre leurs efforts de francisation.

Telle est l'une des recommandations du groupe de travail dirigé par M. Gilles La-

lande mandaté à la mi-juin dernier par la vice-première ministre, Lise Bacon, pour revoir les structures administratives des six organismes liés à l'application de la loi 101 où travaillent quelque 400 fonctionnaires.

Le rapport Lalande souhaite que le nouvel organisme, un condensé de l'Office, du Conseil et de la Commission de la langue fran-

çaise, en soit un de service, de support et de conseil aux dirigeants d'entreprises.

"Nous ne voulons plus quant à nous de francisation sur papier, ni de francisation à la baguette. Nous voulons plutôt d'une francisation communément recherchée, imaginative, et qui soit l'oeuvre de tous", peut-on lire dans le rapport.

En conférence de presse hier, M. Lalande, a tenu à attirer l'attention sur le fait que son rapport ne modifiait aucunement les chapitres de la loi 101 sur l'affichage, la langue du commerce et des affaires, et le processus de francisation des entreprises.

Ce qu'il propose comme virage, c'est un mode d'intervention moins bureaucratique et moins rigide d'où seront absentes les procédures tracassières, explique-t-il, et l'établissement de programmes de francisation "taillés sur mesure".

M. Lalande évoque alors des programmes de sensibilisation et d'information susceptibles de faire naître chez les dirigeants d'entreprises où l'usage du français est timide le désir de changer la situation.

Il découle de cette recommandation de créer une structure unique que le personnel de l'Office, du Conseil et de la Commission de la langue française travaillera dorénavant au nouvel Office et que, conséquemment, deviendra superflue une bonne partie du personnel de l'administration, des communications et des conseils juridiques.

Collèges

Des ententes sont prévues

MONTREAL (PC) — Deux ententes intervenues au cours des derniers jours entre la Fédération des cégeps et deux fédérations de syndicats de la CSN pourraient permettre un déblocage des négociations au niveau collégial, a révélé hier un porte-parole de la Fédération des cégeps, M. Yves de Belleval.

Les ententes portent sur le partage des points à négocier entre les tables locales et nationales, un point qui avait empêché jusqu'ici le démarrage d'une véritable négociation sur le fonds.

Elles ont été conclues avec la FNEEQ (CSN), qui représente environ 85 pour cent des enseignants des 44 cégeps publics du Québec, et la Fédération des professionnels de la même centrale, qui négocie pour environ la moitié des professionnels au niveau collégial.

"D'après moi, ces accords vont débloquent la négociation au niveau collégial", a déclaré M. de Belleval. C'est important dans la perspective actuelle. Tout le monde comprend qu'on en est à la 23ième heure des négociations et que le moment est venu de se mettre en position de part et d'autre pour être capable de négocier au niveau national".

Selon lui, l'entente entre la Fédération des cégeps et les professionnels (CSN) a été entérinée par les deux parties et devrait normalement être signée mardi prochain. Les deux fédérations se sont entendues pour recommander aux différents employeurs (cégep) et syndicats locaux de reconduire environ 80 pour cent des dispositions en vigueur qui devaient faire l'objet de négociations locales en vertu de la loi 37.



EFFORTS — Selon le responsable du nouvel organisme responsable de l'application de la Charte de la langue française, Gilles Lalande, de nouveaux efforts seront faits par le biais des entreprises. (Laserphoto PC)

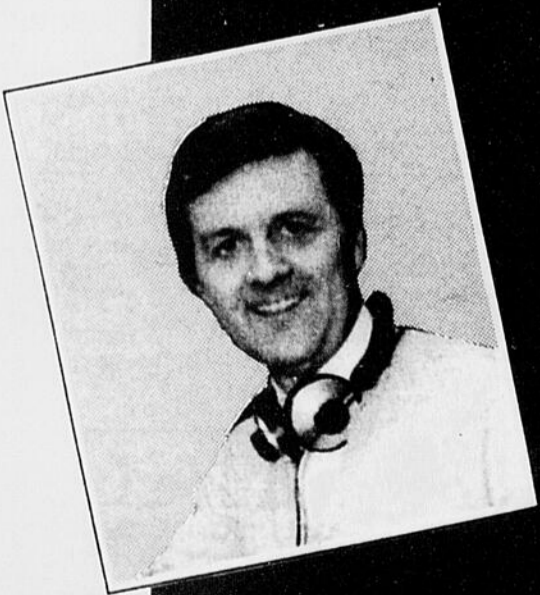
Confort assuré,
à la fine pointe de la mode



Voyez nos
grandes
collections
d'impers
doublés

Lessard sur la cote
405 est Racine Chicoutimi

ROBERT BOULAY



Le matin
de 6h00 à 9h00

du lundi au vendredi
Robert Boulay vous parle
entouré d'une équipe qualifiée

Jean Gagné météo
Guy Ménard nouvelles
Francine Ouellet faits divers
Michel Thiffault sports
Johanne Gauthier à La Baie
Tex Lecor insolences

on est fait
pour vivre
ensemble

CJMT 142

Electricité

Le Québec relié au New-Hampshire

MONROE, New-Hampshire (PC) - Le Québec est maintenant relié au New-Hampshire par une ligne hydro-électrique qui a été inaugurée avec pompe hier.

L'interconnection, située à Monroe, à 100 km au sud de la frontière, a été officiellement activée par le vice-président des marchés externes d'Hydro-Québec Jacques Guèvremont et par son vis-à-vis américain Stephen Sweeney du New-England Power Pool (NEPOOL).

Des personnalités politiques des deux côtés de la frontière ont assisté à l'événement, dont le premier ministre du Québec Robert Bourassa, le ministre de l'Énergie John Ciaccia, les gouverneurs du Vermont Madeleine Kunin et du New-Hampshire John Sununu.

Toutes ces personnalités s'étaient données rendez-vous sous une tente sommairement installée dans un champ perdu dans les White Mountains, tout près du barrage hydro-électrique Comerford sur la rivière Connecticut.

Le premier ministre Bourassa s'est réjoui de cet accord entre le Québec et la

Nouvelle-Angleterre, soulignant que la collaboration en matière d'énergie "est à l'avantage des deux côtés".

M. Bourassa a souligné que les ventes d'électricité aux six États de la Nouvelle-Angleterre risquaient même d'être plus fortes que prévues puisque le taux d'augmentation de la consommation hydro-électrique, évalué à 2.1 pour cent par année il y a trois ans, a été révisé pour s'établir maintenant à 4 pour cent.

Les pourparlers finaux ne peuvent toutefois pas avoir lieu avant le 4 novembre, date où plusieurs des gouverneurs américains doivent faire face à l'électorat.

Quant au gouverneur Sununu du New-Hampshire, il a rappelé comment ce genre d'accord énergétique est avantageux pour son État. "Il faut continuer à travailler ensemble", a-t-il dit dans un excellent français.

Quant à la gouverneure du Vermont, Madeleine Kunin, elle a rappelé que la coopération énergétique entre le Québec et le Vermont datait de 1914, date où l'État achetait du courant québécois à Derby Line.

Energie

Cette interconnection permettra au Québec de vendre 33 milliards de kilowatts-heure en énergie excédentaire en vertu d'un contrat qui couvre onze ans de 1986 à 1997.

La ligne d'interconnection relie les stations des Cantons, située près de Richmond au Québec, à celle de Comerford au New-Hampshire.

Ces ventes représentent des revenus de \$1.1 milliard pour le Québec en onze ans.

Le prix de vente de l'électricité est variable: il est fixé à 80 pour cent du prix que les Américains paieraient s'ils devaient se procurer cette énergie ailleurs.

Cette connection ne représente que la première phase des ventes en Nouvelle-Angleterre.

Dès 1990, cette ligne sera prolongée jusqu'à Sandy Pond, au Massachussets, et permettra des ventes d'énergie ferme.

Un premier contrat de 10 ans pour l'énergie ferme a déjà été signé et implique des ventes de 70 milliards de kilowatts-heure qui devraient rapporter au Québec \$3.9 milliards.

Les Américains sont réellement mal pris pour s'approvisionner en énergie.

Ainsi, ils viennent de compléter la construction d'une centrale nucléaire au coût de \$4.5 milliards à Sea-

brook, à la frontière du New-Hampshire et du Massachussets. Mais ces installations sont inutilisables car aucun plan d'évacuation d'urgence n'a été approuvé pour le cas où surviendrait un désastre nucléaire du type "Tchernobyl" à cet endroit.



«EMISSION SPECIALE»

SUR CLEMENT-OSCAR DESFOSSÉS

Ce personnage mystique
doué de dons du ciel

«JUSTE AU-DESSUS DU CHAPEAU»

DIMANCHE LE 12 OCTOBRE
11h00 800 LES ONDES
DE CFRS-TV

N'OUBLIEZ PAS

**L'HEURE DE VERITE
VA ENFIN SONNER**

Transit Bar
FETE SON
1er anniversaire!
SAMEDI
(11 OCT.)
ADM.: \$200

LANDRÉ

Ca se passe au
TRANSIT BAR
du 280, Hôtel de ville, Chicoutimi

696-1593

EXCEL
communication marketing



Coquetel-bénéfice

Le comité régional des Concours de musique du Québec et du Canada tenait récemment son coquetel-bénéfice dont les profits permettent l'attribution de bourses aux musiciens de la région qui se classent lors des finales provinciales et nationales. Pour une douzième année consécutive, le comité régional est présidé par Mme Madeleine Delwaide, qui est ici accompagnée de ses principales collaboratrices: Noëlla Maltais, Aline Pagé, Charlotte Mercier, Marie-Paule Girard et Lucie Nadeau.



Richelieu de France

Les membres du Club Richelieu de Chicoutimi ont reçu, cette semaine, la visite de quelques représentants de clubs Richelieu de France. Sur la photo, Michel Guertin et Danièle Blanchette, de Chicoutimi, discutent avec Pierre et Danielle Blum, du Club Richelieu de Loudun.



Personnage mystérieux

Le personnage mystérieux du Quotidien, pour la semaine du 29 septembre au 4 octobre, était le joueur de hockey du Canadien, à la retraite, Mario Tremblay.

Notre gagnante est Alice Simard, du 69 de la rue St-André, à Métabetchouan. Elle recevra son prix, une boîte à lettres aux couleurs du Quotidien, sous peu.

Collecte sélective

Au cours du mois de septembre, Recycl-O-Lac Inc a récupéré 46,000 livres de papier-journal et 6,000 livres de verre clair dans la municipalité d'Alma. Ces totaux représentent l'équivalent de près de trois camions compacteurs de matières récupérables qui ont été recyclés sous forme de produits finis au lieu d'être enfouies.

D'autre part, Recycl-O-Lac enverra prochainement à la population d'Alma un dépliant lui expliquant les nouvelles matières récupérables à trier.

En ce qui concerne le mérite en récupération, c'est la Caisse populaire Saint-Sacrement, de Naudville, qui a remporté la palme pour le mois de septembre.

Don au Nicaragua

Francine Savard, du Centre de solidarité internationale, a reçu récemment de la station CBJ de Chicoutimi l'autorisation de disposer de matériel technique usagé (deux consoles et les pièces de rechange). Ces équipements permettront à l'Agence Nueva Nicaragua d'ouvrir de nouveaux centres de diffusion dans la régions éloignées de la capitale.



La région à Retraite-Action

La région sera en évidence, cette année, à l'émission «Retraite-Action», cette série télévisée à Radio-Québec qui s'intéresse aux personnes du troisième âge.

Pas moins de neuf reportages ont été tournés récemment par l'équipe, un peu partout dans la région, reportages qui seront présentés tout au long de l'année, le vendredi à 19h30, et en reprise le mardi suivant à 16h30.

Le vendredi 17 octobre, l'émission nous fera découvrir Henri Morissette, de Jonquière, un magicien à la retraite; le 7 novembre, une entrevue avec Marie Dassylva, présidente de la section chicoutimienne de l'Association québécoise de défense des retraités; le 28 novembre, un témoignage de Olivette Babin, de Ville de La Baie, sur la justice et l'amour à travers la vie familiale.



Mlle Personnalité

Mme Raymonde Bélanger, de Ville de La Baie, revient avec son concours annuel de «Mlle Personnalité». Elle est ici accompagnée de neuf candidates à ce titre: Josée Gagnon, de Ferland; Gina Fortin, de Chicoutimi; Lorraine Gravel, de Chicoutimi; Christine Bureau, de La Baie; Nathalie Boulianne, Brenda Roy, Annie Gagné et Nathalie Ruet, de Chicoutimi. L'autre personne sur la photo est Lorette Martin, représentante des vêtements «La Relance».



Jonquière souscrit \$1,000

La Ville de Jonquière, par son maire Gilles Marceau, vient de souscrire un montant de \$1,000 à la Société historique du Saguenay et en devient ainsi membre corporatif. Le chèque a été reçu par Réal Lévesque, deuxième vice-président de la Société historique. Depuis 52 ans, la société vise à découvrir et à conserver tous les documents écrits, verbaux et visuels qui constituent notre patrimoine régional.

Enfants et goélands!!!

Me retrouvant l'autre jour, tout près de la cour de récréation de l'École St-Luc de Jonquière, (sise angle De La Bretagne et Pelletier), je me suis amusé à écouter attentivement les cris des jeunes enfants.

Assis dans mon automobile je ne voyais pas les



Pierre Bourdon

jeunes enfants qui s'amusaient follement. Mais, le bruit de leurs cris et de leurs rires m'a soudainement rappelé celui que produisent les goélands au bord de l'eau.

Vous savez, ce genre de bruit indéfinissable, occasionnellement réhaussé par le cri plus strident d'un goéland un peu plus fringant.

Et puis, à bien y penser, la comparaison n'est pas si moche. A l'instar des enfants, les goélands peuvent également procurer beaucoup de joie et de gaieté à celles et ceux qui les aiment.

Une comparaison qui en vaut bien d'autres!

Un ballon pour jouer

Parlant de cette cour de récréation de l'École St-Luc, j'ai constaté avec surprise que tous ces jeunes n'avaient qu'un seul ballon pour s'amuser.

Et dire que la semaine dernière, les dirigeants de la commission scolaire de Jonquière se pétaient les bretelles en parlant de deux cours d'école, nouvellement équipées selon les normes de développement du plein air.

A l'école St-Luc on est bien loin de tout ça!

La journée des camelots

C'est aujourd'hui (samedi), que se déroule dans toute l'Amérique, la journée internationale des camelots.

Cette journée a été inventée par l'«International circulation managers association».

Pour l'occasion ayez donc une petite pensée spéciale pour votre petite camelot.

Une pensée

«Si tu t'arrêtes à jeter des pierres aux chiens qui aboient contre toi, tu n'arriveras jamais au but de ton voyage». — Proverbe arabe.

Une plate

Question: Quelle est l'émission de télévision préférée des gens qui ne travaillent qu'une semaine par année?

Réponse: Le Temps d'une paie!!!

Ottawa n'a pas encore pris de décision

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral n'a pas pris sa décision dans le débat qui oppose les aéroports de Dorval et Mirabel, en dépit des affirmations de la ministre aux Relations extérieures Monique Landry.

Hier, le ministre d'Etat aux Transports André Bissonnette a tenu à préciser qu'il n'avait pas encore fait sa recommandation au cabinet et qu'il était donc prématuré de spéculer sur l'issue du dossier.

"Je n'ais jamais donné ma position. Je ferai des propositions à mon gouvernement en temps et lieu", a-t-il déclaré.

Hier, un quotidien montréalais

rapportait que Mme Landry, qui représente la région de Mirabel, avait indiqué qu'une solution "de juste milieu" allait être proposée à un comité du cabinet fédéral.

Selon elle, le ministre Bissonnette allait proposer de garder les deux aéroports en demandant des améliorations aux installations.

Pour M. Bissonnette, il s'agit de "l'interprétation d'un journaliste faite à partir d'un mot ou deux".

"Dans le passé, Mme Landry a toujours opté pour Mirabel, c'est normal elle est député de ce comté. Elle n'a pas toutefois émis la position du gouvernement", a soutenu M. Bis-

sonnette.

"Avant les neiges"

Récemment, le ministre disait espérer "avant les neiges" une décision dans ce dossier en suspens depuis plusieurs années. Ottawa fait face à deux puissants lobbies. L'un appuie Mirabel et désire qu'on y transfère tous les vols internationaux pour donner à cet aéroport déficitaire sa vocation internationale originale. L'autre groupe prétend que mettre un frein au développement de Dorval, qui a besoin d'agrandissements, met en péril tout le tissu industriel qui s'est établi, à cause de l'aéroport, dans

cette partie de la métropole.

Hier le ministre Bissonnette n'a guère semblé impressionné par l'appui donné à Mirabel par une dizaine de députés libéraux du Québec. La vice-première ministre Lise Bacon et le titulaire de l'Education Claude Ryan, député d'Argenteuil, se trouvaient aussi sur les lieux de la conférence de presse.

"Les députés du Québec ont le droit d'exprimer leur opi-

nion, c'est légitime", a dit M. Bissonnette.

Bien que ces députés aient soutenu que Québec terminerait l'autoroute 13 si Ottawa s'engageait à favoriser Mirabel, M. Bissonnette a déclaré qu'il "ne croyait pas que le gouvernement du Québec ait pris position (sur l'autoroute)". Il s'est refusé à préciser si un tel engagement peserait dans la balance fédérale.

Lors du décès d'un être cher faites un don à



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2195, poste 22-568

« La Fondation de ma vie »

BIENTOT DANS LE

LE QUOTIDIEN



Chronique de sexologie

A compter du mardi, 14 octobre, Le Quotidien publiera, deux fois par semaine, les mardis et vendredis, une chronique de sexologie, signée par Mme Andrée Boily, de Jonquières, sexologue diplômée de l'Université du Québec à Montréal et chargée de cours à l'Université du Québec à Chicoutimi et au Cégep de Jonquières.

Mme Andrée Boily répondra à toutes les interrogations des lecteurs sur les sujets reliés à l'éducation et à toutes autres informations reliées à la sexualité.

Les personnes intéressées à soumettre leurs demandes d'information à notre spécialiste peuvent le faire écrivant à:

Le courrier de sexologie
A/s Le Quotidien
1051, boul. Talbot - Chicoutimi - G7H 5C1

ACHETEZ PRUDEMMENT!

Protégez votre investissement. Exigez l'inspection de votre future propriété par des professionnels. Rapport écrit fourni rapidement

Les Services d'Expertises et d'inspections immobilières
696-1552



Soyez au chaud pour pratiquer le tennis les lundis, mardis et mercredi, entre 17h00 et 23h00 et les samedis et dimanches entre 12h00 et 17h00.

Réservez en composant: 545-5503

AU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC C'EST RELAXANT!

Université du Québec   Chicoutimi



LUNDI JOUR DE L'ACTION DE GRACES

GAGNEZ UNE DINDE

AVEC CHAQUE ACHAT DE \$15.00
OBTENEZ UNE CHANCE DE GAGNER
VOTRE PART DES 2,000 LB DE DINDE

(4   5 kg)
En magasinant lundi   Place du Royaume
TENTEZ VOTRE CHANCE



LES MAGASINS SERONT... OUVERTS

A CETTE OCCASION JOUEZ AU **SUPER CASINO-DINDES**

OBTENEZ UNE CHANCE DE GAGNER
VOTRE PART DES 2,000 LB DE DINDE

place du royaume c'est là qu'on gagne



LE FRIC LA BAIE

SE POURSUIT

1 JOUR SEULEMENT

LUNDI, LE 13 OCTOBRE

RECEVEZ 10% EN FRIC LA BAIE

sur tout* ce que vous achetez pendant toute la journée



Vous obtenez le Fric la Baie d'une valeur de 10%

pour chaque achat de un dollar ou plus que vous faites. Valable aussi bien sur les articles à prix réduit que sur la marchandise à prix ordinaire. Voir la liste des exceptions*. Le montant du remboursement de tous vos achats du 13 octobre, dans le cas où vous avez reçu du Fric la Baie, sera réduit de 10% à moins que vous ne remettiez le Fric la Baie en totalité.



Vous pouvez utiliser le Fric la Baie

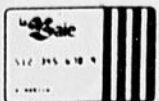
sur le prochain achat que vous effectuerez durant la journée ou l'accumuler pour l'appliquer sur un autre achat au cours de la journée. Le Fric la Baie n'est encaissable que le 13 octobre 1986. Voir la liste des exceptions d'encaissement** du Fric la Baie.

ET VOUS POUVEZ PORTER VOS ACHATS À VOTRE COMPTE!

*Exceptions: Le Fric la Baie ne sera pas remis pour les achats effectués aux rayons suivants: tabacs, restaurants, produits alimentaires, produits pharmaceutiques ou rayons sous licence et services. Les rayons sous licence et services varient selon les magasins Le Fric la Baie ne sera pas donné ou accepté pour les chèques-cadeaux et la plupart des services à la clientèle. Consultez la liste complète des exceptions affichée au magasin la Baie de votre localité ou téléphonez au magasin de votre localité.

**Exceptions d'encaissement: Le Fric la Baie ne peut être encaissé aux rayons suivants: tabac, nourriture, produits pharmaceutiques, produits de beauté, gros électroménagers et fours à micro-ondes de toutes marques, appareils stéréo, téléviseurs, ordinateurs y compris ceux du rayon 762, appareils vidéo et électroniques, certificats-cadeaux, ainsi que les services à la clientèle suivants: Slick, Voyages American Express, l'entreposage de fourrures et l'emballage-cadeau. Consultez la liste complète des exceptions affichée au magasin de votre localité ou téléphonez au magasin de votre localité.

C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie



• Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam. 9h à 17h

• Place du Royaume à Chicoutimi 545-3160



Kelleher ne peut blanchir Mulroney

OTTAWA (PC) — Le Solliciteur général James Kelleher n'a pu donner l'assurance que le premier ministre Brian Mulroney n'est pas intervenu dans la décision de transférer un pénitencier de Drummondville à Port-Cartier.

M. Kelleher, qui n'était pas encore Solliciteur général lors de la prise de décision, s'est contenté d'assurer qu'aucun document de son ministère ne faisait état d'une intervention de la part du premier ministre ou d'un membre de son personnel.

Le Parti libéral a rendu public hier une série de documents confidentiels que le Solliciteur général a identifiés comme étant des notes d'informations qui lui avaient été fournies il y a deux semaines par des fonctionnaires, en prévision d'une période des questions.

M. Kelleher a fait remarquer qu'il était normal pour un ministre de recevoir un montage de notes avant la période des questions.

Un des documents suggérait au ministre de répondre aux questions de l'opposition en affirmant que ni le premier ministre, ni son personnel, ne sont intervenus dans la décision de transférer le pénitencier à Port-Cartier, une décision qui entraînera des déboursés supplémentaires de près de \$16 millions et des coûts additionnels d'opération de \$3 millions annuellement.

Le ministre Kelleher a cependant inscrit à côté de la réponse suggérée: "Je ne

peux dire cela, je ne peux que dire qu'il n'y a pas de documents."

"Cette inscription de la main du Solliciteur général met le premier ministre dans l'embarras", a déclaré hier le chef du Parti libéral.

Implication

Les fonctionnaires ont également suggéré au ministre de répondre que le premier ministre, en étant à la tête du gouvernement, a été impliqué dans la décision de s'attaquer au problème des disparités régionales.

M. Kelleher s'est toujours contenté de dire qu'il s'agissait d'une décision gouvernementale destinée à réduire les disparités régionales.

M. Mulroney a rappelé pour sa part qu'il était membre du Parlement et membre du gouver-

nement. La question du pénitencier de Port-Cartier est évoquée en Chambre presque chaque jour depuis deux semaines.

Les libéraux ont exigé l'arrêt des travaux à Port-Cartier jusqu'à ce que le Vérificateur général Kenneth Dye ait re-



EN FAMILLE — Loin des tracas de la politique, Brian Mulroney a profité du soleil automnal qui brillait hier sur Ottawa pour se balader avec Nicolas et le chien de la famille. La scène a été croquée non loin de la résidence officielle du premier ministre, à Sussex Drive. (Photolaser PC)

mis son rapport sur la question, le 21 octobre prochain.

Le gouvernement a cependant fait valoir que les travaux sont trop avancés et qu'il en coûtera plus de \$14 millions pour mettre fin immédiatement au projet.

M. Turner a expliqué que les libéraux poursuivaient l'attaque surtout pour éclaircir le rôle du premier ministre Mulroney dans le transfert.

"L'attaché de presse du premier ministre a soutenu que M. Mulroney n'est pas intervenu, mais la population a de la difficulté à croire cela", a-t-il déclaré.

Les notes indiquent également que "le projet a été hâté" pour respecter la date d'ouverture de septembre 1988 annoncée par le premier ministre.

Enfin, elles indiquent que c'est le ministre des Travaux publics d'alors Roch LaSalle qui avait le dernier mot dans les décisions concernant la localisation des établissements fédéraux.

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!



Résultats

Les résultats de ces loteries sont communiqués aux médias d'information immédiatement après chacun des tirages

Provincial

Tirage du 86-10-10

NUMEROS	LOTS
3279275	500 000\$
279275	50 000\$
79275	1 000\$
9275	100\$
275	25\$
75	10\$

(((636))) Tirage du 86-10-10

3 4 6 16 17 35 no complémentaire 26

GAGNANTS	LOTS	Mise-tôt
6/6 1	638 003,00\$	6 13 27 36
5/6 + 4	14 547,50\$	GAGNANTS LOT
5/6 105	692,70\$	378 132,20\$
4/6 4396	61,20\$	

Ventes totales: 1 619 535,00\$

Prochain gros lot 200 000,00\$ approx

Quotidienne

Semaine du 86-10-04

SAMEDI	3	4
LUNDI	540	7775
MARDI	728	5800
MERCREDI	528	5486
JEUDI	885	3903
VENREDI	483	0615
	531	3790

La Mini

Tirage du 86-10-10

45570	1 000 \$
4557	100 \$
455	10 \$

NUMEROS	LOTS
455700	50 000 \$
55700	5 000 \$
5700	250 \$
700	25 \$
00	5 \$

INTER

Tirage du 86-10-10

034436	250 000\$
34436	2 500\$
4436	250\$
436	50\$
36	10\$

NUMEROS non décomposables	LOTS
952215	525915 572734
	25 000\$

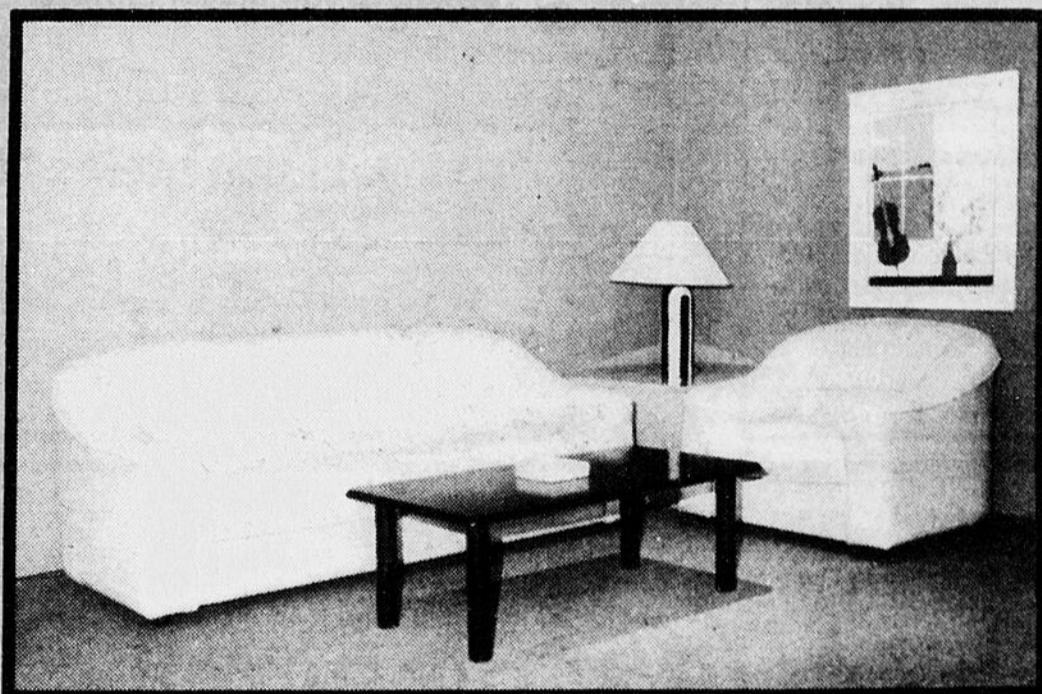
NUMEROS mobiles	LOTS
46244	7657 763
	2 500\$ 250\$ 50\$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Promotion sofa et fauteuils en cuir véritable

Choix de 5 modèles et couleurs

Modèles DRACO - ANTARES - ENEA - ARGO - KRONOS



Modèle Draco

Sofa

Fauteuil

\$1,495
\$895



POTVIN TREMBLAY

1687 boul Talbot Ch. coutim

Jean-Paul II opposera la prière aux armes de combat

CITE DU VATICAN (AFP) — La prière sera l'arme que Jean-Paul II compte utiliser en faveur de la paix le lundi 27 octobre prochain à Assise (Italie), a déclaré vendredi à la presse le cardinal français Roger Etchegaray, président de la commission vaticane Justice et Paix.

Le souverain pontife priera avec 200 chefs et représentants de 34 Eglises et associations chrétiennes, de quatre organisations juives et d'une trentaine de communautés musulmanes, bouddhistes, sikhs, hindoues et shintoïstes,

ainsi que des représentants de religions traditionnelles africaines et nord-américaines, tels que des chefs de tribus indiennes.

Le ministre des Affaires étrangères du Vatican, Mgr Achille Silvestrini, a pour sa part précisé que tout le "réseau diplomatique" du Saint-Siège avait été mis au service de l'appel, lancé par Jean-Paul II samedi dernier à Lyon, en France, en faveur d'un arrêt des conflits.

Il a souligné que le Pape ne se présentait pas en média-

teur, mais avec la volonté d'offrir à tout belligérant l'occasion de prier et de réfléchir pendant une journée sur le fait qu'il y a une alternative à la violence pour résoudre les conflits.

Le cardinal Etchegaray, réagissant à une critique de l'archevêque traditionaliste français, Mgr Marcel Lefèvre, qui a accusé le Vatican de vouloir rapprocher indûment des religions différentes et parfois opposées, a précisé qu'"il faut qu'il soit clair à tous les catholiques que cette journée de prière ne signifie pas que toutes les religions soient bonnes". "Le Pape lui-même a d'ailleurs orienté la programmation de la journée par la formule: non pas prier ensemble, mais être ensemble pour prier", a rappelé le cardinal.

Le programme — on a choisi un jour "neutre": ni un vendredi (le jour de repos des musulmans), ni un samedi (celui des juifs), ni un dimanche (celui des chrétiens) — prévoit d'abord un accueil de la part du pape dans l'église Santa Maria degli Angeli. Les délégations se partageront ensuite pour prier dans différents endroits de la ville. Elles se retrouveront l'après-midi avec le Souverain Pontife dans la basilique Saint-François pour exprimer leur volonté de paix par une prière, un moment de silence et un geste symbolique.

La journée se terminera pas un repas pris en commun à l'invitation de Jean-Paul II, qui offrira à ses hôtes un plant d'olivier.



GUERRE A LA DROGUE — Deux membres de la force de frappe péruvienne de lutte aux trafiquants de cocaïne tiennent en respect un suspect, hier, dans la jungle près de Tingo Maria. Depuis que les États-Unis leur donnent un sérieux coup de main, les responsables péruviens de la lutte anti-drogue mènent la vie dure aux trafiquants.

(Photolaser PA)

Tremblement de terre au Salvador

SAN SALVADOR (AFP) — Une nouvelle secousse a été enregistrée hier à 14h50 locales (16h50 HAE) dans la capitale salvadorienne, trois heures après la première, qui, selon des journalistes salvadoriens, a fait "des centaines de morts et des milliers de blessés".

Selon ces journalistes de la radio salvadorienne YSU, qui sont entrés en contact avec la radio de Bogota RCN, "les blessés se pressent aux portes des hôpitaux" et dans le centre de la capitale, "on observe de véritables scènes dantesques".

D'autre part, à Madrid, l'ambassadeur d'Espagne au Salvador, M. Luis Marinas, a indiqué que des milliers de personnes ont envahi vendredi dans la plus grande confusion les rues de San Salvador, secouée par un fort tremblement de terre qui a notamment causé l'effondrement de l'un des édifices les plus hauts de la ville, le Ruben Darío.

Dans des déclarations à la Radio nationale espagnole, le diplomate a affirmé que de légers mouvements sismiques étaient encore perceptibles dans la capitale du Salvador.

Selon l'ambassadeur, des centaines de personnes seraient bloquées dans un hôtel de San Salvador dont il n'a pas précisé le nom.

PARENTS-SECOURS

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Apprenons à nos enfants que les Parents-Secours sont là pour les protéger s'ils ont besoin d'aide

Les avocats
Morency, Banford,
Duchesnes, Paradis,
Dolbec & Tremblay

Jean-M. Morency, B.A.L.L.L.
J.-Roger Banford, B.A.L.L.L.
Gratien Duchesnes, DEC LL.L.
Micheline Paradis, DEC LL.L.
Gilles Dolbec, DEC LL.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC LL.L.

521 ouest, Sacré-Coeur, Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

POUR LE MOIS D'OCTOBRE

Festival d'huîtres

125, Racine est,
Chicoutimi

INFORMATIONS ET RESERVATIONS:
696-2000

Restaurant-Bar
la fondue **BIFTECK**
FRUITS DE MER

**SUPER EXPRESS
VERS MONTRÉAL!**

**GAGNEZ
1 HEURE
AVEC
VOYAGEUR!**

NOUVEAU DÉPART.

Dès le 9 octobre, Voyageur inaugure un service super express vers Montréal les jeudis, vendredis, dimanches et lundis.

DÉPARTS SUPER EXPRESS DE:

JONQUIÈRE	13h00
ARVIDA	13h15
CHICOUTIMI	13h30

DÉPART SUPER EXPRESS DE MONTRÉAL
à 15h aux mêmes jours.

PRIX D'EXCURSION DE 7 JOURS

64,95 \$* ALLER-RETOUR

Voyageur



* léger supplément le vendredi.

Les deux délégations jouent la prudence

REYKJAVIK (AFP) — A mi-distance de Moscou et Washington, le sommet de Reykjavik devait s'engager aujourd'hui dans un climat d'expectative, Américains et Soviétiques ayant adopté un profil bas avant de faire retraite derrière un black out de l'information.

Ce sommet islandais qui en cache un autre - la rencontre aux Etats-Unis que s'étaient promis MM. Mikhail Gorbatchev et Ronald Reagan lors de leur premier contact à Genève en 1985 - devait commencer à 10 H 30 (même heure GMT) dans une gentilhomme blanche, face à la baie de Reykjavik.

Près de six heures d'entretiens sont prévues. Aucune conférence de presse ou déclaration commune, ni même un communiqué n'étaient officiellement envisagés à l'issue de ce week-end d'entretiens.

Côté soviétique, où la convocation de cette rencontre est mise au profit des efforts diplomatiques du Kremlin, on juge arrivé "le moment de vérité" dans les relations entre Moscou et Washington. M. Gorbatchev escompte, en tête-à-tête avec M. Reagan, obtenir une vision plus nette de la position des Etats-Unis que l'on juge brouillée à Moscou - et donc incertaine - en raison du vif débat qui se poursuit dans

l'entourage du chef de la Maison-Blanche sur la plupart des dossiers complexes liés au désarmement.

A ce sujet, le président Reagan a démenti vendredi qu'il ait des désaccords au sein de son gouvernement sur le problème des euromissiles et a exprimé l'espoir de progrès lors du sommet de Reykjavik.

M. Reagan a fait ces commentaires alors qu'il allait rendre une brève visite en fin d'après-midi à la présidente islandaise, Mme Vigdis Finnbogadottir.

Division

Interrogé sur des informations, publiées notamment vendredi par le Washington Post selon lesquelles ses conseillers étaient divisés sur la façon de négocier avec Moscou pour réduire les armes nucléaires intermédiaires, M. Reagan a répondu: "Il n'y a pas eu de désaccord entre nous".

En dépit d'une tenace prudence, les porte-parole soviétiques ne semblent pas douter que le principe d'une prochaine visite à Washington de M. Gorbatchev va se trouver confirmée.

La même tactique adoptée avant la rencontre Reagan-Gorbatchev de Genève de novembre dernier est ainsi reprise. Ce souhait de minimi-

ser et de taire les espérances, pour donner plus de résonance à un éventuel compromis, est encore plus net du côté américain.

La secrétaire d'Etat adjointe, Mme Rozanne Ridgway a ainsi tenté vendredi à Reykjavik de décourager toute spéculation optimiste, même celle de la nécessité pour les deux hommes d'Etat de fixer la date de leur sommet américain.

Soviétiques et Américains définissent pratiquement dans les mêmes termes le but de cette rencontre islandaise: donner une impulsion au plus haut niveau aux négociations sur le désarmement. C'est cette "poussée supplémentaire", selon l'expression de Mme Ridgway, qui précipitera alors la venue aux Etats-Unis du numéro un soviétique.

On sélectionne également des deux côtés comme dossier le plus prometteur celui des missiles à moyenne portée (INF). Mais de toutes façons, insiste Mme Ridgway, "un sommet à Washington n'implique pas la signature d'un accord" sur les euromissiles.

Conférences de presse

Le décompte des têtes de missiles a cependant laissé la première place vendredi dans les conférences de

presse et les manoeuvres diplomatiques de dernière heure aux entraves des droits de l'homme.

Les représentants soviétiques, qui ne s'en émeuvent plus, font ainsi face à une myriade d'apostrophes sur des cas de familles divisées ou le sort des juifs en URSS.

Le Kremlin a préparé, voire affiné ses réponses et prend les devants: une poétesse ukrainienne a été libérée de sa prison jeudi. Le chef de l'Etat, M. Andrei Gromyko a reçu personnellement vendredi à Moscou un citoyen américain qui a sollicité et reçu l'asile politique en URSS. A Reykjavik, un porte-parole soviétique affirme que "plusieurs centaines de Soviétiques ayant quitté l'URSS demandent à y revenir". Un juif soviétique émigré en Israël in-

voquant le droit de réunification des familles pour voir ses parents le rejoindre se voit répondre que c'est à lui de revenir en URSS et non pas l'inverse, puisque son départ est à l'origine de la division de sa famille.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères n'a pas, non plus, exclu une inflexion de la politique d'émigration de l'Union soviétique, vendredi à Reykjavik. Dans ce cas, a-t-il souligné, ce ne serait pas une conséquence du sommet, le sujet étant de politique intérieure.

L'arrivée de M. Gorbatchev sur une base militaire de l'Alliance Atlantique ne pouvait passer inaperçue. Faisant honneur à sa réputation d'élégance, Raissa Gorbatcheva en a, une nouvelle fois, renforcé l'intérêt.

SEARS

Studio de photographie

Dernière fois que cet ensemble photo est offert pour livraison avant Noël

12⁹⁵

Ensemble de 14 photos y compris un dépôt de 95¢

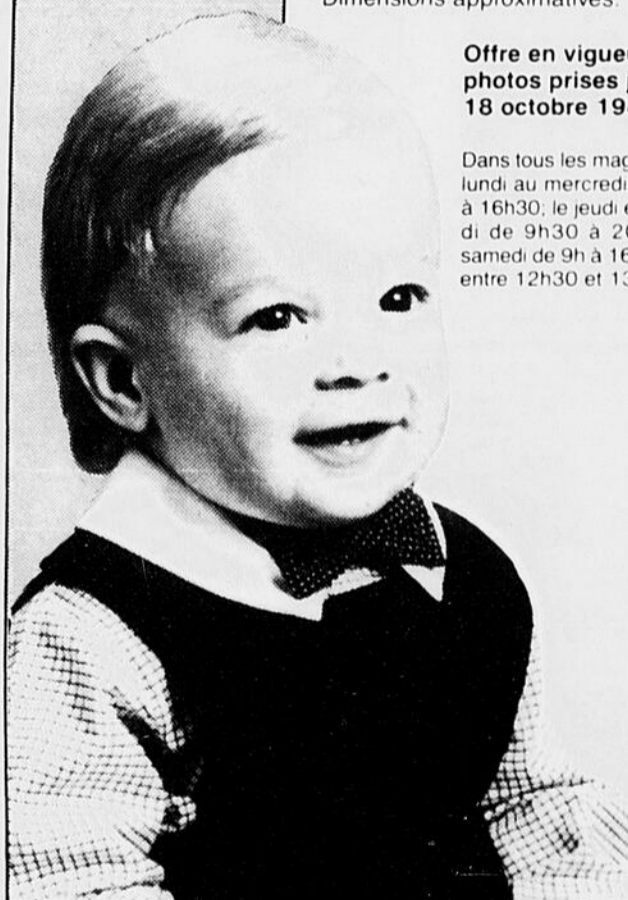
2 de 8 x 10", 2 de 5 x 7", et 10 de format portefeuille*, sur fond ordinaire, ou sur fond à motif printanier, automnal, ou pour enfants

Chez Sears, il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous pour obtenir des photos de qualité. Adultes et groupes familiaux bienvenus. Seulement 95¢ de plus pour chaque personne supplémentaire sur la photo. NOUS CHOISISSONS LES POSES. En plus de cette offre, sont disponibles aux prix ordinaires: portrait sur fond blanc ou noir, photos à deux sujets, et photographies instantanées pour passeport.

*Dimensions approximatives.

Offre en vigueur pour photos prises jusqu'au 18 octobre 1986.

Dans tous les magasins, du lundi au mercredi de 9h30 à 16h30; le jeudi et vendredi de 9h30 à 20h30; le samedi de 9h à 16h. Fermé entre 12h30 et 13h30.



SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

Place de la Colline Commerçants et professionnels avisés

Un développement commercial moderne et fonctionnel situé sur le boul. Ste-Geneviève à Chicoutimi-Nord vous invite à vous joindre à un groupe de marchands tels que:

- Canadian Tire
- Proviso
- Les Pharmacies Uniprix
- McDonald
- Et plusieurs autres



Nous recherchons actuellement des commerçants établis et agressifs dans les secteurs suivants:

- Restauration
- Vêtements pour hommes ou dames
- Chaussures
- Services professionnels
- Décoration, meubles, luminaires
- Coiffure, esthétique, bronzage
- Médecine, droit etc...

Pour plus amples informations, contactez sans tarder Gilles Laperrière au numéro (418) 694-0148 ou (514) 931-7261.

Un autre projet réalisé par les

Développements Iberville Ltée

4200, Dorchester Ouest
Suite 500, Montréal, Qc
H2Z 2Z1

900, Place d'Youville
Suite 50, Québec, Qc
G1L 3P7

Raïssa arrive souriante au bras de son époux

REYKJAVIK (AFP) — La première dame d'URSS n'a pas failli à sa réputation hier sur le tarmac de l'aéroport de Keflavik, où elle est apparue souriante, coiffée d'une élégante toque de cuir bordée de fourrure noire aux côtés de son mari, le secrétaire général Mikhal Gorbatchev.

Raïssa, venue conquérir les Islandais, a réussi son arrivée devant les caméras du monde entier en remerciant pour la gerbe d'oeillets roses qu'on lui offrait avant de s'inquiéter

lorsque son mari a toussé à l'issue d'une brève déclaration.

Cette campagne de charme doit conduire Raïssa Gorbatcheva jusqu'à dimanche après-midi des salons du premier ministre à une ferme du bout du monde, là où cette terre de feu et de glace islandaise se fracture de deux cm par an.

Le voyage en Islande de la "First Lady rouge" a étonné à Washington, et Raïssa Gorbatcheva n'en sera que plus à son

aise car Nancy Reagan ne pouvait suivre son mari sans que Washington encoure le reproche de "suivisme".

Mme Gorbatcheva ne devait pas quitter hier le Gueorgui Ots, un paquebot estonien qui a jeté l'ancre dans la baie de Reykjavik où les hôtes soviétiques résideront jusqu'à la fin du sommet.

Elle visitera la ville ce matin en compagnie de la femme du premier ministre Steingrímur Hermansson, Mme Edda Gudmundsdóttir.

Deux musées sont ensuite à son programme, qui prévoit aussi la visite de l'Althing, le parlement monocaméral, et un dîner en soirée au domicile du premier ministre.

Mais les photographes de presse se battent surtout pour être admis dans le petit groupe qui suivra Raïssa à la campagne, où elle rencontrera à sa demande un authentique fermier islandais et sa famille.



ARRIVEE — Raïssa Gorbatchev, l'épouse du Premier secrétaire du PC soviétique, a effectué une arrivée remarquée, hier à Reykjavik.

(Photolaser PA)

Incident en haute mer

PARIS (AFP) — Un chalutier battant pavillon panaméen et coulé jeudi au large des Kerguelen a tenté pendant plus de huit heures d'échapper à la marine française qui tentait de l'arraisonner alors qu'il pêchait en zone interdite, a-t-on indiqué vendredi à Paris de source militaire.

Atteint par trois coups de canon, le Southern Raider a aussitôt pris feu et a coulé près de deux heures plus tard, indique-t-on de même source. Les 23 hommes d'équipage, en grande majorité sud-coréens, ont été récupérés sains et saufs à bord du patrouilleur français l'Albatros, qui a mis le cap sur la Réunion, la grande île française de l'océan Indien.

L'Albatros avait repéré dès mercredi soir le Southern Raider qui pêchait à environ 15 milles nautiques au nord-ouest de l'île de Saint-Paul, dans les 200 milles de la zone économique exclusive française. Il a attendu l'aube de jeudi pour tenter d'arraisonner le bâtiment, qui a pris la fuite. Le commandant du Southern Raider a durant des heures refusé de faire stopper ses machines, malgré six tirs d'intimidation d'obus inertes et trois coups de semonce au canon de 40 mm.

Finalement, l'ordre de tirer au but a été donné depuis Paris par le gouvernement, selon un communiqué du ministère de la Défense.

25

Mercredi, 15 octobre et Jeudi, 16 octobre, 4 représentations! A 16h00 et 19h30, Centre Georges-Vézina - Billets 10,75\$ adultes - 8,75\$ enfants (moins de 12 ans). En vente chez tous les Provisoires du Saguenay & chez Polyson/Boîte à Musique.

2 HEURES D'EMOTIONS FORTES

NE PAS MANQUER PROCHAINEMENT

LES 17-18-19 OCTOBRE
CENTRE DES CONGRES
HOTEL ROUSSILLON
JONQUIERE

SALON AUDIO-VIDÉO

2ième Edition

DANS LE CADRE DU SALON

Quasar

Attribution d'un magnéscope d'une valeur de
VH5165-K Quasar
\$749

GRACIEUSETE DE **gemobel**

PLEIN LA VUE POUR L'OCCASION

- Spectacles de danse-exercice avec la populaire Claire Pimparé
- Information sur les toutes dernières nouveautés en la matière
- Prix d'aubaines sur place
- A surveiller l'édition spéciale Audio-Vidéo le 12 octobre dans le Progrès-Dimanche

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

Seuls les coupons originaux seront acceptés

Remplir ce coupon de participation et le déposer lors de la tenue du Salon les 17-18 et 19 octobre, Centre des Congrès Hôtel Roussillon Jonquière, dans le baril identifié à cet effet.

Une collaboration **progrès-dimanche** et **SALON AUDIO-VIDÉO**

Tirage à 17h00, dimanche avant la fermeture du salon

Pétrole

L'OPEP demeure toujours divisée

GENEVE (AFP) — Les ministres du Pétrole de l'OPEP, après cinq jours de réunion à Genève, n'avaient toujours pas réussi, hier, à concilier leurs intérêts contradictoires

Energie

L'optimisme est de circonstance

CANNES (AFP) — La Conférence mondiale de l'Energie s'est achevée vendredi à Cannes sur un constat optimiste: aucune pénurie n'est à craindre dans l'immédiat car les ressources de la planète, en pétrole, gaz et charbon sont abondantes.

Le Canadien Joseph S. Foster, qui va présider pendant trois ans le conseil exécutif de ce forum groupant 79 pays, a souligné que les problèmes d'énergie rencontrés actuellement étaient des problèmes de répartition ou de distribution, mais qu'on ne manquerait pas d'énergie dans un futur prévisible.

Lors de la cérémonie de clôture de cette 13ème conférence, le docteur Foster a noté que le charbon serait une source d'énergie très importante pour l'ave-

nir, car c'est la plus abondante à l'échelle mondiale.

Les réserves de charbon s'élevaient au total à plus de 3,500 milliards de tonnes d'équivalent pétrole, selon un inventaire des ressources énergétiques dressé à Cannes.

Quant au pétrole, il reste la plus importante énergie primaire, représentant actuellement 40 pour cent du bilan énergétique mondial, a noté M. Foster. Pour les hydrocarbures en général, les difficultés tiendront au renchérissement de leur coût d'extraction et à l'accroissement de leur commerce international.

Spécialiste du nucléaire au Canada, M. Foster a insisté sur la gravité de l'accident de Tchernobyl, dont "les retombées devront être contrôlées pendant plusieurs années".

pour se mettre d'accord sur une stratégie commune de prix et de production.

Dans les milieux proches de la conférence, on se disait toutefois convaincu que l'Organisation des pays exportateurs de pétrole finirait au moins par reconduire jusqu'à la fin de décembre l'accord actuellement en vigueur, qui limite la production totale à environ 16,8 millions de barils par jour avec les quotas de 1984. Cet accord réalisé au début d'août a contribué à pousser le prix du baril à environ \$15, alors qu'il était tombé de \$27 au début de 1986 à moins de \$10 à la fin de juillet.

Le ministre koweïtien, le sheikh Ali Khalifa Al-Sabah, a toutefois créé la surprise, jeudi, en déclarant qu'il voulait une augmentation immédiate de son quota de production, faute de quoi il refuserait de prolonger d'un seul jour l'accord du mois d'août.

Selon certaines sources de la conférence, l'Arabie Saoudite le soutiendrait discrète-

ment, tandis que parmi les petits producteurs (le Gabon, l'Equateur et le Qatar) des voix se sont élevées pour réclamer une part plus grande du gâteau.

Réserves

L'Arabie Saoudite et ses voisins du Golfe, assis sur de confortables réserves, souhaitent voir le prix du pétrole s'établir à un niveau qui ne soit pas trop élevé afin de conserver à l'or noir sa primauté par rapport aux autres sources d'énergie et de défendre la part de marché de l'OPEP sur le marché international au détriment des autres producteurs.

En revanche, des pays comme l'Algérie ou l'Iran ont besoin rapidement d'un prix du pétrole élevé pour financer leur développement. La chute du prix du baril a également entraîné de graves difficultés pour des pays fortement endettés comme le Venezuela ou le Nigéria.

A l'ouverture de la conférence, le président de l'OPEP, le nigérien Rilwanu Lukman, a affirmé que les revenus pétroliers pour 1986, en supposant un prix moyen de \$14, ne s'élevaient qu'à \$65 milliards contre \$130 milliards en 1985. Une baisse de \$1 dans le prix du baril entraîne une perte globale pour l'OPEP de \$5 milliards, avait-il ajouté.

Un groupe d'experts s'efforçait, hier, de faire coexister ces intérêts contradictoires au sein d'une même stratégie à moyen terme et de fixer un certain nombre de critères objectifs qui serviraient de base pour le calcul des quotas de production de chaque pays.

Parmi les critères envisagés figuraient les réserves prouvées, la capacité de production, la part de marché sur une période historique, la part de l'or noir dans le total des exportations, la population, la consommation intérieure et le coût de production.

AVOCATS

Gagnon et Gauthier

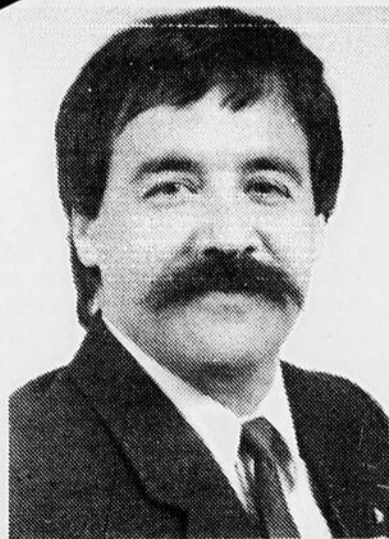
Marc Gagnon, L.L.L.
Claude Gauthier, L.L.L.

Place du Royaume
Chicoutimi

545-1888



NOMINATION



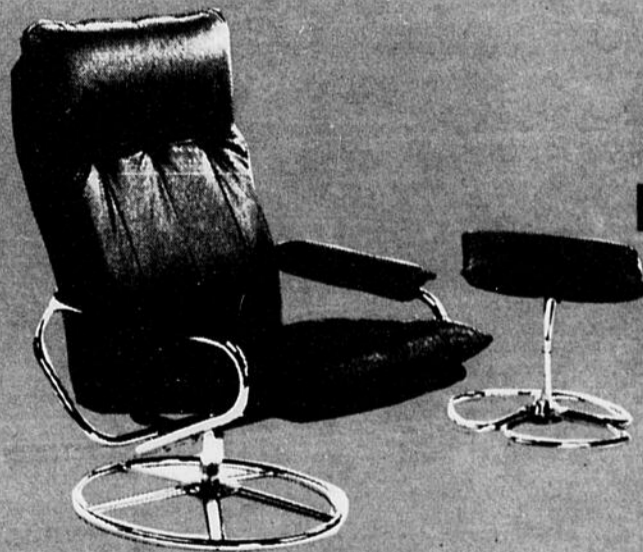
Monsieur Bertrand Tremblay, directeur général de Chaîne Coopérative du Saguenay, est heureux de faire part de la nomination de Monsieur Luc Lemay, B.Sp.B. au poste de gérant de la laiterie C.C.S. située à Alma. Au service de l'entreprise depuis 1979, M. Lemay occupait jusqu'à maintenant la fonction de directeur du laboratoire. Il remplace ainsi monsieur Paul-Emile Gagnon qui vient de prendre sa retraite.



FAUTEUIL PIVOTANT

en acier laqué.
Recouvert de toile
de nylon rouge,
noir ou gris
PROMOTION

\$279



Véritable cuir FAUTEUIL PIVOTANT

et basculant avec
tabouret

\$699

zip
INTERNATIONAL

1685, boul. Talbot, Chicoutimi
Edifice Potvin Tremblay
545-4010

Hindawi implique un officier syrien

LONDRES (AFP) — Nezar Hindawi, accusé devant un tribunal londonien d'un attentat déjoué contre un avion d'EL AL, a affirmé lors de son interrogatoire par la police britannique qu'un lieutenant-colonel des services de renseignements militaires syriens s'était présenté à lui comme l'auteur de l'attentat de la rue Marbeuf ayant fait un mort et 46 blessés, en avril 1982 à Paris.

La révélation, contenue dans le procès verbal de l'interrogatoire d'Hindawi, en avril dernier, a été lue vendredi par un policier de la brigade antiterroriste de Scotland Yard, au quatrième jour du procès du ressortissant jordanien devant le tribunal de l'Old Bailey.

Dans ses aveux, Nezar Hindawi a déclaré aux policiers britanniques que le lieutenant-colonel Haitam Said avait déclaré être personnellement responsable de l'attentat dirigé contre le maga-

zine Al Watan Al Arabi.

L'officier supérieur aurait fait cette confidence à Hindawi lors d'une entrevue dans l'immeuble des services de renseignements militaires à Damas, où Nezar Hindawi déclare s'être rendu en 1984. Hindawi a précisé s'être rendu dans l'immeuble entouré de soldats en armes" et "équipé de portes électriques" afin de demander de l'argent, des explosifs et des places à l'université de Damas pour lui-même et plusieurs membres du Mouvement révolutionnaire jordanien dont il était le fondateur. En échange, les Syriens lui auraient demandé de commettre des attentats contre des objectifs israéliens, selon sa déposition.

Le lieutenant-colonel aurait aussi fourni des détails sur des projets d'attentats au Royaume-Uni, et sur des préparatifs pour abattre des avions de combat israéliens depuis les territoires occupés, à l'aide de missile Sam

7 de fabrication soviétique.

Après l'attentat de la rue Marbeuf, le 22 avril 1982, le ministre français de l'Intérieur, M. Gaston Defferre, avait fait état d'une possible implication syrienne. Deux diplomates syriens en poste à Paris avaient été expulsés de France peu après.

Le policier britannique, appelé vendredi à la barre des témoins, a déclaré qu'avant de fournir des précisions sur des caches de TNT, de détonateurs et de minuteriers dans la banlieue de Londres, et de caches similaires à Brighton (sud du pays), Nezar Hindawi avait dit qu'il détenait "des informations susceptibles de

sauver des vies humaines au Royaume-Uni et à l'étranger, en demandant si cela pourrait l'aider".

Nezar Hindawi comparait devant le tribunal de l'Old Bailey, accusé d'avoir caché une bombe dans les bagages de sa "fiancée", qui devait prendre place à bord d'un avion de la compagnie israélienne EL AL en partance pour Tel-Aviv, le 17 avril dernier.

Le procureur général a indiqué que la bombe, découverte par les services de sécurité d'EL AL à l'aéroport de Londres-Heathrow, devait exploser en plein vol, dans l'a-

vion transportant 375 passagers.

Dans ses aveux aux policiers, Nezar Hindawi a déclaré que des membres des Syrian Arab Airlines lui avaient donné la bombe, dissimulée dans le double fond d'un sac, et lui en avaient expliqué le fonctionnement. Il a aussi affirmé avoir été reçu après l'attentat avorté par l'ambassadeur de Syrie à Londres, M. Loutof Allah Haydar. Ce dernier aurait demandé des instructions au téléphone à Damas avant de procurer une cachette au Jordaniens dont le portrait robot était déjà diffusé par la télévision britannique.

Dr Marcel Quenneville, o.d.

OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
2 bureaux

Centre clinique Arvida
1886, EDISSON
548-4663

CHICOUTIMI
152, RACINE EST
543-4363

le Fitzgerald Restaurant

Spécial Gibier
Faisan et perdrix
(GRATUIT CAFE EXPRESSO AVEC REPAS)

OCTOBRE
LE MOIS DE LA RESTAURATION

au 306, Labrecque, Chicoutimi
545-7680

RÉNOVaction
RENOVATION GENERALE

RÉNOVATION GÉNÉRALE :
COUVERTURE
REVÊTEMENT
PORTES et FENÊTRES

ESTIMATION GRATUITE

176, avenue Rond Point, Ville de la Baie
544-6824

SESSION D'HIVER 1987
DEMANDE D'ADMISSION

Les personnes qui désirent entreprendre des études à l'Université du Québec à Chicoutimi, à la session d'hiver 1987, sont priées de prendre note que la date limite pour présenter une demande d'admission est fixée au 1er novembre 1986, que ce soit pour des études de 1er, 2e ou 3e cycles, à temps complet ou à temps partiel.

Seules les personnes qui auront présenté leur demande d'admission avant le 1er novembre 1986 pourront s'inscrire à Chicoutimi lors de la période d'inscription des 24, 25 et 26 novembre 1986 et dans les centres hors campus à compter du 10 novembre 1986.

Université du Québec à Chicoutimi

SANS NOUS... PAS D'HÔPITAUX

DES CONDITIONS SALARIALES INJUSTES

Les professionnelles de la santé sont moins bien rémunérées qu'on le croit!

Le salaire de tous les groupes de techniciennes est de 15 % à 32 % inférieur au salaire des techniciennes de l'Ontario.

Les infirmières auxiliaires, qui effectuent souvent les mêmes tâches que les infirmières, gagnent, en moyenne, 8 000 \$ de moins par année.

Les physiothérapeutes et les diététistes, qui sont en grande majorité des femmes, reçoivent un salaire inférieure à celui des groupes de professionnels à prédominance masculine.

COPS DEMANDE :

Que tous ses membres reçoivent une augmentation de 8 %, pour l'année 1986.

Que l'écart entre le salaire des infirmières auxiliaires et celui des infirmières soit réduit.

Que les physiothérapeutes et les diététistes reçoivent un salaire équivalent à celui des groupes de professionnels à majorité masculine, dont le travail est jugé équivalent.

COPS
LE CARTEL DES ORGANISMES PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ

Avion abattu au-dessus du Nicaragua

Le gouvernement américain embêté

WASHINGTON (AFP) — La destruction d'un avion chargé d'armes au Nicaragua et les suites de cette affaire embarrassent le gouvernement américain et risquent de mettre en cause sa crédibilité, constatait-on vendredi à Washington.

Malgré les dénégations officielles répétées, les révélations des derniers jours font apparaître de plus en plus de liens possibles entre l'appareil, son équipage et les services de renseignements américains, même s'il s'avérait que ces derniers n'ont pas été directement impliqués dans cette opération de ravitaillement des insurgés anti-sandinistes au Nicaragua.

Dans une déclaration à Managua, M. Eugene Hasenfus, le seul Américain à avoir survécu à la destruction de l'avion charter, a affirmé que les vols auxquels il participait étaient en fait supervisés par la CIA. Il a ajouté qu'il travaillait avec des membres de la "Compagnie" (la CIA) et qu'il avait participé à dix vols du même type, donnant des détails sur une importante opération de ravitaillement des contras anti-sandinistes à partir de la base d'Ilopango au Salvador.

Les propos de M. Hasenfus ont été accueillis par de nouveaux démentis américains et le secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires inter-

américaines Elliott Abrams a suggéré que les Sandinistes avaient sans doute fait pression sur leur prisonnier pour lui faire faire ces déclarations.

D'autres questions sur un rôle possible de la CIA avaient été posées à la suite d'informations selon lesquelles le pilote et le copilote de l'appareil avaient travaillé pour le compte de la centrale de renseignements américaine.

En outre ils étaient porteurs de cartes d'identité de la compagnie Southern Air Transport, soupçonnée d'avoir des liens avec la CIA.

De plus, selon un porte-

parole de la DEA, l'agence fédérale chargée de la lutte contre le trafic de drogue, l'appareil a, selon toute vraisemblance, été utilisé dans une "opération piège" en 1984, destinée à établir que certains responsables sandinistes étaient impliqués dans le trafic de drogue. Le président Reagan avait utilisé dans un discours télévisé des photos montrant, selon Washington, un responsable du ministère de l'intérieur nicaraguayen en train de charger de la cocaïne à bord de l'avion.

Cette affaire, qui fait l'objet d'enquêtes du Congrès, est intervenue alors que la crédibilité du gouvernement améri-

cain a déjà été mise en cause à propos d'un programme de désinformation sur la Libye, qui a provoqué la démission du porte-parole du département d'Etat, Bernard Kalb.

"Je pense qu'avec les événements récents, le gouvernement joue dangereusement avec sa crédibilité", a déclaré le sénateur démocrate Patrick Leahy, vice-président de la commission du renseignement de la chambre haute.

Le président de la même commission, le républicain Dave Durenberger, a de son côté, pressé le gouvernement de faire rapidement la lumière sur son rôle éventuel dans cette affaire.

La législation actuelle interdit à la CIA toute aide aux insurgés anti-sandinistes, mais cette disposition sera levée si le Congrès donne prochainement, comme prévu, son feu vert définitif à l'aide de \$100 millions aux Contrats, pour laquelle la Maison-Blanche se bat depuis plusieurs mois.

Le gouvernement américain soutient que les opérations de ravitaillement des contras étaient menées par un groupe privé, tout en disant ignorer de qui il s'agit. Si c'est le cas, ce groupe semblerait disposer de moyens très importants.

De Cuellar reste aux Nations-Unies

NEW YORK (AFP) — Le Conseil de sécurité a recommandé vendredi à l'unanimité la reconduction du mandat du secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, pour une nouvelle période de cinq ans.

Le vote a eu lieu à bulletin secret au cours d'une séance à huis clos d'une vingtaine de minutes.

La nomination du diplomate péruvien, âgé de 66 ans, devait être confirmée dans l'après-midi par l'Assemblée générale. M. Perez de Cuellar n'avait pas présenté sa candidature, mais il avait fait savoir aux membres permanents du Conseil qu'il était prêt à accepter un second mandat.

Cette élection sans surprise a été très différente de celle d'il y a cinq ans, quand le secrétaire général de l'époque, M. Kurt Waldheim, avait dû faire campagne contre plusieurs autres candidats durant six semaines avant de se prononcer pour M. Perez de Cuellar. La détermination chinoise en faveur d'un candidat du tiers monde a été décisive pour l'élection en 1981.

Cette fois-ci, le secrétaire général n'a pas été candidat et la seule candidature officielle, celle de l'Algérien Abderramane Khane, a été présentée à la hâte, 24 heures avant l'élection, puis retirée à la demande de la présidence du Conseil.

LE GOÛT DU PÊCHIER A CONQUIS L'AMÉRIQUE

L'ORIGINALE!



LA LIQUEUR DE PÊCHE PEACHTREE SCHNAPPS de KUYPER

A déguster nature, avec ou sans glaçons, avec un "mix" ou dans un coquetel. Par exemple :

le "FUZZY NAVEL"

Peachtree Schnapps de Kuyper
Remplir le verre de jus d'orange et de glaçons. Garnir d'une tranche d'orange.

le "PEACHTREE COOLER"

Peachtree Schnapps de Kuyper
Remplir le verre de soda et garnir d'un zeste de citron.

CRÈME DE PÊCHE

Peachtree Schnapps De Kuyper
Crème ou lait
Agiter et servir sur glaçons.

Découvrez le goût du pêcheur : fabuleux !

ENFIN ICI

de Kuyper

Pères quitte la Knesseth le coeur léger

JERUSALEM (AFP) — "Gouverner, c'est convaincre", a lancé cette semaine à la Knesseth, le premier ministre israélien Shimon Pérès, en dressant avec une évidente satisfaction le bilan de ses deux années au pouvoir.

Shimon Pérès a convaincu, mais il revient de loin. Quand le Likoud accéda au pouvoir en 1977, son parti travailliste qui avait régné sans partage sur le pays depuis la création de l'Etat hébreu en 1948, n'était plus qu'un grand corps brisé.

Les grandes masses populaires déshéritées d'Israël, notamment les juifs originaires d'Afrique du nord, "oubliés" durant près de trois décennies dans leurs villes dortoirs du sud du pays, ont porté au pouvoir Menahem

Begin, un homme fort, au discours musclé, qui leur promet une "revanche" et l'accès à un mieux-être économique et social.

De 1977 à 1984, Shimon Pérès remettra patiemment debout son parti et parviendra à s'imposer comme son leader incontesté. Il s'acharnera avec opiniâtreté à redonner une légitimité à son parti et à briser la détestable image qu'en a l'opinion israélienne.

Dans la rue, il est conspué, sifflé, insulté. On lui jette des tomates à la figure dans les meetings électoraux. "Shimon Pérès, tête de paille, yeux de serpent", chanteront même à cette époque les gamins dans les jardins d'enfants.

On le hait. On le dit peu crédible. "Pères, qui dit oui, qui

dit non", ricanent ses rivaux du Likoud. Pire, pour faire échec à toute option de compromis territorial à l'ouest du Jourdain, comme l'envisagent les travaillistes, la droite accusera le "félon" Shimon Pérès de vouloir "brader la patrie aux Arabes".

Shimon Pérès est né en Biélorussie en 1923. Il émigra en Palestine à l'âge de 11 ans. Son destin se nouera dans le désert du Néguev. David Ben Gourion, qui s'est retiré dans un kibboutz du désert, le prendra un jour par hasard en auto-stop sur une route du sud

d'Israël. Pérès ne le quittera plus.

C'est aussi dans le Néguev, qu'il fut l'un des premiers en Israël à avoir traversé à dos de chameau, qu'il prendra son nom de Pérès, celui d'un oiseau de proie du désert.



Les prédictions de Madame Adrienne

SEMAINE DU 10 OCTOBRE 1986



BÉLIER Désaccord avec votre partenaire; morale: ne soyez pas si impulsif dans vos décisions. Possibilité de changement au travail qui sera positif. Petit voyage en perspective. Excellente semaine pour faire le point entre ce qui fut et ce qui sera. Vous êtes bien aimé mais peut-être n'est-ce pas partagé.



TAUREAU Une semaine comme toutes les autres où le soleil brille autant dehors que dedans. Vous êtes resplendissant. Le dieu Jupiter vous débouche le chemin ou tous vos désirs d'acquisition se réalisent autant dans le domaine des biens immobiliers, qu'en amour. Ne vous contentez pas d'être marmiton, devenez cordon-bleu.



GÉMEAUX: Jolie avec les enfants cette semaine et avec la famille. Possibilité de débouchés au travail. La vie sourit aux audacieux, c'est la meilleure façon de réussir. Le temps est propice pour les études. Vos envolées littéraires sont remarquables. Travaillez-y chaque jour et lisez beaucoup. Demain peut-être serez-vous la découverte d'un éditeur.



CANCER: Les jeux de hasard vous favorisent; c'est le temps d'acheter vos billets, plus particulièrement vendredi et samedi. Vous allez récupérer de l'argent. Vos amours prennent un bain de renouveau et de bonne humeur; savourez-en chaque minute. La santé prend du mieux et le moral se porte à merveille.



LION: Beaucoup de déplacements au foyer cette semaine. Cherchez les occasions de rendre la vie du conjoint plus agréable. On apprécie vos talents de cordon-bleu. Changez la routine, redécouvrez votre intérieur et offrez-vous des distractions. L'optimisme est de mise. Mêlez-vous cependant des sentiments trop faciles. La franchise est de rigueur.



VIERGE: Enfin la chance vous donne la main, l'amour vous sourit et le travail vous satisfait. N'hésitez pas à prendre des initiatives personnelles car il y a toujours place pour l'amélioration. Succès dans vos transactions surtout signatures de contrats. Période favorable pour les études. Vous serez en pleine forme.



BALANCE: Si vous n'êtes pas satisfait de votre travail, vous pouvez en changer en toute liberté. Excellente période pour solliciter de nouveaux emplois. Le succès est là devant vous, un seul pas à franchir, un dernier effort. Côté famille quelques petits ennuis. Gare au surmenage. Pensez plus à prévenir qu'à guérir.



SCORPION: La chance vous favorisera à divers moments de la semaine. Vos finances sont à leur meilleur mais ne vous laissez pas porter par l'enthousiasme et continuez de surveiller vos intérêts. Profond épanouissement pour et par l'amour. Vous êtes comblé et prenez plaisir à donner sans compter, vous aimez les bonnes choses.



SAGITTAIRE: Les ambassadeurs de ce signe sont d'habiles diplomates et n'hésitent pas à faire des concessions pour sauvegarder la paix. Votre persévérance a raison des embûches et des retards. Triomphe sur le plan professionnel. En amour, erreur pour celui qui dit qu'il ne faut pas faire deux choses à la fois. Bonne semaine.



CAPRICORNE: Semaine agréable dans l'ensemble. Consolidez vos relations sociales, renouez des anciennes amitiés, faites des visites. Partez en voyage. Rentrées d'argent, vous pourrez enfin vous gâter un peu. Faites fi de tout. En voyage vous pourriez rencontrer le prince charmant. Très bon en amour, et aussi tout ce qui regarde les affaires.



VERSEAU: Ne soyez pas trop agressif cette semaine, ça pourrait vous jouer des mauvais tours. Aussi soyez prudent dans tous les petits déplacements. Soignez vos amitiés mais soyez prudent en société; pesez bien vos termes et surtout ne dites pas tout ce que vous pensez. La parole est d'argent mais le silence est d'or.



POISSONS: En vous faisant connaître, vous obtiendrez plus vite l'avancement que vos talents méritent. Prévoyez une rencontre importante cette semaine. Faites entièrement confiance aux personnes âgées. Il est arrivé le temps des amours. Fortifiez les vôtres ou cherchez-en de nouvelles. Cupidon est avec vous. Le monde vous appartient.

VOTRE PARTENAIRE EN AFFAIRES... VOTRE C.A.

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à votre succès en affaires.

Bolduc & Gagnon

Comptables agréés

Luc Bolduc, CA Gabriel Gagnon, CA

393, rue Racine est - Suite 300
Chicoutimi - C.P. 507 - G7H 5C8 - Tél.: 545-4595

GAGNON & HEBERT

Comptables agréés

3691, boul. Harvey, C.P. 356
Jonquière - G7X 7W1 - Tél.: 542-7505

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS

Comptables agréés

MONTREAL, LONGUEUIL, QUEBEC, HULL, CHICOUTIMI, JONQUIERE, LA BAIE, ALMA, ROBERVAL, ST-FELICIEN, DOLBEAU, CHIBOGAMAU, LA MALBAIE

Bureaux dans les principales villes du Canada, des Etats-Unis et dans 86 autres pays

...UN PARTENAIRE DE CHOIX

LEMIEUX, COTE, MARCOTTE, MORISSETTE & ASSOCIES

Comptables agréés

Alma, 515, Sacré-Coeur O, G8B 1M4 - Tél.: 668-2324
Métabetchouan, 15, St-Antoine GOW 2A0 - Tél.: 349-2814
La Tuque, 290, St-Joseph G9X 3Z8 - Tél.: 523-7629

COUTURE, PERRON, BOILAT & ASSOCIES

Comptables agréés

1264, boul. Walberg, Dolbeau - 276-1152
1020, boul. Saint-Cyrille, Normandin - 274-3152
720, rue Otis, Suite 3, Carrefour Panasso Roberval - 275-5313

PELLETIER & GRAVEL

Comptables agréés

245, rue Riverin, Place Haute-Ville
Caiser Postal 1323
CHICOUTIMI, Qc - G7H 5G7
(418) 696-3553

GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIES

maintenant

CHARETTE, FORTIER HAWEY/TOUCHE ROSS

Comptables agréés

2433, rue St-Dominique, Jonquière, Qué.
G7X 6L1 - Tél.: (418) 542-9523

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES

Comptables agréés

Chicoutimi, 72, ouest, rue Jacques-Cartier
549-4142

Ville de La Baie - 105, rue Elgin - 544-6847

GAGNON, TREMBLAY, VAILLANCOURT et ASSOCIES

Comptables agréés

3310, boul. St-François,
Jonquière, P.Q.
Tél.: 547-2673

UNE EQUIPE D'ICI

Ordre des comptables agréés du Québec



Les
Insolences:
ça ne
colle
pas

Page 26

le QUOTIDIEN

CLUB VIDEO
«VHS»

VIDEOTEL

(sous-sol Hôtel
le Montagnais)

(NOUVEAUTE
SEULEMENT)

TEL.: 543-1521
local 342

////// Arts et spectacles //////////////////////////////////////



Serge Fiori

Page 25



Les Amis de Chiffon

Page 24

////// Voyages //////////////////////////////////////



**Les enfants
en vacances**

Page 41

Les Amis de Chiffons se lancent à l'offensive des «showcases»



LES AMIS DE CHIFFON - Pauline Tremblay, présidente du conseil d'administration et directrice artistique.

(Photo Steve Tremblay)

CHICOUTIMI (CL) - Les Amis de Chiffons se lanceront à l'offensive des «showcases» pour tenter de vendre leurs deux dernières productions: «La Puce à l'oreille» et «Allez donc raconter ça aux grands».

Après une année 1985 qui a permis à la troupe régionale de se produire en Tchécoslovaquie et en Belgique, les Amis de Chiffons préparent leur calendrier des trois prochaines années et, pour ce faire, mettront tout en oeuvre pour promouvoir leurs spectacles.

La troupe sera donc représentée du 9 au 12 décembre à la Conférence internationale des arts de la scène (CINARS), à Montréal. Producteurs, créateurs et diffuseurs des arts de la scène d'une vingtaine de pays s'y retrouveront pour montrer et choisir des productions.

Ils seront aussi à New-York, en mars 1987, au Pact Showcase '87. Et des négociations sont en cours pour aller en Alberta et au Nouveau-Brunswick, en mai 1987.

En tournée

Les Amis de Chiffons parti-



PROMOTION — La troupe se rendra à Montréal pour participer à la Conférence internationale des arts de la scène.

ront en tournée du 23 au 31 octobre pour présenter «La Puce à l'oreille» dans 18 écoles primaires de la Commission scolaire la Nei-

tionne avec un budget de \$80,000, dont 50 pour cent provient de différentes subventions du ministère des Affaires culturelles, du Conseil des arts, et de l'Office des tournées.

Sept à huit autres personnes occasionnelles assurent le côté technique et représentations de la troupe.

Un conseil d'administration chapeaute la compagnie dont Pauline Tremblay est la présidente; Johanne Maltais, vice-présidente; Monique Jalbert, secrétaire; Denis Lavoie, Jacques Bouchard, Elisabeth Côté et Yvon Tremblay, directeurs.

Nouvelle production

Les Amis de Chiffon sont à la recherche de scénarios en prévision d'une nouvelle production. Texte d'une durée de 50 à 60 minutes, destiné à un public de jeunes, théâtre de marionnettes, au thème universel.

Le choix définitif du texte devra être fait d'ici avril 1987.



Christiane Laforge

gette de Rimouski. Après quoi, la troupe envisage de se produire dans la région

Commissions scolaires, compagnies privées, comités de quartiers, services de loisirs des diverses municipalités sont leurs clientèles cibles.

Les Amis de Chiffons comptent 12 productions en dix ans d'activités. Pauline Tremblay, directrice artistique, Hélène Dallaire, agent de communication, Roseline Shely, secrétaire et comptable, et Normand Larouche, directeur de la production, forment l'épine dorsale de cette troupe qui fonc-

L'enracinement: le Canada de 1700 à 1760

Un peu comme un cours d'histoire accéléré

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Un véritable cours d'histoire accéléré que représente l'exposition présentée par le Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean: «L'enracinement: le Canada de 1700 à 1760».

Cette exposition itinérante des Archives publiques du Canada se compose d'un ensemble de documents écrits, d'illustrations, de cartes et d'extraits de rapports, d'inventaires, et divers textes d'époque.

On se promène à travers l'exposition, un peu comme dans un sentier jalonné d'objets ayant chacun leur particularité, leur histoire.

Ici, il s'agit bien d'histoire. Celle d'une nation en train de naître, marquée d'un conflit exporté d'Europe, Anglais et Français continuant leur guerre pendant que les gens du peuple se préoccupent d'abord de survivre et d'appropriiser un continent où tout est à faire.

Les thèmes

L'exposition est divisée en sept thèmes principaux. Explorations et découvertes: à la recherche des fourrures et de la route vers l'Asie. Population et peuplement: la nation passe de 17,000 personnes à 85,000. Des immigrants arrivent de France, d'Irlande,

d'Angleterre, d'Allemagne, de Suisse. La Nouvelle-Ecosse, peuplée d'Acadiens, est massivement envahie par les Allemands, Suisses et Anglais, à partir de 1749.

Le thème «Gouvernement» illustre les différentes administrations régies par le ministère de la Marine.

Les guerres se succèdent: celle de Succession d'Espagne, les rivalités anglo-françaises dans l'Ouest et dans la région Atlantique, et la guerre de Sept Ans.

Après les luttes, la crise économique puis le développement vers 1920: pêche, agriculture, commerce. Puis la Société, où les cultures commencent à s'affirmer dans leurs particularités, et les classes sociales à se démarquer: la bourgeoisie issue des fonctionnaires et officiers des troupes, le peuple né en milieu colonial, les Indiens qui subissent l'influence des Blancs.

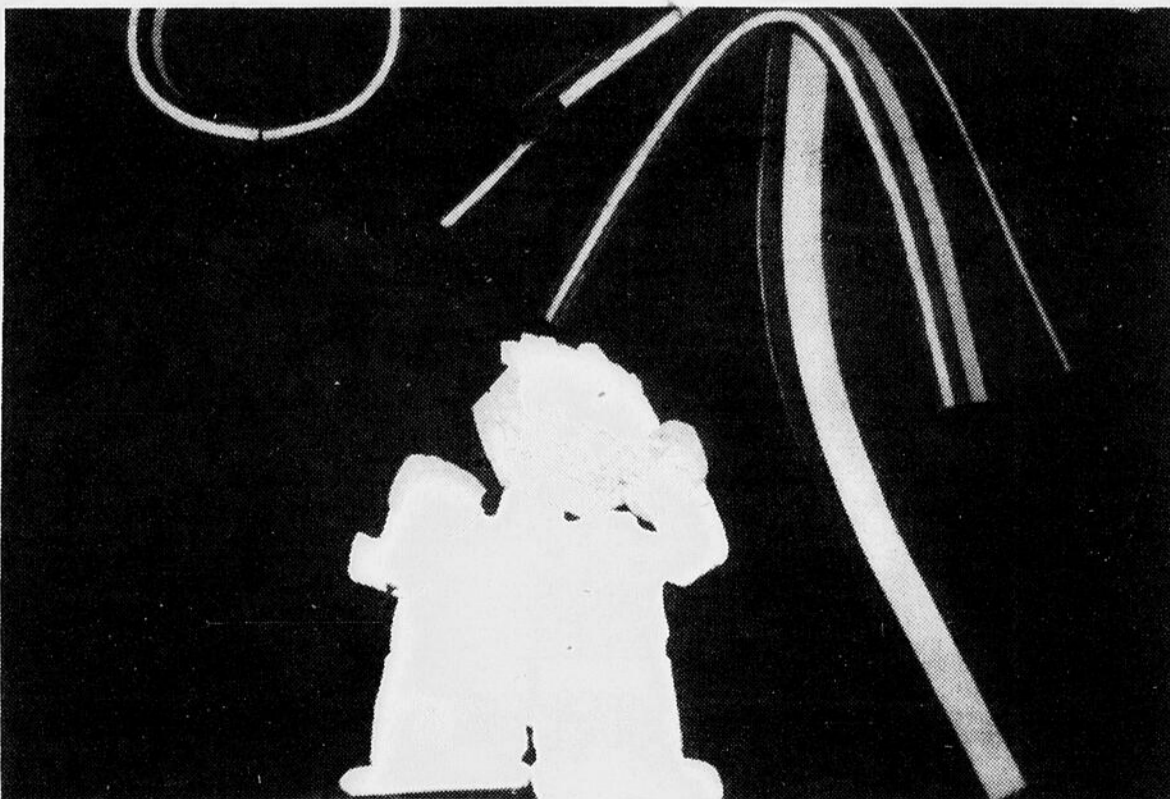
Enfin les religions où dominent les catholiques du côté français, et protestants du côté anglais (anglicans, luthériens, méthodistes).

Des copies

En tout, l'exposition comprend 111 reproductions, venant de 29 institutions différentes, canadiennes, américaines, européennes: peintures, sceaux, médailles, ma-

nuscrits. Des copies qui permettent de rendre accessible tous ces documents sans danger pour les originaux qui eux, sont conservés dans les conditions requises.

L'exposition est au musée jusqu'au 16 novembre prochain.



NEW YORK — Les personnages créés par les Amis de Chiffons seront connus à New York puisque la troupe saguenéenne sera du Pact Showcase, qui se tiendra dans la métropole américaine en mars prochain.

Producteur de son album solo

Fiori s'impose en toute intégrité

CHICOUTIMI (CL) - Six ans de halte après douze années de tournées actives, de spectacles donnés devant un public prêt à applaudir, le temps d'une gestation qui a finalement abouti au premier album solo de Serge Fiori.

De passage dans la région pour en faire la promotion,



Christiane Laforge

cet auteur-compositeur qui sait déjà la saveur du succès connu lors de l'époque d'Harmonium, a fait un choix où la concession n'a pas de place. Le choix de s'imposer, en toute intégrité, tel qu'il est, tel qu'il veut être, quoiqu'en décideront diffuseurs, producteurs et compagnie.

L'avenir de Serge Fiori est entre la musique et son public que cela va devoir se passer.

Un personnage captivant

Intéressant comme tout ce Serge Fiori, qui amorce le dialogue en parlant de Maranche et de ses révélations troublantes sur l'Union soviétique et sa main mise sur le monde. Sensible à ce qui se passe, curieux, sachant que la liberté commence par la connaissance, il sait se montrer à la fois homme d'une collectivité sur une planète menacée et homme d'une humanité qui se transcende dans ses créateurs.

Il a quitté Harmonium, en plein succès, «Avant de perdre la raison pourquoi tu

le fais (son métier). On était arrivé à un point où l'on aurait pu faire n'importe quoi, ça aurait pu passer. C'est là que j'ai eu peur. C'est tellement fragile et sensible la musique.»

Ce retrait, celui de plusieurs autres groupes à l'époque, a été suivi d'une étape qu'il qualifie d'individualiste. «Les gens cherchent la durée, cherchent le plus personnel.»

Un an de méditation en quête de son équilibre vital, la découverte du piano et des multiples possibilités qu'offre l'ordinateur. «Cela a changé plein de chose. Avec l'ordinateur, le Québec a assuré sa survie. On a accès aux mêmes instruments, aux mêmes sons que partout au monde. On n'a plus de raisons d'être moins bons.» Et s'il en est pour croire que l'ordinateur est la facilité, il rétorque: «La créativité est toujours la même. L'ordinateur ne te fera jamais faire une bonne chanson.»

Ce qu'il fait, par contre, c'est d'accélérer le processus de création et de permettre au compositeur d'avoir tout de suite une idée du produit fini.

S'imposer

L'album de Serge Fiori est un ensemble de chansons peu banales. La musique est belle, prenante. L'album est réalisé avec la collaboration de Normand Boudreau et des invités spéciaux, Don Alias, percussion, pour «Chasseur» et «Journal», Gerry Labelle, saxophone pour «Etrange».

Chansons courtes, chansons longues, Serge Fiori n'a pas voulu sacrifier les mots au temps qui convient aux postes

de radio. «C'est la place que je décide de me donner. Pas question de s'arrêter à ce que veut la radio.» Et tant pis si les gens du pays ne bénéficient pas du «tapis rouge» que l'on semble dérouler si facilement pour les gens d'ailleurs. «Le créateur doit dépasser le média», dit-il, s'avouant déçu par les concessions que font certains créateurs: «Toi tu sais ce que ces gens là sont capables de faire, alors quand tu vois ce qu'il y a dans leur album...»

Le problème est américain, pense-t-il, affirmant cependant qu'il n'y a pas de raison pour qu'on refuse d'entendre chanter en français aux Etats-Unis, alors que les francophones acceptent d'écouter les chansons anglophones. Là aussi, il considère que les créateurs eux-mêmes ont à faire un choix. «Ce n'est plus politique, ajoute-t-il, réfutant les préjugés qui nient à la langue française les qualités requises pour le rock. Au contraire, la langue française est très riche, très sonore. Ce n'est pas le public qui bloque, ce sont les diffuseurs» citant en exemple le succès d'Harmonium aux Etats-Unis, face à un public qui connaissaient l'air et les paroles des chansons interprétées en français.

Explorer

Tout en s'assurant d'une existence équilibrée entre le spectacle et la création, Serge Fiori a la tête pleine de projets.

Il a l'intention de dépasser la simple chanson, d'explorer l'image. Plus encore, il pense à la comédie musicale. Allier dans un même spectacle l'image, la musique et l'histoire.

Il est question aussi d'écrire des chansons pour d'autres. Ne pas se limiter, ex-



NOUVEL ALBUM — Serge Fiori, ancien membre du groupe Harmonium, présente son premier album solo, intitulé simplement Fiori. Il nous livre un ensemble de chansons peu banales.

périmenter toutes les formes d'expressions qui l'attirent. S'ouvrir aux autres et s'ouvrir à tout ce qui peut être fait

pour ce public qui ne le quitte jamais. «J'ai beau être seul à mon piano, j'ai toujours 20,000 personnes autour de moi.»



ORDINATEUR — Fiori a découvert les multiples possibilités offertes par les ordinateurs. «Avec l'ordinateur, le Québec a assuré sa survie», croit-il.

(Photo Steeve Tremblay)

Festival de la francophonie

Une fête du théâtre qui touche 12 pays

PARIS (PC) — Le troisième Festival de la francophonie, centré comme les deux précédents sur l'expression théâtrale, s'est ouvert vendredi à Limoges, en plein cœur de la France.

C'est dans ce pays profond du Limousin qu'une centaine d'artistes venus de 12 pays se sont donné rendez-vous pour présenter, jusqu'au 25 octobre, une douzaine de spectacles. Ce festival théâtral donne aussi lieu à des échanges entre les troupes, à l'occasion d'ateliers, d'animations et de tables rondes.

Aux côtés du Burkina Faso (ancienne Haute-Volta), de la Belgique, du Congo, de la Côte d'Ivoire, de la France, de la Guadeloupe, de l'île Maurice, de la Martinique, du Sénégal et du Vietnam, le

Québec est représenté par une production du Théâtre de Quat'Sous, Vinci, spectacle musical en neuf tableaux écrit, mis en scène et joué par Robert Lepage.

Ce comédien talentueux est considéré comme l'un des créateurs les plus inventifs de la jeune scène québécoise, souligne le programme du troisième Festival de la francophonie.

Vinci n'est pas en fait une pièce biographique sur Léonard de Vinci mais l'histoire de Philippe, un photographe artistique pas très talentueux et qui aspire pourtant à le devenir.

Ami suicidé

Il vient de perdre un ami cinéaste qui s'est suicidé pour n'avoir pas accepté de faire n'importe quoi pour ga-

gner sa vie. Cette mort le bouleverse et il décide de tout laisser et partir en Europe.

De Londres à Paris, puis Florence, il va se frotter à l'oeuvre de Léonard de Vinci, ce génie universel. Ces rencontres vont lui permettre de se questionner sur les subtilités de son art et jeter de la lumière sur sa propre vie.

Le spectacle de Lepage doit être présenté cinq fois à Limoges qui avait réservé un accueil chaleureux, l'an passé, à René-Daniel Dubois pour sa pièce Ne Blâmez jamais les Bédouins.

Pour son déplacement à Limoges, la production a reçu l'aide des ministères québécois des Relations internationales et canadien des Affaires extérieures.

////// Télévision //////////////////////////////////////

Insolences d'une caméra

Quand le poisson ne mord pas

J'ignore si la fatigue en a été la cause, ou l'heure tardive (1h du matin) à laquelle j'ai pu visionner l'enregistrement de la première des «Insolences», mais je n'ai pas été enthousiasmée.

Difficile de ne pas comparer cette émission à ce que l'on a souvent l'occasion de voir sur vidéo pré-enregistré, et qui est une sélection des farces les plus réussies produites en Angleterre et aux États-Unis.

Les pièges ont été pourtant bien choisis. Mais peut-être faudra-t-il multiplier les pièges pour en conserver de plus percutantes. A moins que tout soit dans le rythme. Les réactions sont lentes à venir. Quand le poisson ne mord pas, on ne devrait peut-être pas insister.

Les réactions des gens étaient souvent surprenantes. Leur tolérance très grande. La scène du lecteur envahissant dans le métro était éloquent: une seule femme a osé remettre l'homme à sa place. Les autres se sont laissés faire.

Une des blagues les mieux réussies a été la tarte à la crème. La docilité des gens interpellés est incroyable: il suffit d'identifier une cible et pas un instant ils ne mettent en doute les affirmations qui leurs sont faites.

Quant à la publicité sur la marque de savon, elle a surtout permis de voir combien il est facile de faire faire n'importe quoi aux gens.

Les régions aussi

A moins d'événement à scandale, la vie des régions a difficile d'être montrée à la télévision. «Le Magazine» fera-t-il exception? Cette émission de Radio-Québec, qui débute ce soir à 19h, se consacrera exclusivement à l'information québécoise. Les aspects traités seront de caractère social, culturel et économique des dix régions du Québec. Neuf équipes totalisant 33 personnes à l'extérieur de Montréal, ont été formées à cet effet, incluant onze journalistes-recherchistes et 9 réalisateurs.

Le retour des téléspectateurs

Le sondage BBM, de juillet et août, donnait la première place à la série «Dallas», avec une moyenne hebdomadaire de 1,300,000 téléspectateurs. Le maximum de l'écoute estivale n'a pas dépassé, pour le réseau français, le 1,600,000. Or, dès la première semaine de septembre, retour marquant d'un grand nombre de téléspectateurs, puisque «Le temps d'une paix» attire 2,601,000 téléspectateurs et «Peau de banane» 2,307,000.

las», avec une moyenne hebdomadaire de 1,300,000 téléspectateurs. Le maximum de l'écoute estivale



POPULAIRE — Les péripéties de J.R. intéressent encore les Québécois comme le démontre le dernier sondage BBM.

n'a pas dépassé, pour le réseau français, le 1,600,000. Or, dès la première semaine de septembre, retour marquant d'un grand

nombre de téléspectateurs, puisque «Le temps d'une paix» attire 2,601,000 téléspectateurs et «Peau de banane» 2,307,000.

De son vivant ses œuvres majeures appartenaient aux plus prestigieuses musées nord-américains

Horatio Walker

25 sept. - 23 nov.
Sur les plaines d'Abraham
Entrée libre
Tél.: (418) 643-2150
Nouvel horaire:
Mardi à dimanche: 10h à 18h
Mercredi: 10h à 22h. Fermé le lundi.

MUSÉE DU QUÉBEC

Cette exposition a été rendue possible grâce à la participation financière des Programmes d'appui aux musées des Musées nationaux du Canada. Le Musée du Québec est subventionné par le ministère des Affaires culturelles du Québec.



TRG
présente
de **Marcel Achard**
une comédie poétique

Voulez-vous jouer avec M&A

avec Sylvie Gosselin
Vincent Graton
Benoît Dagenais
et Carl Bechard

mise en scène
Michel Forgues
scénographie
Alain Tanguay
éclairages
Sylvain Prairie
musique
Jacques Perron

Auditorium Dufour
VENDREDI, 17 OCTOBRE, A 21H00

EDITH BUTLER

Auditorium Dufour
Vendredi, 31 octobre, à 21h00

SALLE FRS-BRASSARD
Samedi et dimanche,
1er et 2 novembre à 20h30

////// Littérature //////////////////////////////////////

Au réseau américain ABC

Les mémoires de MacLaine à la télé

Le réseau de télévision américain ABC présentera en novembre une série de cinq heures tirée de l'autobiographie de l'actrice américaine Shirley MacLaine. L'artiste américaine de 52 ans, qui a remporté un Oscar pour son rôle dans "Tendres passions", a raconté sa vie dans un livre qui a été publié en français sous le titre de "Danser dans la lumière". Mme MacLaine croit en la réincarnation est certaine d'avoir vécu dans 150 autres vies dont plusieurs en Afrique et en Asie. Son livre a connu un grand succès aux Etats-Unis où il a figuré durant une trentaine de semaines sur la liste des best-sellers du New York Times.

Il ne reste plus que douze romans en lice pour le prix Fémina qui sera attribué le 17 novembre. Trois ont été publiés par les éditions Gallimard: "L'Absence" de Jean-Denis Bredin; "Arrêt sur image" de Francine de Martino; "Le Salon de Wurtemberg" de Pascal Quignard.

Les autres sont "L'Enfer" de René Belleto (P.O.L.); "L'Enfant au souffle coupé" de Nicolas Bréhal (Mercure de France); "La Mosaïque" de Claude Delarue (Seuil); "Les Noces de la lune rouge" de Daniel Depland (Calmann-

Lévy); "Valet de nuit" de Michel Host (Grasset); "La Bataille de Wagram" de Gilles Lapouge (Flammarion); "Une ville immortelle" de Pierre-Jean Rémy (Albin Michel); "Le Visiteur de Gombal" de Patrick Reumaux (Balland); "La Vie ripolin" de Jean Vautrin (Mazarine).

Plusieurs romans candidats au prix Fémina figurent aussi comme candidats à d'autres prix. On s'en rendra compte à la lecture des premières sélections au prix Médicis, qui sera décerné le 24 novembre. Grasset et Gallimard présentent chacun trois romans. Voici ceux de Gallimard: "Arrêt sur image" de Francine de Martino; "Vie d'un bébé" de François de Weyerans; "La Bête faramineuse" de Pierre Bergounioux.

Grasset présente: "Les Funérailles de la sardine" de Pierre Combescot; "Valet de nuit" de Michel Host; "Grotius" de Raphael Pividal.

De son côté, le Seuil présente: "La Chambre ouverte" de France Huser et "Impositions et séparations" de Natacha Michel. Les éditions Minuit présentent: "Monsieur" de Jean-Philippe Toussaint et "Le Crime de Buzon" de François Bon.



M.D.M. et Production Contour en collaboration avec TIMEX présentent

Martine St-Clair

L'amour est dans tes yeux

Auditorium Dufour

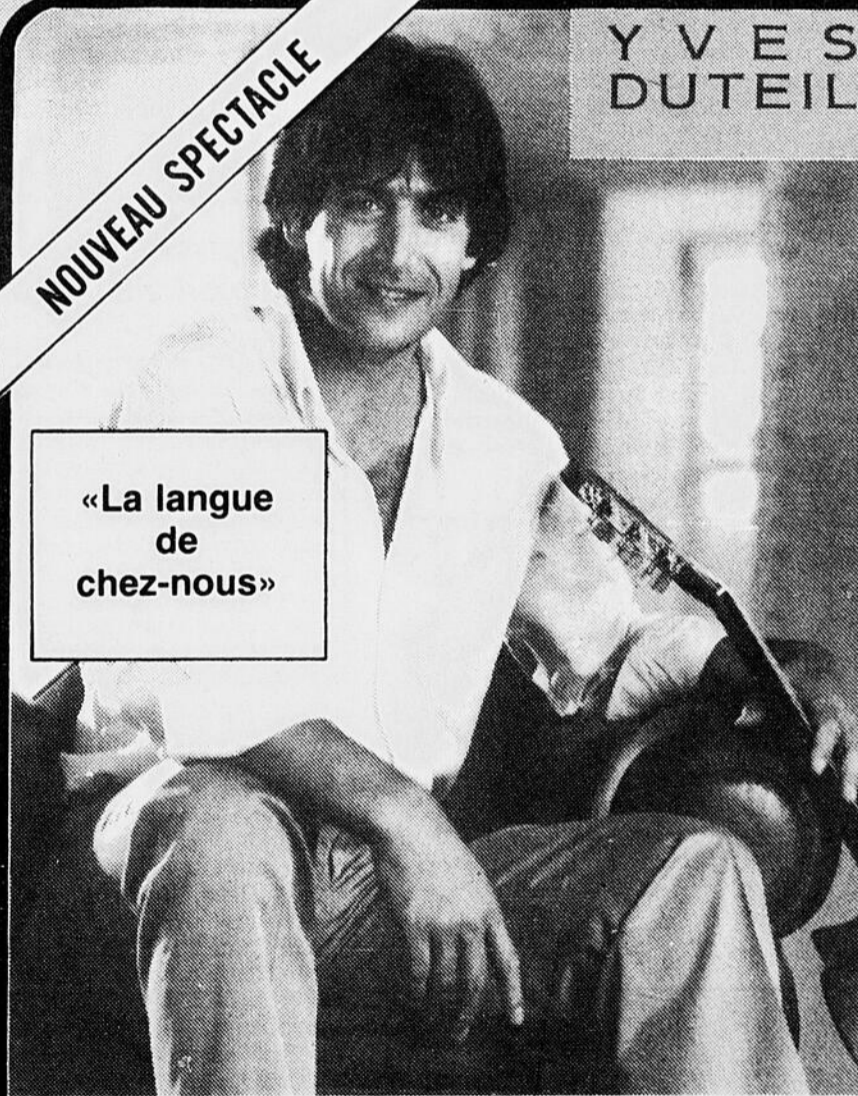
JEUDI 23 OCTOBRE
A 21H00

SALLE FRS-BRASSARD

VENDREDI 24 OCTOBRE
A 21H00

NOUVEAU SPECTACLE

YVES DUTEIL



«La langue de chez-nous»

Auditorium Dufour


Mercredi 12 novembre à 20h30

Si l'on arrivait à mélanger, à parts égales, Red Skelton, Danny Kaye, Buster Keaton, The Three Stooges, Laurel & Hardy et Charlie Chaplin, on obtiendrait a coup sûr... les COLOMBAIONI!

COLOMBAIONI

LES 2 "STAND-UP" COMIQUES LES PLUS DRÔLES DE L'EUROPE

ALBERTO



CARLO

Un vrai déluge d'applaudissements!

La Presse Été '86 (festival juste pour rire)

Auditorium Dufour

Mardi 28 octobre à 20h30

Ils ont plus qu'une simple touche de génie comique, en réalité, ils sont très très amusants
Toronto Star 29/01/85

LES "CLOWNS" DE FELLINI

Services d'exposition

En moins de deux ans d'existence, le Service d'exposition Sagamie a réussi à se tailler une place de choix dans le domaine culturel de la région et même de la province. Visant à rentabiliser davantage la production de salons et d'expositions culturelles, cet organisme a été créé conjointement par le Conseil régional de la culture et le Salon du livre.

Le service dispose de 180 kiosques d'exposition qui peuvent être équipés de tablettes, d'éclairage et d'identification. L'entreprise possède également un système de sonorisation et d'éclairage pouvant servir à des spectacles.

Pour l'avenir, le Service d'exposition Sagamie souhaite recevoir l'appui des organismes de musique et de théâtre pour rentabiliser les équipements de sons et d'éclairage. La compagnie a doublé son volume de location au cours des huit derniers mois, ce qui prouve qu'elle est dans la bonne voie.



Fernande Saint-Martin

Sémiologie verbale et non-verbale

Professeure d'histoire de l'art contemporain à l'université du Québec à Chicoutimi, Fernande Saint-Martin prononcera une conférence intitulée Sémiologie verbale et non-verbale, le jeudi 16 octobre, à 12h30. L'éditrice de la revue *Châtelaine* et du Musée d'art contemporain de Montréal donnera cet exposé à la salle polyvalente de l'U-QAC. Mme Saint-Martin est l'auteur de quatorze ouvrages dont les sujets vont de la condition féminine à l'esthétique, la psychologie, la sémiologie visuelle et la littérature. Elle vient de publier la fiction du réel: poèmes 1953-1975, aux éditions de l'Hexagone.

La conférence sera suivie à 17 heures, au local 3-504, du lancement du dernier numéro de la revue *Protée: Approches sémiotiques d'Alfred Pellan*.

Salon audio-vidéo

La deuxième édition du Salon audio-vidéo aura lieu du 17 au 19 octobre dans la grande salle d'exposition de l'hôtel Roussillon de Jonquière. L'an dernier, l'événement était uniquement centré sur le phénomène vidéo. Les organisateurs ont ajouté un volet audio cette année. Une vingtaine de maisons d'affaires d'envergure régionale et provinciale seront présents. Ils seront secondés des grands noms de l'électronique. Le salon sera ouvert à partir du vendredi, à 17 heures, pour se conclure le dimanche à 18 heures. Le billet d'entrée donnera aussi l'occasion de danser avec Claire Pimparé en vedette.

Démission au Camp musical

Directeur général du Camp musical du Lac-Saint-Jean, Renée Lavergne ne demandera pas de renouvellement de mandat pour la prochaine année d'opération. Fière des résultats obtenus lors de la dernière année, Mme Lavergne explique sa démission par de multiples raisons professionnelles. Selon celle qui a dirigé le Camp musical, le conseil d'administration saura certainement analyser la situation à la suite de son départ dans le but de faire les choix les plus judicieux pour l'avenir de l'organisme.

Cours de photo

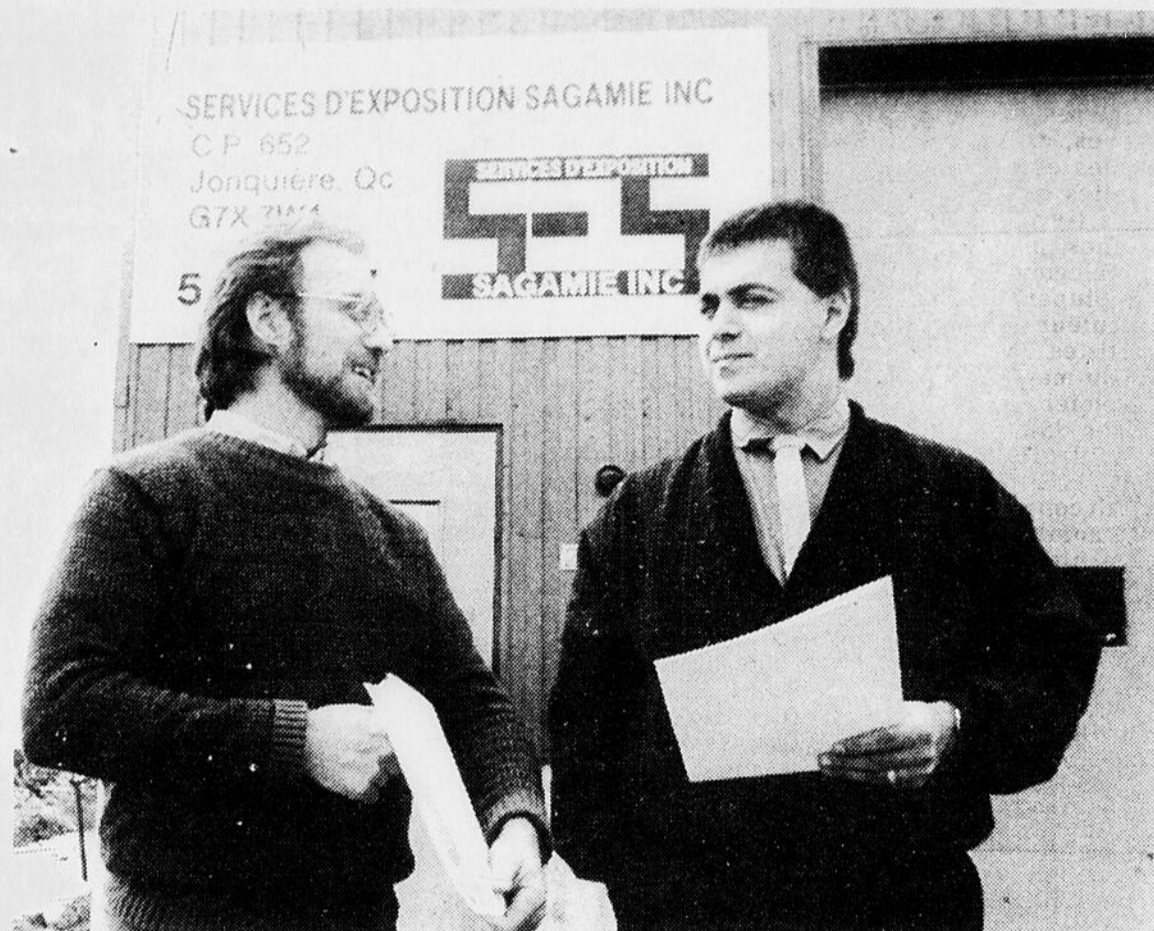
La galerie Séquence offrira, à partir du 28 octobre jusqu'au 3 décembre, le cours Photo III (atelier de perfectionnement en chambre noire, noir et blanc). D'une durée de six semaines à raison de trois heures et demie par semaine, le cours sera donné les mardis et mercredis soirs. La période d'inscription est fixée du 13 au 24 octobre. Pour de plus amples informations, il faut contacter le personnel de la galerie, à 547-0013 ou à 542-4672.

Jazz

Le groupe de jazz Cocktail Plus de Jonquière, formé de Denis Morissette à la guitare, André Tremblay à la flûte, Karl Bédard à la contrebasse et Gilles Blais comme artiste invité, donnera un spectacle au bar Le Sourire d'Alma, ce soir, à 22 heures. Vous aurez deviné qu'il s'agit de jazz classique. L'entrée est libre.

Pirates

Au ciné-club du Collège de Chicoutimi sera présenté, lundi soir, la dernière oeuvre de Roman Polanski, *Pirates*. Le scénariste Gérard Brach considère qu'il s'agit d'un film de pirates comme on n'en a jamais fait auparavant. Comique et rem-



SERVICES D'EXPOSITION — Daniel Hébert et Jean-Louis Reid sont respectivement

président et trésorier des Services d'exposition Sagamie, qui opèrent à Jonquière.

(Photo: Steeve Tremblay)

pli d'éléments démythificateurs, il suit la même démarche que *Le Bal des vampires*. Polanski utilise les clichés d'un genre, il le détourne un peu, il prend une distance vis-à-vis de la mythologie et pourtant, il fait croire aux pirates.

Le 20 octobre, le ciné-club propose *Pouvoir intime*, du Québécois Yves Simoneau.

Concert spirituel

Un important concert spirituel aura lieu le dimanche 2 novembre en l'église Saint-Dominique de Jonquière. Plus de 350 choristes de la région, accompagnés par une centaine de musiciens, participeront à ce grand rassemblement dont les profits serviront à rénover l'orgue de cette église. Les répara-

tions exigent un déboursé d'environ \$80,000.

Le pianiste principal à ce concert sera Geneva (Mme Geneviève Tremblay), accompagnatrice de la chorale Amadeus de Jonquière et professeur à l'Atelier de musique de la même ville. Au programme de la soirée, des chants grégoriens, spirituels et modernes.

Des démarches sont entreprises afin de s'assurer la présence de trois artistes de renommée internationale. Plus de 2,000 personnes pourront assister au concert et les billets sont présentement en vente au presbytère Saint-Dominique et au dépanneur Saint-Hilaire de Jonquière.

Pour informations additionnelles, communiquer avec William Alcrow, à 548-9768.



PIRATES... au ciné-club du Collège de Chicoutimi, lundi soir, 20 heures. C'est le plus récent film de Roman Polanski.

Propos diaboliques

La Société historique du Lac-Saint-Jean invite la population à venir rencontrer Bertrand Bergeron lors d'une rencontre-conférence. L'invité parlera du diable dans la tradition populaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'activité aura lieu le mercredi 15 octobre, à 19h30, au local de la Société historique, rue Saint-Joseph, Alma. L'entrée est gratuite.

Exposition de Lavoie-Falardeau

L'artiste peintre Noël Lavoie-Falardeau expose ses oeuvres à la bijouterie Le Reflet de Jonquière jusqu'à lundi. Ex-enseignant au Saguenay, l'artiste s'est fait connaître en faisant la page couverture des revues *Information* et *Afides*. Mme Lavoie-Falardeau sera sur place pour discuter de son travail avec les visiteurs.

Pierre Tougas

La galerie d'art le Collectionneur annonce l'ouverture de sa saison automnale avec une exposition de l'aquarelliste Pierre Tougas. Reconnu comme l'un des meilleurs au Canada, cet aquarelliste propose des oeuvres ayant pour thème les paysages, les natures mortes et les tableaux d'art animalier. Plus de 25 oeuvres seront exposées. Pierre Tougas est cofondateur de la société canadienne d'aquarelle.

Le vernissage aura lieu le dimanche 19 octobre à 13h30 et l'exposition se poursuivra jusqu'au 2 novembre inclusivement.

Encore beaucoup de travail à faire

QUEBEC (PC) — Les oeuvres en art visuel, peintures, gravures, photographies et autres, sont reproduites quotidiennement sur des livres, calendriers, affiches, pochettes de disque, catalogues, etc, sans que, dans la plupart des cas, les droits d'auteur ne soient versés aux artistes.

En mars 1984, Vis-Art, une première société à se spécialiser dans le recouvrement des droits d'auteur relatifs aux arts visuels au Canada, était constituée à Halifax afin de sonder le marché et de consulter les principaux intervenants du milieu.

Dans de nombreux pays à travers le globe, de tels organismes sont chargés de surveiller étroitement les publications afin de s'assurer qu'il n'y ait pas violation du droit d'auteur.

L'organisation de Vis-Art s'inspire de celle de la société Spadem qui est l'organisme de perception des droits d'auteurs pour les artistes en France.

Vis-Art compte après un an d'opération des bureaux à Toronto et à Montréal. Le premier est dirigé par une avocate spécialisée en droits d'auteur, Me Pamela Medjuck et le second par une autre jeune femme, Mme Hélène Gauthier, artiste et administratrice.

Mme Gauthier était de passage à Québec récemment dans le cadre d'une tournée de sensibilisation auprès des artistes en arts visuels sur le rôle de cette société encore

méconnue ici. Vis-Art représente au Canada 6,000 artistes étrangers, tels Picasso, Matisse, Miro, Chagall, Dali, dont une cinquantaine d'artistes canadiens et un petit nombre de Québécois.

"On a pu constater que les artistes en arts visuels (ils sont évalués à 10,000 au Canada) craignaient qu'on ne veuille plus reproduire leurs oeuvres s'ils faisaient partie d'une société de droit d'auteur", affirme Mme Gauthier en entrevue.

Vis-Art a négocié les droits d'auteur sur les oeuvres de Picasso reproduites au Musée des Beaux-Arts en 1985. La facture avoisinerait les \$100,000 compte tenu du rayonnement de l'exposition et des profits qu'elle a générés.

Le musée a d'abord contesté cette perception, mais il serait maintenant disposé à régler hors cours et équitablement (avant la fin de l'année) les droits d'auteur pour la reproduction dans ses catalogues, sur les affiches et autres objets de promotion, des oeuvres prêtées par Mme Jacqueline Picasso.

Agent exclusif

Au cours des six derniers mois, Vis-Art a récupéré quelque \$30,000 en droits d'auteur, dont \$6,000 ont été retournés aux artistes québécois qui sont membres de la société.

Tout artiste canadien oeuvrant dans le domaine des arts visuels peut devenir membre de Vis-Art, moyennant des frais d'adhésion de \$20.

Dans la convention d'adhé-

sion, l'artiste mandate Vis-Art comme son agent exclusif, aux fins de délivrance de licences de reproduction et de recouvrement des droits d'auteur exigibles.

La société prélève 25 p.c. des sommes récupérées des utilisateurs (maisons d'édition, de disque, agences publicitaires, médias et autres) pour les frais d'administration.

Certains artistes trouvent onéreux un tel pourcentage, mais on leur pose alors la question suivante: "Combien avez-vous perçu en droits d'auteur cette année, et les

précédentes?"

La réponse est invariablement "rien" pour la quasi-totalité des artistes canadiens, fait valoir Mme Gauthier.

"Les artistes ayant participé à nos débats ont reconnu qu'en raison du coût élevé des négociations et de la complexité du recouvrement des droits d'auteur, il est quasi impossible à un artiste isolé de faire respecter ses revendications", soutient-elle.

La loi canadienne concernant le droit d'auteur confère à l'artiste le droit exclusif de reproduction de ses oeuvres.



télé-sag

CANAL 13

MARDI, 14 OCTOBRE

9h45 Centraide
10h00 Les concours de musique reçoivent...
10h30 Aquamag
11h00 Au Centre de soi: Tai Chi Chuan
11h30 Biblin
13h30 Vivre sa surdité
14h00 Info-immobilier
14h30 Technologie moderne/ Equipement de bureau
15h00 Réseau ROCCQ
16h00 Expos' Art
17h45 Mots à mots
18h00 Sobriété, un art de vivre
18h30 Les secrets des grands vendeurs du Québec
19h00 L'Hôpital de Chicoutimi et son rôle régional
19h30 Les enfants mal aimés
20h00 Plaisir de peindre
20h30 On en parle encore
21h00 Espace virtuel
21h30 Centre Socio-culturel/ Musée du Saguenay
REPRISE A 23h00

15h30 Espace virtuel
16h00 Centre Socio-culturel/ Musée du Saguenay
17h45 Centraide
18h00 A votre portée: 1e volet information; 2e volet culturel
19h00 Sobriété, un art de vivre
19h30 Technologie moderne/ Equipement de bureau
20h00 Les secrets des grands vendeurs du Québec
20h30 L'Hôpital de Chicoutimi et son rôle régional
21h00 Sports en émotion
21h30 Expos'Art
REPRISE A 23h00

VENDREDI, 17 OCTOBRE

9h00 Conseil municipal de Chicoutimi
9h30 Conseil municipal de Jonquières
13h30 Sobriété, un art de vivre
14h00 A votre portée: 1e volet information; 2e volet culturel
15h00 Vivre sa surdité
15h30 Plaisir de peindre
16h00 Mots à mots
16h15 Centraide
17h30 Sports en émotion
18h00 A votre portée: 1e volet information; 2e volet culturel

9h00 Conseil municipal de Chicoutimi
9h30 Conseil municipal de Jonquières
13h30 Sobriété, un art de vivre
14h00 A votre portée: 1e volet information; 2e volet culturel
15h00 Vivre sa surdité
15h30 Plaisir de peindre
16h00 Mots à mots
16h15 Centraide
17h30 Sports en émotion
18h00 A votre portée: 1e volet information; 2e volet culturel

MERCREDI, 15 OCTOBRE

9h00 Biblin
9h30 Info-immobilier
10h30 Espace virtuel
11h00 Centre Socio-culturel/ Musée du Saguenay
11h30 Les secrets des grands vendeurs du Québec
13h30 Conseil municipal de Chicoutimi
17h45 Centraide
18h00 Sports en émotion
18h30 Cercle de presse
19h30 Vivre sa surdité
20h00 On en parle encore
20h30 Plaisir de peindre
21h00 Au Centre de soi: Tai Chi Chuan
21h30 Mots à mots
REPRISE A 23h00

19h00 Cercle de presse
20h00 Réseau ROCCQ
21h00 Aquamag
21h30 Les concours de musique reçoivent...
22h00 Les enfants mal aimés
REPRISE A 23h00

SAMEDI, 18 OCTOBRE

17h00 Hockey Junior Majeur: Drummondville à Chicoutimi

17h00 Hockey Junior Majeur: Drummondville à Chicoutimi

DIMANCHE, 19 OCTOBRE

8h30 Sports en émotion
9h00 A votre portée: 1e volet information; 2e volet culturel
10h00 Cercle de presse
11h00 Réseau ROCCQ
12h00 Aquamag
12h30 Les concours de musique reçoivent...
13h00 Les enfants mal aimés

8h30 Sports en émotion
9h00 A votre portée: 1e volet information; 2e volet culturel
10h00 Cercle de presse
11h00 Réseau ROCCQ
12h00 Aquamag
12h30 Les concours de musique reçoivent...
13h00 Les enfants mal aimés

JEUDI, 16 OCTOBRE

Edition de luxe

Pour marquer le 900e anniversaire du recensement ordonné en 1086 par Guillaume le Conquérant, un éditeur anglais vient de réimprimer dans une édition de luxe le registre cadastral de l'Angleterre en 1086 connu dans l'histoire sous le nom de "Domesday Book", en français "livre du Jugement dernier".

Vingt ans après s'être emparé de l'Angleterre à la bataille de Hastings, en 1066, Guillaume avait ordonné un recensement des 13,400 localités anglaises afin de pouvoir établir des taxes. Le nom donné au registre par la population révèle dans quel esprit avait été accueilli le recensement.

Les Editions historiques Alecto ont réimprimé le Domesday Book en sept volumes et en ont tiré une édition de luxe limitée à 250 séries destinée aux collectionneurs. Les livres reliés en cuir d'agneau comportent une couverture de vieux chêne.

Dans la couverture du premier volume de chaque série, ont été incrustées un facsimilé d'une pièce d'un penny de l'an 1086 ainsi qu'un penny de 1986. Une série a été remise gracieusement à la reine Elizabeth. Les 249 autres séries ont été mises en vente au prix de \$12,000 chacune.

CKRS PROPULSION

RADIO 59

(DU 11 OCTOBRE AU 17 OCTOBRE 1986)

(PALMARES D'EXPRESSION ANGLAISE)

CS	SD	TITRES	INTERPRETES	NO
1	1	TAKE MY BREATH AWAY	BERLIN	13
2	2	A DIFFERENT CORNER	GEORGE MICHAEL	19
3	3	GLORY OF LOVE	PETER CETERA	14
4	4	ONE STEP CLOSER TO YOU	GAVIN CHRISTOPHER	16
5	7	MONEY'S TO TIGHT	SIMPLY RED	13
6	8	DANCING ON THE CEILING	LIONEL RICHIE	11
7	10	STUCK WITH YOU	HUEY LEWIS AND THE NEWS	9
8	6	THE EDGE OF HEAVEN	WHAM	17
9	9	PAPA DON'T PREACH	MADONNA	16
10	11	YOU SHOULD BE MINE	JEFFREY OSBORNE	17
11	13	BABY LOVE	REGINA	12
12	14	WORDS GET IN THE WAY	MIAMI SOUND MACHINE	13
13	15	TAKEN IN	MIKE AND THE MECHANICS	12
14	16	LOVE ZONE	BILLY OCEAN	10
15	17	SWEET FREEDOM	MICHAEL MC DONALD	14
16	18	HEAVEN IN YOUR EYES	LOVERBOY	10
17	19	I AM BY YOUR SIDE	COREY HART	6
18	20	SWEET LOVE	ANITA BAKER	8
19	21	INNOCENT	LUBA	10
20	12	DIGGING YOUR SCENE	THE BLOW MONKEYS	19
21	23	TRUE COLORS	CYNDI LAUPER	6
22	24	WHEN I THINK OF YOU	JANET JACKSON	6
23	22	SO FAR SO GOOD	SHEENA EASTON	10
24	31	SOMEDAY	GLASS TIGER	5
25	30	RUMORS	TIMEX SOCIAL CLUB	4
26	35	THROWING IT ALL AWAY	GENESIS	8
27	34	THE OTHER SIDE OF LIFE	THE MOODY BLUES	8
28		TRUE BLUE	MADONNA	2
29		HUMAN	HUMAN LEAGUE	2
30		LOVE WILL CONQUER ALL	LIONEL RITCHIE	2
31		THE NEXT TIME	PETER CETERA/AMY GRANT	2
32		TWO OF HEARTS	STACEY Q	3
33	25	SLEDGEHAMMER	PETER GABRIEL	18
34	26	SAY IT SAY IT	E.G. DAILY	20
35	27	I CAN'T WAIT	NU SHOOZ	21
36	28	LOVE TOUCH	ROD STEWART	21
37	29	MAN SIZE LOVE	KLYMAXX	10
38	32	LOVE ALWAYS	EL DEBARGE	8
39	33	WOMAN OF THE WORLD	DOUBLE	8

Françoise Boivin
Discothécaire

(PALMARES D'EXPRESSION FRANCAISE)

CS	SD	TITRES	INTERPRETES	NO
1	3	SAUVER L'AMOUR	DANIEL BALAVOINE	12
2	1	QU'EST-CE QUI T'AS PRIS	JEAN-LUC LAHAYE	12
3	4	MACUMBA	JEAN-PIERRE MADER	8
4	2	T'AMO & T'AMERO	CLAUDE BARZOTTI	9
5	6	L'AMOUR SUR LE NIL	PIERRE MERCIER	8
6	5	NUIT MAGIQUE	CATHERINE LARA	17
7	11	COMME AU CINEMA	ROCHETTES	8
8	13	AMOUREUX FOUS	HERBERT LEONARD	6
9	14	IMPOESIE	MARJO	7
10	15	RECHERCHE	JANO BERGERON	9
11	16	UN SOUVENIR HEUREUX	DIANE DUFRESNE	5
12	17	DIS-MOI DE REVENIR	MARTINE ST-CLAIR	6
13	7	QUAND ON EST EN AMOUR	PATRICK NORMAN	22
14	8	LA VIE PAR PROCURATION	JEAN-JACQUES GOLDMAN	15
15	19	J'ARRIVE PAS, J'ARRIVE	DIANE TELL	5
16	20	LA OU CA	MURIEL DACQ	4
17		COEUR A TOUT	MARIE-CLAIRE SEGUIN	3
18		ET J'AI LE MAL DE TOI	ALAIN MORISOD/SWEET	3
19		QU'EST-CE QUE T'AS QUI VA PAS	PEOPLE	3
20	9	TROPIQUE	MARIE MYRIAM	19

Françoise Boivin
Discothécaire

EN COLLABORATION AVEC



Les disques au Canada

Les étrangers contrôlent l'industrie

MONTREAL (PC) — Le ministère fédéral des Communications annonçait récemment qu'il allait consacrer \$3.7 millions par année au cours des cinq prochaines années pour revigorer l'industrie canadienne du disque.



Martin Smith

Musicaction et Factor CTL, les deux organisations indépendantes appelées à gérer ces sommes, devront s'assurer que 40 pour cent iront à des productions en français.

Chaque année, un peu plus de \$2.5 millions devront être réservés à la production de disques et \$500,000 à des vidéos. Les coûts d'administration ne devront jamais dépasser dix pour cent.

Pourquoi le ministre Marcel Masse avait-il attaché tant d'importance à l'industrie du disque alors qu'il était aux Communications et pourquoi la ministre qui lui a succédé, Flora McDonald, a-t-elle continué sur cette même lancée?

En 1984, les ventes au détail de disques et cassettes se sont chiffrées à \$663 millions au Canada. Si on inclut les concerts et autres activités reliées au disque, on arrive à un chiffre d'affaires global d'un milliard de dollars.

Tout près de 90 pour cent de ces revenus sont allés à des compagnies étrangères. De plus, environ 72 pour cent de tous les nouveaux disques lancés sur le marché canadien en 1984 l'ont été par des compagnies étrangères.

L'industrie canadienne du disque emploie entre 11,000 et

15,000 personnes. Ces emplois et les retombées canadiennes des activités reliées au disque sont en érosion constante depuis plusieurs années. Il était donc plus que temps que le gouvernement fasse quelque chose pour freiner l'invasion étrangère en injectant des fonds.

Temple de la renommée du rock

En janvier, quinze artistes feront leur entrée au Temple de la renommée du rock après avoir été choisis par un jury composé d'environ 200 journalistes, critiques, artistes et administrateurs de l'industrie du disque.

Le critère de sélection était que les artistes devaient avoir enregistré un disque en 1961 ou avant.

Les artistes choisis sont donc: les Coasters, Eddie Cochran, Bo Diddley, Aretha Franklin, Marvin Gaye, Bill Haley, B.B. King, Clyde McPhatter, Ricky Nelson, Roy Orbison, Carl Perkins, Smokey Robinson, Joe Turner, Muddy Waters et Jackie Wilson.

La fille va bien; les femmes vont mal

Au cours des dernières années, une nouvelle invasion britannique a pris d'assaut le continent nord-américain.

Les Simply Red, Sade, Working Week, Paul Young, entre autres, ont remis à la mode les mélodies harmonieuses combinées à des rythmes tirés du soul, du rythm and blues et du jazz.

Un autre groupe britannique, Everything but the Girl, un duo en fait, apporte encore plus de sophistication à un mouvement qui en était déjà bien pourvu, avec leur dernier disque 'Baby, the Stars

shine Bright'.

La chanteuse Tracey Thorn et le multi-instrumentiste Ben Watt ont concocté un menu absolument irrésistible dont la pièce d'entrée, 'Baby, Come home' est un joyau de chanson pop.

Pendant que tout semble en bonne voie pour qu'Everything but the Girl connaisse enfin le succès qui leur revient avec ce troisième disque, le groupe américain Violent Femmes est au bord de l'agonie avec le départ récent de Gordon Gano.

Le chanteur et guitariste des Femmes a fait une tournée européenne avec le groupe The Mercy Seat et, selon l'hebdomadaire New Musical Express, aurait décidé de continuer sa carrière avec eux plutôt que de retourner avec ses collègues de Milwaukee.

Tous ceux et celles qui ont pu voir les Violent Femmes en spectacle au Spectrum, plus tôt cette année, conviendront qu'il s'agit d'une lourde perte.

Rock envol

Les demi-finalistes du concours Rock Envol, organisé par Radio-Canada et l'ADISQ, sont maintenant connus.

Lundi soir prochain, Daniel Bélanger, Marie Manseau et Vent du Mont Scharr ouvriront le bal au Club Soda.

Le soir suivant, les groupes Ergo, Les Taches et Sunset Cerveau compléteront la présentation des demi-finales.

Bloc-notes

Le groupe américain Toto a reçu de la compagnie de disques CBS, un Globe de cristal commémorant des ventes de plus de cinq millions de cassettes et de disques en-dehors des Etats-Unis...Le magazine Spin se sert d'un montage photo mettant en vedette le plus grand ennemi du rock, l'évangéliste Jimmy Swaggart, dans sa présente campagne de publicité. Sur la photo, le révérend Swaggart est habillé dans un style rendu fameux par Tim Curry dans l'opéra-rock 'The Rocky Horror Show'. Les administrateurs du métro de New York n'ont pas apprécié et ont donc refusé de louer des espaces publicitaires dans ses stations au magazine...Les disquaires américains et canadiens prédisent que la série de cinq disques 'live' de Bruce Springsteen, qui devrait être mise sur le marché au milieu de novembre, va faire un malheur. "Depuis dix ans, tout le monde demande un disque live du Boss et le voilà enfin. Comment pourrait-on ne pas en vendre des millions d'exemplaires malgré son prix élevé?", a fait remarquer un disquaire new-yorkais... Une compilation des meilleures chansons de

Police sera aussi mise sur le marché au début de novembre. Etant donné que The Police a vendu plus de 13 millions d'exemplaires de ses disques, aux Etats-Unis seulement, depuis 1978, cette compilation qui s'intitulera 'Every Breath You Take- The

singles' sera sûrement un hit...Au Québec, Michel Rivard vient de lancer un nouveau 45-tours intitulé 'C'est un mur'. Cette chanson contre le racisme avait été créée en juin lors du passage à Montréal de l'évêque noir sud-africain Monseigneur Desmond Tutu.

Palmarès



Madonna et son époux Sean Penn

Palmarès québécois

Au Québec, le Guide Radio-Activité rapporte que les stations radios ont réagi avec beaucoup d'empressement à la sortie du nouveau 45-tours de Madonna, 'True Blue'. A sa première semaine, il embarque en 51ème position du palmarès radio. A leur douzième semaine sur le marché, le microsillon 'True Blue' occupe toujours la première position du palmarès des ventes alors que la chanson 'Papa don't preach' est en deuxième position de celui des 45-tours. (Entre parenthèses, les positions de la semaine dernière au palmarès des ventes des 45-tours)

- 1 (1) **Vivre dans la nuit** Nuance Isba
- 2 (2) **Flagrant délit** Herbert Léonard Kébec-Disc
- 3 (3) **Recherché** Jano Bergeron CBS
- 4 (4) **L'arbre et l'enfant** Alain Morisod et Sweet People Kosmos
- 5 (5) **Nuit magique** Catherine Lara Tréma
- 6 (6) **Arrête de boire** Rock et Belles Oreilles Audiogram
- 7 (11) **Impoésie** Marjo Kébec-Disc
- 8 (8) **T'amo e t'amero** Claude Barzotti Gamma
- 9 (7) **Tropique** Muriel Daq Carrère
- 10 (10) **En rouge et noir** Jeanne Mas EMI-Pathé

Palmarès américain

Aux Etats-Unis, les trois premières positions du palmarès du magazine Billboard sont occupées par des chanteuses. Janet Jackson, Tina Turner et Cyndi Lauper connaissent également beaucoup de succès avec leurs disques respectifs puisque leurs plus récentes oeuvres se classent toutes dans les treize premières positions du palmarès des ventes des microsillons.

- 1 (1) **When I think of you** Janet Jackson AandM
- 2 (5) **Typical Male** Tina Turner Capitol
- 3 (9) **True Colors** Cyndi Lauper CBS
- 4 (4) **Throwing it all away** Genesis Atlantic
- 5 (7) **Heartbeat** Don Johnson CBS
- 6 (3) **Two of Hearts** Stacey Q Atlantic
- 7 (2) **Don't forget me (when I'm gone)** Glass Tiger EMI
- 8 (13) **I didn't mean to turn you on** Robert Palmer Island
- 9 (11) **All cried out** Lisa Lisa and Cult Jam with Full Force Columbia
- 10 (15) **A matter of trust** Billy Joel Columbia



Michel Rivard vient de lancer un 45 tours.

Le premier depuis 1970

Gala à vote ouvert à Quatre-Saisons

MONTREAL (PC) — La chaîne d'épicerie Métro organise un gala de popularité à vote ouvert, le premier depuis celui de Télé-Métropole en 1970.

Ce gala aura lieu à l'aréna Maurice-Richard, de Montréal, le dimanche 23 novembre, sera présenté en direct sur les ondes de Télévision Quatre-Saisons et sera animé par Marguerite Blais et Gaston L'Heureux.

Le public pourra faire son choix pour 20 trophées (oeuvres de Michel Guyon et Gisèle Mailhot) au moyen de bulletins de vote publiés dans Le Journal de Montréal et Le Journal de Québec, à compter de dimanche et jusqu'au samedi 8 novembre; les bulletins doivent être déposés dans une boîte idoine installée dans 345 épicerie Métro à travers le Québec.

"Bien sûr que les plus convaincus pourront voter 10 fois, 20 fois pour leur idole, disait jeudi Guy Fournier, vice-président de TQS. Mais ça ne me gêne pas, ça fait partie du jeu."

Cette formule évite d'établir des listes de candidats, dit-il, "ce qui est toujours directif auprès du public". Autre inconvénient, des électeurs vont sans doute inscrire des noms d'artistes ou de productions étrangers, qui devront être éliminés d'office.

Inspiré du People's Choice Awards (à la fin de l'hiver à la télévision US), le gala de 120 minutes donnera lieu à des chansons et numéros de variétés; d'anciens "monsieur" et "miss" radio-télévision seront invités, par exemple Mimi d'Estée et Réal Giguère.

TQS n'entretient aucune crainte d'écho à l'aréna, puisque l'acoustique est assez bonne pour que l'Orchestre symphonique de Montréal y joue l'été; les sièges au parterre coûteront \$100, ceux dans les gradins \$15, le tout au profit de la Fondation québécoise pour le cancer.

Il y a cinq groupes de récipiendaires: radio, cinéma, chanson, télévision et toutes catégories. La période d'évaluation considérée (sortie en salle d'un film, d'un disque, diffusion d'une émission) va du 1er septembre 1985 au 31 août dernier.

Au bout d'environ une se-

main, les quotidiens participants publieront avec le bulletin le nom des cinq meneurs dans chaque catégorie. "Mais seulement l'ordre de ce classement préliminaire, dit M. Fournier, pas leur score. Il faut éviter que le public se dé-

courage si un concurrent a une forte avance."

Un 21e trophée sera doté d'une bourse de perfectionnement de \$10,000; le gagnant sera désigné suivant des critères établis par l'Union des artistes.



GASTON L'HEUREUX... animera le gala en compagnie de Marguerite Blais.

DÈS LE 17 OCTOBRE

PRIX DE LA CRITIQUE INTERNATIONALE FESTIVAL DE CANNES 1986

LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRICAIN

LE PLUS GRAND SUCCÈS DE L'HEURE!

UN FILM DE DENYS ARCAND

place du royaume

AVANT LA RENTRÉE... un sérieux coup d'oeil sur ce qui vous attend!!!

RODNEY DANGERFIELD 14 ANS (INDICATE)

RETOUR À L'ÉCOLE
Version Française 'BACK TO SCHOOL'

DÈS MAINTENANT
tous les mardis et JEUDIS \$2.50
admission générale

SALLY KELLERMAN BURT YOUNG KEITH GORDON ADRIENNE BARBEAU
ROBERT DOWNEY JR. SAM KINISON

Du 10 au 16 octobre inclus **RETOUR A L'ECOLE**: soirs à 21h15; dim. et lun. mat. à 21h15.

LES BRANCHES DU BAHUT

place du royaume 1

Soirs à 19h30; dim. et lun. mat. à 13h30.

1451 BI TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

Dans les îles... on connaît son délateur

NICOLE LAMOTHE présente DANS UN FILM DE

JACQUES GODIN **ARTHUR LAMOTHE**

Equinoxe

Dans les îles... on connaît son délateur

AVEC ARIANE FREDERIQUE MARTHE MERCIERE
ANDRÉ PELLISSIER LUC PERLE JACQUES LACROIX
NATHANIEL ANTOINE GILLES CARL ET PIERRE VESPEYER
Musique: HANUCCIARU. Costumes: MARYSE GAGNON. Production: GUY LAMOTHE. Réalisation: JACQUES GODIN.

EQUINOXE **capitol**

Ven. et sam. en soirée à 19h30 et 21h15; Dim. mat à 13h30; Dim. à jeudi en soirée à 20h00.

77 rue RACINE E CHICOUTIMI 543-3097

ÊTES-VOUS DOMINÉ par la nourriture?

Mangez-vous quand vous n'avez pas faim? Avez-vous des fringales sans aucune raison apparente? Votre poids affecte-t-il votre façon de vivre?

APPELEZ
OUTREMANGEURS ANONYMES

Aucun frais ni versement * Pas de pesée * Nous sommes une fraternité

Hôpital de Chicoutimi
(Entrée rue Jacques-Cartier)
Mardi 19h30

«UN CHEF-D'OEUVRE!»

★★★½
«...un THRILLER sensationnel... On palpite... On sursaute...»
— Richard Gay, *BON DIMANCHE*

«Le plus grand film d'horreur depuis Frankenstein!»
Scott Cain, *ATLANTA*

ALIENS 14 ANS (INDICATE) 5e sem.

VERSION FRANÇAISE

place du royaume 3

ALIENS LE RETOUR (5ième sem.): soirs à 20h00; dim. et lun. mat. à 14h00.

1451 BI TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

Il n'y a pas de gloire à se cacher, pas de liberté dans la fuite.

UN MATIN UNE VIE
THE MORNING MAN

UN MATIN... UNE VIE: soirs à 21h00; dim. et lun. mat. à 15h00.
Pour la première fois à l'écran BRUNO DOYON

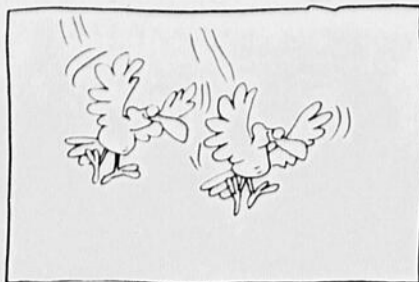
MARCHE A L'OMBRE place du royaume 2

MARCHE A L'OMBRE: soirs à 19h25; dim. et lun. mat. à 13h25.

1451 BI TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

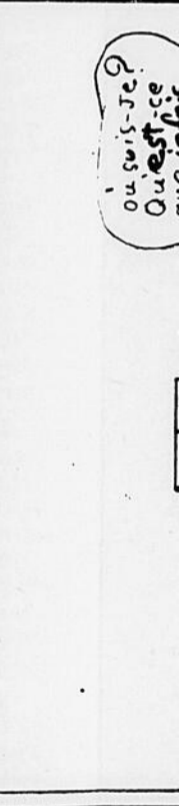
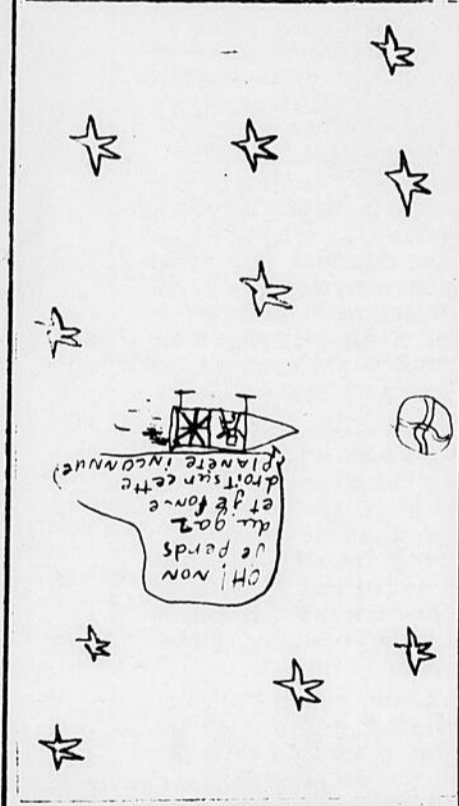
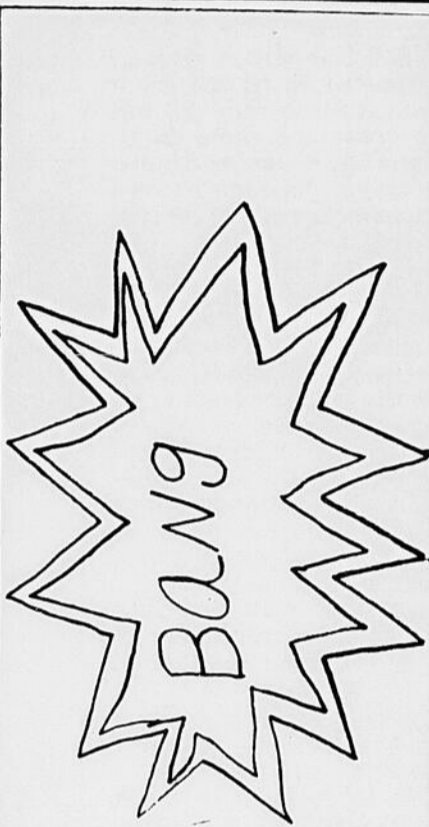
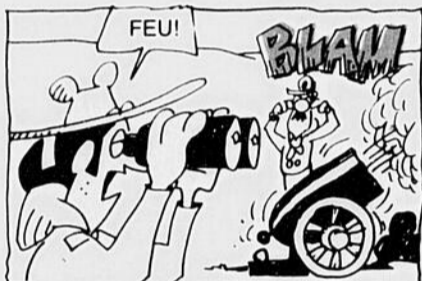
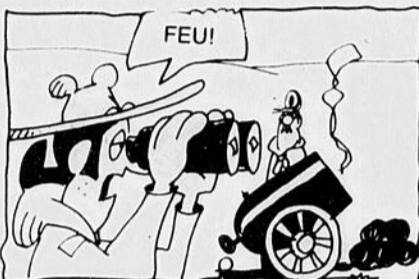
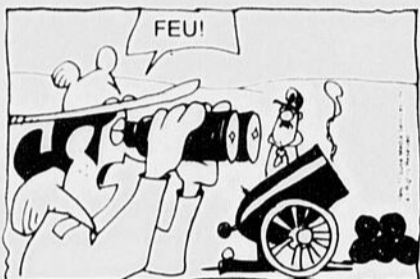
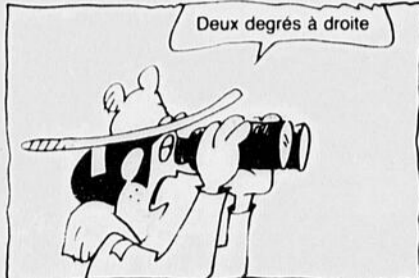
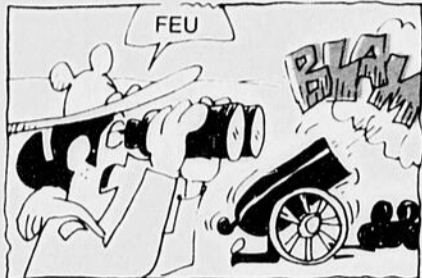
ANIMAL

Rog Bollen



CATFISH

Fred Wagner & Tom Cone



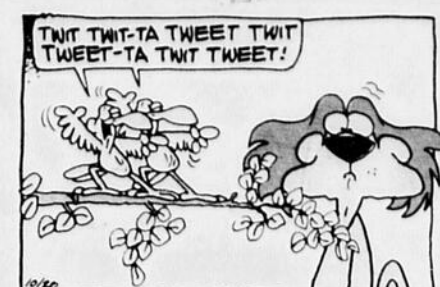
Martin Girard
449, R.R.5
Ste-Marguerite
4e année (9 a)



TWIT TWIT TA-TWEET
ET-TA-TWEET TWIT!



TWEEEEE TA-TWIT-TA-TWEET!



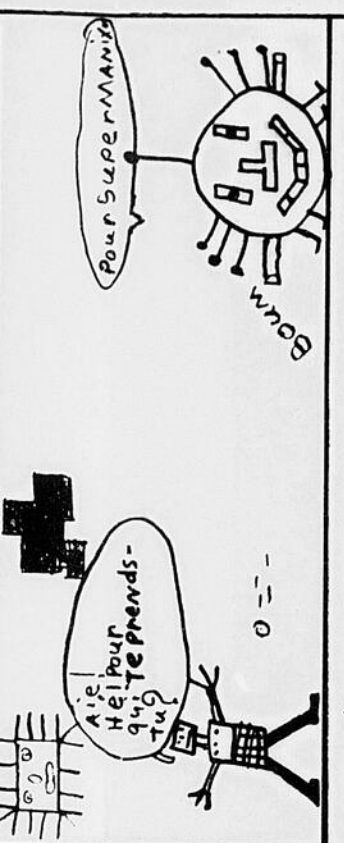
TWIT TWIT-TA TWEET TWIT
TWEET-TA TWIT TWEET!



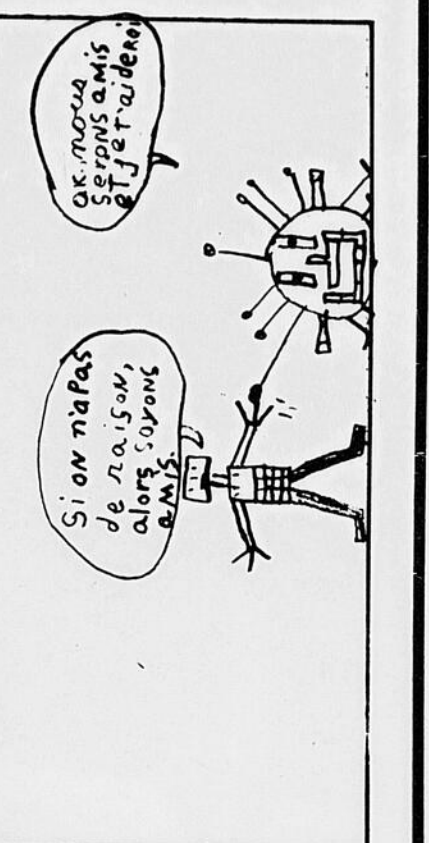
FICHEZ-MOI LA PAIX!



Y'en a parfois qui ont le dont
de nous taper sur les nerfs!

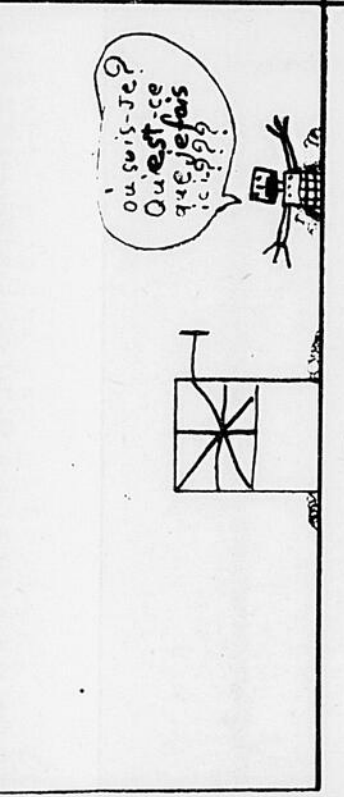


Pour SUPER-MANIS

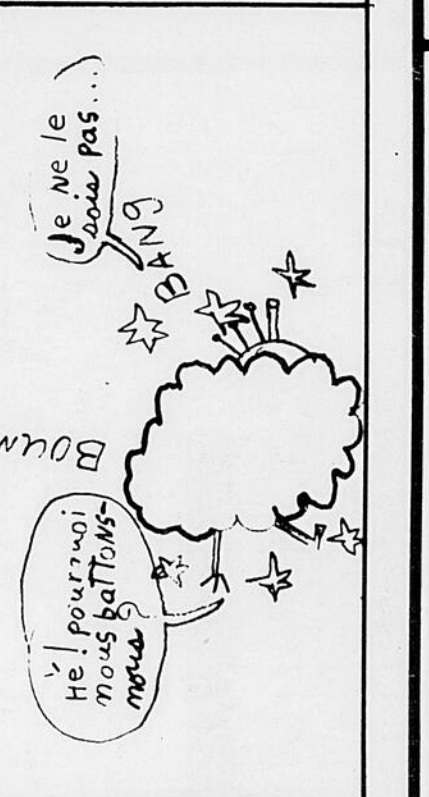


OK, nous
serons amis
et j'attendrai

Si on n'a pas
de raison,
alors soyons
amis.



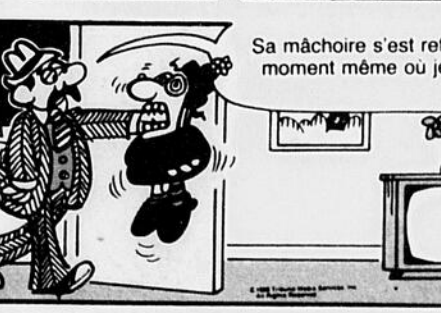
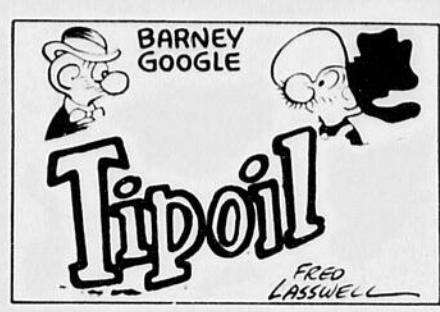
ou suis-je?
Où est-ce
que j'étais
ici?



Je ne le
sais pas...

He! pourquoi
nous battons-
nous?

Martin Girard
449, R.R.5
de-Marguerite-Marie
4e année (9 ans)



L'acteur James Stewart s'oppose à la coloration des vieux films

LOS ANGELES (AP) — Un nombre croissant de professionnels du cinéma américain ont lancé depuis plusieurs mois une campagne contre ce qu'ils considèrent comme un sacrilège: la coloration de vieux films tournés en noir et blanc.

L'acteur James Stewart vient de se joindre aux réalisateurs Steven Spielberg, Woody Allen, Billy Wilder, John Huston et Joe Dante, entre autres, dans cette campagne. Dans une récente conférence de presse, il a dit tout le bien qu'il pensait du film 'La vie est belle' qu'il tourna en 1946, et qui vient d'être mis en couleurs, grâce aux ordinateurs. Le réalisateur Frank Capra s'est opposé, en vain, à cette coloration.

"C'est un film qu'on revoit tous les Noels en Amérique, et personne ne devrait le voir autrement que comme Frank Capra l'a voulu", a estimé James Stewart.

Dans cette campagne de préservation du patrimoine cinématographique, plus d'une dizaine de réalisateurs et professionnels de l'American Film Institute (AFI) s'opposent au projet de la firme Turner Broadcasting System (TBS), qui veut ainsi colorer une centaine de vieux films noirs et blancs.

Parmi ces films, des chefs d'oeuvre comme 'Casablanca', 'Le Faucon Maltais' ou 'Le facteur sonne toujours deux fois' sont promis à la coloration de TBS.

"On ne peut pas refaire un film simplement en lui ajoutant une couche de peinture. Mais on peut le détruire", souligne Steven Spielberg dans une lettre.

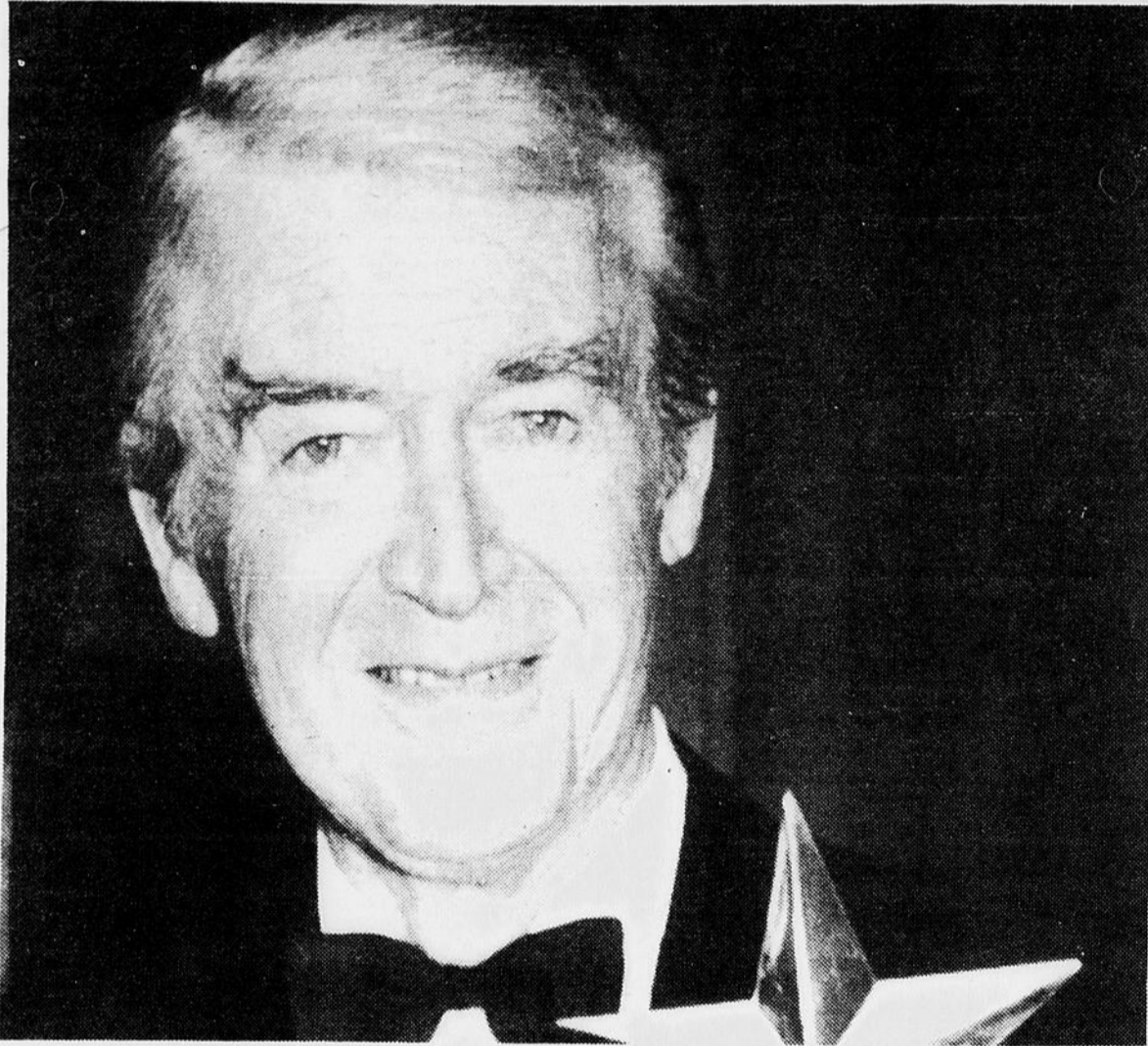
Technologie

Pour Joe Dante, la coloration de vieux films constitue "le glas mortel de toute une forme d'art".

Le vice-président de TBS Bob Wussler s'est récemment déclaré sensible aux critiques des professionnels, mais le programme prévu n'est pas affecté par cette campagne et continuera, a-t-il dit.

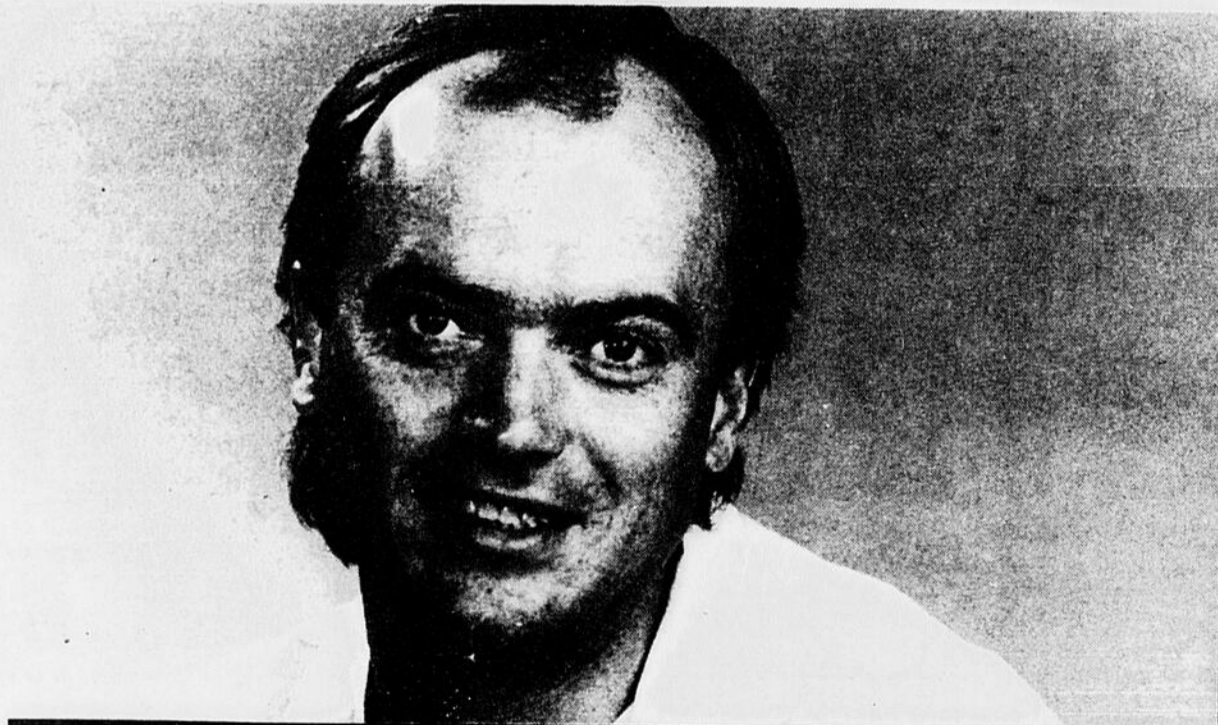
Le coût moyen d'une opération de coloration de film par TBS est de \$180,000. Selon les promoteurs de cette opération, la présentation en couleurs permet d'attirer vers de vieux films un public habituellement peu attiré par le noir et blanc, et permet leur utilisation commerciale plus facile dans les circuits de télévision et de vidéo.

Selon l'AFI cependant, "il est essentiel que les films noir et blanc soient présentés au public uniquement en noir et blanc.



James Stewart

Le Magazine



Un portrait vivant du Québec

Animateur: Jean Bureau

Producteur délégué: Jan van der Heyden

Ce soir 19h

L'autre télévision



Radio Québec

Votre horaire télé

SAMEDI
11 OCTOBRE
5h00

CFCF — ART TO HART (1h.)
WTVS — CONTEMPORARY HEALTH ISSUES (1h.)

6h00

— ROCKET ROBIN HOODS
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY (1h.)
WTVS — HERITAGE: CIVILIZATION AND THE JEWS (1h.)
TSN — NFL FILMS PRESENTS (R)

6h30

CFCF — SIZE SMALL COUNTRY
CFER — AU CHÂTEAU DES ENFANTS Avec Louise Rinfret et Denis Larocque.
WPTZ — TOM & JERRY (1h.)
SE — LE FIL DU RASOIR
TSN — THIS IS THE NFL (R)

7h00

CFCF — PAUL HANN AND FRIENDS Inv.: Glenn Nelson
CFER — LES SATELLIPOPETTES Avec Claude Steben.
WJBK — THUNDERCATS
WTVS — SESAME STREET (2h.)
WVNY — ROBOTECH (1h.)
FC — GARBO TALKS
TSN — SPORTSDESK

7h25

CKRS - CBFT — SAMEDI-JEUNES Lise Marchand présente, entre 7h30 et 11h00, chacune des émissions de la matinée.

7h30

CKRS - CBFT — LE PETIT CASTOR
CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse. (1h.)
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES (1h.)
WJBK — SILVERHAWKS
WPTZ — HEATHCLIFF
TSN — SPEEDWEEK (R)

8h00

CKRS - CBFT — WOODY LE PIC
TVO — POLKA DOT DOOR
AJBK — BERENSTAIN BEARS
WPTZ — KISSYFUR
WVNY — HE-MAN
TSN — SUPERBOOTS (R) (1h.)

8h16

CJPM — HORAIRE CJPM

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT

CFCF — THE CARE BEARS FAMILY
CJPM — SKIPPY LE KANGOUROU
TVO — TELL ME A STORY
CFER — PAUL ET LES JUMEAUX Avec Sunns Besen-Thrasher, Andrew Sabiston et Marnie McPhail.

WJBK — WILDFIRE
WPTZ — DISNEY'S ADVENTURES OF THE GUMMI BEARS
WVNY — DEFENDERS OF THE EARTH

8h40

TVO — GRAN

8h45

TVO — HARRIET'S MAGIC HATS
SE — BANDITS, BANDITS

9h00

CKRS - CBFT — LES MYSTÉRIEUSES CITÉS D'OR
CFCF — LET'S GO Anim.: Janis Dunning.
CJPM — LES SATELLIPOPETTES Avec Claude Steben.
TVO — MONEYSWORTH
CFER — VILLAGE DE NATHALIE Avec Nathalie Simard.

WJBK — JIM HENSEN'S MUPPETS BABIES & MONSTERS (1h.)
WPTZ — THE SMURFS (1h.30)
WTVS — MAGIC OF DECORATIVE PAINTING
WVNY — SUPER SATURDAY
FC — THE COURT JESTER
TSN — DOWN THE STRETCH (R)

9h30

CKRS - CBFT — CANDY
CFCF — DON'T STOP NOW Anim.: Steven Aiken et Susanne McGillivray.
CJPM — LA BATAILLE DES PLANÈTES

TVO — PINS AND NEEDLES
CFER — PUNKIE Avec Soleil Moon Frye et George Gaynes.

TVFQ — PARIS KIOSQUE (1h.)
WTVS — LAP QUILTING WITH GEORGIA BONESTEEL
WVNY — JEM
TSN — TSN'S WORLD OF HORSE RACING (R)

10h00

CKRS - CBFT — LES AVENTURES DE SHERLOCK HOLMES

CFCF — INSPECTOR GADGET
CJPM — G.I. JOE
TVO — CHAMPIONSHIP BRIDGE Howard et Bee Schenken s'opposent à Les Broan et Gene Mako.

CFER — JEM Dessins animés.
WJBK — GALAXY HIGH
WTVS — VICTORY GARDEN
WVNY — THE REAL GH STBUSTERS
TSN — BIG LEAGUE SOCCER (2h.) EN DIRECT

10h11

CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

10h30

CKRS - CBFT — L'ENFANT VENU D'AILLEURS
CBJET — SKIPPER AND CIE.
CFCF — LEGENDS OF THE WORLD
CJPM - CFER — LES MONCHICHIS LE CHOUCHOU.
VO — THE PHOTOGRAPHIC VISION

TVFQ — CROQUE-VACANCES
WJBK — TEEN WOLF
WPTZ — PUNKY BREWSTER
WTVS — THIS OLD HOUSE
WVNY — POUND PUPPIES

10h45

SE — TONY ROME EST DANGEREUX

10h57

CBJET — COMMUNITS EVENTS

11h00

CKRS — LE CLAN CAMPDELL
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — RENOVATION ZONE Anim.: Jon Eakes.

CJPM - CFER — VIDEO STAR (1h.)
TVO — ALL BEING WELL
CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI Match de soccer enregistré au parc de la Voie Maritime à St-Lambert entre les équipes de St-Lambert et Sucy-en-Brie, France. (1h.)

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK — PEE WEE'S PLAYHOUSE
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WTVS — A H USE FOR ALL SEASONS
WVNY — THE BUGS BUNNY AND TWEETY SHOW
FC — RUSTLER'S RHAPSODY

11h30

CKRS — LASSIE
TVFQ — AFFAIRE SUIVANTE
WJBK — THE PUPPY'S GREAT ADVENTURES
WPTZ — HEATHCLIFF
WTVS — MOTORWEEK
WVNY — THE ALL NEW EWOKS

12h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA Caherine Bergman résume les travaux de la Chambre des communes. (1h.)
CBJET — WHAT'S NEW
CFCF - WVNY — BASEBALL PLAYOFFS LIGUE NATIONALE (3e partie). EQUIPE À CONFIRMER. (3h.)
CJPM — SAMEDI MAGAZINE Anim.: Nicole Simard et Guy Monrain. Chroniques: les origines avec Ronald Blouin, l'astrologie avec Anne-Marie Chalifoux, les spectacles avec Mireille Soucy, la finance avec Michel Di Gregorio, loisirs-plein air avec Jean-François Pronovost, historien avec Marcel Tessier, les communiqués avec Marie Daniel, la cuisine avec Pierre Pédechès et Jean Chen (en alternance), l'automobile avec Jacques Rainville et l'humour avec Gilles Payer. (2h.)

TVO — UNDERSTANDING THE EARTH THE FIRE WITHIN / VOLCANOES (5e de 22). (1h.)
CFER — CINÉMAX LES CHIENS SONT LÂCHÉS. (2h.)
TVFQ — S.O.S. ANIMAUX
WJBK — HULK H GAN'S ROCK 'N' WRESTLING (1h.)
WPTZ — FUNTASTIC WORLD OF HANNA-BARBERA
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS
TSN — SPORTSDESK

12h15

TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE LE BOIS D'ENFER (5e de 6).

12h30

CBJET — WONDERSTRUCK Anim.: Bob MacDonald.
TVFQ — AMBITIONS C'est à Toulouse que Bernard Tapie a décidé de donner de l'ambition à un jeune candidat ayant un projet d'entreprise de recherche technologique. Celui-ci devra défendre ses aspirations devant un public averti. Inv.: Bonnie Tyler. (1h.35)
WPTZ — VOLTRON

WTVS — THE GREAT OUTDOORS
FC — AMERICAN FLYERS
TSN — SPEEDWEEK (R)

12h45

SE — MARIONNETTES INC.

13h00

CKRS — DÉCIBELS
CBJET — LAND AND SEA
TVO — FACES OF CULTURE PATTERNS OF SUBSISTENCE: THE FOOD PRODUCERS (5e de 26).
CBFT — D'HIER À DEMAIN LE BALBUZARD. Les mesures entreprises pour ramener en Écosse l'orfraie, une sorte d'aigle à queue blanche appelé aussi pygargue et grand aigle des mers. — LA THAÏLANDE. Un pays en plein développement, mais encore fortement tributaire d'une civilisation millénaire imprégnée de valeurs monarchistes et bouddhistes. (1h.)

R.-Q. - CIVV — L'HOMME ET SES ALIMENTS DESCRIPTIONS DES ALIMENTS (3e partie). Un cours offert par l'Université Laval pour comprendre le domaine relativement complexe de l'alimentation. (1h.)
WJBK — A COMMUNIQUER (1h.30)
WPTZ — THE DUKES OF HAZZARD Avec Tom Wopat, John Schneider et Denver Pyle. (1h.) REPRISE
WTVS — JUSTIN WILSON'S LOUISIANA COOKIN - OUTDOORS
TSN — U.S. COLLEGE FOOTBALL Les Buffaloes du Colorado rencontrent les Tigers du Missouri. (3h.) EN DIRECT

13h15

SE — KGB, LA GUERRE SECRÈTE

13h27

CBJET — COMMUNITY EVENTS

13h30

CKRS — LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX
CBJET — THE BEST OF HERITAGE Dernière émission de la saison. (1h.)
TVO — THE LONG SEARCH A QUESTION OF BALANCE (4e de 13). Anim.: Ronald Eyre. (1h.)
WTVS — MODERN MATURITY

14h00

CKRS - CBFT — UNIVERS DES SPORTS Manchettes de la semaine. — Chr nique Cette semaine avec Marie-José Turcotte. — La Coupe des Amériques: compétition en marche athlétique enregistrée à St-Léonard. — Reportage sur le tournage de la série Lance et compte. (1h.)
CJPM — CINÉ WEEK-END UN DIRECT AU COEUR. (2h.)
CFER — CINÉMAX LES FOUS DE LA MOTO. (2h.)

R.-Q. - CIVV — LES GRANDS COURANTS DE L'ART - L'HERITAGE OCCIDENTAL SCOPAS ET LA PATHÉTIQUE. Une émission qui s'intéresse aux grands moments de l'histoire de l'art. (1h.)
WPTZ — FOOTBALL NAVY VS AIR FORCE. L'Armée de l'air rencontre la Marine. (3h. appr.)
WTVS — NOVA (1h.)

14h05

TVFQ — TOUTES FOLLES DE LUI (1h.25)

14h30

CBJET — PAR 27
TVO — PARENTS AND CHILDREN: SIX VITAL ISSUES GOALS (1ère de 6).
WJBK — CBS SPORTS
FC — OH, GOD! YOU DEVI

14h50

SE — FAUT DIVORCER

15h00

CKRS - CBFT — CINÉ-FAMILLE FESTIVAL SCHTROUMPFS. (1ère de 6). (2h.)
CBJET — SPORTSWEKEND THE BRITISH OPEN DART CHAMPIONSHIP. De Redcar, Angleterre. — L'ARC DE TRIOMPHE - PARIS/DAKAR RALLYE. De Paris, France. (3h.)
CFER — LES POPPLES
CFCF — INTERNATIONAL WRESTLING (1h.)
TVO — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR FUNCTIONS OF THE BRAIN (5e de 30).
R.-Q. - CIVV — ASTRONOMIE GÉNÉRALE LE SYSTÈME SOLAIRE. LES PLANÈTES JOVIENNES ET PLUTON. Une série de cours d'initiation à l'astronomie présentée par le département de physique de l'Université de Montréal. (1h.)
WTVS — LIVING WILD (1h.)
WVNY — CFA COLLEGE FOOTBALL EQUIPES À CONFIRMER. (4h.)

15h30

CFRS — SHE-RA, PRINCESSE DU POUVOIR
TVO — THE BRAIN RYTHMS AND DRIVES (3e de 8). (1h.)
TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE (1h.)

16h00

CFRS — ENCYCLOPÉDIE EN IMAGES Avec Claude Fournelle.
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS (2h.)
CJPM — VEGAS Avec Robert Ulrich et Tony Curtis. (1h.) REPRISE
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
R.-Q. - CIVV — AVENTURE SUR LES GRANDS FLEUVES SAO FRANCISCO, LE MAÎTRE DE LA CAATINGA. Passionnants récits de voyage de six britanniques, hommes et femmes, partis chacun de leur côté à la découverte d'un fleuve souvent méconnu. Au Brésil, Germaine Greer descend le Sao Francisco à bord d'un vieux vapeur à aubes de 1913. Ce fleuve de 3,000 kilomètres de long traverse le Nord Est du Brésil. (1h.) Reprise du dimanche précédent, 22h00.
WTVS — WORLD ADVENTURE SERIES ASIATIC RUSSIA. (1h.)
TSN — HORSE SHOW JUMPING (Pd) (1h.)

16h30

CFRS — PLAYBACK Avec Doris Siloff et Pierre-Louis Laberge. (1h.)
TVO — KIDSBEAT
CFER — LUTTE INTERNATIONALE (1h.)
TVFQ — PARIS KIOSQUE Inv.: Julie, Jean-Jacques Goldman et Plastic Bertrand. (1h.)
FC — RIO GRANDE

16h35

SE — LA BALLADE DES DALTON

17h00

CKRS — PETITE MERVEILLE
CJPM — PLEXI-MAG Anim.: Pierre Houle et Sylvie Bernier. Chroniques: nouvelles avec Marie-Josée Lévesque, voxpopuli avec Pascale Cusson, événement jeunesse avec Bruno Warnotte, gadgets avec Hélène Fortin, la relève avec Doris Sinette, santé-alimentation avec Marie-Josée Taillefer, économie avec André St-Pierre, arts avec Caroline Merola, lecture avec Nicole Grimard, emploi-carrière avec Bernard Poulin. (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
CBFT — GÉNIES EN HERBE Questionnaire enregistré à la Foire internationale de Montréal au Vélodrome de Montréal. Rencontre entre une équipe formée de Francine Grimaldi, Jean Cournoyer, Roger D. Landry et Serge Grenier, et une équipe formée de quatre anciens participants.

R.-Q. - CIVV — WICKIE QUI A PEUR DU PERCEPTEUR? Reprise du dimanche précédent, 17h30.
WPTZ — STAR SEARCH Anim.: Ed McMahon. (1h.)
WTVS — HEALTH MATTERS
TSN — SCOTTSDALE OPEN TENNIS CHAMPIONSHIP (Pd) De Scottsdale, en Arizona, les demi-finales masculines. (2h.)

17h30

CKRS - CBFT — À PREMIÈRE VUE Avec René Homier-Roy et Nathalie Petrowski.
CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Jean Lajoie.
CFER — LE MONDE CETTE SEMAINE Revue d'actualité.
R.-Q. - CIVV — SINBAD LE MARIN Reprise du dimanche précédent, 17h00.
TVFQ — LE JOURNAL
WTVS — WALL STREET WEEK

18h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — CBC NEWS. SATURDAY REPORT

CFRS — GRAFFITI Avec Carole Valière

CFCF — PULSE
CJPM — PAUL ET LES JUMEAUX Avec Sunny Besen-Thrasher, Andrew Sabiston et Marnie McPhail.
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — CINÉ-EXTRA LE VOYAGE EXTRAORDINAIRE. (2h.)
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT
TVFQ — CROQUE-VACANCES
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — ADAM SMITH'S MONEY WORLD
SE — BANDITS, BANDITS

CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE
CBFT — IMPACT Avec Robert Guy Scully

18h05

CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE
CBFT — IMPACT Avec Robert Guy Scully

18h30

CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT Anim.: Don Newman
CFRS — PREMIÈRES Claire Caron et André Chouinard dans les coulisses du showbiz.
CFCF — NIGHT COURT MAC AND QUON LEE. NO RESERVATIONS.
CJPM — POP EXPRESS Anim.: Roch Denis. Coanim.: Marie-Chantal Lang, gagnante du concours STAR 86 (1h.)
TVO — PROFILES OF NATURE GRIZZLY BEARS
R.-Q. - CIVV — À PLEIN TEMPS LA POUSSIÈRE DANS L'OEIL. Une émission dans laquelle comédiens et marionnettes nous font vivre différentes situations reliées aux relations parents-enfants.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES Anim.: Patrice Laffont.
WJBK — CBS NEWS
WPTZ — SOLID GOLD Anim.: Dionne Warwick. (1h.)
WTVS — INNOVATION
FC — REAL GENIUS

CKRS - CBFT — SAMEDI DE RIRE DÉBUT. Anim.: Yvon Deschamps. Avec Pauline Martin, Normand Chouinard, Michèle Deslauniers et Normand Brathwaite. Inv.: Joe Bocan et le groupe Sanguin. (1h.)

CBJET — FRONT PAGE CHALLENGE ANNIVERSARY SHOW Anim.: Fred Davis. Inv.: la Gouverneure Générale Jeanne Sauvée et René Lévesque. (1h.)

CFRS — LA BRIGADE DE HILL STREET Avec Daniel J. Travanti, Bruce Weitz et Veronica Hamel. — Furillo et Washington tentent de faire des pressions pour que John Larue soit exonéré de tout soupçon. (1h.)
CFCF — GIMME A BREAK
TVO — DOCTOR WHO MAWDRYN UNDEAD (2e partie). Le Dr. Who doit voyager à travers le monde afin de découvrir le radiophare qui nuit à ses opérations.

R.-Q. - CIVV — LE MAGAZINE Anim.: Jean Bureau. Nouveau magazine d'information exclusivement québécoise. (1h. appr.) En reprise lundi, 15h30.
TVFQ — AFFAIRE SUIVANTE Inv.: Jean-Luc Lahaye.
WJBK — SMALL WONDER
WTVS — SNEAK PREVIEWS
WVNY — STAR TREK (1h.)
TSN — SPORTSDESK

CFCF — CHECK IT OUT OPERATION BANNISTER.
CJPM — MINI-SÉRIES L'AMOUR EN HÉRITAGE (3e partie). Avec Stacy KKEACH, Stefanie Powers et Lee Remick. — Les aventures amoureuses d'un peintre excentrique et des femmes qui partagent sa vie. (2.) REPRISE Suite samedi suivant, 19h30.
TVO — NATIONAL GEOGRAPHIC EXPLORER THE AMISH / BROOKLYN'S PIGEON GAME
TVFQ — INTERMÈDE PILOTES D'ACIER. L'émission S.O.S. ANI-

MAUX est retirée exceptionnellement
WJBK — THROB
WPTZ — YOU WRITE THE SONGS
WTVS — THE BEACHCOMBERS
TSN — U.S. COLLEGE FOOTBALL EQUIPES À CONFIRMER (3h.30) EN DIRECT

19h45
TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE L'HOMME AU KÉPI NOIR LE BOIS D'ENFER (dern. de 6) avec Jacques Spiesser, Amélie Prévost et Guillaume Boisseau — Buron Lagarde s'accuse du meurtre d'Armal pour couvrir quelque un. Jean-Luc veut savoir qui Buron protége.

19h57
R.-Q. - CIVV — TIRAGE "LA QUOTIDIENNE"

20h00
CKRS - CBJET - CBFT — LA SOIRÉE DU HOCKEY / NATIONAL HOCKEY LEAGUE DEBUT. En direct du FKORUM DE Montréal, les Oilers d'Edmonton affrontent les Canadiens. (2h.30 appr.)
CFRS — L'HEURE BLEUE LE CHAT (2h.)
CFCF - WVNY — BASEBALL PLAYOFFS LIGUE AMÉRICAINE (4e partie) EQUIPES À CONFIRMER (3h.30)
TVO — SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES GUNGA DIN (2h.)
CFER — CINÉ-PEUR L'EXORCISTE II, L'HERÉTIQUE (2h.)
R.-Q. - CIVV — PARLER POUR PARLER LES ADOLESCENTES ET L'AMOUR. Jeanette Bertrand et ses invitées se demandent comment nos jeunes filles d'aujourd'hui entrevoient-elles l'amour? (1h.) Reprise du vendredi précédent, 22h00.
TVFQ — INTERMÈDE FRIGG LE GRAND RENDEZ-VOUS.
WJBK — DOWNTOWN Avec Michael Nouri, Mariska Hargitay et Robert Englund. — Un intrus tente de voler des dessins de mode. (1h.)
WPTZ — THE FACTS OF LIFE Avec Cloris Leachman, Lisa Whelchel, Kim Fields, Mindy Cohn et Nancy McKeon.
WTVS — WONDERWORKS (1h.)
SE — LA PROMISE

20h25
TVFQ — INTERMÈDE LIKOUALA MARINE

20h30
WPTZ — 227 MARY NIGHTENGALIE Avec Hal Williams, Marla Gibbs et Regina King. — Lester rentre du travail dans un état lamentable. Mary, croyant qu'il exagère son état, le laisse seul avec Brenda et décide d'aller faire son magasinage.
FC — COMMANDO

20h49
TVFQ — INTERMÈDE LE PÉTROLE LA OU IL EST.

21h00
R.-Q. - CIVV — CINÉ-RÉPERTOIRE UNE JOURNÉE PARTICULIÈRE (1h.45)
TVFQ — TOUTES FOLLES DE LUI LES MEILLEURES SÉQUENCES. Inv.: Michel Boujenah, Béatrice Dalle, Sandrine Bonnaire, Richard Bohringer, Fanny Ardant, Jean-Claude Brialy, Valérie Kaprisky, Richard Berry, Alice Sapritch, Michel Blanc, Marushka Detmers, Stéphanie, Bonnie Tyler et Alain Souchon. (1h.)
WJBK — THE NEW MIKE HAMMER (1h.)
WPTZ — THE GOLDEN GIRLS TAKE HIM, HE'S MINE avec Bea Arthur, Rue McClanahan et Herb Edelman. — Blanche accepte de fréquenter Stan après avoir été suppliée par Dorothy.
WTVS — THE SANDBAGGERS (1h.)

21h30
CJPM — POUR L'AMOUR DU RISQUE LA RIVIÈRE DE DIAMANTS avec

TELESAG CHICOUTIMI	VIDEO DERY LA BAIE	CABLOVISION ALMA	TELEVAL ROBERVAL	DOLBEAU TV SERVICE	GAGNONVILLE ST-FÉLIX/CHEN ST-PRIME
R.Q.	2	CKRS	3	CKRS	3
CKRS	3	CBJET	5	CFRS	4
CBJET	5	CFRS	7	CFRS	4
CFRS	7	R.Q.	9	CJPM	5
TVFQ	9	CJPM	10	TVFQ	6
CJPM	10	CFER	14	CJPM	7
CFCF	11	WTVS	16	WVNY	7
WTVS	15	WTVS	16	CFER	9
WJBK	16	WJBK	22	WVNY	9
WPTZ	19	SE	23	CBJET	11
CBFT	20	FC	25	CKRS	12
CFER	21	TSN	26	SE	24
SE	23	TSN	26	CBFT	27
FC	25	WVNY	23		
TSN	26	CBFT	30		
WVNY	28				

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

(Suite de samedi)

Robert Wagner, Stefanie PKOWERS ET Lionel Stander. — Max est gardé en otage. Les ravisseurs veulent obliger son ex-femme à leur remettre un collier de diamants. (1h.)
WPTZ — AMEN THE MORNING AFTER avec Sherman Hemsley, Anna Maria Horsford et Clifton Davis. — Après avoir dégusté du canard chez Deacon Frye, le révérend Gregory propose à Thelma de se marier. (1h.)
CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Danièle Mondoux.
TVO — CONVERSATIONS
CFER — CASSE-TÊTE Avec Gérard D. Laffaque, Michel Barette et Annie Poliquin.
TVFQ — ÎLE DE TRANSE
WJBK — THE TWILIGHT ZONE (1h.)
WPTZ — HUNTER CRIME OF PASSION avec Stephanie Kramer, Fred Dryer et Charles Hallahan. — Enquête sur une affaire d'homicide, McCall devient amoureuse du sus-

pect. (1h.)
WTVS — CENTENNIAL (1h.40)
FC — INVASION U.S.A.
SE — KGB, LA GUERRE SECRÈTE
22h30
CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CFRS — ROCK ET BELLES OREILLES (1h.)
CJPM - CFER — SUR LA COLLINE Anim.: Keith Spicer.
TVO — SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES THE LOST PATROL (1h.05)
22h35
TVFQ — LE MASQUE ET LES PLUMES
22h45
R.-Q. - CIVV — ENCYCLOPÉDIE AUDIO-VISUELLE DU CINÉMA MAX LINDER. Max Linder fut le premier acteur à créer, d'abord au théâtre (1908), ensuite au cinéma (1910) un type comique. En reprise lundi, 15h00.
22h50
CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

TVFQ — LE JOURNAL
22h55
CJPM - CFER — LOTTO 6/49 - TIRAGE
23h00
CBJET — THE NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
TSN — SPORTSDESK
23h05
CKRS - CBFT — LA POLITIQUE FÉDÉRALE
23h15
CKRS — TÉLÉ-SÉLECTION CANADIA (1h.55)
CBJET — PROVINCIAL AFFAIRS LE PARTI QUÉBÉCOIS.
CBFT — TÉLÉ-SÉLECTION CHER DÉTECTIVE. (1h.55)

23h20
CBJET — NEWSWATCH Avec Sandi Stahlbrand.
CJPM - CFER — LES SPORTS
TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE
23h30
CFRS — LE CAHIER DES SPORTS Avec François Faucher.
CFCF — CTY NATIONAL NEWS
CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE L'EMPRISE. (2h.25)
CFER — BAIN DE MINUIT Anim.: Francis B. (2h.)
WJBK — THE SATURDAY LATE SHOW TARGET OF AN ASSASSIN. (1h.50)
WPTZ — SATURDAY NIGHT LIVE DEBUT. (1h.30)
WVNY — ABC WEEKEND REPORT
TSN — AUSTRALIAN RUGBY LEAGUE (Pd) ÉQUIPES À CONFIRMER. (1h.)
23h35
TVO — CONVERSATIONS

23h40
CFRS — BLEU NUIT MALICIA.
WTVS — 1776 (2h.20)
23h45
CBJET — CINE-SIX BERLIN TUNNEL 21. (2h.23)
WVNY — NEWS CENTER 22
FC — MISSING IN ACTION: THE BEGINNING
SE — PATROUILLE DE NUIT
23h51
CFCF — PULSE
23h55
WVNY — STAR TREK (1h.)
00h30
CFCF — CINÉMA 12 BLOOD, SWEAT AND FEAR. (2h.30)
TSN — SPEEDWEEK (R)
01h00
WPTZ — TOP 20 VIDEO COUNT-DOWN (1h.)
TSN — THIS IS THE NFL (R)

01h15
SE — BIJOUX DE FAMILLE
01h30
FC — STAND ALONE
TSN — NFL FILMS PRESENTS (R)
02h00
TSN — SPORTSDESK
02h30
CFCF — SECOND FEATURE THE FASTEST GUITAR ALIVE. (2h.)
TSN — U.S. COLLEGE FOOTBALL (R) (2h.30)
02h45
SE — FAUT DIVORCER
03h00
FC — NOT FOR PUBLICATION
04h30
CFCF — THE GIRL FROM U.N.C.L.E. (1h.)
FC — INVASION U.S.A.

Ciné-télé

SAMEDI 11 OCTOBRE 12h00

CFER — LES CHIENS SONT LÂCHÉS (5) (Mean Dog Blues), É.-U. 1978. Drame de M. Stuart avec Gregg Henry, Kay Lenz et George Kennedy. — Condamné à tort, un prisonnier cherche à s'évader d'un camp pénitentiaire protégé par des chiens de traque. — Production à budget réduit. Mise en scène honnête. Interprétation peu convaincante. (2h.)

14h00

CJPM — UN DIRECT AU COEUR (5) (Kid Galahad), É.-U. 1962. Drame de P. Karlson avec Elvis Presley, Gig Young et Joan Blackman. — Un jeune fermier devient un habile boxeur malgré de nombreuses embûches. — Intrigue artificielle et banale. Mise en scène honnête. Interprétation peu convaincue. —A. (2h.)

CFER — S FOUS DE LA MOTO (6) (Hog Wild), Can. 1980. Comédie de L. Rose avec Michael Biehn, Patti D'Arbanville et Tony Rosato. — Un élève d'école secondaire organise la résistance de ses camarades contre des motards qui terrorisent l'institution. — Inspiration comique plutôt courte. Mise en scène agitée. Ensemble lourd. Interprétation chargée. (2h.)

15h00

CKRS - CBFT — FESTIVAL

SCHTROUMPFS (1ère de 6). (2h.)

18h00

CFER — LE VOYAGE EXTRAORDINAIRE (5) (Fantastic Journey), É.-U. 1977. Drame fantastique de A. V. McLaglen avec Carl Franklin, Scott Thomas et Leif Erickson. — Des savants découvrent qu'une île des Bermudes est une sorte de relais pour des voyages dans le temps. — Récit mal contrôlé. Surcharge de clichés. Mise en scène honorable. Interprétation acceptable. Film tourné pour la télévision. —A. (2h.)

20h00

CFRS — LE CHAT (3) Fr. 1971. Drame psychologique de P. Granier-Deferre avec Jean Gabin, Simone Signoret et Annie Cordy. — Un chat devient l'objet d'une dispute entre de vieux conjoints qui se supportent difficilement. — Adaptation réussie d'un roman de Simenon. Atmosphère de souffrance et de tension bien rendue. Suite de scènes brèves et significatives. Confrontation intéressante des vedettes. (2h.)

TVO — GUNGADIN (3) É.-U. 1939. Aventures de G. Stevens avec Cary Grant, Sam Jaffe et Joan Fontaine. — Un porteur d'eau hindou se sacrifie pour empêcher les troupes anglaises de tomber dans une embuscade. — Un classique du cinéma d'aventures. Mise en scène spectaculaire et habile.

Fort bonne distribution. —E. (2h.)
CFER — L'EXORCISTE II, L'HERÉTIQUE (6) (Exorcist II - The Heretic), É.-U. 1977. Drame fantastique de J. Boorman avec Richard Burton, Linda Blair et Louise Fletcher. — Un jésuite enquêté sur la mort d'un confrère décédé au cours d'un exorcisme. — Récit abracadabrant. Mise en scène recherchée mais inefficace. Interprétation chargée. (2h.)

21h00

R.-Q. - CIVV — UNE JOURNÉE PARTICULIÈRE (3) It. 1977. Comédie de mœurs de E. Sciala avec Sophia Loren, Marcello Mastroianni et Françoise Berd. — Restée seule dans son appartement pendant un défilé marquant le passage d'Hitler à Rome une femme rencontre un autre locataire. — Intrigue assez ténue. Observations pertinentes d'ordre politique autant que psychologique. Intéressant contrepoint sonore. Excellents comédiens. (1h.45)

22h30

TVO — THE LOST PATROL (3) É.-U. 1934. Drame de J. Ford avec Victor McLaglen, Boris Karloff et Wallace Ford. — Une patrouille anglaise, perdue dans le désert, est traquée par les Arabes. — Traitement sobre et dépouillé. Mise en scène solide. Montage vigoureux. Bonne interprétation d'ensemble. —A. (1h.05)

23h15

CKRS — CAPONE (5) É.-U. 1975. Drame biographique de S. Carver avec Ben Gazzara, Susan Blakely et Harry Guardino. — Dans les années 20, la carrière du célèbre gangster Alphonse Capone à Chicago. — Rien de bien neuf. Mise en scène chargée et soucieuse d'effets. Manque de pénétration critique. Jeu vigoureux de B. Gazzara. (1h.55)

CBFT — CHER DÉTECTIVE (5) (Dear Detective), É.-U. 1979. Comédie policière de D. Hargrove avec Brenda Vaccaro, Arlen Dean Snyder et Ron Silver. — Une femme détective enquête sur une série de meurtres tout en poursuivant une idylle avec un vieil ami retrouvé par hasard. — Adaptation à l'américaine du film français Tendre Poulet. Mise en scène peu inventive. Jeu vif de B. Vaccaro. Film tourné pour la télévision. (1h.55)

23h30

CJPM — L'EMPRISE (5) (The Entity), É.-U. 1981. Drame fantastique de S. J. Furie avec Barbara Hershey, Ron Silver et David Labiosa. — Des parapsychologues s'intéressent au cas d'une jeune femme qui subit les assauts sexuels d'une créature invisible. — Scénario fondé sur un incident vécu. Traitement gratuit. Donné amplifiés. Jeu sincère de B. Hershey. (2h.25)

WJBK — TARGET OF AN ASSASSIN (5) Af. S. 1976. Drame policier de P. Collinson avec Anthony Quinn, John Philip Law et Simon Sabela. — Un homme d'État est enlevé par un infirmier et pourchassé par un tueur à gages. — Intrigue peu vraisemblable. Péripiéties mouvementées. Mise en scène de métier. Interprétation acceptable. —A. (1h.50)

23h40

CFRS — MALICIA (4) It. 1973. Comédie de mœurs de S. Samperi avec Laura Antonelli, Alessandro Momo et Turi Ferro. — Une jeune pay-sanne, engagée comme bonne par un commerçant veuf, se rend bientôt indispensable à toute la famille. — Satire mordante sur la petite bourgeoisie sicilienne. Mise en scène à tendance caricaturale. Rythme souple. Effets remarquables. Interprétation satisfaisante.

WTVS — 1776 (4) É.-U. 1972. Comédie musicale de P.J. Hunt avec William Daniels, Howard Da Silva et Ken Howard. — Les représentants des colonies américaines réunis à Philadelphie s'entendent pour signer une déclaration d'indépendance. — Évocation irrévérencieuse des faits historiques. Mise en scène pittoresque et vivante. Certaines longueurs. Interprétation enjouée. —A. (2h.20)

23h45

CBJET — BERLIN TUNNEL 21 (4) É.-U. 1981. Drame de R. Michaels avec Richard Thomas, Horst Buchholz et Ute Christensen. — Des Berlinois de l'Est creusent un tunnel pour franchir le mur de la honte. — Scénario fondé sur un incident vécu. Traitement quelque peu lourd. Suspense soutenu. Interprétation de qualité. Film tourné pour la télévision. —A. (2h.23)

00h30

CFCF — BLOOD, SWEAT AND FEAR (5) It. 1975. Drame policier de S. Massi avec Franco Gasparri, Lee J. Cobb et Sara Sperati. — Un jeune policier aux méthodes expéditives cherche à convaincre un industriel de trafic de drogues. — Intrigue banale. Quelques bonnes scènes d'action. Jeu nerveux de Gasparri. (2h.)

02h30

CFCF — THE FASTEST GUITAR ALIVE (6) É.-U. 1967. Western de M. Moore avec Roy Orbison, Sammy Jackson et Joan Freeman. — Deux agents sudistes décident de voler une banque afin d'aider l'armée confédérée. — Intrigue policière plutôt simpliste prétexte à chansons et danses. Mise en scène banale. Interprétation supportable. —A. (2h.)

DIMANCHE

DIMANCHE 12 OCTOBRE 5h00

SE — LA PROMISE
TSN — SCOTTS DALE OPEN TENNIS CHAMPIONSHIP (R) De Scottsdale, Arizona, la demi-finale masculine. (2h.)

5h30

CFCF — THE TWILIGHT ZONE

6h00

CFCF — CIRCLE SQUARE
WTVS — THE NEW LITERACY: AN INTRODUCTION TO COMPUTERS (1h.)

6h30

CFCF — PETER POPOFF
WPTZ — TOM & JERRY (1h.)
WVNY — TENNESSEE TUXEDO
FC — SHIP OF FOOLS

7h00

CKRS — JIMMY SWAGGART (1h.)
CFCF — THE WORLD TOMORROW En reprise à 9h30
CFER — AU CHÂTEAU DES ENFANTS

WJBK — WONDERFUL WORLD OF WALT DISNEY (1h.)
WTVS — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR (1h.)
WVNY — UNDERDOG
SE — MINIFÉE
TSN — SPORTSDESK

7h25

CBFT — LA PUCE À L'OREILLE François Pratte présente, entre 7h30 et 9h45, chacune des émissions de la matinée

7h30

CFCF — DAY OF DISCOVERY
CFER — LES SATELLIPOPETTES
CBFT — DÉMÉTAN, LA PETITE GRENOUILLE
WPTZ — IT IS WRITTEN
WVNY — ROBOTECH (1h.30)
SE — BINIKY ET LE DRAGON ROSE

TSN — TRUCK AND TRACTOR PULL (R) (1h.)

8h00

CKRS - CBFT — PACHA
CFCF — JIMMY SWAGGART (1h.)
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — C'ÉTAIT L'BON TEMPS Anim.: Guy Godin. Inv.: Olivette Thibault. (1h.)

WJBK — THUNDERCATS
WPTZ — DAY OF DISCOVERY
WTVS — SESAME STREET (2h.)
SE — INSPECTEUR GADGET

8h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT
TVO — BELLE AND SEBASTIAN
WJBK — SILVERHAWKS
WPTZ — EXPECT A MIRACLE! Avec Oral et Richard Roberts.
SE — LES DOUZE TRAVAUX D'ASTÉRIX
TSN — AWA WRESTLING (R) (1h.30)

8h41

CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h00

CKRS - CBFT — RÉMI
CBJET — THIS IS THE LIFE
CFCF — EXPECT A MIRACLE!
TVO — SESAME STREET (1h.)
CFER — I.D.
WJBK — CBS NEWS SUNDAY MORNING (1h.30)
WPTZ — HOUR OF POWER (1h.)
WVNY — KENNETH COPELAND (1h.) au.
FC — DREAM CHILD

9h30

CKRS - CBFT — LE VOYAGE FANTASTIQUE DE TY ET UAN
CBJET — MUSIC AND THE SPOKEN WORD
CFCF — THE WORLD TOMORROW Reprise de 7h00 au CFCF.
CFER — LE CHEMIN DU PARADIS
TVFQ — PARIS KIOSQUE (1h.)
WVNY — JIMMY SWAGGART (1h.)

9h45

CKRS - CBFT — LES RÉCITS D'UN PÉLERIN RUSSE Aventures spirituelles d'un pèlerin sur les routes de Sibérie, vers 1850. En reprise à Second Regard à 14h30

9h46

CJPM — HORAIRE CJPM

10h00

CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR Messe célébrée en l'église Saint-Georges de Beauce par Charles Cloutier, prêtre. (1h.)
CBJET — STAR TREK (1h.)
CFCF — HELLENIC PROGRAM
CJPM — C'ÉTAIT L'BON TEMPS Anim.: Guy Godin. Inv.: Ernest Pallaschio-Morin. (1h.)
TVO — OWL/TV
CFER — SOIRÉE CANADIENNE EN RAPPEL (1h.)
WPTZ — FUNTASTIC WORLD OF HANNA-BARBERA (1h.30)
WTVS — TODAY'S SPECIAL
SE — LIBERTÉ, ÉGALITÉ, CHOU-CROUTE
TSN — CANADIAN SPORTSFISHING (R)

10h30

CFCF — TELEDOMENICA (2h.)
TVO — DEAR AUNT AGNES
R.-Q. - CIVV — LECTURE DU NOUVEAU TESTAMENT LES DISCOURS. Un cours pour connaître et interpréter les textes du Nouveau Testament avec le professeur Pierre-René Côté de l'Université Laval. (1h.)
TVFQ — CROQUE-VACANCES
WJBK — FACE THE NATION
WTVS — OWL/TV
WVNY — LARRY JONES MINISTRY
FC — SHIRLEY MACLAINE SPECIAL
TSN — EUROPEAN REPORT (Pd)

11h00

CKRS — LA LUTTE INTERNATIONALE (1h.)
CBJET — SWITCHBACK Anim.: Brigitte Robinson. Inv.: Carl Marotte. Une émission pour adolescents. (1h.)

CFRS — TÉLÉBIBLE Avec Michel Mazzalango, évangéliste.
CJPM — EN TOUTE AMITIÉ Avec l'abbé Roland Leclerc. Inv.: Roland Bédard.
TVO — THE EDISON TWINS

CFER — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)

CBFT — ÉCONOMIE, FINANCE ET CIE Magazine d'actualité économique avec Michèle Viroy. Journalistes: Mi-ville Temblay et Jean Pelletier.

TVFQ — LES ANIMAUX DU MONDE
WJBK — YOU CAN QUOTE ME
WTVS — WONDERWORKS (1h.)
WVNY — CELEBRATING CHRIST (1h.)
TSN — NFL FILMS PRESENTS (R)

11h30

CFRS — LE MONDE DE DEMAIN
CJPM — RUE ST-JACQUES Anim.: Claude Beauchamp.
TVO — KIDSBÉAT

CBFT — FILMS D'ART DIERICK BOUTS. Documentaire sur le peintre Dierick Bouts, l'homme et l'oeuvre.

R.-Q. - CIVV — POINTS CHAUDS MESURES DE GUERRE ET DE NAGUÈRE.

TVFQ — AFFAIRE SUIVANTE
WJBK — LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS
WPTZ — LOCAL ELECTION COVERAGE
TSN — THIS IS THE NFL (R)

11h45

SE — DESTINATION DANGER

12h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE La migration des oies blanches. — Le croton (1ère de 2). — Commentaires sur l'actualité agricole. — Les éleveurs de porcs de pure race. (1h.)
CBJET — MEETING PLACE Du Winnipeg Salvation Army Citadel, Will Pratt et Eva Burrows célèbrent l'office pour l'Action de grâce. (1h.)
CFRS — ROCK ET BELLES OREILLES (EN RAPPEL) (1h.)

CJPM — BON DIMANCHE Anim.: Reine Malo. Chroniques: livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, disques avec Claude Rajotte, potins avec Edward Rémy, spectacles avec Daniel Guérard, revues avec Serge Grenier, en coulisses avec Carmel Dumas et arts visuels avec Cécile Rodrigue. (2h.)
TVO — DE FIL EN AIGUILLE
CFER — ENTRÉE LIBRE LE DERNIER CLAIRON. (2h.30)
R.-Q. - CIVV — OCTO-PUCE En reprise lundi, 22h00.

TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS
WJBK — NFL WEEK IN REVIEW
WPTZ — MEET THE PRESS
WTVS — FIRING LINE (1h.)
WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY (1h.)
FC — WHY SHOOT THE TEACHER
TSN — SPORTSDESK

12h30
CFCF — QUESTION PERIOD Anim.: Pamela Wallin.

TVO — LA PREMIÈRE ANNÉE DE LA VIE LE BÉBÉ EST ÂGÉ DE QUATRE MOIS. Le nourrisson peut tenir sa tête droite presque aussi longtemps qu'il le désire.

R.-Q. - CIVV — OCTO-GICIEL En reprise lundi, 22h30.
TVFQ — ITINÉRAIRES
WJBK — THE NFL TODAY EN DIRECT

WPTZ — NFL '86 Anim.: Dob Costas. Reportages et pronostics.
TSN — INSIDE NASCAR (Pd)

12h45
SE — COCA COLA KID
13h00
CKRS — LE MONDE À VENIR
CBJET — COUNTRY CANADA
CFRS — PLAYBACK (EN RAPPEL) (1h.)

CFCF — THE TERRY WINTER SHOW
TVO — OCTO-GICIEL Volet programmation: la commande IF... THEN. Volet logiciel: les jeux électroniques.

CBFT — RENCONTRES Inv.: Jacques Le Goff, historien, médiéviste. Avec Marcel Brisebois.

R.-Q. - CIVV — QUESTIONS D'ARGENT Anim.: Lise Le Bel. Avec la participation des chroniqueurs financiers Alain Dubuc et Claude Picher. sujets: le REER et les successions; le libre échange; la haute technologie et les actions de classes A et B. Reprise du lundi précédent, 19h30.

TVFQ — EFFRACTION Inv.: Georges Wolinski. (1h.)
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY BLUEGRASS SPECIAL. (1h.)
WPTZ — NFL FOOTBALL PROGRAMME DOUBLE: les Jets de New York rencontrent les Patriots de la Nouvelle-Angleterre ET: les Seahawks de Seattle rencontrent les Raiders de Los Angeles. (6h. app.) EN DIRECT

WTVS — MCLAUGHLIN GROUP
WVNY — FORUM 22
TSN — LADIES PROFESSIONAL BOWLING (Pd) De St. Louis, Montana, le Hammer Midwest Open. (1h.30)

13h30
CKRS — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY (1h.)
CBJET — HYMN SING
CFCF — THE LITTLEST HOBO
TVO — LE TEMPS DES INCERTITUDES LÉNINE ET LE GRAND DIVORCE. John Kenneth Galbraith étudie la naissance du communisme en Europe de l'Est et présente entre autres les conceptions leninistes du marxisme et de l'impérialisme. (1h.)
CBFT — IMAGES DES GALAPAGOS Les merveilles naturelles et la faune variée des îles Galapagos. (1h.)

R.-Q. - CIVV — L'ENAP PRÉSENTE Une série d'émissions qui s'intéresse aux différents aspects de l'administration publique. En reprise mercredi à 12h30.

WTVS — DETROIT WEEK IN REVIEW
WVNY — OUR TOWN

13h45
FC — HAMBONE AND HILLIE

(Suite de dimanche)

14h00
CBJET - THE KIDS OF DEGRASSI STREET
CFRS - CLAUDE, ALBERT ET LES AUTRES (EN RAPPEL) (1h.)
CFCF - PIERRE BURTON REVISED
CJPM - CINÉ WEEK-END LES HATFIELD ET LES MCCOY. (1h.30)
R.-Q. - CIVV - FORMATION CONTINUE EN SCIENCES DE LA SANTÉ L'ÉNURÉSIE NOCTURNE. (1h.)
TVFQ - APOSTROPHES DES HOMMES DE L'OMBRE. Anim.: Bernard Pivot. (1h.15) REPRISE
WJKB - WCAX SUNDAY MOVIE ARCH OF TRIUMPH. (2h.)
WTVS - OFF THE RECORD Anim.: Tim Skubick.
WVNY - BARNEY MILLER

14h30
CKRS - CBFT - SECOND REGARD Actualités religieuses. - Reprise de l'émission Les récits d'un pèlerin russe présentée à 9h45. (1h.)
CBJET - MUSIC OF MAN Anim.: Yehudi Menuhin. (1h.)
CFCF - PROFILES OF NATURE ATTENTION: POSSIBILITÉ D'UN 5e MATCH DE LA LIGUE AMÉRICAINE DE BASEBALL AU RÉSEAU CTV. DANS CE CAS LES ÉMISSIONS RÉGULIÈRES SERONT PERTURBÉES.
TVO - SCÈNES ET MIROIRS QUAND CHAQUE ANNÉE EST UN MIRACLE. Les personnes souffrant de malformations ou de maladies graves suscitent parfois l'admiration par leur combat quotidien, mais, trop souvent aussi, la gêne ou le malaise. (1h.)
CFER - ENTRÉE LIBRE CINQ FEMMES EN DANGER. (1h.30)
WTVS - CAPITOL JOURNAL Anim.: Hodding Carter.
WVNY - À COMMUNIQUER ATTENTION: POSSIBILITÉ D'UN 5e MATCH DE LA LIGUE AMÉRICAINE DE BASEBALL AU RÉSEAU ABC. DANS CE CAS LES ÉMISSIONS RÉGULIÈRES SERONT PERTURBÉES.
SE - OTAGES
TSN - EXCITING WORLD OF SPEED AND BEAUTY (Pd)

15h00
CFRS - LES P'TITES VUES LE FILS DE L'ORAGE. (2h.)
CFCF - CITIES (1h.)
R.-Q. - CIVV - AU FIL DE L'UNIVERSITÉ LAVAL La vie et les activités académiques à l'Université Laval de Québec.
WTVS - DETROIT BLACK JOURNAL
WVNY - FAME (1h.)
TSN - SCOTTSDALE OPEN TENNIS CHAMPIONSHIP De Scottsdale, Arizona, la finale masculine. (2h.)

15h15
TVFQ - ÎLE DE TRANSE
FC - MORONS FROM OUTER SPACE

15h30
CKRS - CBJET - CBFT - FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN / CANADIAN FOOTBALL LEAGUE à Regina, les Alouettes de Montréal affrontent les Roughriders de la Saskatchewan. (2h.30 appr.)
CJPM - SPORT MAG Anim.: Pierre Trudel. (1h.)

TVO - LA PLANÈTE DE L'HOMME LE SILLAGE DE L'ÈRE GLACIÈRE. Les effets du retrait des glaces sur le relief du Canada.
R.-Q. - CIVV - LE CORPS HUMAIN LA LOCOMOTION.
TVFQ - RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE (1h.)
WTVS - TONY BROWN'S JOURNAL

16h00
CFCF - HALF A HANDY HOUR
TVO - LE VENT DANS LES SAULES

CFER - SPORT MAG Anim.: Pierre Trudel. (1h.)
R.-Q. - CIVV - L'ÉVOLUTION DE L'HOMME AU-DESSOUS DES ANGES. (1h.)
WJKB - NATIONAL FOOTBALL LEAGUE GAME Les Eagles de Philadelphie rencontrent les Giants de New York. (3h. appr.) EN DIRECT
WTVS - GREAT PERFORMANCES (1h.)
WVNY - MUSIC MELBA & FRIENDS (1h.)
SE - LA PARTIE DE CHASSE

16h20
TVO - PRI-MATHS
16h30
CFCF - IN SESSION
CJPM - DESSINS ANIMÉS
TVO - IL ÉTAIT UNE FOIS
TVFQ - PARIS KIOSQUE Inv.: Marie-Paule Belle, Michel Leeb, Philippe Lavil et Sabine Paturel. (1h.)

16h45
TVO - COLARGOL
FC - TEEN WOLF
17h00
CFRS - LES MONDES EN-GLOUTIS
CFCF - OCEANS ALIVE
CJPM - LE VILLAGE DE NATHALIE Avec Nathalie Simard.
TVO - PASSE-PARTOUT
CFER - LE MONDE MAGAZINE Anim.: Bernard Tanguay.
R.-Q. - CIVV - SINBAD LE MARIN En reprise le samedi suivant, 17h30.
WTVS - WITNESS TO APARTHEID (1h.)
WVNY - THE ROYAL VARIETY PERFORMANCE (1h.)
TSN - CART AUTO RACING - MONTEREY GRAND PRIX De Monterey, Californie. (2h.) EN DIRECT

17h30
CFRS - LE GRAND JOURNAL
CFCF - WHAT A COUNTRY
CJPM - VIDEO STAR (1h.)
TVO - CHARLIE BROWN
CFER - LE VILLAGE DE NATHALIE RADIO CHOCOLAT avec Nathalie Simard.
R.-Q. - CIVV - WICKIE LA CHASSE AU LOUP. En reprise le samedi suivant, 17h00.
TVFQ - LE JOURNAL

18h00
CFRS - LES CARNETS DE LOUISE Avec Louise Deschâtelets. (1h.)
CFCF - PULSE
TVO - LA ROUTE DE L'AMITIÉ
CFER - VIDEO STAR (1h.)
CBFT - LE TÉLÉJOURNAL
R.-Q. - CIVV - PASSE-PARTOUT
TVFQ - CROQUE-VACANCES
WTVS - PLANET FOR THE TAKING (1h.) En reprise à 03h00
WVNY - ABC NEWS
SE - ZIP

18h01
CKRS - CBFT - LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX UN GRAND NEZ. Le masque, les griffes, la souplesse et l'incroyable groin du raton laveur sud américain.

18h15
FC - PEE WEE'S BIG ADVENTURE
18h30
CKRS - À COMMUNIQUER
CBJET - THE EDISON TWINS
CFCF - CHEERS

CJPM - K-2000 BAL COSTUME avec David Hasselhoff, Edward Mulhare et Patricia McPherson. - Quelques jours avant l'Halloween, Bonnie aperçoit un individu déguisé en gorille transportant le cadavre d'une jeune femme. (1h.)

TVO - LA SOCIÉTÉ NATIONALE GÉOGRAPHIQUE LES MYSTÈRES DE L'ESPRIT. Les mystères du cerveau humain, la force la plus puissante de notre monde. (1h.)
CBFT - PETITE MERVEILLE Jamie (Jerry Supiran) et un camarade inventent un scénario de film à la Spielberg. Vicki (Tiffany Brissette) y jouera le rôle d'un robot.
R.-Q. - CIVV - L'ODYSSÉE SOUS-MARINE DE L'ÉQUIPE COUSTEAU TRÉSOR ENGLOUTI. Les récifs, les cyclones de la Mer des Caraïbes étaient jadis la terreur des galions espagnols. D'innombrables navires transportant de l'or y ont sombré. L'équipe de la Calypso part à la recherche du trésor englouti d'un de ces bateaux qui a sombré en 1641. (1h.) En reprise jeudi, 15h30.
TVFQ - LES ANIMAUX DU MONDE ÉTRANGES CRÉATURES DE LA FORÊT VÉNEZUELIENNE. On retrouve dans cette région amazonienne des espèces animales inhabituelles telles que des pécaris et aussi des paresseux.
WVNY - WILD KINGDOM

19h00
CKRS - CBFT - PAUL, MARIE ET LES ENFANTS SEULE AU MONDE. C'est l'anniversaire de Virginie (Itzia Delgadillo-Aubut). Une petite fête est organisée mais, à la dernière minute, quelques invités semblent vouloir se décommander.
CBJET - FRAGGLE ROCK
CFRS - CAMÉRA 86 Avec Madeleine Roy. (1h.)
CFCF - EASY STREET Avec Loni Anderson, Jack Elam et Lee Weaver.
CFER - COEUR À TOUT LE GRAND COMBAT D'ANGELA avec Tony Danza et Judith Light. - Angela se mêle de l'éducation de la fillette de Tony.
TVFQ - AFFAIRE SUIVANTE Inv.: Plastic Bertrand.

WJKB - 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.)
WPTZ - OUR HOUSE SEE YOU IN COURT avec Wilford Brimley et Shannen Doherty. - Gus ressent un sentiment de frustration, à la suite de son expérience comme membre d'un jury. Kris est impliqué dans un accident de voiture et la compagnie d'assurance donne du fil à retordre à Gus. (1h.)
WTVS - OUT OF THE FIERY FURNACE (1h.)
WVNY - THE WALT DISNEY SUNDAY NIGHT MOVIE TIGER TOWN. (1h.)
TSN - SPORTSDESK

19h30
CKRS - CBFT - LES BEAUX DIMANCHES CHAMPS-ÉLYSÉES. Anim.: Michel Drucker. Co-anim.: Jean-Pierre Ferland. Inv.: Charles Dumont, Edwidge Feuillère, Jean Marais, Stéphanie de Monaco, Jeanne Mas, Martine Saint-Clair, Diane Tell, Pierre Labelle. (1h.05)
CBJET - THE BEACHCOMBERS OVER THE HILL. Nick a une crise cardiaque en voulant aider Jesse à transporter des meubles sur le bateau.
CFCF - PET PEEVES DÉBUT. Anim.: Harvey Atkin. Les hauts et les bas de la vie quotidienne.

CJPM - CHACUN CHEZ SOI Avec Ted Knight, Nancy Dussault, Deborah Van Valkenburgh et Lydia Cornell.
TVO - VUE GLOBALE ANDRÉ FORTIER. Directeur du groupe de travail sur le financement des arts, André Fortier fait le bilan de la situation culturelle du Canada.
CFER - TICKET LA MAÎTRESSE FEMME. (2h.)
R.-Q. - CIVV - CHARLIE BROWN LA JOURNÉE DES ARBRES. Les aventures du sympathique personnage de Charles M. Schulz. En reprise vendredi, 17h30.

20h00
CFRS - LE MARGINAL (5) Fr. 1983. Drame policier de J. Deray avec Jean-Paul Belmondo, Henry Silva et Tcheky Karyo. - Un commissaire aux méthodes peu orthodoxes est envoyé à Marseille pour lutter contre le trafic de la drogue. - Intrigue plutôt capricieuse. Conclusion prévisible. Mise en scène fonctionnelle. Ensemble conçu pour servir le jeu désinvolte de la vedette. (2h.)

19h00
WVNY - TIGER TOWN (1h.)
19h30
CFER - LA MAÎTRESSE FEMME (5) (Lady of the House). É.-U. 1978. Drame de moeurs de R. Nelson et V. Sherman avec Dyan Cannon, Armand Assante et Susan Tyrrell. - La carrière d'une entremetteuse notoire de San Francisco. - Intrigue chargée et languissante. Mise en scène inégale. Interprétation artificielle. Film tourné pour la télévision. (2h.)

20h00
CFRS - LE MARGINAL (5) Fr. 1983. Drame policier de J. Deray avec Jean-Paul Belmondo, Henry Silva et Tcheky Karyo. - Un commissaire aux méthodes peu orthodoxes est envoyé à Marseille pour lutter contre le trafic de la drogue. - Intrigue plutôt capricieuse. Conclusion prévisible. Mise en scène fonctionnelle. Ensemble conçu pour servir le jeu désinvolte de la vedette. (2h.)

TVFQ - LA CHANCE AUX CHANSONS Inv.: Edith Moineau, Rosine Chauvet, Zina et Nino de Murcia.
SE - SUPER ÉCRAN CETTE SEMAINE
TSN - GAELIC FOOTBALL AND HURLING - THE SUNDAY GAME (Pd) (1h.)

20h00
CBJET - WAYNE & SHUSTER MURDER ON THE EIFFEL TOWER. L'inspecteur en chef Jean-Louis Lafayette doit résoudre un meurtre commis dans la ville Lumière. (1h.)
CFRS - CINÉMA LE MARGINAL. (2h.)
CFCF - WVNY - BASEBALL PLAYOFFS LIGUE NATIONALE (4e partie). ÉQUIPES À CONFIRMER. (3h.30)
CJPM - SHOWBIZZ Anim.: Nicole Martin. Inv.: Joe Bocan, Jano Bergeron, un couple champion de danse sociale, Richard Charette, Anne Bouchard et Claude Langis (gagnants au concours de l'émission Montréal en Direct), Claude Barzotti et les musiciens Descôteaux et Beauchesnes. (1h.)
TVO - M.E.M.O. Reflet des réalités quotidiennes de la population francophone de la province dans les domaines politique, économique, social et culturel.

R.-Q. - CIVV - INCURSIONS Une série de capsules qui rend compte de l'état de la recherche scientifique chez nous. Aujourd'hui, le programme d'assainissement des eaux, les chauffeurs de camions lourds et les accidents de la route, les maux de dos en milieu de travail, un certificat en assurance qualité et un nouveau projet pédagogique pour les jeunes décrocheurs. En reprise lundi, 16h30.
TVFQ - ITINÉRAIRES TUNISIE: LES BALISEURS DU DÉSERT. C'est dans un village perdu au fond du désert qu'un jeune instituteur trouve du travail. Il y rencontre les Baliseurs, hommes aux gestes empoussiérés qui hantent la route. Malgré leur apparence réelle, ces personnages appartiennent à quelque chose de lointain et d'oublié.

WJKB - SENATORIAL CANDIDATE DEBATE (1h.)
WPTZ - EASY STREET Avec Loni Anderson, Jack Elam et Lee Weaver.
WTVS - LIVING WILD (1h.) En reprise à 01h00
FC - DREAM CHILD
SE - L'HONNEUR DES PRIZZI ET BREAKFAST CLUB

20h26
R.-Q. - CIVV - TIRAGE SUPER LOTO
20h30
TVO - VINGT ANS EXPRESS ÇA ME TROTTE DANS LA TÊTE. Comme plusieurs jeunes entre dix-huit et vingt ans, Brigitte Côté a vécu une peine d'amour. Sans remords ni amertume, elle s'adonne à plusieurs activités sportives et culturelles.

R.-Q. - CIVV - PLEIN SON COREY HART. Spectacle enregistré au Spectrum en décembre 1984. Corey Hart y interprète l'ain't enough, Sunglasses, Peruvian Lady et plusieurs autres compositions. (1h.)
TVFQ - EFFRACTION Portrait d'un invité vu à travers les médias. Inv.: Benjamin Baltimore. (1h.)
WPTZ - VALERIE Avec Valerie Harper, Jason Bateman et Jeremy Licht.
TSN - LOEWS CUP SQUASH (Pd) D'Etobicoke, en Ontario. (1h.30)

20h35
CKRS - CBFT - LE TÉLÉJOURNAL
21h00
CKRS - CBFT - LES BEAUX DIMANCHES LES GRANDS ESPRITS. Dialogues entre des personnalités



STEPHANIE POWERS, dimanche 12 octobre, à 14h30 à CFER.

prestigieuses de différentes époques. Avec l'hôte (Edgar Fruiter), Oscar Wilde (Gilles Renaud), Flora Tristan (Hélène Loiselle), Henri Bergson (Luc Durand) et Alphonse Desjardins (Jacques Thisdale) (1ère de 2). (1h.)
CBJET - IAN AND SYLVIA REUNION Ian et Sylvia Tyson interprètent leurs succès. Avec la participation de Emmylou Harris, Murray McLauchlan et Judy Collins. Spectacle enregistré le 18 août au Kingswood Music Theatre. (1h.)
CJPM - CINÉMA - PRÉSENTATION SPÉCIALE ARTHUR (2h.)
TVO - CINÉMA, CINÉMA RUE CASES-NÈGRES. (2h.)
WJKB - CBS SUNDAY NIGHT MOVIE CIRCLE OF VIOLENCE. (2h.)
WPTZ - NBC SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES WHEN THE BOUGH BREAKS. (2h.)
WTVS - THE LIVING PLANET A PORTRAIT OF THE EARTH. (1h.)

21h30
CFER - SHOWBIZZ Anim.: Nicole Martin. Inv.: Joe Bocan, Jano Bergeron, un couple champion de danse sociale, Richard Charette, Anne Bouchard et Claude Langis (gagnants au concours de l'émission Montréal en Direct), Claude Barzotti et les musiciens Descôteaux et Beauchesnes. (1h.)
R.-Q. - CIVV - ON N'A PAS TOUT VU Un regard sur le merveilleux et l'insolite du quotidien en Estrie. Ce soir, l'animateur Jacques Michel rencontre un ophtalmologiste pas comme les autres et il nous parle des Irlandais établis en Estrie. En reprise vendredi, 15h00.
TVFQ - APOSTROPHES LES LIVRES DU MOIS. Anim.: Bernard Pi-

vot. Inv.: François Bluche, Pascal Guignard, Didier Van Cauwelaert, Dany-Cohn-Bendit et Christiane Ouvrard. (1h.15)
FC - SWEET DREAMS

22h00
CKRS - CBFT - LES BEAUX DIMANCHES S.O.S. FORÊTS... AFRIQUE. Les liens qui existent entre la désertification et la déforestation dans les régions sahéliennes d'Afrique. Les efforts de reboisement qui ont été tentés au Niger, au Sénégal, en Algérie et au Cameroun. Le rôle des femmes dans l'utilisation des ressources agricoles et forestières d'Afrique. L'efficacité de certains projets. L'avenir de l'Afrique. (1h.)
CBJET - THE SUNDAY NEWS REPORT
CFRS - LE GRAND JOURNAL
R.-Q. - CIVV - AVENTURE SUR LES GRANDS FLEUVES WHAGI, LE MANGEUR D'HOMMES. Passionnants récits de voyage de six Britanniques, hommes et femmes, partis chacun de leur côté à la découverte d'un fleuve souvent méconnu. Christiane Dodwell descend le Whagi, ce fleuve sauvage de la Nouvelle Guinée que personne n'avait jamais osé affronter avant. Ses rapides sont réputés parmi les plus dangereux du monde et quelques tribus anthropophages habitent encore ses rives. (1h.) En reprise samedi suivant, 16h00.
WTVS - MASTERPIECE THEATRE (1h.) En reprise à 02h00
TSN - SPORTS WEEK (1h.) EN DIRECT

22h25
CBJET - VENTURE Anim.: Patrick Watson et Michael Vaughn.

23h30
CJPM - MAYERLING (5) Fr. 1968. Drame de T. Young avec Omar Sharif, James Mason et Catherine Deneuve. - En 1888, le tragique roman d'amour de l'archiduc Rodolphe d'Autriche et de Maria Vetsera. - Ensemble froid et artificiel. Mise en scène assez soignée. Décors et costumes somptueux. Interprétation peu convaincante. (2h.30)

01h30
CFCF - OLIVER'S STORY (5) É.-U. 1978. Drame psychologique de J. Kory avec Ryan O'Neal, Candice Bergen et Ray Milland. - Un jeune veuf éprouve de la difficulté à nouer un lien sentimental avec une riche héritière. - Suite plutôt inconsistante de Love Story. Quelques approches intéressantes. Sentimentalisme artificiel. Interprétation mièvre. (2h.)

Ciné-télé

DIMANCHE 12 OCTOBRE 12h00
CFER - LE DERNIER CLAIRON (4) (Taps). É.-U. 1981. Drame social de H. Becker avec George C. Scott, Timothy Hutton et Sean Penn. - Des élèves d'une école militaire occupent l'institution pour empêcher la fermeture. - Sujet intéressant. Développements forcés. Utilisation adroite du décor. Interprétation convaincante. -A. (2h.30)
14h00
CJPM - LES HATFIELD ET LES MCCOY (5) (The Hatfields and the McCoy). É.-U. 1975. Drame de moeurs de C. Ware avec Jack Pkallance, Steve Forrest et Virginia Baker. - Deux familles de montagnards en viennent à se livrer une lutte à mort. - Évocation romancée de faits authentiques. Intrigue un peu diffuse. Mise en scène appliquée. Interpréta-

tion inégalement convaincante. Film tourné pour la télévision. (1h.30)
WJKB - ARCH OF TRIUMPH (4) É.-U. 1947. Drame de L. Milestone avec Charles Boyer, Ingrid Bergman et Charles Laughton. - Un réfugié politique s'éprend d'une jeune femme qu'il sauve du désespoir. - Adaptation d'un roman d'Erich Maria Remarque. Traitement superficiel. Réalisation technique soignée. Interprétation de qualité. (2h.)
14h30
CFER - CINQ FEMMES EN DANGER (5) (Five Desperate Women). É.-U. 1971. Drame policier de T. Post avec Stefania Powers, Anjanette Comer et Bradford Dillman. - Un fou meurtrier menace la vie de cinq jeunes femmes réunies sur une île isolée. - Recettes éprouvées. Mise en scène convenable. Bonne distribution. Film tourné pour la télévision. (1h.30)
15h00
CFRS - LE FILS DE L'ORAGE (3)

(Storm Boy), Aust. 1976. Comédie dramatique de H. Safran avec Greg Rowe, Peter Cummins et David Gulpiili. - Un pélican s'attache à un jeune garçon qui l'a recueilli après que sa mère eut été tuée. - Touches psychologiques et sociologiques valables. Images splendides. Quelques accents mythiques. Interprétation convaincante. -E. (2h.)
19h00
WVNY - TIGER TOWN (1h.)
19h30
CFER - LA MAÎTRESSE FEMME (5) (Lady of the House). É.-U. 1978. Drame de moeurs de R. Nelson et V. Sherman avec Dyan Cannon, Armand Assante et Susan Tyrrell. - La carrière d'une entremetteuse notoire de San Francisco. - Intrigue chargée et languissante. Mise en scène inégale. Interprétation artificielle. Film tourné pour la télévision. (2h.)

20h00
CFRS - LE MARGINAL (5) Fr. 1983. Drame policier de J. Deray avec Jean-Paul Belmondo, Henry Silva et Tcheky Karyo. - Un commissaire aux méthodes peu orthodoxes est envoyé à Marseille pour lutter contre le trafic de la drogue. - Intrigue plutôt capricieuse. Conclusion prévisible. Mise en scène fonctionnelle. Ensemble conçu pour servir le jeu désinvolte de la vedette. (2h.)
21h00
CJPM - ARTHUR (4) É.-U. 1981. Comédie de S. Gordon avec Dudley Moore, John Gielgud et Liza Minnelli. - Un jeune homme riche doit épouser une fille de son milieu mais s'éprend d'une apprentie comédienne. - Variations assez adroites sur des thèmes classiques. Nombreuses scènes drôlatiques. Rythme guilleret. Interprétation folichonne de D. Moore. (2h.)
TVO - RUE CASES-NÈGRES (3) Fr.

1983. Drame social de E. Palcy avec Garry Cadenat, Darling Légitimus et Joel Palcy. - Dans les années 30, l'enfance d'un jeune Martiniquais doué pour les études. - Traitement chaleureux. Cadre d'époque habilement évoqué. Illustration soignée. Interprétation d'un grand naturel. -A. (2h.)
WJKB - CIRCLE OF VIOLENCE Drame de David Greene avec Geraldine Fitzgerald, Peter Bonerz et River Phoenix. - Selon les statistiques, 4 pour cent des personnes âgées vivant aux États-Unis sont, chaque année, victimes d'abus physique, financier ou autres. Geraldine Fitzgerald incarne une mère âgée, battue par sa fille. (2h.)
WPTZ - WHEN THE BOUGH BREAKS Avec Ted Danson, Richard Masur et Rachel Ticotin. - Un psychologue poursuit une enquête dans le but de retrouver les auteurs d'un série de meurtres. (2h.)

(Suite de dimanche)
22h30

CFRS — CLAUDE, ALBERT ET LES AUTRES LE THÉÂTRE avec Claude Jasmin. Inv.: Antonine Maillet, Jeanine Sutto, René Daniel Dubois et Michel Garneau. (1h.)
CFER — CHACUN CHEZ SOI Avec Ted Knight, Nancy Dussault, Deborah Van Valkenburgh et Lydia Cornell.

22h45

TVFQ — ÎLE DE TRANSE Inv.: Mylène Farmer

22h53

CBJET — NATION'S BUSINESS

23h00

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT
CBJET — NEWSWATCH Avec Sandi Stahbrand

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

TVO — M.E.M.O. Reprise de 20h00

WJBC — CBS SUNDAY NEWS
WPTZ — LIFESTYLES OF THE RICH AND FAMOUS Anim.: Robin Leach. (1h.)
WTVS — SNEAK PREVIEWS
TSN — SPORTSWORLD INTERNATIONAL (Pd) (1h.)

23h15

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE PROVINCIALE
TVFQ — LE JOURNAL
WJBC — NEW HONEYMOONERS (1h.)

23h20

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h25

CKRS - CBFT — GRAND PRIX DE FORMULE 1 Course automobile enregistrée le jour même à Mexico. (1h.)
CBJET — SPORTSWEEKEND Le Grand Prix de Mexico. (1h.30)

23h30

CFRS — LE CAHIER DES SPORTS
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE MAYERLING (2h.30)
TVO — VUE GLOBALE Reprise de 19h.30
CFER — BON DIMANCHE Anim.: Reine Malo. Chroniques: livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, disques avec Claude Rappot, potins avec Edward Remy, spectacles avec Daniel Guérard, revues avec Serge Grenier, en coulisses avec Carmel Dumas et arts visuels avec Cécile Rodrigue. (2h.)
WTVS — MONTY PYTHON'S FLYING CIRCUS
WVNY — ABC WEEKEND REPORT
FC — THE RAZOR'S EDGE

23h40

CFRS — LES CARNETS DE LOUISE (EN RAPPEL) Avec Louise Deschâtelets. (1h.)

23h45

TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE
WVNY — NEWS CENTER 22
CFCF — PULSE
WVNY — JIM & TAMMY (1h.)
00h00
WPTZ — SOLID GOLD Anim.: Dionne Warwick. (1h.)
WTVS — LOOKING BACK TO THE FUTURE (1h.) En reprise à 04h00
SE — TROIS SUEDOISES DANS L'ÎLE AUX MILLE PLAISIRS
TSN — SCOTTSDALE OPEN TENNIS CHAMPIONSHIP (R) De Scottsdale, Arizona, la finale masculine. Au nombre des participants figurent John McEnroe et Kevin Curren. (2h.)

00h15

WJBC — TALES FROM THE DARKSIDE

00h30

CFCF — ENTERTAINMENT THIS WEEK (1h.)

00h55

CBJET — THE PROFESSIONALS MADNESS OF MICKEY HAMILTON (2e de 26). Une escouade de commandos nous fait vivre des aventures spectaculaires teintées d'humour. (1h.)

01h00

WPTZ — TODAY'S BUSINESS (1h.)
WTVS — LIVING WILD (1h.) Reprise de 20h00

01h30

CFCF — CINÉMA 12 OLIVER'S STORY (2h.)
SE — ZIP

02h00

WTVS — MASTERPIECE THEATRE (1h.) Reprise de 22h00

FC — WHY SHOOT THE TEACHER

TSN — SPORTSDESK

02h30

TSN — CART AUTO RACING - MONTEREY GRAND PRIX (R) De Monterey, Californie. (2h.)

03h00

WTVS — PLANET FOR THE TAKING (1h.) Reprise de 18h00
SE — LA DESCENTE AUX ENFERS

03h30

CFCF — THE GIRL FROM U.N.C.L.E. (1h.)

04h00

WTVS — LOOKING BACK TO THE FUTURE (1h.) Reprise de 00h00
FC — WHERE'S PICONE?

04h30

CFCF — HART TO HART (1h.)
TSN — AUSTRALIAN RUGBY LEAGUE (R) (1h.)

LUNDI

LUNDI
13 OCTOBRE
5h00

WTVS — MONEY PUZZLE

5h30

CFCF — THE TWILIGHT ZONE
WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — CHANGING LIFE ON EARTH En reprise à 16h30
WVNY — JIM & TAMMY (1h.)
TSN — SPORTSWORLD INTERNATIONAL (R) (1h.)

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
WJBC — CBS EARLY MORNING NEWS Anim.: Forrest Sawyer et Faith Daniels. (1h.)
WPTZ — TODAY'S BUSINESS
WTVS — CULTURE, COMMUNITY AND IDENTITY En reprise à 17h00
FC — THE PROFESSIONALS

6h30

CFCF — CANADA A.M. Anim.: Bill Luxton et Linda Feige. (2h.30)
CFER — LE REVEIL
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — AN AMERICAN MOSAIC En reprise à 17h30
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — INSIDE NASCAR (R)

6h45

CFER — LA CITÉ DU PÈRE

7h00

TVO — VISION: ARTISTS AND THE CREATIVE PROCESS
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
WJBC — CBS MORNING NEWS Anim.: Forrest Sawyer. Coanim.: Maria Shriver. (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA Anim.: David Hartman. (2h.)
SE — SHE-RA, PRINCESSE DE LA PUISSANCE
TSN — SPORTSDESK

7h01

CJPM — HORAIRE CJPM

7h15

CJPM — LA CITÉ DU PÈRE
WTVS — A.M. WEATHER

7h30

CJPM — DESSINS ANIMÉS
TVO — AUTOMATING THE OFFICE
CFER — SHERIF, FAIS-MOI PEUR L'ONCLE JESSE ET LES PILLEURS D'ÉPAVE avec Tom Wopat, John Schneider et Denver Pyle. — Des jeunes filles pillent des voitures et Boss Hogg accuse la famille Duke. (1h.)
WTVS — BUSINESS FILE
SE — COSMOCATS
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

8h00

CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN Anim.: Gilles Tremblay et Daniel Giguère. (1h.)
TVO — POLKA DOT DOOR
WTVS — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY
FC — HOUNDS OF NOTRE DAME
SE — T'AS L'BONJOUR D'ALBERT
TSN — GAELIC FOOTBALL AND HURLING - THE SUNDAY GAME (R) (1h.)

8h30

CKRS — CES MERVEILLEUX SUR-HOMMES
TVO — JEREMY
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
WTVS — TODAY'S SPECIAL
SE — ROC BLANC ET LE CHASSEUR SOLITAIRE

8h45

TVO — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD

9h00

CKRS — LE VAGABOND
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT Anim.: Pam Collyer.
CJPM — BONJOUR MATIN Anim.: Marguerite Blais et Yves Corbeil. (1h.)
CFER — DU CINÉMA S.V.P. CHER-CHEZ L'ERREUR. (2h.)
WJBC — HOUR MAGAZINE Anim.: Gary Collins. Coanim.: Bonnie Strauss. (1h.)
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — ARTS EXPRESS En reprise à 13h45
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
TSN — SCOTTSDALE OPEN TENNIS CHAMPIONSHIP (R) De Scottsdale, Arizona, la finale masculine. (2h.)

9h15

TVO — REPORT CANADA
WTVS — TELETALES

9h30

CKRS — DÉMÉTAN, LA PETITE GRENOUILLE
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION Anim.: Blake Emmons.
TVO — CUCUMBER
TVFQ — BLOC JEUNESSE CROQUE-VACANCES — LE VILLAGE DANS LES NUAGES. (1h.)
WTVS — VOYAGE OF THE MIMI

9h41

CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h45

WTVS — UNDER THE BLUE UMBRELLA

9h55

CBFT — HORAIRE

10h00

CKRS - CBFT — À VOTRE RYTHME AÉROBIE-DANSE avec Monique Hubert.
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — THE BRIAN GAZZARD SHOW Anim.: Brian Gazzard.
CJPM — MATINÉE AVEC... Anim.: Louise-Josée Mondoux. Chroniques: psychologie avec Renée Lévesque, accordeuses avec Lorraine Richard, français avec Jacques Laurin et nutrition avec Lyse Dupuy. (1h.)
TVO — TODAY'S SPECIAL
WJBC — THE NEW \$25,000 PYRAMID Anim.: Dick Clark.
WPTZ — FAMILY TIES
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — BEWITCHED

10h05

SE — L'ATTROUPEMENT

10h15

CKRS - CBFT — YOU HOU Découverte des cinq incroyables modes de perception que sont les sens. Avec André Cartier, Thérèse Petit et Pierre Curzi.
CBJET — FRIENDLY GIANT

10h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT Avec Marie Eykel, Jacques L'Heureux et Claire Pimparé.
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION Anim.: Jim Perry.

10h45

TVO — HARRIET'S MAGIC HATS
TVFQ — INTERMÈDE LES SURRÉGÉNÉRATEURS.
WJBC — THE NEW CARD SHARKS
WPTZ — SALE OF THE CENTURY Anim.: Jim Perry et Summer Bartholomew.
WVNY — I DREAM OF JEANNIE

10h35

SE — TROIS SOIRÉES AU PLAZA

10h45

TVO — GUESS WHAT?

10h55

TVO — BARBAPAPA

11h00

CKRS — CARTE D'IDENTITÉ
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — THE NEW YOU Anim.: Karen Baldwin.
CJPM — AÉROFORME Avec Brigitte Thibault et Lynda Sylvain.
TVO — PASSE-PARTOUT
CFER — BONJOUR MATIN Anim.: Marguerite Blais et Yves Corbeil. (1h.)
CBFT — LAVIE SECRÈTE DES ANIMAUX LA COMMUNICATION ANIMALE.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBC — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White.
WTVS — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD En reprise à 15h00
WVNY — FAME, FORTUNE AND ROMANCE
TSN — EUROPEAN REPORT (R)

11h15

CJPM — TÉLÉ-INSTANT Anim.: Lison Hovington.

11h18

TVFQ — INTERMÈDE PROTOTYPE.

11h30

CKRS — ROBIN-FUSÉE
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
CJPM — AU CHÂTEAU DES ENFANTS LES OISEAUX ET LA MIGRATION II. Avec Louise Rinfret et Denis LKAROCQUE.
TVO — THE ELEPHANT SHOW
CBFT — PRINCE NOIR Dans la Grande-Bretagne du début du siècle, deux jeunes Anglais vivent des aventures captivantes avec Prince noir, un cheval de race égaré qu'ils ont adopté.
R.-Q. - CIVV — HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE BIBLIQUE LE ROYAUME DE DAVID ET DE SALOMON. La richesse de la Bible et la profondeur de son message, avec le professeur Jean-Claude Filteau de l'Université Laval. (1h.)
TVFU — AUJOURD'HUI LA VIE À VIF. (1h.)
WPTZ — SCRABBLE Anim.: Chuck Woolery.
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — DOUBLE TALK
FC — DANNY
TSN — BODIES IN MOTION (R)

12h00

CKRS - CBFT — FARIBOLES
CBJET — MIDDAY Anim.: Valerie Pringle et Peter Downie. (1h. appr.)
CFCF — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White.
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — MONEY'S WORTH
CFER — ICI MONTRÉAL
WJBC — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD
WTVS — POLKA DOT DOOR
WVNY — RYAN'S HOPE
TSN — SPORTSDESK

12h10

WJBC — ACROSS THE FENCE

12h15

CKRS - CBFT — AUJOURD'HUI EN FRANCE La réouverture du Musée des Arts décoratifs. — Un conservatoire de musique pour enfants handicapés. — Le vol relatif en parachutisme.
CJPM - CFER — CINÉ-QUIZ ENNEMIS COMME AVANT. (2h.15)

12h30

CKRS - CBFT — LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT (1h.) REPRISE
CFCF — IN SESSION Avec Larry Gatlif et Mickey Newberry.
TVO — PINS AND NEEDLES
R.-Q. - CIVV — PAUSE MUSICALE (1h.)
TVFQ — INTERMÈDE ANGERS, L'ESPACE INDUSTRIEL. L'émission LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES est retirée exceptionnellement.
WJBC — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW
WTVS — JOY OF PAINTING
WVNY — LOVING
SE — VAMPIRE, VOUS AVEZ DIT VAMPIRE?
TSN — INSIDE NASCAR (R)

12h57

CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00

CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFCF — OKTOBERFEST PARADE Anim.: Peter Feniak et Liz Grogan. Le défilé de l'Action de Grâce. (1h.)
TVO — FABLES OF THE GREEN FOREST
TVFQ — EFFRACTION Inv.: Carole Bouquet. (1h.)
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — FREESTYLE
WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
FC — ORDEAL BY INNOCENCE
TSN — CANADIAN AMATEUR SOCCER CHAMPIONSHIP De Sherbrooke, la finale. (2h.) EN DIRECT

13h15

WTVS — AMERICAN LEGACY En reprise vendredi, 9h45

13h25

TVO — BARBAPAPA

13h30

CKRS - CBJET - CBFT — FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN / CANADIAN FOOTBALL LEAGUE à Ottawa, les Blue Bombers de Winnipeg affrontent les Rough Riders. (2h.30 appr.)
TVO — TODAY'S SPECIAL
R.-Q. - CIVV — INITIATION À L'ÉCONOMIE POLITIQUE LA DEMANDE, L'OFFRE ET LE PRIX D'ÉQUILIBRE. (1h.)
WJBC — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — INSIDE OUT En reprise mercredi, 9h15

13h45

WTVS — ARTS EXPRESS Reprise de 9h00

14h00

CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)

14h10

TVO — HATTYTOWN TALES
TVFQ — AUTO-MOTO Sous réserves.

14h20

WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)

14h30

TVO — LET'S ALL SING

14h40

SE — LE FIL DU RASOIR

14h45

TVO — THE BUBBLIES

14h30

CFRS — DE TOUTE BEAUTÉ Anim.: Marie-Josée Longchamps. JOURNÉE ALIMENTATION. Pourquoi manger-t-on trop? Avec Lise Pelletier.
CJPM - CFER — À COEUR OUVERT
TVO — THE ELEPHANT SHOW

R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCOPE Anim.: Gaston L'Heureux. Les meilleurs reportages tournés par Radio-Québec dans les différentes régions de notre province. Aujourd'hui, une entrevue avec Yves Hébert et Louis Champagne, deux morning man du Saguenay-Lac-St-Jean, un reportage sur la culture hydroponique et un dossier sur les machines à sous.
TVFQ — LIRE, C'EST VIVRE (1h.) REPRISE
WJBC — CAPITOL
FC — BIRDY

CFRS — JOLIS A CROQUER! (EN RAPPEL)

CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.) ATTENTION: POSSIBILITÉ D'UN 5e MATCH DE LA LIGUE NATIONALE DE BASEBALL AUX RÉSEAUX ABC ET CTV. DANS CE CAS LES ÉMISSIONS RÉGULIÈRES SERONT PERTURBÉES.

CJPM — L'ÎLE FANTASTIQUE Avec Ricardo Montalban et Herve Villechaize. — LE ROI DU JOUR. Un plombier rêve d'être le roi d'un jour. LA FAMILLE. Une jeune femme rencontre un éminent spécialiste du développement de l'enfant. (1h.)

TVO — VISTA (1h.)
CFER — GALAXIE Anim.: Réal Giguère.

R.-Q. - CIVV — ENCYCLOPÉDIE AUDIO-VISUELLE DU CINÉMA MAX LINDE. Reprise du samedi, 22h45.

WJBC — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — SMURFS
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD Reprise de 11h00

WVNY — MY LITTLE PONY & FRIENDS ATTENTION: POSSIBILITÉ D'UN 5e MATCH DE LA LIGUE NATIONALE DE BASEBALL AU RÉSEAU ABC. DANS CE CAS LES ÉMISSIONS RÉGULIÈRES SERONT PERTURBÉES.

TSN — LOEWS CUP SQUASH (R) De Carlson Court, Etobicoke, Ontario. (1h.30)

CFRS — LES MAÎTRES DE L'UNIVERS

CFER — LA POP COLLECTION
R.-Q. - CIVV — LE MAGAZINE (1h.) Reprise du samedi, 19h00.

TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE (1h.)
WPTZ — SHE-RA, PRINCESS OF POWER
WTVS — LEARN TO READ
WVNY — SCOOBY-DOO

CFRS — LE PETIT JOURNAL Avec Bertin Leblanc. Bulletin de nouvelles pour les 8 à 13 ans.

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE Félix, un finissant en agronomie sans emploi, fait part de toutes ses connaissances aux amis de sa chatte Ciboulette. Avec François Gaudet.

CFER — LE MONDE DE MARTIN Martin, la marionnette, vous invite chez lui.

CFCF — MUSIC VISION Anim.: Peter King.
CJPM — LA BANDE À NIMÉE
TVO — DE FIL EN AIGUILLE
CFER — VIA QUÉBEC Avec Michel Jasmin. (1h.)

WJBC — MAGNUM, P.I. (1h.)
WPTZ — PINK PANTHER
WTVS — FACES OF CULTURE
WVNY — TRANSFORMERS

CKRS - CBFT — LES

SCHTROUMPFS

CBJET — SHARON, LOIS AND BRAM'S ELEPHANT SHOW
CFRS — FAN CLUB Avec Denis Gagné.

CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE

CJPM — GALAXIE Anim.: Réal Giguère. Inv.: Jen Roger, Claude Boudlard, Jacques Salvail, Pierre Ste-Marie et Jacques Proulx.

TVO — KIDSWORLD
R.-Q. - CIVV — INCURSIONS Reprise du dimanche, 20h00.

TVFQ — BLOC JEUNESSE CROQUE-VACANCES — LE VILLAGE DANS LES NUAGES. (1h.)

WPTZ — THE FACTS OF LIFE
WTVS — CHANGING LIFE ON EARTH Reprise de 5h30

WVNY — G.I. JOE
FC — 1918
SE — LES DÉBILES DE L'ESPACE
TSN — EXCITING WORLD OF SPEED AND BEAUTY (R)

CFCF — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h. appr.)

CKRS - CBFT — FAFOIN Exercices physiques s'adressant aux enfants de 4 à 11 ans, avec le chat Fafoin.

CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES A COMMUNIQUER. (1h.) Suite à 18h15

</

(Suite de lundi)

18h00

CKRS — CE SOIR
CBJET — NEWSWATCH Avec Kathy Keefler. (1h.)
CFRS — L'HEUREUX RETOUR Avec Gaston L'Heureux. (1h.)
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — ICI MONTRÉAL
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT
TVFQ — INTERMÈDE CÂBLE SOUS-MARIN À FIBRE OPTIQUE.
WJBC — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWS CENTER 22
FC — PLACES IN THE HEART

18h15

CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES À COMMUNIQUER. Suite.
SE — MYSTÈRE CHEZ LES VIKINGS

18h30

CJPM — CASSE-TÊTE Avec Gérard D. Laflaque, Michel Barette et Anne Poliquin.
TVO — THE ADVENTURES OF THE LITTLE PRINCE
CFER — DRÔLE DE VIE Avec Kim Fields, Lisa Whelchel, Mindy Cohn et Nancy McKeon.
CBFT — LE CLAN CAMPBELL LES VISITEURS. L'étrange conduite d'une Indienne porte le docteur Campbell à croire qu'elle a kidnappé sa fille.
R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE Anim.: Claude Saucier. Avec la participation de Jeannette Biondi, Marc Laurendeau, Lise Le Bel, Louise Faure, Aimé Boivin, Guy Richer, Yves Mondoux, Nicole Campeau et Elisabeth Gagnon. Une série de chroniques consacrées aux différents aspects de la vie quotidienne. Ils proposent aux téléspectateurs informations, à la vie culturelle, à la vie sociale, aux loisirs, à la santé, à la science, à l'éducation, à l'actualité et au bricolage. (1h. appr.) En reprise à 23h00.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
TSN — SPORTSDESK

18h55

TVO — THOMAS THE TANK ENGINE

19h00

CKRS - CBFT — ÉMISSION SPÉCIALE CLÔTURE DE L'EXPO 86 À VANCOUVER. (1h.)
CBJET — COUNTRY REPORT Anim.: Wayne Rostad.
CFRS — PREMIÈRES Claire Caron et André Chouinard dans les coulisses du showbiz.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Tom Cruise parle de son rôle dans le film The Color Of Money.
CJPM - CFER — PEAU DE BANANE DU FIL À RETORDRE avec Marie-Soleil Tougas, Sébastien Tougas et Yves Corbeil. — Zoé veut assister au spectacle d'un groupe rock au Forum. Renaud voudrait acheter un ordinateur usagé.
TVO — PROFILES OF NATURE

TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE LA VIE À VIF. Le drame du divorce se déroule parfois dans des conditions extrêmement pénibles et difficiles. Inv.: Karim Kacel, chanteur. (1h.)
WJBC — CBS NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — M*A*S*H Avec Alan Alda, Wayne Rogers et Loretta Swit. REPRISE
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — THREE'S COMPANY
TSN — 1971 BRITISH OPEN GOLF CHAMPIONSHIP HIGHLIGHTS (Pd) (1h.)

19h28

R.-Q. - CIVV — TIRAGE LA QUOTIDIENNE

19h30

CBJET — THE RACCOONS Bert Raccoon est très malade. Selon le docteur Cedric, une seule chose peut le sauver.
CFRS — M*A*S*H Avec Alan Alda, Wayne Rogers et Loretta Swit. — Après s'être vu refuser un prêt par Frank, la blonde, furieuse, le poursuit.
CFCF — LIVE IT UP Avec Jack McGraw, Dianne Buckner et Alan Edmonds.
CJPM - CFER — L'OR DU TEMPS Avec Angèle Coutu, Huguette Oigny et Christine Lamer. — Hélène provoque une rencontre entre Sophie et Jackie. Sophie veut offrir une pré-retraite à Madeleine et demande à Richard d'intercéder auprès de sa mère. Tout ne va pas pour le mieux entre Michel et Alexandrine.
TVO — MAGIC SHADOWS THE MEN (1ère de 4) avec Marlon Brando, Teresa Wright et Everett Sloane. — Un jeune soldat grièvement blessé retrouve son équilibre grâce au dévouement de sa fiancée.
R.-Q. - CIVV — QUESTION D'ARGENT Anim.: Lise Le Bel. Avec la participation des chroniqueurs financiers Alain Dubuc et Claude Picher. Sujets: existe-t-il des valeurs sûres à la bourse et quelles sont les démarches à faire avant d'effectuer un placement. Reprise dimanche suivant, 13h00.
WJBC — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — DETROIT BLACK JOURNAL
WVNY — BENNY HILL

20h00

CKRS - CBFT — LE TEMPS D'UNE PAIX Rosse-Anna et Mémère (Nicole Leblanc et Monique Aubry) rendent visite à Juliette (Katherine Mousseau) à Québec. Accompagnée de sa fille, Rose-Anna assiste à une conférence sur la colonisation. Lionel et Noella (Daniel Gadouas et Diane Cardinal) ne sont pas fâchés de se retrouver seuls, ou presque. (1h.)
CBJET - WJBC — KATE & ALLIE GENERAL HOSPITAL avec Susan Saint James, Jane Curtin et Ari Meyers. — Kate espérait quitter l'hôpital le jour de son anniversaire. Tel n'est pas le cas. Allie, cherchant à la consoler, se fait admettre à l'hôpital. Elle ne parvient pas à contrôler sa peur des médecins.
CFRS — CINÉMA GALLIPOLI. (2h.)
CFCF - WVNY — MACGYVER EAGLES. (1h.)
CJPM — COSBY LE FILS INDIGNE avec Bill Cosby, Phylcia Ayers-Allen

20h00

CKRS - CBFT — LE TEMPS D'UNE PAIX Rosse-Anna et Mémère (Nicole Leblanc et Monique Aubry) rendent visite à Juliette (Katherine Mousseau) à Québec. Accompagnée de sa fille, Rose-Anna assiste à une conférence sur la colonisation. Lionel et Noella (Daniel Gadouas et Diane Cardinal) ne sont pas fâchés de se retrouver seuls, ou presque. (1h.)
CBJET - WJBC — KATE & ALLIE GENERAL HOSPITAL avec Susan Saint James, Jane Curtin et Ari Meyers. — Kate espérait quitter l'hôpital le jour de son anniversaire. Tel n'est pas le cas. Allie, cherchant à la consoler, se fait admettre à l'hôpital. Elle ne parvient pas à contrôler sa peur des médecins.
CFRS — CINÉMA GALLIPOLI. (2h.)
CFCF - WVNY — MACGYVER EAGLES. (1h.)
CJPM — COSBY LE FILS INDIGNE avec Bill Cosby, Phylcia Ayers-Allen

et Malcolm-Jamal Warner. — Cliff apprend avec bonheur que son fils se joint à l'équipe de football de son école mais constate que celui-ci n'a rien d'un champion.
TVO — VISTA PRESENTS: THE MEN WHO BOTTLED A COW Les moyens employés afin d'exterminer la mouche tsé-tse. (1h.)
CFER — HÔTEL REFLECTION avec James Brolin et Connie Sellecca. — Une femme timide et une jolie blonde sont prises du gérant de l'hôtel. (1h.)
R.-Q. - CIVV — C.Q.F.D. LA FILIÈRE. Le journaliste Charlie Andrews enquête à Chinatown sur une affaire de meurtres non-expliqués qui se sont passés dans un endroit mal-famé, près des docks. Charlie, afin d'aider un docteur et sa fille, a besoin du professeur QED. Ensemble, ils découvrent l'existence d'un trafic de drogue. Phipps arrive à temps pour les sauver et pour démanteler le Limehouse Connection. (1h.) Reprise du vendredi précédent, 21h00.
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES Inv.: Plastic Bertrand.
WPTZ — ALF Avec Max Wright, Ann Schedeen et Andrea Elson.
WTVS — THE DAY THE UNIVERSE CHANGED THE WAY WE ARE (1ère de 10). Anim.: James Burke. Au cours de cette émission, on examinera de plus près la thèse voulant que nous soyons le produit de nos connaissances, et que notre compréhension de l'univers soit constamment modifiée par de nouvelles découvertes. (1h.) En reprise à 01h00
FC — ELENI
SE — AUTORISÉ À TUER
TSN — USAC MIDGET AUTO RACING (Pd) D'Indianapolis. (1h.30)

20h30

CBJET — HANGIN'IN DOUBLE EXPOSURE avec Gina Wilkinson, Rosanna et Christiane Hirt. Une adolescente confit à Kate qu'elle souffre d'anorexie. Mike se passionne pour la confection de vêtements.
CJPM — COEUR À TOUT LE GRAND COMBAT D'ANGELA avec Tony Danza et Judith Light. — Angela se mêle de l'éducation de la fille de Tony.
TVFQ — EFFRACTION Inv.: Jean Guidoni. (1h.)
WJBC — MY SISTER SAM Avec Pam Dawber, Rebecca Schaeffer et Franc Luz.
WPTZ — AMAZING STORIES

20h30

CKRS - CBFT — LE PARC DES BRAVES Tout le Québec apprend la participation du Régiment au débarquement de Dieppe. Maire (Marie Tifo) s'inquiète de Simon Saillant (Denis Bernard).
CBJET - WJBC — NEWHART DICK THE KID avec Bob Newhart, Mary Frann et Tom Poston. — Dick tente de réaliser un rêve de jeunesse: devenir un vrai cow-boy.
CFCF — CTV MONDAY NIGHT MOVIE TRAIL OF THE PINK PANTHER. (2h.)
CJPM - CFER — DYNASTIE LE GRAND AMOUR avec John Forsythe, Joan Collins et Michael Nader. — Une demande de rançon est exigée pour le retour du cheval volé au domaine Carrington. L'état de santé de Kirby se détériore. Les associés Dex et Alexis

21h00

CKRS - CBFT — LE PARC DES BRAVES Tout le Québec apprend la participation du Régiment au débarquement de Dieppe. Maire (Marie Tifo) s'inquiète de Simon Saillant (Denis Bernard).
CBJET - WJBC — NEWHART DICK THE KID avec Bob Newhart, Mary Frann et Tom Poston. — Dick tente de réaliser un rêve de jeunesse: devenir un vrai cow-boy.
CFCF — CTV MONDAY NIGHT MOVIE TRAIL OF THE PINK PANTHER. (2h.)
CJPM - CFER — DYNASTIE LE GRAND AMOUR avec John Forsythe, Joan Collins et Michael Nader. — Une demande de rançon est exigée pour le retour du cheval volé au domaine Carrington. L'état de santé de Kirby se détériore. Les associés Dex et Alexis

veulent acquérir d'autres champs pétrolifères. (1h.)
TVO — BLUE SNAKE Une pièce de Robert Desrosiers dansée par les membres du Ballet National. (1h.)
R.-Q. - CIVV — TÉLÉDOCUMENTS LES ENFANTS MAL-AIMÉS: ALAIN. Série de trois documentaires dramatisés sur la violence faite aux enfants. Le premier, Alain, est centré sur la violence physique faite aux enfants à l'intérieur de la famille. (1h.) En reprise mercredi, 15h30.
WPTZ — NBC MONDAY NIGHT AT THE MOVIES CAN YOU FEEL ME DANCING? (2h.)
WTVS — THE WEST OF THE IMAGINATION THE WILD RIDERS. (1h.) En reprise à 02h00
WVNY — MONDAY NIGHT FOOTBALL Les Bengals de Cincinnati rencontrent les Steelers de Pittsburgh. (3h. appr.)

21h30

CKRS — BENNY HILL
CBJET — SONS AND DAUGHTERS
CBFT — DECIBELS Inv.: Renée Claude. Au programme: Marcher sur l'eau, Une de trop, La vie est un slow, Jour après jour, Le futur est femme.
TVFQ — AUTO-MOTO Sous réserves.
WJBC — CBS SPECIAL THE 20TH ANNUAL COUNTRY MUSIC AWARDS. Anim.: Kris Kristofferson et Willie Nelson. — Du Grand Ole Opry House de Nashville, Tennessee. Inv.: Alabama, Rosanne Cash, Earl Thomas Conley, Exile, Janie Fricke, Amy Grant, Emmylou Harris, le Bobby Jones Gospel Choir, George Jones, The Judds, Nicolette Larson, Loretta Lynn, Louise Mandrell, Juice Newton, The Nitty Gritty Dirt Band, The Oak Ridge Boys, Marie Osmond, Dolly Parton, Anita Pointer, Lionel Richie et autres. (1h.30) EN DIRECT
SE — CASSE-COU EN LIBERTÉ
TSN — 1986 SHAMROCK GAMES (Pd) De Clark University, Worcester, Massachusetts, les faits saillants d'une compétition internationale d'athlétisme. (1h.)

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL NEWS
CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Stéphane Boisy.
CJPM - CFER — AD LIB Anim.: Jean-Pierre Coallier. (1h.)
TVO — BLACKADDER BEER (5 de 6). Blackadder reçoit la visite d'un oncle et d'une tante très puritains.
R.-Q. - CIVV — OCTO-PUCE Reprise du dimanche, 12h00.
TVFQ — BOITE AUX LETTRES: MARCEL PAGNOL Pour parler de la modernité de Pagnol, Jérôme Garcin reçoit Raymond Castans, ami et biographe de l'écrivain, Bernard Poirot-Delpech et Jean Contrucci. Émission émaillée de documents d'archives, d'extraits d'émissions et de films de Marcel Pagnol. (1h.)
WTVS — THE STORY OF ENGLISH BLACK ON WHITE. (1h.) En reprise à 03h00
FC — CREATOR

22h20

CKRS - CBFT — LE POINT

22h25

CBJET — THE JOURNAL

22h30

CFRS — MON OÛIL Avec Pierre Pascau. En direct.
TVO — FOX Y LADY (5e de 6). Hector est stupéfait lorsque sa femme, ancienne danseuse, veut retourner sur les planches.
R.-Q. - CIVV — OCTO-GICIEL Reprise du dimanche, 12h30.
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (Pd) Anim.: John Wells. Talk show

22h55

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

23h00

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT
CBJET — NEWSWATCH Avec Yvan Huneault.
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
TVO — WRITERS AND PLACES Nadine Gordimer, auteure de The Conservationist.
R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE (1h.) Reprise de 18h30.
TVFQ — LE PETIT BOUVARD ILLUSTRE Des journalistes-acteurs traitent de l'actualité avec humour et insolence.
WJBC — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — BUTTERFLIES
TSN — SPORTSDESK

23h10

CKRS - CBFT — CINÉMA LE VOLEUR DE BAGDAD. (1h.40)

23h15

CFRS — LE CAHIER DES SPORTS Avec Danielle Rainville.
TVFQ — LE JOURNAL
SE — VAMPIRE, VOUS AVEZ DIT VAMPIRE?

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CFRS — FAN CLUB (EN RAPPEL) Reprise de 16h30

23h30

CBJET — CLOSING CEREMONY EX-PO'S 86 (1h.)
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — TALKING FILM Les scénaristes. Anim.: Elwy Yost. (1h.)
CFER — ICI MONTRÉAL
WJBC — SIMON & SIMON (1h.10)
WPTZ — THE TONIGHT SHOW Anim.: Johnny Carson. (1h.)
WTVS — HERITAGE: CIVILIZATION AND THE JEWS (1h.) En reprise à 04h00
TSN — CANADIAN SENIOR AMATEUR SOCCER CHAMPIONSHIPS (R) (2h.)

23h35

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h45

TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE

23h50

CJPM - CFER — LA COULEUR DU TEMPS

23h55

CFRS — AMICALEMENT VÔTRE

UNE RANCUNE TENACE avec Tony Curtis et Roger Moore. — Lors d'un Grand Prix automobile, la vie de Brett Sinclair est en danger. (1h.)

00h00

CFCF — WORLD WRESTLING FEDERATION (1h.)

CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE LA NUIT ENSORCELÉE. (2h.15)

CFER — HEURE JUSTE Anim.: Jean-Luc Mongrain. REPRISE

WVNY — NEWS CENTER 22
FC — DOOMWATCH

00h30

CBJET — MAUDE
TVO — QUESTION PERIOD FEDERAL (1h.)

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

00h40

WJBC — THE CBS LATE NIGHT MOVIE THE OTHER WOMAN. (1h.20)

01h00

CFCF — CINÉMA 12 CARAVAN TO VACCARES. (2h.)

WTVS — THE DAY THE UNIVERSE CHANGED (1h.) Reprise de 20h00

01h15

SE — COMMANDO

01h30

FC — MARK OF CAIN
TSN — EXCITING WORLD OF SPEED AND BEAUTY (R)

02h00

WTVS — THE WEST OF THE IMAGINATION (1h.) Reprise de 21h00

TSN — SPORTSDESK

02h30

TSN — USAC MIDGET AUTO RACING (R) (1h.30)

02h45

SE — L'ATROUPEMENT

03h00

CFCF — SECOND FEATURE THE FORTUNE. (1h.55)

WTVS — THE STORY OF ENGLISH (1h.) Reprise de 22h00

FC — FREELADING

03h15

SE — LES DÉBILES DE L'ESPACE

04h00

WTVS — HERITAGE: CIVILIZATION AND THE JEWS (1h.) Reprise de 23h30

TSN — NASCAR HOLLY FARMS 400 AUTO RACE (R) (2h.30)

04h30

FC — JOYSTICKS

04h55

CFCF — SOLID GOLD Anim.: Marilyn McCoo. Inv.: Robert Palmer, Johnny Mathis, Henry Mancini, Earl Thomas Conley, Anita Pointer, Big Country, Flashback, Blood, Sweat and Tears, Nina Blackwood et une entrevue avec Paul Simon. (1h.)

Ciné-télé

LUNDI 13 OCTOBRE 9h00

CFER — CHERCHEZ L'ERREUR (5) Fr. 1980. Comédie de S. Korber avec Roland Magdane, Roland Dubillard et Henri Virlogeux. — Un jeune savant distrait cause des ennuis à un chien malade. — Scénario laborieux. Quelques gags agréables. Mise en scène indifférente. Interprétation sympathique de R. Magdane. — E. (2h.)

12h15

CJPM - CFER — ENNEMIS COMME AVANT (4) (The Sunshine Boys), É. U. 1975. Comédie de H. Ross avec Walter Matthau, George Burns et Richard Benjamin. — Après huit ans de séparation, deux artistes de music-hall sont invités à refaire équipe. — Théâtre filmé reposant sur un duel d'acteurs. Dialogue percutant. Mise en scène fonctionnelle. Interprétation de classe. — A. (2h.15)

17h00

CKRS — À COMMUNIQUER (1h.) Suite à 18h15

20h00

CFRS — GALLIPOLI (3) Aust. 1981. Drame de guerre de P. Weir avec Mark Lee, Mel Gibson et Bill Hunter. — Les expériences de deux jeunes Australiens pendant la guerre

— Mélange habile d'intimité et de spectaculaire. Mise en scène colorée. Reconstitution finale impressionnante. Jeu sincère de jeunes acteurs sympathiques. — A. (2h.)

21h00

CFCF — TRAIL OF THE PINK PANTHER (5) G.-B. 1982. Comédie policière de B. Edwards avec Peter Sellers, Joanna Lumley et Richard Mulligan. — Une journaliste de la télévision entreprend une enquête sur un policier célèbre disparu dans un accident d'avion. — Montage peu cohérent de matériel ancien et nouveau de la série. Passages amusants. Ensemble fort inégal. Bonne composition de R. Mulligan. — A. (2h.)
WPTZ — CAN YOU FEEL ME DANCING? Avec Justine Bateman, Jason Bateman et Max Gail. — Une jeune aveugle tente d'acquiescer son autonomie afin de ne plus dépendre de sa famille et ses amis. — Film tourné pour la télévision. (2h.)

23h10

CKRS - CBFT — LE VOLEUR DE BAGDAD (3) (The Thief of Bagdad), É.-U. 1924. Aventures de R. Walsh avec Douglas Fairbanks, Julianne Johnston et Snitz Edwards. — Un habile voleur à la tire s'éprend de la fille du calife de Bagdad. — Féerie pseudo-orientale aux effets spectaculaires. Trucages réussis. Rythme allègre et soutenu. Jeu bondissant de la vedette.

Un classique du cinéma muet. — E. (1h.40)

00h00

CJPM — LA NUIT ENSORCELÉE (5) (Fear No Evil), É.-U. 1969. Drame fantastique de P. Wendkos avec Louis Jourdan, Lynda Day et Bradford Dillman. — Un psychiatre vient en aide à une jeune fille qui se dit hantée par le fantôme de son fiancé. — Curieux mélange de sorcellerie et de psychologie. Tension soutenue. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. (2h.15)

00h40

WJBC — THE OTHER WOMAN (4) É.-U. 1983. Comédie de moeurs de M. Shavelson avec Hal Linden, Ann Meara et Madolyn Smith. — Un veuf d'âge mûr épouse une jeune femme puis s'éprend d'une accorte grand-mère. — Variations originales sur un sujet rebattu. Dialogue vif. Mise en scène alerte. Interprétation amusée. Film tourné pour la télévision. (1h.20)

01h00

CFCF — CARAVAN TO VACCARES (5) G.-B. 1974. Drame policier de G. Reeve avec David Birney, Charlotte Rampling et Michel Lonsdale. — Un Américain accepte de favoriser la fuite aux États-Unis d'un savant hongrois réfugié parmi les gitans en Camargue. — Scénario peu vraisemblable. Mise en scène conventionnelle. Éléments pittoresques. Interprétation inégale. — A. (2h.)



JACK NICHOLSON, lundi 13 octobre, à 03h00 à CFCF.

03h00

CFCF — THE FORTUNE (4) É.-U. 1974. Comédie de moeurs de M. Nichols avec Jack Nicholson, Warren Beatty et Stockard Channing. — Au cours des années 20, deux hommes décident de liquider une jeune femme

riche pour s'emparer de sa fortune. — Situations grotesques. Ensemble divertissant. Mise en scène de métier. Acteurs de talent. (1h.55)

Une question de tradition

Le mont Fuji continue d'étonner

MONT FUJI (AP) — Jeunes et vieux, étrangers et Japonais continuent de faire l'escalade du mont Fuji pour assister au lever du soleil et participer à une tradition qui remonte au XII^{ème} siècle.

Les ascensions ont lieu toute l'année. Cependant, la plupart prennent place au cours de la saison officielle des escalades, en juillet et août. Les pentes de la montagne, qui culmine à 3,771 mètres, sont alors envahies quotidiennement par des milliers de grimpeurs.

Cette année, 192,508 personnes ont gravi le Fuji au cours de ces deux mois. Cent deux mille environ sont parvenues au sommet, d'après des statistiques officielles.

Un des grimpeurs, Kiyochi Miura avait 90 ans. C'était la onzième fois qu'il effectuait l'ascension. Courbé par l'âge, soutenu par trois de ses petits enfants adultes, Miura a lentement cheminé sur les sentiers, chaussé des soquettes traditionnelles à pouce séparé et de sandales de paille.

Il a expliqué son exploit en

déclarant que le Fuji "est la plus grande montagne du Japon".

Au-dessus et en dessous de lui, des centaines d'autres grimpeurs partageaient apparemment son respect pour le sommet enneigé, qui est le point culminant du Japon et son site touristique le plus connu.

Le pèlerinage a longtemps été considéré comme un rite sacré. Faire l'ascension du Fuji, un cône volcanique classé comme étant en activité, mais en sommeil depuis plus de 200 ans, a commencé comme un pratique religieuse de la part de fidèles bouddhistes et shintoïstes, au XII^{ème} siècle.

Observation

Le sommet de la montagne passe aussi pour être le meilleur endroit du "pays du Soleil Levant" pour observer le lever de l'astre du jour.

C'est la croyance populaire, encore qu'en juillet, en pleine saison des pluies, la visibilité ne soit bonne au sommet que 20 à 30 pour cent du temps. En



FOULE — Plusieurs touristes entreprennent, bon an mal an, l'ascension du mont Fuji. Regarder le lever du soleil du haut de cette fabuleuse montagne est un spectacle inoubliable.

août, le temps est clair moins d'une fois sur deux, d'après l'observatoire installé sur la montagne.

Le 2 août a été le jour de la grande invasion des grimpeurs. Quelque 16,000 personnes ont été dénombrées ce jour-là sur les sentiers étroits et tortueux.

Malgré cette popularité,

l'ascension peut ne pas être de tout repos. Les pentes sont abruptes, des pierres se détachent parfois et l'air raréfié de l'altitude rend la respiration difficile.

"Le Fuji est un montagne à voir de loin", a déclaré Takashi Shima, qui a néanmoins effectué trois ascensions du volcan et qui a vu, à 4h40, un disque orange surgir au-dessus d'une mer de nuages argentés.

C'est ce spectacle, a-t-il expliqué, qui le motive.

Noriko Hashi, 27 ans, a dit qu'elle avait toujours pensé devoir faire l'ascension du Fuji un jour. Elle s'y est décidée après avoir vu la montagne d'avion, au retour d'un voyage à l'étranger.

Pour Emily Graves, lieutenant de l'Armée américaine

cantonné près de Tokyo, l'ascension du Fuji lui a permis de parfaire sa connaissance du Japon.

Longue ascension

La plupart des grimpeurs partent à 2,305 mètres d'altitude. C'est là que se trouve la cinquième des huit stations qui jalonnent l'itinéraire et que les déposent des cars qui viennent de Tokyo, à 100 kilomètres de là, et d'autres villes japonaises.

On y trouve des marchands de souvenirs, dont le Kongo-Zue, le bâton de pèlerin, une canne en bois qui, moyennant une offrande, sera brûlée avec une inscription indiquant qu'elle est passée par chacune des stations supérieures.

Cinq à six heures de marche séparent la cinquième station du sommet, 1,76 mètres plus haut. Aux septième et huitième stations, les installations d'hébergement sont sommaires.

Comme la coutume veut que l'on soit au sommet pour observer le lever du soleil, c'est aux approches de l'aurore que la circulation est la plus intense sur la montagne. Une chenille lumineuse de torches électriques balise les sentiers.

Bien qu'en arrivant au sommet beaucoup soient déçus dans leur espoir de voir le soleil se lever, le temps changeant du Fuji est ce qui fait rester Yoshizo Nogi, 60 ans, aux abords du sommet.

Zoothèque de Paris

Une véritable caserne de trésors antiques

PARIS (AP) — Le 17 juillet 1889, Armand Fallières, huitième président de la III^{ème} République, inaugura la grande galerie de zoologie du Jardin des plantes, une exposition permanente et publique que devaient visiter des millions de curieux. Un million cent cinquante mille espèces y étaient cataloguées, dont de nombreuses espèces disparues depuis longtemps, comme le dodo de l'île Maurice, un énorme pigeon incapable de voler, que les navigateurs amateurs de viande fraîche eurent tôt fait de massacrer jusqu'au dernier.

Les malheurs de la galerie, relate Animal de Compagnie-Presses Service (ACPS), commencèrent pendant la Seconde Grande guerre, lorsque des éclats de la DCA allemande percèrent la verrière monumentale, laissant le chemin libre aux intempéries et aux pigeons.

Manque de crédits, manque d'intérêt aussi peut-être devant des priorités qui s'imposaient davantage, ces deux raisons ouvraient la voie à une lente détérioration des précieuses collections protégées de la destruction totale par un service minimum: pulvérisation annuelle d'insecticide et mise hors d'eau des bâtiments. La poussière, qui s'accumulait au cours des an-

nées, a aussi contribué, de façon inattendue, à la conservation des mammifères.

Il a fallu cependant prendre finalement la décision que chacun redoutait: la fermeture au public en 1964, exactement 75 ans après l'inauguration.

D'espoirs déçus en crédits retardés, les exercices budgétaires se succédèrent longtemps sans qu'apparaisse un début de solution. On dit que le président Giscard d'Estaing, visiteur clandestin indigné fit beaucoup pour le dégagement des crédits qui allaient faire sortir le Muséum de sa torpeur. En 1976, le projet d'un bâtiment souterrain pour abriter une partie de l'incalculable trésor scientifique fut enfin mis à l'étude.

Véritable trésor

En 1977, les premiers sondages du sous-sol étaient effectués. En 1980, les travaux commençaient. Interrompus pendant plusieurs mois, temps nécessaire à la consolidation du sous-sol, ils furent repris en 1981. Dès mars 1984, de nombreux chercheurs de toutes les branches de la zoologie ont peu à peu vidé l'ancienne galerie, triant, reclassant, remettant en état les collections qui, en partie, trouvaient leur place dans les

trois niveaux de la zoothèque, inaugurée en janvier dernier par M. Jean-Pierre Chèvenement, alors ministre de l'Éducation nationale, sans que le retentissement de la cérémonie ait été à la mesure de l'événement. La zoothèque est, en effet, disent ses promoteurs, qui sont aujourd'hui ses gestionnaires, unique au monde. D'un volume de 50,000 mètres cubes, elle est enterrée sur 13 mètres de profondeur pour une longueur de 73 mètres sur une largeur de 30 mètres. Cet immense volume souterrain abrite dans des conditions parfaites 80,000 oiseaux et mammifères naturalisés, 500,000 espèces de poissons et d'innombrables invertébrés. Mais ces merveilles ne sont accessibles qu'à une minorité de chercheurs des différentes disciplines: le trésor du Muséum est sauvé, mais son accès est interdit au public.

La Grande galerie

Avec le reste des crédits, on commence à mettre au point des projets de réfection de la Grande galerie elle-même où sont restées un grand nombre de pièces trop importantes pour être transportées dans la zoothèque et, notamment, un ensemble de six grands cétaqués, dont une baleine de 32 mètres.

LE SOLEIL D'ESPAGNE EN 1987

COSTA DEL SOL — MADRID — CANARIES

Trois (3) départs avec:

SYLVIE LESSARD: 549-0149
SUZANNE ROUSSIN: 543-2598

02 au 23 mars: COSTA DEL SOL & MADRID
trois (3) SEMAINES

02 mars au 24 avril: COSTA DEL SOL
huit (8) SEMAINES
avec extension facultative aux CANARIES du 13 au 24 avril (7 semaines)

31 mars au 24 avril: MADRID ET COSTA DEL SOL
trois (3) SEMAINES
avec extension facultative aux CANARIES

LOGEMENT en appartements avec cuisinette: La Nogalera à TORREMOLINOS - Le Masaru à TENERIFE.
PRIX À SUIVRE

DONNEZ VOS NOMS SANS TARDER

(détenteur d'un permis du Québec)



Voyages

MADELEINE GAGNON

363, Racine est, Chicoutimi, (Québec) G7H 1S8

Tél.: (418) 696-1818

Club Med

Les jeunes ont aussi leur place

«Est-ce qu'on emmène les enfants?» est une question courante que l'on se pose lors des vacances. Le Club Med vous rend la réponse facile avec ses nombreux villages autour du monde qui s'occupent des enfants de 2 à 11 ans et les bébés de 4 mois à 1 an.

Dans l'hémisphère-ouest, il y a cinq villages qui offrent l'une ou les deux possibilités de vacances - les «Mini-Clubs» et les «Baby-Clubs» pour les jeunes et les plus jeunes: Eleuthera et Paradise Island dans les Bahamas, Punta Cana en République Dominicaine, Ixtapa au Mexique et Copper Mountain au Colorado (hiver seulement). De plus, en février 1987, le Club «The Sandpiper» en Floride aura son propre Mini Club, s'ajoutant comme 6e choix aux vacances de type familial Club Med.

Cinq villages Club Med ont adopté les enfants aux Mini-Clubs, un concept révolutionnaire de vacances familiales qui a été introduit il y a 36 ans. Tout autour du monde, les mini-membres ont accès à un petit coin exclusif dans l'un des 30 villages qui offrent de tels centres d'activités sous la supervision de moniteurs qualifiés que l'on nomme «gentils organisateurs».

Et, en tant que membres privilégiés, les enfants pourront s'adonner aux activités les plus extravagantes. A Eleuthera, ils se joindront au cirque où ils s'entraîneront à la jonglerie, au trampoline, au trapèze et au maquillage. Ils



MINI-CLUB — Le village de Paradise Island, aux Bahamas, offre un Mini-Club Med spécialement conçu pour les jeunes.

s'amuseront aux jeux d'ordinateur, à quelques pas seulement des eaux tropicales des plages d'Eleuthera, Punta Cana et Ixtapa.

Le concept du Mini-Club est une réussite car on s'occupe de tous les membres d'une famille pendant leurs vacances. Tandis que les jeunes vont rejoindre leurs moniteurs pour toute ou une partie de la journée, pour bâtir des châteaux de sable, apprendre à nager ou se faire de nouveaux amis... papa et maman sont juste à côté sur les courts de tennis, sur un voilier ou sous un cocotier avec un bon livre. Toutefois, la famille peut se regrouper en tout temps pour partager ses activités ou s'amuser ensemble en oubliant les contraintes de la vie quotidienne.

Les Mini-Clubs sont réservés aux jeunes de 2 à 11 ans dont les activités se concentrent dans des endroits spéci-

fiques, quelque peu à l'écart du centre des activités du village. Ici, de 9h00 à 21h00, il y a un programme organisé, quoique souple, qui garde les enfants occupés et actifs selon leur groupe d'âge et leurs intérêts particuliers. Les sports sont aussi offerts selon l'aptitude et l'habileté.

En général, les membres du Mini-Club sont divisés en deux groupes. Les enfants de 2 à 6 ans apprennent la natation, le tennis, la voile et ils s'amuse à jouer, font des arts appliqués, des pique-niques et des excursions. Mais, il faut aussi s'exhiber...

les mini-membres devront pratiquer toute la semaine leur répertoire d'humour, de danses et chansons pour le spectacle costumé donné lors de la soirée des parents. Les enfants de 6 ans et plus pourront participer aux leçons de ski à Copper Mountain. Les jeunes des 7 à 11 ans pourront pratiquer, s'ils le désirent les sports plus difficiles comme le ski nautique, la plongée libre ou la plongée profonde. Durant les séjours d'une semaine, ils pourront profiter des pique-niques et des excursions. Les Mini-Clubs d'Eleuthera, Punta Cana et Ixtapa offrent des ateliers d'informatique et d'autres jeux pour les intéressés.

Club Med a élaboré davantage le concept de vacances en famille en introduisant le Baby-Club. Aujourd'hui, le Baby-Club de Paradise Island s'affaire à accueillir les tout petits de 4 mois à un an.

Dans la salle à manger du Baby-Club, on peut trouver des chauffe-biberons et des malaxeurs ainsi qu'une section spéciale ouverte 24 heures pour réchauffer les biberons. Les parents qui désirent nourrir leurs enfants

plus tôt au déjeuner et au dîner peuvent le faire. Sinon, le personnel du Baby-Club s'en chargera. Et puis, il y a un service de garderie locale à votre disposition moyennant un supplément après les heures de fermeture.

Les vacances Club Med sont disponibles aux membres seulement. Tous peuvent toutefois y adhérer.



Huguette Wilfrid
Conseillère en voyages

Vous désirez la lune? Je ferai l'impossible pour vous la trouver...

CLUB VOYAGES JONQUIERE 2401, St-Dominique Jonquière 542-8149

LE RENDEZ-VOUS...

A L'HOTEL CAP-AUX-PIERRES et AUX COUDRES - 418-438-2711 ou L'HOTEL TADOUSSAC - 418-235-4421.

2 NUITS/3 JOURS incluant 2 soupers, chambre pour deux personnes, randonnée pédestre ou à bicyclette, marée, tennis, (piscine intérieure à Cap-aux-Pierres, etc...).

\$99.00 par personne/occupation double



FORFAIT SAFARI VISUEL AUX BALEINES 2 nuits/3 jours

incluant: 2 soupers, 2 couchers, 3 déjeuners, une excursion (3 heures) à bord de la Marie-Clarisse en compagnie de notre naturaliste-commentateur.

\$11900 par personne, occupation double
du 13 au 30 octobre 1986.

Profitez de nos forfaits «REUNION D'AFFAIRES» - «COEUR A COEUR» - «RELACHE» - «NOEL» ou «ST-SYLVESTRE».

Renseignements et réservations: sans frais au Québec, Ontario, Maritimes: 1 (800) 463-5250.

Au Québec 1 (800) 361-6162

Maritimes, Ontario, Nouv.-Angleterre: 1 (800) 361-1155
De Montréal: 1 (800) 861-2821



BIENVENUE
Famille Dufour,
Cap-aux-Pierres

Nom du groupe: **VOYAGES TOURING**

Destination: **Suisse**

Station: **Verbier - 1 semaine**

Date de départ: **Le 20 mars 1987 — de Montréal — Mirabel**

Nombre de passagers: **16 personnes**

Prix: **1,595\$**

— Les prix, en dollars canadiens, sont par personnes en occupation double et sujets à la fluctuation de la monnaie et des hausses de tarif aérien.

En collaboration avec

VOYAGES TOURING



et

Vacances Esprit



LE PRIX COMPREND:

- Le vol aller-retour Montréal/Genève avec KLM via Amsterdam
- Transferts en autocar entre Genève et Verbier
- Cocktail de bienvenue
- Hébergement de 7 nuits à l'Hôtel Grand Combin
- Dîner table d'hôte tous les soirs sauf à Amsterdam
- Hébergement pour une nuit dans un hôtel de première classe à Amsterdam au retour avec petit déjeuner
- Laissez-passer de ski pour 6 jours
- Service d'un(e) représentant(e) de Vacances Esprit à destination

NE COMPREND PAS:

- La taxe d'aéroport canadienne et les frais de service à l'hôtel de 45\$ par personne
- Les repas du midi, les dépenses personnelles

VOYAGES TOURING



1401, Place du Royaume
Chicoutimi, Québec
G7H 6E1 - (418) 545-4060

JUSQU'AU 17 OCTOBRE

OPERATION

**Voici
9 moyens
super économiques
de faire décoller
vos rêves:**

Ces tarifs sont offerts en exclusivité par les agences Club Voyages du Québec.
Mais, attention! Pour en bénéficier, il faut que le voyage soit acheté et payé entre le 7 et 15 octobre 1986.
Veuillez noter aussi qu'aucune carte de crédit n'est acceptée sauf pour les spéciaux # 4 et 9.

SUPER DÉCOLLAGE

1 VOYAGES-AUBAINE

399\$ p.p.

Paris
Londres
Bruxelles
Amsterdam

ECONOMISEZ jusqu'à 50%

Jusqu'au 15 décembre 1987
sauf du 15 décembre 1986 au 15 janvier 1987
Vois réguliers, gros porteurs,
départs de Montréal et Québec

2 SKI-FRANCE

Du 17 au 24 janvier 1987

Station Les Menuires

549\$ p.p. base quad
569\$ p.p. base triple
599\$ p.p. base double

ECONOMISEZ jusqu'à 25%

Les prix comprennent:
• Transport aérien de Montréal vers Lyon et retour
• Transfert de l'aéroport de Lyon aux Menuires et vice-versa
• Hébergement en studios
• Guide accompagnateur - Club Voyages

3 FLORIDE

Montréal - Fort Lauderdale

ECONOMISEZ jusqu'à 20%

POUR DÉPARTS DE QUÉBEC, VOTEZ CLUB VOYAGES

23 nov. 86 10 déc. 86	199\$
29 dec. 86 13 fev. 87	224\$
14 fev. 87 04 mars 87	249\$
05 mars 87 08 mars 87	399\$
09 mars 87 30 avril 87	249\$

suppléments du vendredi au dimanche

**4 CROISIÈRE
DANS LES CARAÏBES/ 7 JOURS.**

Départs entre le 1^{er} novembre et le 13 décembre 1986.
Montego Bay - Aruba - Cartagena - San Blas - Panama

à partir de **699\$** p.p.

ECONOMISEZ 150\$ par couple

Le prix comprend:
• Avion aller-retour Montréal-Jamaïque
• Cabine base 2 personnes
• Tous les repas sur le bateau
• Spectacles, loisirs et escales dans les ports exotiques

5 "Planitour" MEXIQUE

Départs: 17 janvier et 7 février 87
Découvrez la civilisation Maya.
14 jours au Yucatan (Cancun, Chichen Itza, Uxmal, Merida, séjour de plage)

1 099\$ p.p.

ECONOMISEZ 400\$ par couple

Le prix comprend:
• Avion de Montréal à Cancun
• Hébergement en hôtels première classe
• Autocar de luxe
• Petits déjeuners
• Guide accompagnateur québécois
• Excursions et visites
• Occupation double

6 "Planitour" PORTUGAL ET ESPAGNE

Départs 17 janvier, 14 février, 28 février, 21 mars 87.
Découvrez le Portugal et l'Espagne
14 jours ole! ole! Lisbonne, Fatima, Porto, Madrid, Toleda, Cordoue, Seville, Algarve.

1 295\$ p.p.

ECONOMISEZ 400\$ par couple

Le prix comprend:
• Avion de Montréal à Lisbonne
• Hébergement en hôtels première classe
• Autocar de luxe
• Petits déjeuners
• Guide accompagnateur québécois
• Excursions et visites
• Occupation double

7 COSTA DEL SOL

Séjour de 14 jours
Départs: 17 oct. 86, 14 nov. 86, 14 fev. 87, 28 fev. 87, 14 mars 87

ECONOMISEZ 200\$ par couple

895\$ p.p.

Le prix comprend:
• Avion de Montréal et Québec à Malaga
• Transferts
• Hébergement en studio à Benalmadena Costa
• Un représentant Club Voyages
• Occupation double

En visitant la Foire Internationale de Montréal (7-13 octobre), ne manquez pas de faire escale au kiosque Club Voyages, situé au Salon du Tourisme (Vélodrome). Vous découvrirez d'autres tarifs super-économiques et d'autres dates de départ...
Dans votre intérêt, contactez immédiatement votre conseiller de Club Voyages. Renseignez-vous sur les conditions et... faites décoller vos rêves.
Bon voyage avec Club Voyages!

8 "Planitour" INITIATION À L'EUROPE

Départs: 10 oct. et 26 dec. 86

Un grand itinéraire qui comprend la visite de 4 pays, Hollande, Belgique, France, Allemagne.

995\$ p.p.

Le prix comprend:
• Avion de Montréal et Québec à Amsterdam
• Hébergement en hôtels première classe
• Autocar de luxe
• Petits déjeuners
• Guide accompagnateur québécois
• Excursions et visites
• Occupation double

9 SOLEIL EN VRAC

Tous les prix sont par personne en occupation double

Destination	Du 4 au 18 jan. 87	Du 25 jan. au 1 fev. 87
CANCUN Plaza Caribe	459\$	489\$
PUERTO PLATA Sea Breeze	559\$	569\$
RIO DE JANEIRO Nacional	1 229\$	1 329\$
GUADELOUPE Les Trois Mâts	629\$	679\$
Sprim Hill	679\$	719\$
Boucaniers	719\$	729\$
MARTINIQUE Frantel	929\$	989\$

*Taxes et frais de service en sus.

Le prix comprend:
• Transport aérien aller-retour
• Transferts
• Hébergement pour 7 nuits (sauf Rio de Janeiro 12 nuits)

La plus importante
agence de voyages au
Québec



CHICOUTIMI
TEL.: 549-6880



ROBERVAL
TEL.: 275-0162



JONQUIÈRE
TEL.: 542-8149



ALMA
TEL.: 668-8363



DOLBEAU
TEL.: 276-1548

Le Conseiller

CLUB VOYAGES®
PARTOUT AU QUÉBEC

Table of stock prices for Toronto, including companies like Steep H, Stenbig A, and Sun Ice Ltd.

Table of stock prices for Toronto, including companies like Teratech, TrCan PL, and Trif 2.80 p.

Table of stock prices for Toronto, including companies like Trif 1st F, Trif 1st H, and Trif 1st I.

Table of stock prices for Toronto, including companies like Ultmar plc, Unican S, and Unicom 10.

Table of stock prices for Toronto, including companies like Vulcan Pac, Wafrbord f, and Walker A.

Table of stock prices for Toronto, including companies like Winpak, Woodward A, and WEquitte A.

Montréal

MONTREAL (PC) — Les cours des valeurs ont terminé la semaine sur un très bon élan, vendredi, à la Bourse de Montréal, l'indice général du marché des valeurs grimpeant de 2.28 points à 1529.48.

Chez les minières, le titre le plus actif a été Louvem Inc., en hausse de 35 cents à \$1.55 (227,467 actions ont été transigées).

Parmi les autres titres qui se sont signalés, Consolidated-Bathurst A a gagné 1-2 à \$24 1-2 et American Resources A, 5 cents à \$2.90, pendant que Cascades a perdu 3-8 à \$13 et que la Banque Nationale du Canada a baissé de 3-8 à \$28 1-4.

Sur les 477 titres transigés vendredi, 162 ont fait des gains, 173 ont subi des pertes et 142 sont demeurés inchangés.

Table of stock prices for Montreal, including companies like H Brook, Hubbad, and Husky Oil.

Table of stock prices for Montreal, including companies like Qebca, Qebca, and Qebca.

Large table of stock prices for Montreal, including companies like Aberford, ACBI, and ACST.

Large table of stock prices for Montreal, including companies like ACST, ACST, and ACST.

Large table of stock prices for Montreal, including companies like ACST, ACST, and ACST.

Large table of stock prices for Montreal, including companies like ACST, ACST, and ACST.

Large table of stock prices for Montreal, including companies like ACST, ACST, and ACST.

Large table of stock prices for Montreal, including companies like ACST, ACST, and ACST.

Santé et services sociaux Fonds débloqués

MONTREAL (PC) — Le ministère de la Santé et des Services sociaux a débloqué \$2.2 millions pour décongeler d'urgence la liste d'attente des Directions de la protection de la jeunesse. Actuellement, 3,300 enfants signalés sont en attente d'évaluation et d'orientation.

partie dans les 14 centres de services sociaux pour l'embauche de personnel surnuméraire temporaire qui sera affecté au traitement des signalements dans les Directions de la protection de la jeunesse (DPJ).

Vins de la SAQ

Certains prix vont diminuer

MONTREAL (PC) — A compter de mardi, les vins importés dont les prix sont inférieurs à une dizaine de dollars se vendront en général un peu plus cher dans les succursales de la Société des alcools du Québec. Mais au-delà de ce seuil, les prix diminueront légèrement.

C'est la première constatation qui se dégage des modifications que la SAQ a apporté à sa structure de prix et annoncées hier à Montréal.

A titre d'exemple, une bouteille de Côtes de Duras a.c. qui se vend \$6.95 se vendra à compter de mardi \$7.15. En revanche, une bouteille de Chablis Bichot actuellement au prix de \$21.75 coûtera presque un dollar de moins mardi, soit \$20.95.

Par ailleurs, les prix des produits dits "domestiques", tels le Baby Duck ou embouteillés par la SAQ, comme la Cuvée des Patriotes, demeurent inchangés.

Il en va de même des spiritueux. Les produits canadiens ne connaîtront aucune modification de prix mais la bouteille importée, tel un Beefeater London Dry Gin, passera de \$25.80 à \$25.85.

Enfin, c'est du côté des vins dits "fortifiés", généralement utilisés en apéritif, que l'on connaîtra la baisse moyenne la plus substantielle: un litre de Cinzano Vermouth rouge se vendra mardi \$8.95 au lieu de \$9.30.

Pour les férus de statistiques, les modifications de prix à la SAQ auront l'effet global suivant: pour les vins une hausse d'un dixième d'un pour cent, pour les spiritueux, un demi d'un pour cent de

plus tandis que les vins fortifiés baissent d'un peu plus de 4 pour cent.

Complexe

Ces modifications de prix sont finalement peu substantielles. Ce que la SAQ a annoncé, c'est davantage une transformation de son mode de fixation des prix. Selon les explications fournies par le vice-président aux Affaires publiques de la SAQ, M. Jean-Louis Poirier, l'opération pourrait se résumer ainsi: auparavant, la SAQ refilait uniformément 100 des augmentations qu'elle devait absorber, dûes entre autres, à la fluctuation des monnaies et des hausses de prix des fournisseurs. Dorénavant, tout en tenant compte de ces hausses, la SAQ modifie sa grille de taux de majoration pour absorber une partie de ces coûts à partir d'un certain niveau de prix, différent selon la provenance et le type de produit, plutôt que de les transférer entièrement aux consommateurs. D'où les baisses de prix de certains vins dans les catégories supérieures.

Concrètement, cela signifie que les vins italiens qui se vendent plus de \$4.95 verront leurs prix baisser parce que la lire italienne est demeurée relativement stable et que la SAQ absorbe une partie des augmentations issues d'autres facteurs. Du côté des vins français, le point de changement est plus élevé, soit \$10.10. Les vins en-deçà de ce prix augmentent légèrement mais ceux dont le coût à l'achat est plus élevé seront réduits de manière de plus en plus marquée à mesure que le

prix de vente atteint de hauts niveaux. La valeur relative du franc a augmenté de 5 depuis le premier avril 1986.

Ces modifications ont été rendues nécessaires en raison de la chute marquée des ventes après l'augmentation substantielle de plus de 16 décrite par la SAQ en avril dernier.

"Cette hausse en avril nous a fait mal, confesse M. Poirier, et nous avons constaté une dé-

saffection des succursales de la SAQ au profit des épiceries." Le premier objectif visé est donc de retrouver une partie de la clientèle perdue. Après l'augmentation d'avril, la SAQ a connu une chute de \$13 millions de ses ventes en un mois. En mai, ce fut un autre \$5 millions. Depuis, il y a eu stabilisation. Mais le niveau des ventes est encore inférieur aux projections que la société d'Etat avait faites au début de l'année.

RETOUR A L'ECOLE

Version française de «BACK TO SCHOOL»

UN FILM TORDANT... RODNEY DANGERFIELD est irrésistible... S'il était votre père, aller à l'école serait tout un plaisir...

Une comédie réalisée par Alan Metter avec comme vedettes RODNEY DANGERFIELD, SALLY KELLERMAN, KEITH GORDON, BURT YOUNG.

Devenu un magnat de la mercerie, Thornton Melon s'est élevé à la force du poignet sans avoir eu la chance de poursuivre ses études. Aussi tient-il à ce que son fils Jason aille à l'université. Quand il apprend que celui-ci a de la difficulté à s'intégrer au milieu collégial, il s'inscrit lui-même à des cours universitaires facilitant son acceptation comme élève par un don fastueux à l'institution. Melon se met à dos un professeur, Barbay, par son franc-parler et résout le problème des travaux scolaires et des examens en faisant travailler ses employés aux recherches imposées, Barbay exige un test oral et Melon se met enfin à l'étude.

RODNEY DANGERFIELD... sa performance la plus éclatante et la plus touchante à ce jour... Pleins de «punches» qui roulent... Assez pour une demi-douzaine de films... C'est l'un des films les plus drôles actuellement en montre dans les salles de cinéma. RETOUR A L'ECOLE est actuellement à l'affiche dans une des salles de cinémas de Chicoutimi et c'est une comédie à ne pas manquer.

NOMINATION



Hélène Belley

Le cabinet Charette, Fortier, Hawey/Touche Ross est heureux d'annoncer la nomination de Madame Hélène Belley au poste de conseillère en gestion des ressources humaines, du groupe de conseils en gestion de l'unité du Saguenay-Lac-St-Jean.

Madame Hélène Belley possède un baccalauréat en relations industrielles de l'Université Laval. Elle a oeuvré dans le domaine de la consultation pour y avoir mené des mandats en gestion des ressources humaines dont la restructuration de systèmes de rémunération, l'établissement de politiques salariales, l'évaluation des tâches, la participation à différents comités de sélection. Madame Belley a développé plusieurs outils d'analyse dans son secteur d'activité.

Le groupe Charette, Fortier, Hawey/Touche Ross compte un ensemble de conseillers aptes à répondre aux différents besoins des entreprises en ressources humaines, marketing, informatique, expansion des affaires et finance.

Le Groupe

Charette, Fortier, Hawey Touche Ross

COMPTABLES AGRÉÉS ET CONSEILLERS EN GESTION

12 bureaux au Québec, 40 au Canada et représenté par Touche Ross International dans plus de 91 pays

LA RÉPONSE EFFICACE

«A» auparavant, nous utilisons deux sources d'énergie différentes. L'une servait au chauffage des immeubles et au procédé de pasteurisation du lait, l'autre alimentait nos cartonneuses. En adaptant tous nos appareils au gaz naturel, nous n'avons plus besoin que d'une seule source d'énergie.

En moins d'un an, nous avons déjà économisé 15% sur notre facture d'énergie, sans parler de la bouilloire que nous n'avons pas eu besoin de nettoyer une seule fois encore, alors qu'il fallait le faire tous les mois avant la conversion. Le gaz naturel, ça signifie pour nous plus d'économies et moins de problèmes.»



Laurent Côté
Directeur,
Laiterie de la Baie

Une question d'énergie? Des options... Une réponse: le gaz naturel.

LA RÉPONSE INNOVATRICE

L'ère de la haute technologie confronte l'entreprise à des problèmes appelant des solutions précises. C'est hors des sentiers battus que nous trouvons

la réponse et nous n'hésitons pas à mettre de l'avant des moyens importants dans la recherche de nouvelles solutions non seulement en ce qui a trait au chauffage des locaux et de l'eau, mais également pour les procédés de chauffe et de fabrication. Elles apparaissent désormais sous un angle nouveau avec l'application de technologies exclusives au gaz naturel.

Le gaz naturel, plus qu'une source d'énergie performante, une technologie d'avant-garde.

LA RÉPONSE ÉCONOMIQUE

L'utilisation du gaz naturel procure des économies importantes au niveau des coûts d'exploitation de l'entreprise. Au Québec, le gaz naturel a historiquement maintenu une position nettement avantageuse par rapport aux autres formes d'énergie. Mieux encore, cette position concurrentielle se consolidera dans l'avenir: en effet, la dérégulation des prix du gaz naturel le 1^{er} novembre prochain permettra à Gaz Métropolitain de négocier - au profit de sa clientèle - des achats de gaz à prix avantageux auprès des producteurs gaziers de l'Ouest canadien. À court, à moyen et à long termes, le gaz naturel, c'est la réponse économique.

LA RÉPONSE EN MAIN

De généreux programmes de subventions sont présentement offerts pour favoriser l'utilisation du gaz naturel par les industries, les institutions et les édifices com-

merciaux et résidentiels. Qu'il s'agisse de la substitution d'une autre source d'énergie pour le gaz naturel ou d'une nouvelle consommation de gaz (procédé ou chauffage), Gaz Métropolitain a la réponse. Communiquez avec le centre de renseignements de votre région. Sur demande, un spécialiste prendra rendez-vous et vous livrera la réponse à vos questions d'énergie.

À Chicoutimi, composez le (418) 969-1651

Québec	(418) 842-8454
Sherbrooke	(819) 563-3771
Rouyn-Noranda	(819) 797-2111
Montréal	(514) 598-3333
Trois-Rivières	(819) 376-4848

Frais virés acceptés





Min.: -5
Max.: 8

Situation générale: le soleil s'est finalement pointé sur l'ouest de la province grâce à un anticyclone. Ce dernier se dirigera graduellement vers les Maritimes et dégagera le bas du fleuve samedi tout en gardant la plupart des autres régions ensoleillées. Un

creux dépressionnaire actuellement sur l'ouest ontarien approchera l'Abitibi samedi et ennuagera donc le nord-ouest québécois. Les nuages continueront leur avance vers l'est dimanche.

On doit s'attendre à un gel généralisé sur tout le Québec samedi matin et les températures demeureront encore sous les normales dans la journée. Une certaine tendance vers le réchauffement se fera sentir avec la progression du creux dimanche.

Abitibi-Témiscamingue, réservoirs Cabonga et Gouin: ennuagement en matinée. Possibilité d'a-

verses par la suite. Vents modérés. Minimum de moins 1 à moins 4, maximum de 7 à 10. Probabilité de précipitations: 40 pour cent. Aperçu pour dimanche: pluie.

Pontiac, Gatineau et Lièvre, Laurentides, La Tuque: généralement ensoleillé en matinée, fréquents passages nuageux par la suite et vents devenant modérés. Minimum de moins 1 à moins 4, maximum samedi de 8 à 10.

Au sud

- Températures — Villégiature**
- Acapulco 23 beau 32
 - Barbade 28 nuageux 30
 - Bermudes 26 ensoleillé 28
 - Brownsville 23 orages 36
 - Daytona Beach 22 nuageux 32
 - Honolulu 22 ensoleillé 32
 - Kingston 27 nuageux 34
 - La Havane 25 nuageux 32
 - Las Vegas 16 couvert 28
 - Los Angeles 18 nuageux 22
 - Mexico 11 brumeux 24
 - Miami Beach 25 beau 32
 - Myrtle Beach 20 pluie 22
 - Nassau 25 beau 32
 - Orlando 22 ensoleillé 32
 - Palm Springs 17 beau 31
 - Reno 5 clair 27
 - San Juan 26 nuageux 31
 - Tampa 23 ensoleillé 33
 - Trinidad 29 nuageux 32
 - West Palm Beach 24 ensoleillé 32

Aperçu pour dimanche: nuageux avec quelques averses.

Ottawa, Hull, Cornwall, Montréal, Estrie: avertissement de gel généralisé en vigueur. Généralement ensoleillé. Vents devenant modérés en après-midi. Minimum de moins 1 à moins 4, maximum de 10 à 12. Aperçu pour dimanche: ciel variable avec possibilité d'averses.

Coucher du soleil samedi: 18h19, lever dimanche: 07h05.

Trois-Rivières, Drummondville: généralement ensoleillé. Vents devenant modérés en après-midi. Minimum de moins 2 à moins 4, maximum de 10 à 12. Aperçu pour dimanche: nuageux avec averses dispersées.

Québec, Beauce: généralement ensoleillé. Vents devenant modérés en après-midi. Minimum près de moins 4, maximum près de 8. Aperçu pour dimanche: nuageux avec averses dispersées.

Lac-St-Jean, Saguenay, réserve faunique des Laurentides: généralement ensoleillé en matinée, ciel variable et vents modérés en après-midi. Minimum de moins 3 à moins 5, maximum près de 8. Aperçu pour dimanche: nuageux

avec quelques averses.

Charlevoix, Rivière du Loup, Rimouski, Matapédia, Ste-Anne-des-Monts, parc de la Gaspésie, Gaspé, parc Forillon: généralement ensoleillé. Minimum de moins 1 à moins 3, maximum de 6 à 8. Aperçu pour dimanche: nuageux avec averses de pluie ou de neige.

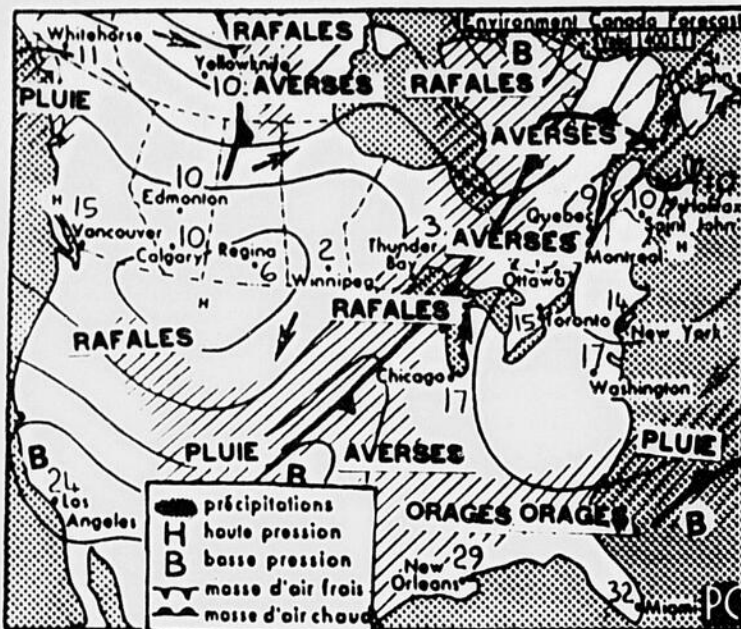
Baie-Comeau, Sept-Iles, Basse-Côte-Nord, Anticosti: secteur à l'ouest de Natashquan: samedi généralement ensoleillé. Minimum de moins 2 à moins 5, maximum de 5 à 7. Aperçu pour dimanche: faible neige.

Secteur de Natashquan et à l'est: ciel variable et vents modérés. Minimum de moins 1 à moins 4, maximum près de 5. Aperçu pour dimanche: faible neige.

Marées

Chicoutimi — La marée sera haute à 09h55 (3m2) et basse à 16h40 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 22h10 (4m1) et basse à 06h30 (1m1).

La Baie — La marée sera haute à 09h30 (3m6) et basse à 15h25 (1m7). Elle sera à nouveau haute à 22h00 (4m5) et basse à 05h20 (1m4).



Horoscope

Horoscope du week-end
11 et 12 octobre 1986

Samedi, vous saurez faire preuve de réserve et de discrétion, vous préférerez les rôles de second plan tout en manipulant votre onde en courtoisie. Dimanche, vous serez plus conscient de vos responsabilités par rapport à votre groupe, vous aurez à cœur de prendre des décisions utiles. Chance avec 45 et 33.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi: Ne restez pas dans les spéculations faciles, faites un effort de réalisme. Ceux du dimanche: Prenez vos distances vis-à-vis des personnes intéressées.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants gais, sociables, portés à l'excès. Celles du dimanche donneront des enfants doués de talents variés.

BELIER (21 mars - 20 avril): Généralités: En agissant avec votre savoir-faire et votre sang-froid, vous tirerez meilleur parti de vos possibilités. La chance: Attention aux jockeys en grande forme. Plaisirs: Cédez à vos desirs d'évasion. Santé: Pas d'excès.

TAUREAU (21 avril - 20 mai): Généralités: Une explication véritablement sincère mettra fin à une situation embrouillée. La chance: Faites confiance aux chevaux les plus endurants. Plaisirs: Allez à la campagne, oxygénez-vous. Santé: Purifiez votre organisme.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin): Généralités: Le manque d'information risque de vous faire commettre une erreur regrettable. La chance: Jouez votre chance sur les outsiders, soyez audacieux. Plaisirs: Ne vous montrez pas jaloux inutilement. Santé: Bonne vitalité.

CANCER (22 juin - 22 juil.): Généralités: Une rencontre imprévue risque de déranger les plans que vous avez faits. La chance: Ne misez pas de trop fortes sommes d'argent. Plaisirs: Soyez accueillant et montrez-vous généreux. Santé: Evitez les aliments acides.

LION (23 juil. - 22 août): Généralités: La journée sera propice à la concentration et à la réflexion. La chance: Ne vous en remettez pas au hasard. Plaisirs: Pratiquez un peu de sport. Santé: Bon tonus.

VERGE (23 août - 22 sept.): Généralités: Vous trouverez de nouvelles sources d'engagement pour vos qualités d'initiative et d'adaptation aux modifications actuelles vécues à votre travail. La chance: Réduisez vos mises. Plaisirs: Harmonie en famille. Santé: Fatigues passagères.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.): Généralités: Votre insouciance sera la cause d'un retard dans l'accomplissement de vos desirs. La chance: Jouez votre couleur ou votre chiffre porte-bonheur. Plaisirs: Préparez une petite fête avec des amis. Santé: Décontractez-vous.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.): Généralités: Vous pouvez regagner du terrain perdu dans un domaine où le succès ne dépend que de vous. La chance: Préférez les chevaux qui finissent bien. Plaisirs: Ne soyez pas trop arrogant. Santé: Evitez les boissons fortes.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.): Généralités: Une tentative dans le domaine artistique vous ouvrira des voies nouvelles. La chance: Faites confiance aux journaux spécialisés. Plaisirs: Rétablissez l'harmonie avec ceux que vous estimez. Santé: Risques de rhume.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.): Généralités: Faites les premiers pas et les premières avances, c'est votre intérêt. La chance: Ne restez pas sur votre première impression. Plaisirs: Améliorez, décorez votre intérieur. Santé: Pas d'entorse à votre régime.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.): Généralités: Vos idées sont bonnes, cherchez à les concrétiser de façon durable. La chance: Faites confiance aux chevaux habitués à la piste. Plaisirs: Participez à la vie d'un groupe. Santé: Essayez de moins fumer.

POISSONS (19 fév. - 20 mars): Généralités: Essayez de vivre dans le moment et ne vous faites pas de souci pour l'avenir. La chance: Attention aux chevaux étrangers. Plaisirs: Ne vous morfondrez pas dans votre solitude. Santé: Reposez-vous.

LUNDI
15 OCTOBRE 1986

Le parallèle Soleil-Jupiter vous incitera à chercher une extension de vos activités, vous serez impatient de déployer vos talents et de vous mettre à la tâche. Prenez garde de ne pas trop vous disperser, fixez-vous une ligne de conduite précise car vous risquez d'agir de façon désordonnée. Chance avec 7 et 23.

ANNIVERSAIRE: La mise en oeuvre de vos projets soulèvera des critiques et des objections et vous devrez faire face à de nombreux problèmes.

NAISSANCE: Les enfants en oeuvre de vos projets soulèvera des critiques et des objections et vous devrez faire face à de nombreux problèmes.

BELIER (21 mars-21 avril): Profession: Vous sentirez que le courant d'opinion tourne contre vous, vous êtes menacé de sévères critiques pour votre action. Affection: Vous connaîtrez une nouvelle lune de miel. Santé: Maux d'estomac.

TAUREAU (21 avril-20 mai): Profession: Le succès est assuré dans de nombreux secteurs, attachez-vous aux questions pratiques et votre réputation s'affirmera. Affection: Vous serez très influencé par une relation récente. Santé: Bonne.

GEMEAUX (21 mai-21 juin): Profes-

sion: Vous progresserez dans l'entreprise qui vous tient à cœur si vous conformez votre action à vos décisions. Affection: Ne vous laissez pas aller à trop de vanité. Santé: Evitez les boissons alcoolisées.

CANCER (22 juin-22 juil.): Profession: Saisissez l'occasion qui se présente mais ne comptez pas sur l'aide de votre entourage, vous serez seul pour faire face à vos engagements. Affection: Trouvez les bases d'une meilleure harmonie. Santé: Bonne.

LION (23 juil.-22 août): Profession: Une personne jalouse pourrait vous accuser d'hypocrisie ou chercher à vous imputer une faute de service. Affection: Méfiez-vous des déclarations prématurées, soyez prudent. Santé: Ne fumez pas trop.

VERGE (23 août-22 sept.): Profession: Vos plans seront modifiés par la force des choses, ne vous lamentez pas de ce changement, et n'en accusez pas votre entourage. Affection: Votre cœur est d'humeur à briller. Santé: Ménagez votre vésicule.

BALANCE (23 sept.-22 oct.): Profession: Une personne de votre entourage tentera d'abuser de votre temps et de votre bonne volonté, remettez-la à sa place avec tact. Affection: Résistez à la tentation de la frivolité. Santé: Meilleure forme.

SCORPION (23 oct.-21 nov.): Profes-

sion: Vous progresserez dans l'entreprise qui vous tient à cœur si vous conformez votre action à vos décisions. Affection: Ne vous laissez pas aller à trop de vanité. Santé: Evitez les boissons alcoolisées.

SAGITTAIRE (22 nov.-20 déc.): Profession: Vous pouvez être amené à accepter un compromis si vous ne voulez pas que vos projets marquent un temps d'arrêt. Affection: Le climat familial sera plus harmonieux. Santé: Evitez les repas trop lourds.

CAPRICORNE (21 déc.-19 janv.): Profession: Vous vous heurterez à la mauvaise volonté des personnes qui vous entourent et vous ne pourrez compter que sur vous. Affection: Ne dramatisez pas les petits conflits. Santé: Ne vous surmenez pas.

VERSEAU (20 janv.-18 fév.): Profession: Des soucis extra-professionnels peuvent nuire à vos affaires, à la poursuite de vos objectifs, essayez de les oublier. Affection: Une rencontre décevante vous rend nerveux. Santé: Surveillez votre ligne.

POISSONS (19 fév.-20 mars): Profession: Vos activités vont s'intensifier, vous aurez d'excellentes intuitions pour mener plusieurs affaires au succès. Affection: Evitez les discussions qui pourraient dégénérer. Santé: Bonne vitalité.

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS!



TRUST GÉNÉRAL

DÉPÔTS GARANTIS

10 1/4% 5 ans intérêt annuel
9% 2 ans intérêt annuel
8 1/2% 1 an intérêt annuel

Taux sujets à confirmation

1/8% pour les personnes âgées de 60 ans et plus sur les certificats de dépôts garantis 1 à 5 ans

FONDS DE PLACEMENT*

Actions canadiennes:	12,1 %
Obligations:	21,7 %
Hypothèques:	12,7 %
Actions américaines:	37,8 %

*Rendement pour la période du 1er septembre 1985 au 31 août 1986

BÉNÉFICES PLUS

7,35% 10 000\$ et plus

Le taux du palier de 10 000\$ et + est un taux basé sur les taux du marché monétaire et calculé quotidiennement.

CHICOUTIMI
494, Champs-Elysées: 549-6490
CONSEILLERS:
Alma: 668-3391
Jonquière: 547-3638

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIE ET LES ENVIRONS**
545-4474 668-4506 679-3832
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	\$4.25	\$5.15
2 jours	\$4.75	—
3 jours	\$5.50	—
4 jours	\$6.50	—
5 jours	\$7.50	—
6 jours	\$8.50	—
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$1.75	\$1.75

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$35.00	\$35.00

AVIS	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Remerciements	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Service anniversaire	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$5.00	\$5.00

PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$20.00	\$20.00

QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses commerciales (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Avions à vendre (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)

AVIS A NOS ANNONCEURS

- Remorques (38)
- Roulottes à vendre (39)
- Roulottes à louer (40)
- Souffleuses à vendre (41)
- Tracteurs à vendre (42)
- Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

- Enseignement - Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

DIVERS

- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Ameublement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coin du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Equipement de bureau (69)
- Equipement commerce et rest (70)
- Musiques et accessoires (71)
- Ordinateurs et jeux (72)
- Perdu et retrouvé (73)
- Photos et vidéo (74)
- Poèles à bois (75)
- Sport, chasse et pêche (76)
- Vacances, voyages (77)
- Vêtements (78)

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS: Nos annonces sont priées de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR:
\$2.50 par semaine

Rtes motorisées \$3.00
Dans les dépôts: \$0.45 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois \$ 45.00
6 mois \$ 80.00
1 an \$175.00

Autres régions du Canada:

6 mois \$ 87.50
1 an \$175.00

Pays étrangers:

6 mois \$100.00
1 an \$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager (01)

CHICOUTIMI: 6 1/2 à partager, câble, téléphone, assurance, téléphone fournis. Recherche personne propre, sérieuse et autonome. \$200.00 mensuel. Tél.: 543-2740 du jeudi au dimanche soir.

Bâtisses commerciales (03)

RECHERCHE BATISSE COMMERCIALE, BONNE RENTABILITE, BIEN SITUÉE. AGENTS S'ABSTENIR. TEL.: 696-4455.

Blocs appartements (04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement, pour informations: 545-4298.

CHICOUTIMI-NORD: bloc 9 logements 3 1/2 meublés, 2691 Roussel, face Verville, tél.: 696-4392, 544-5233.

CHICOUTIMI: 2 blocs de 8 logements, bien situés, excellent taux d'occupation, construction récente, inf.: Gérard Nadeau, Trust Général, 549-3372.

CHICOUTIMI: bloc 3 logements, remise, revenu intéressant, 1068 La Brosse, prix compétitif, tél.: 544-4938, 544-6084.

Chalets à vendre (05)

JONQUIERE NORD: Grand chalet sur le Saguenay, terrain 300x100, \$32,000.00, tél.: 542-0536, 547-9138.

ST-GEDEON: Rang des Iles, chalet à vendre, prix à discuter, tél.: 668-6872.

Chalets à louer (06)

GRAND CHALET, 3IEME LAC CLAIR, SUR GRAND CHEMIN, OUVERT A L'ANNEE, \$300.00 PAR MOIS, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, POUR L'HIVER SEULEMENT, LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.: HEURES DES REPAS, 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

LAC CLAIR: à vendre ou à louer, accessible et habitable à l'année, entièrement meublé, \$300.00 mensuel de octobre à juin, \$400.00 à l'année, tél.: 545-0488, 673-3235.

LAC-CLAIR: emb.-3, chalet habitable à l'année, à louer pour l'hiver seulement, \$400.00 mensuel, tél.: 549-1250.

2 chalets à louer au Camping La Florida, habitables 12 mois par année, meublés, tél.: 542-8268.

Chambres à louer (07)

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.: 543-0636.

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI: voisin McDonald, spécial \$38.00/semaine, entrée indépendante, stationnement, inf.: 545-7125.

CHICOUTIMI: 3 chambres, près cégep et université, cuisine communautaire, entrée indépendante, laveuse, sècheuse, \$145.00 par mois. Tél.: 696-0754, après 17h00.

CHICOUTIMI: près cégep et université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, tél.: 543-0970.

CHICOUTIMI-NORD: chambre avec pension, de préférence pour personne âgée, tél.: 543-5901.

CHICOUTIMI: jolie garçonnière meublée, chauffée, éclairée, entrée indépendante, 2313, boulevard Talbot. Tél.: 549-5908.

CHICOUTIMI: très personnalisée, neuve, située arrière Place Saguenay ou Rivière-du-Moulin, tél.: 545-6588.

CHICOUTIMI: chambre 178, Bosse, endroit tranquille, très propre, \$38.00 par semaine. Tél.: 543-1283, 545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine. inf.: 549-3372.

CHICOUTIMI: Quartier Murdoch, tél.: 549-8796.

CHICOUTIMI: pour étudiant, chambre avec cuisine commune, entrée indépendante, près cégep et université, tél.: 545-8813.

CHICOUTIMI: Chambre à louer seulement, tél.: 543-5128 entre 19h00 et 20h00.

CHICOUTIMI: chambre, dans maison neuve, 1650, Bégin, près boulevard Barrette, avec cuisine, salle de bains, entrée indépendante, pas de stationnement, arrêt d'autobus en face, non fumeur de préférence. Tél.: 549-5060.

CHICOUTIMI: super moderne, arrière de Place Saguenay, laveuse, sècheuse. Tél.: 545-4684.

JONQUIERE: entrée indépendante, stationnement, près McDonald's, cuisine commune. Tél.: 547-4316, 547-0836.

JONQUIERE: Repas non compris, près du Cégep, tél.: 547-2452.

JONQUIERE: Près Cégep, avec cuisine commune, entrée indépendante, tél.: 547-6163.

JONQUIERE: Près Cégep, tél.: 542-3062.

OUVERTURE pour le 15 octobre d'une résidence pour personnes âgées, terrain magnifique avec vue sur la rivière Saguenay, prix abordable, tél.: 549-8105 Sylvie Chapdelaine.

PERSONNE 3IEME AGE AUTONOME. PENSION COMPLETE, A COTE EGLISE ST-JOACHIM, \$450.00 PAR MOIS. HEURES DE REPAS: 543-0904.

Commerces à vendre (08)

BAR-DISCOTHEQUE rénové à neuf, terrasse, équipement restaurant, logement 4 1/2, prix raisonnable. Tél.: 549-8281.

CHICOUTIMI: salon de coiffure, idéal pour coiffeur (euse) désirant être son propre patron. Personne sérieuse seulement. Tél.: 673-4064, après 18h00.

FRANCHISE DISPONIBLE (Ménage Express). Compagnie provinciale établie, spécialisée dans l'entretien ménager résidentiel. 17 franchises en opération dans la province. Entraînement fourni. Facile à opérer. Territoire disponible: Saguenay-Lac-St-Jean. Capital requis: \$12,000.00. Inf.: M. Lemay (514)255-4896, frais virés acceptés.

RESTAURANT salon-bar avec logement, cause: maladie, offre raisonnable non refusée, au 3092, rue St-Dominique, Jonquière. Tél.: 542-9724.

Condo. à louer (11)

FLORIDE, POMPANO: endroit tranquille, avec piscine, près des services, golf, tennis, restaurants, libre de septembre au milieu de décembre, et à partir de janvier. Tél.: 545-0698.

AVIS IMPORTANT

Nous avons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es)

LA DIRECTION

FLORIDE: condos 5 1/2 et 3 1/2. Tél.: 548-2122, 548-6739, 545-8669, 548-3362.

POMPANO-BEACH: près de la mer, piscine chauffée, libre jusqu'au 20 décembre, à partir du 15 mars, tél.: 543-9328.

Garages à vendre (13)

A-LOUER-OU-A-VENDRE, abris d'auto en toile, directement du manufacturier. Aussi: réparations. Tél.: 549-7949.

REMISE EN BOIS 12x10, finition bardeau, \$1,050.00 négociable, tél.: 543-0174.

Garages à louer (14)

GARAGE à louer pour entreposage d'automobiles, tél.: 542-7973.

Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: (3 mois gratuits) 650 pl. car. centre-ville, chauffé, éclairé, gicleurs, inf.: Château Champlain, 543-9003.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Ambroise, près du Pont, deux locaux commerciaux, grandeur: 35'x70' et 63'x50', à l'épreuve du feu, avec porte 14' hauteur, libres 1er décembre. Tél.: 673-4460, 543-3376.

CHICOUTIMI: local commercial, conviendrait pour jeune médecin, au mois ou à l'année, centre-ville, 307, Labrecque. Tél.: 543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: local commercial, environ 150 pieds carrés, tél.: 549-1443 demander Yvan.

CHICOUTIMI: local commercial, très propre, environ 1,350 pieds carrés, chauffé et climatisé, stationnement, libre immédiatement, situé au 1387 boul. Saguenay est, tél.: 549-3984.

INCLUANT 5 bureaux, grande salle, cuisinette, stationnement, coin Racine-Hôtel de Ville, libre immédiatement, tél.: 696-4392, 544-5233.

JONQUIERE: local commercial, 12x24, avec sous-sol, chauffé, éclairé, \$275.00, tél.: 544-8410.

JONQUIERE: Grand 5 1/2 pouvant servir pour bureau, 2e étage, Centre-ville, tél.: 542-4951.

LOCAL COMMERCIAL, 3,200 pl. car. de plancher, situé au 1700, Route 170, près Rivière Chicoutimi, tél.: 549-6943, 543-2403.

LOCAUX COMMERCIAUX situés Chicoutimi-Nord et Ville-de-la-Baie, complètement aménagés, chauffés, éclairés. Tél.: 544-6233, 545-6370.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1,000 pieds environ, pour entrepôt ou entreprise, tél.: 543-2303.

A LOUER

ESPACE POUR BUREAUX ENVIRON 3,500 PIEDS CARRÉS

Disponible immédiatement. Système de climatisation installé. Prix à discuter.

Convient à plusieurs genres d'entreprises ou professionnels.

POUR INFORMATION:

Le Progrès du Saguenay

Division du Groupe Unimédia Inc

A/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot

Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1

Tél.: 545-4474

Locaux à louer (15)

ST-HONORE: Locaux commerciaux 800 pl. ca., tél.: 673-7497 entre 8h00 et 17h00.

Logements à louer (16)

ARVIDA: nouveaux 4 1/2, modernes, bien situés, prix très abordable. A visiter. Un mois gratuit. Tél.: 548-2954.

ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4 1/2, libre immédiatement, tél.: 548-2175, 548-9023.

ARVIDA: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$375.00, quartier St-Philippe, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 548-1808, après 17h00.

ARVIDA: UN OU DEUX MOIS GRATUITS, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 548-7478, 547-5286.

BEL APPARTEMENT tranquille, 4 1/2, libre immédiatement, quartier Hamel-Fradette, \$395.00, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 548-1741.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, des Crécères, près Place du Royaume, libre immédiatement, \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.: 549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI-NORD: 223 Ste-Marie, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, tél.: 543-1753.

LOGEMENTS A LOUER A CHICOUTIMI 4 1/2 et 5 1/2

Situés rue Lorenzo-Genest, proximité de Place du Royaume. Ces logements sont neufs, non meublés, entrées laveuse et sècheuse, tapis mur à mur, insonorisation supérieure à la norme, planchers en béton, remise intérieure. Accès contrôlé, service de dépanneur et d'alimentation voisin de l'emplacement. Service de conciergerie à même l'immeuble, stationnement privé. Ces logements sont libres immédiatement.

TEL.: 549-0360

CHICOUTIMI: 22, William ouest, grand 5 1/2 pièces, \$350.00 mensuel, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: NOUVEAU SITE DOMICILIAIRE, GRANDS 4 1/2, 5 1/2, PLANCHERS BETON, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGERIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE LAVE-VAISSELLE. TEL.: 543-5141, 549-7434.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.: 696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: près université, 731 rue Alma, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, porte-patio, service de conciergerie, tél.: 549-8564.

CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. PRES CENTRES D'ACHATS, GRAND SALON, PORTE-PATIO, SALLE A MANGER, TAPIS, ENTREE CONTROLÉE, CONCIERGERIE. TEL.: 543-0222, 543-2983, 696-1103.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, libre immédiatement, 605, Taché, chauffés, eau chaude incluse, \$325.00. Tél.: B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: 4 1/2 PIÈCES, QUALITÉ TRES SUPERIEURE, PRES DES CENTRES D'ACHATS, TRES BAS PRIX. TEL.: 549-9405, 545-0908.

CHICOUTIMI: beaux grands 3 1/2, 4 1/2, avec porte-patio, balcon, piscine extérieure, stationnement indépendant, meublés, semi-meublés, ou non meublés, rue Thérèse-Casgrain, près université et centres d'achats. Tél.: Duchesne & Tremblay meubles, 543-1435, 696-4672, 545-7620, 696-4127.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9147, 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2, ay 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 549-3189, 543-9147.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9147, 543-1563, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3 1/2 MEUBLÉ, 439, PLACE D'ARMES, PREMIER ETAGE, STATIONNEMENT, BALCON, NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ, \$275.00 PAR MOIS, LIBRE IMMÉDIATEMENT. AUSSI: 4 1/2, 557, RACINE EST, PREMIER ETAGE, BALCON, MEUBLÉ, NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ, LIBRE IMMÉDIATEMENT, \$275.00. TEL.: HEURES DES REPAS, 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, neuf, avec remise extérieure, situé 2013, boulevard Tadoussac, tél.: 543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI: VOISIN DE PLACE SAGUENAY, 3 1/2, sous-sol moderne, chauffage, éclairé, entrée laveuse-sècheuse, remise extérieure, calme, \$330.00/mois, tél.: 543-7550.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, \$325.00; 6 1/2, non meublé, \$450.00; tous non chauffés, non éclairés, 62, Lorne est. Tél.: 549-3446, 543-7044.

CHICOUTIMI: 4 1/2, semi-meublé ou non, situé 658, Sidenham, près de l'hôpital, Cégep, Université, tél.: 549-1703.

CHICOUTIMI-NORD: LOGEMENTS NEUFS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, PRES ECOLE CHARLES-GRAVEL. TEL.: 696-4732.

CHICOUTIMI: 5 1/2, près centre-ville, rénové à neuf, à voir absolument, prix abordable, UN MOIS GRATUIT, tél.: 548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, très propre, \$250.00. Tél.: 543-9657.

CHICOUTIMI: Les Appartements Abeille Inc., 3 1/2, semi-meublé, 1213, Adélaïde-Plourde, deux minutes de Place du Royaume, libre 1er novembre. Information, Jean-Rock Girard, 543-6484, 545-1515.

CHICOUTIMI: 1685, Bégin, grand 5 1/2, moderne, terrain boisé, aucun voisin arrière, \$550.00, libre 15 novembre. Tél.: 549-6346.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2, très moderne, insonorisé, non meublé, non éclairé, prix réduit: \$400.00. Tél.: 549-9769, 549-9405.

JONQUIERE: 4 1/2 neuf, patio, entrées laveuse, sècheuse, fenêtres à manivelles, ilot. Ouvert le dimanche, de 14h00 à 17h00. Tél.: 545-4298.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, possibilité chauffé et éclairé, libre immédiatement. Tél.: 542-1136, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: Groupe l'Oasis, 4 1/2, spacieux, modernes, près cégep, chauffés, eau chaude fournie, local de rangement à l'intérieur du logement, service de conciergerie à plein temps. La propreté de nos immeubles et l'environnement bien aménagé vous assure un logement des plus confortables. Libres immédiatement. Tél.: 547-4373, 548-6315.

JONQUIERE: 2 MOIS GRATUITS, grand 4 1/2, libre immédiatement. Tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, neuf, armoires mélamine, porte patio, entrée indépendante. Tél.: 542-3386.

LOGEMENT A LOUER

JONQUIERE: grand 4 1/2 pièces, près de centre d'achats. Stationnement, service de conciergerie, porte-patio, libre immédiatement. Chauffé, éclairé. \$390.00 / mois. TELS: 547-1456 547-5286

JONQUIERE: DOMAINE ST-GEORGES: NE FAITES RIEN SANS AVOIR VISITE LES SUPER 4 1/2 MODERNES A 2 MINUTES DE PLACE CENTRE-VILLE: ENTREE INDEPENDANTE, TRES INTIMES POUR LES PERSONNES, SUPERISOLE, SUPER BIEN INSONORISEES, DISPONIBLES IMMEDIATEMENT, POSSIBILITE DE RESERVER 1 MOIS GRATUIT. POUR LOCATION, VISITES DE 12 H00 A 20 H00 DU LUNDI AU VENDREDI, LE SAMEDI ET DIMANCHE 13 H00 A 17 H00 ET SUR RENDEZ-VOUS, 542-7434.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 24 octobre, \$375.00, tél.: 542-7991.

JONQUIERE: 4 1/2, construction neuve, super isolée, super insonorisée, entrée indépendante, remise, stationnement, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.: 548-2424.

KENOGAMI: 3621, Racine, 3 1/2, meublé ou non, libre immédiatement, avec balcon, porte-patio, \$275.00, tél.: 547-0938.

KENOGAMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325.00 par mois. Situé 3561, Racine, libre immédiatement. Tél.: 548-5116, 548-2155, demandez Christiane.

LA BAIE: DEUX MOIS GRATUITS, 4 1/2, 5 1/2, situés près de la polyvalente et de l'Alcan, 3 1/2 semi-meublé. Tél.: 544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, libres immédiatement, à partir de \$250.00. Tél.: B. Picard 543-7771.

LATERRIERE: duplex, grand 5 1/2, construction neuve, situé rang de l'Eglise, libre immédiatement, \$400.00. Tél.: 678-2752.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, rue du Perche, meublé, éclairé, chauffé, libres immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9147, 547-1165, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 et 5 1/2 pièces. Vue sur le Saguenay, moderne. Prix à discuter. Inf.: G. Bergeron, 543-5343 ou Mme Tremblay, 549-7565.

CHICOUTIMI: 355 Goulet, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, salle de bain moderne, près Place Saguenay, \$290.00 mensuel, tél.: 543-0320 soir. Convient pour personne seule.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 neuf, non chauffé, non éclairé, non meublé, situé rue Sauvé, \$295.00 par mois. Tél.: 543-9230.

CHICOUTIMI-NORD: 6 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, prix à discuter, tél.: 545-6938.

CHICOUTIMI: 5 1/2 et 4 1/2, dans maison privée, quartier polyclinique, près centres d'achats et université, libres fin septembre. Tél.: 696-0432.

CHICOUTIMI: OCTOBRE GRATUIT, à sous-louer, près boul. Barrette, 3 1/2, très moderne, demi-sous-sol, beaucoup de commodités, \$340.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-3169.

CHICOUTIMI: 325 MALRAUX, 4 1/2, NEUF, ISOLATION ET INSONORISATION SUPERIEURES, PORTE-PATIO, BALCON, INTERCOM, AU BOUT DE BEGIN, SERVICE AUTOBUS, PRIX COURANT: \$450.00, REDUIT A \$380.00. TEL.: 549-8471.

CHICOUTIMI: 643, St-Paul, 3 1/2 pièces, \$280.00 par mois. Tél.: 549-8471.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 502, Des Crécères, libre immédiatement, entrée indépendante, \$295.00, tél.: 549-6594.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$450.00, rue D'Youville, face Dominique-Racine, tél.: 696-1479, 543-2228.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre, arrière Place Royaume. Tél.: 549-8841, 542-7524.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, neuf, 1er étage, 243, St-Ephrem (St-Luc), toiles ventilées, libre immédiatement, \$300.00. Tél.: 543-2214.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, proximité du cégep, université, Provisoir et restaurants. Tél.: 678-9500.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, situé Saguenay Ouest, tél.: 545-1230.

CHICOUTIMI: 6 1/2, planchers boulevé, \$375.00, libre immédiatement, tél.: 543-8076, 549-2696.

CHICOUTIMI: 3 1/2, entrées laveuse, sècheuse et lave-vaisselle, eau chaude fournie, finition moderne, grand patio, vue sur le Saguenay, situé centre-ville, libre 1er novembre, \$300.00 par mois, 1 mois gratuit. Tél.: 545-9299, 549-6495.

CHICOUTIMI: A sous-louer, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Hôpital-Cégep-Université, libre novembre, tél.: 545-6753.

CHICOUTIMI LUXUEUX 4 1/2 NEUFS 1 MOIS GRATUIT CHOISISSEZ VOTRE CADEAU TELEVISION COULEUR, VIDEO OU MICRO-ONDES

Espace de rangement, entrées laveuse-sècheuse, service conciergerie et autobus. Près centre d'achat.

INFORMATIONS: midi et soir: 549-1759 549-3775

CHICOUTIMI: à sous-louer 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er novembre, \$345.00, près des centres d'achats. Tél.: 543-4738.

CHICOUTIMI-NORD: A sous-louer, 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, \$300.00, au 372, Delisle, tél.: 545-9995, soir.

CHICOUTIMI-NORD: 1 mois gratuit, Grand 5 1/2, près Parc de la Colline, stationnement, porte-patio, balcon, conciergerie, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 548-2366, 549-5455, 543-8431.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 722 Alma, \$425.00, tél.: 696-2698.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, près université. Prix réduit. Tél.: 545-4564, 549-3372.

CHICOUTIMI: rue Dequen, 4 1/2, neuf, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, \$400.00, tél.: 545-4560, 549-1758.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, 460-A rue Legrand, salon, cuisine, salle de bain, salle de lavage, 2 chambres, beaucoup de rangements, bien situé, libre immédiatement, \$395.00, tél.: 678-2684.

NOVEMBRE GRATUIT

CHICOUTIMI: 1291 1293, boul. Renaud, 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude, très propre, peinture neuve, conciergerie, stationnement. TEL.: 696-2923

CHICOUTIMI: 194, Dubuc, 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, \$230.00. Tél.: 543-5724.

CHICOUTIMI: 715, Jolliet, 4 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 545-9549.

CHICOUTIMI-NORD: 316 Ste-Marie, 4 1/2, et 5 1/2, chauffés, libre immédiatement, tél.: 674-9142 ou 545-3533.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, tapis, maison privée, prix spécial. TEL.: 543-3400.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 261, St-Ephrem, \$300.00. Tél.: 543-0048.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, en novembre ou 1er décembre, tél.: 545-7528.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 91, de la Victoire, chauffage électrique, entrée 220, avec tapis. Tél.: 543-5745.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 neuf, près école, derrière Place Saguenay, rez-de-chaussée de maison, remise extérieure, grand terrain, situé rue du Caroussel. Tél.: 545-6678.

CHICOUTIMI: 5 1/2 moderne, stationnement, non chauffé, non éclairé, centre-ville, \$375.00 par mois. Tél.: 543-5630.

CHICOUTIMI: situés coin rue Fafard et Taché, logements modernes, tapis mur à mur, repeints à neuf, libres immédiatement, 5 1/2 \$415.00, 4 1/2 \$325.00, non chauffés, non éclairés. Tél.: 549-6648, 545-0612.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 2 1/2, près cégep et hôpital, meublés, chauffés, éclairés. Tél.: 545-0698.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2, \$375.00 par mois, boulevard J.R. Thérèse. Tél.: 696-3074, 549-7594.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 chauffé, entrées laveuse, sècheuse, libre immédiatement, au 2ième étage, situé 2208 Roussel entre la Caisse Populaire et Banque Royale, tél.: 543-2912.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, près Place Royaume. Tél.: 543-5330, 662-5340 (frais vivrés).

CHICOUTIMI-NORD: grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, accès contrôlé, endroit tranquille, porte-patio, face à Charles-Gravel. Tél.: 543-5330, 662-5340, frais vivrés.

CHICOUTIMI: GRAND 4 1/2, MODERNE, CHAUFFE, ÉCLAIRÉ. \$438.00. TEL.: 549-8531, 543-8891.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, 120, rue Nadine, 4 1/2, construction neuve, fini moderne, \$350.00 non chauffé, non éclairé, stationnement, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.: 543-4184.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$285.00: 3 1/2, meublé, laveuse sècheuse, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$285.00, tél.: 543-9371.

CHICOUTIMI: Beau 1 1/2, tranquille, meublé, chauffé, éclairé, arrière Place Saguenay, tél.: 696-3469.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 sur bois franc, près cégep, libre, \$325.00, aussi 2 1/2, libre, tél.: 549-1250, 545-9328.

FALARDEAU: 4 1/2, plus solarium, tapis mur à mur, situé dans centre du village au 208 boul. St-David, libre immédiatement, tél.: 673-7612.

FALARDEAU: rue Tremblay, grand 4 1/2, libre immédiatement. Tél.: 673-7431.

GRAND 3 1/2, très propre, peinture neuve, meublé ou non, \$260.00. Tél.: 545-2602.

JONQUIERE: 4 1/2, près cégep, entrée indépendante, patio, fini moderne, tranquille et intime, quartier résidentiel, style condo. Tél.: 548-1839, 542-5815, 547-8448.

JONQUIERE: grand 3 1/2, fini moderne, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre. Tél.: 547-2793.

JONQUIERE: St-Georges, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, conciergerie, buanderie, stationnement, 4078, de la Loire, app. 4, libre immédiatement, \$330.00. Tél.: 548-6951, 542-3106.

JONQUIERE: près cégep, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$250.00, tél.: 695-0773, 542-7516.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé si désiré, bail 3-6 ou 12 mois, tél.: 695-0290.

JONQUIERE: coin St-Dominique et Notre-Dame, 4 1/2 neuf, libre, \$350.00, tél.: 544-8410.

JONQUIERE: à sous-louer, 5 1/2 pièces. Tél.: 542-4938.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 1 mois gratuit, neuf, bas de maison, tél.: 542-3650.

JONQUIERE: 3596, St-Joseph, app.: 2, grand 3 1/2, possibilité d'un 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$285.00 par mois. Tél.: 542-6454, 547-1503.

JONQUIERE: 4 1/2, centre-ville, intérieur entièrement rénové, endroit tranquille, entrée indépendante, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, \$410.00. Tél.: 542-6341.

JONQUIERE: 4 1/2 neufs, quartier des Oiseaux, libres 1er novembre, plafond texture, peinture de couleur au choix du locataire, non chauffés, non éclairés. Tél.: 696-2138, 547-9439.

JONQUIERE: grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$410.00 par mois. Tél.: 542-0875, 545-2160.

JONQUIERE: grand 3 1/2, moderne, non meublé, non chauffé, non éclairé, repeint du mois de juillet, câble fourni, tél.: 542-4818, 547-4505.

JONQUIERE: 2 1/2, neuf, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, \$240.00 mensuel, tél.: 695-0829, 542-5811.

JONQUIERE: 4 1/2, neuf, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, près hôpital, libre immédiatement, tél.: 547-6064, 547-3571.

JONQUIERE: près cégep, non chauffés, non éclairés, 3 1/2-5 1/2, 4 1/2 logement neuf, porte patio, entrée indépendante, stationnement déneigé. Tél.: 547-4676, 547-0078.

JONQUIERE: grand 4 1/2, \$350.00, non chauffé, non éclairé, bien situé. Tél.: 547-2901, 542-5381, 547-5443.

JONQUIERE: Grand 4 1/2, libre 1er novembre, tél.: 548-8490.

JONQUIERE: grand 4 1/2, construction neuve, moderne, près cégep, \$350.00. Tél.: 542-7842, après 17h00.

JONQUIERE: 4 1/2, près Cégep, remise intérieure, salle de lavage, hors-sol maison de 2 ans, entrée indépendante, prix à discuter, libre 1er novembre. Tél.: 547-4591.

JONQUIERE: 5 1/2, situés rue St-Dominique, \$400.00, chauffés, éclairés, maison privée, rez-de-chaussée, avec terrain, très beaux, très propres, tél.: 542-2914, 542-6646.

JONQUIERE: Situé rue St-Dominique, maison privée, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, \$300.00, tél.: 542-2914, 542-6646.

JONQUIERE: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, tél.: 547-4902.

JONQUIERE: 5 1/2, \$235.00, libre 1er novembre, tél.: 695-0511, 542-4886.

JONQUIERE: Grand 3 1/2 neuf, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, \$280.00, libre immédiatement, tél.: 547-1655.

JONQUIERE: 2 MOIS GRATUITS, 2 ANS SANS AVIS D'AMORTISSEMENT, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, service de conciergerie à plein temps, stationnement, libre immédiatement, tél.: en tout temps: 542-4929, 542-9111 ou heures d'affaires: 542-8127, 542-8129.

JONQUIERE: centre-ville, 4 1/2, 3 1/2, non chauffés, neufs, porte-patio, remises extérieure et intérieure, balcon, tapis, service de conciergerie, libres immédiatement. Tél.: 542-9505 jour, 544-5270 soir.

JONQUIERE: 4 1/2, fini très moderne, demi-sous-sol, très clair, à voir au 3720, St-Ursule. Balance du mois d'octobre gratuit. Tél.: 547-0989.

JONQUIERE: 5 1/2, bas de maison, situé début de la paroisse St-Raphael, entrée sècheuse, salle de bains complète, chauffage électrique, libre immédiatement. Tél.: 542-0671.

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, moderne, avec porte patio, libre immédiatement, situé paroisse Ste-Famille. Tél.: 547-8580.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces neuf, semi-meublé, rue du Battalion, libre immédiatement, octobre gratuit, tél.: 542-1232.

JONQUIERE: 4 1/2 à sous-louer, presque

Logements à louer (16)

ARVIDA: près de l'Alcan, Foyer des Loisirs et centre-ville, 3 1/2 pièces, stationnement, buanderie, intercom, concierge, balcon, insonorisé, non meublé, libre 1er octobre. Tél.: 548-3582, 548-5586.

ARVIDA: TROIS MOIS GRATUIT, Dubose, proximité de la 170, grand 4 1/2, repeint à neuf, libre immédiatement. Possibilité de bail de 2 ans sans augmentation. Tél.: 549-6418.

ARVIDA: 1 FOUR MICRO-ONDE, 1 MOIS GRATUIT, 2 ANS SANS AVIS AUGMENTATION. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, porte-patio, service de conciergerie à plein temps, buanderie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: en tout temps: 548-6226, 548-8814, 548-4110, 548-9375. Heures d'affaires: 542-8127, 542-8129.

ARVIDA: 1772, Ampère, 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$275.00, aussi: 5 1/2, chauffé, non éclairé, avec sous-sol, \$400.00. Tél.: 547-6114.

ARVIDA: 2753, De Lasalle, 4 1/2, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 547-0583, après 17h00.

ARVIDA: 3 1/2, dans maison rénoverée, porte patio, meublé, libre immédiatement. Tél.: 548-8069.

ARVIDA: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, services laveuse, sècheuse, aspirateur central, tapis, libre 1er novembre, \$385.00 par mois. Tél.: 548-2416.

ARVIDA: 3 1/2, 22' x 40', rénové, eau chaude fournie, libre 1er octobre, \$350.00 par mois. Situé Carré-Davis. Tél.: 548-5243 jour, 548-1633, 548-3096 soir.

ARVIDA: 4 1/2, neuf, entrée indépendante, stationnement, remise extérieure, 1er plancher, insonorisé, quartier St-Philippe, libre immédiatement, \$425.00, tél.: 548-7948.

ARVIDA: 5 1/2, duplex de construction récente, \$415.00 par mois, libre 1er novembre. Tél.: 548-1048, 344-1983.

A VOIR: CHICOUTIMI: 1109 boul. Saguenay est, super 4 1/2 neuf, chauffé, éclairé, \$550.00, au bord de l'eau. Libre. Tél.: 545-9308, 696-0480.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, près cégep et université, libre immédiatement, \$250.00, 417 Place d'Arme, app. 3, tél.: 548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, 122, Arthur-Bules, meublé ou non, libre immédiatement, près cégep, tél.: 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app 40, libre immédiatement, spécial: \$310.00, arrière Place Saguenay. Tél.: 549-9791, 549-5149.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, grand 3 1/2, \$250.00 par mois. Tél.: 543-4599.

MAISON OUVERTE AUX VISITEURS SAMEDI, 11 OCTOBRE 14h00 A 16h00

CHICOUTIMI: 1186, D.V. Morrier, bungalow hors-sol, 4 chambres, patio, décoration de bon goût. Informations: Trust General, Jeanne A. Corneau, tél.: 543-5511.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, \$275.00 à \$360.00 par mois, meublés ou non, laveuse, sècheuse. Tél.: 545-8005.

CHICOUTIMI: Place Bonnel, 4 1/2 neuf, style condo, super insonorisé, entrée indépendante, porte-patio, prix réduit, tél.: 543-9484, 549-5391.

CHICOUTIMI: très grand 7 1/2, avec sous-sol, tél.: 696-4047, 673-3774.

CHICOUTIMI: attention! attention! arrière Sûreté du Québec, 4 1/2, construction neuve, sous-location intéressante, cause: transfert. Tél.: 696-1939.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, près de tous les services. Tél.: 545-0512.

CHICOUTIMI-NORD: 1810, boulevard Tadoussac, 4 1/2 pièces, libre immédiatement, moderne, très propre, \$340.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 545-2589.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, semi-meublé, \$280.00 par mois, possibilité meublé. Tél.: 543-5469.

CHICOUTIMI: 6 1/2, planchers de bois, sur 2 étages, vue sur Saguenay, cour arrière, remise, près centre-ville, \$460.00, tél.: 543-5469.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, construction neuve, fini moderne, au premier plancher, octobre et novembre gratuits, près d'une école, abonnement au câble gratuit. Tél.: jour 549-0200, soir: 696-1043, 543-4818.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, grand 4 1/2, peint moderne, près écoles, autobus, grand terrain arrière, garage accessible, \$345.00 par mois, 210, Constantine. Tél.: 549-1158, cause: achat d'une maison.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non-chauffé, non éclairé, \$275.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 543-9976.

CHICOUTIMI: A QUI LA CHANCE? 3 1/2 A SOUS-LOUER, ENTREE INDEPENDANTE, EAU CHAUDE FOURNIE, CHAUFFE, ECLAIRE, ENTRES LAVEUSE SECHUSE, \$340.00 PAR MOIS LAISSE A \$275.00 PAR MOIS. LAISSEZ LE MESSAGE, TEL.: 543-7584, 544-8889.

CHICOUTIMI: 3 1/2, Champs-Elysées, meublés, chauffés, buanderie, \$350.00, libres immédiatement. Tél.: 545-2016, 673-4323.

CHICOUTIMI: 386, J.R. Théberge, 3 1/2, entrée indépendante, entrées laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, \$275.00. Tél.: 543-2929.

CHICOUTIMI: 1354 Desbiens, 3 1/2, neuf, dans sous-sol, \$300.00 chauffé, éclairé, tél.: 545-3412.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, sous-location, prix très intéressant, arrière Place du Royaume. Tél.: 677-3071, 696-1939.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, au deuxième, non chauffé, non éclairé, \$325.00, libre immédiatement. Tél.: 696-0496.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, éclairé, dans quartier Polyclinique, libre 15 novembre, tél.: 543-1898.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non meublé, rénové, libre immédiatement. Tél.: après 16h00 543-5230.

CHICOUTIMI: 5 1/2, construction neuve, style moderne, isolation adéquate, secteur rus Malraux, tél.: 545-8687, 544-7288.

CHICOUTIMI: 3 1/2, stationnement, entrées laveuse sècheuse, repeint, tapis, \$275.00. Tél.: 543-7093.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 2 logements, 4 1/2, chauffés, éclairés, toiles fournies, \$390.00, tél.: 543-7816.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, Grand 4 1/2, chauffé, 2e étage, très propre, buanderie, stationnement, tél.: 543-6594.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, \$300.00 par mois, très grand 4 1/2 pièces. Tél.: 543-8914.

CHICOUTIMI: 817 Côte Réserve, 3 1/2 et 4 1/2, libres, tél.: 543-0524.

CHICOUTIMI: 685 Des Hospitalières, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, près université, tél.: 549-1249, 545-6936.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 2313, boul. Talbot, tél.: 549-5908.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, eau chaude fournie, \$250.00; si désiré semi-meublé \$270.00, libre immédiatement, tél.: 547-7101.

CHICOUTIMI: 316, Malraux (au bout de Bégin), 4 1/2, dans bloc 4 logements, grand terrain, remise, belle division, patio, armoires mélamine. Tél.: 545-1482 midi ou soir.

CHICOUTIMI: 425 Massenet, 3 1/2, chauffé, meublé ou semi-meublé, tapis neufs, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.: 547-5875, 542-4614.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, libre 1er novembre, \$265.00, tél.: 543-1085.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non meublé, arrière Place de Royaume, libre 1er novembre. Tél.: 696-3607.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol maison privée, situé près Centre d'achat, stationnement, remise, \$325.00, tél.: 543-7528.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, semi-meublé ou non meublé, entrées laveuse sècheuse, entrée indépendante. Tél.: 545-4836, 545-3352.

CHICOUTIMI: rue Roussillon, 4 1/2, neuf, semi-meublé ou non meublé, libre 1er octobre. Tél.: 543-8130, 543-8318.

CHICOUTIMI-NORD: rue de la Gaillarde, duplex, 5 1/2, porte-patio, 2 salles de bains, \$395.00, non chauffé, non éclairé, construction neuve, libre immédiatement. Tél.: 543-9397, 543-9584, 543-4577.

CHICOUTIMI: 68, St-Luc, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$350.00 par mois. Tél.: 672-2345.

CHICOUTIMI: Quartier neuf, arrière Polyclinique, 3 1/2, stationnement, eau chaude fournie, \$325.00, octobre gratuit, tél.: 545-9578.

CHICOUTIMI: 4 1/2, NON MEUBLE. EAU CHAUDE FOURNIE, TRES PROPRE, BIEN SITUÉ, STATIONNEMENT, LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.: 543-1283, 545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, grand 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$425.00, près école Charles-Gravel, tél.: 545-9723, après 19h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, près Place Saguenay, entrée indépendante, tél.: 549-5994.

CHICOUTIMI: 5 1/2, eau chaude fournie, remise extérieure et intérieure, 1er plancher, toiles véniennes incluses, \$410.00, libre 1er décembre, tél.: 545-2243.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, RUES DREAN, LORNE, SYDENHAM ET JAUFFRET, POUR INFORMATIONS: 543-8589 HEURES D'AFFAIRES.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer grand 4 1/2 dans maison neuve, \$325.00 mensuel, OCTOBRE GRATUIT, insonorisé. Tél.: 696-4433, 549-6647 soir.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, 252, Mgr Martel, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, véniennes, remise extérieure, demi-sous-sol, libre immédiatement, \$300.00. Tél.: 696-4881.

CHICOUTIMI: TROIS MOIS GRATUITS, rue Georges-Vanier, 4 1/2, 5 1/2, repeint à neuf, entrée contrôlée, libres immédiatement. Tél.: 549-6418.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 moderne, RABAIS \$40.00 pour conciergerie, près école, \$375.00, NOVEMBRE GRATUIT, tél.: 696-2717, 545-4088.

CHICOUTIMI: TROIS MOIS GRATUIT, Angoulême, 4 1/2, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, stationnement. Repeint à neuf. Tél.: 549-6418, 696-2709.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2 rénové à neuf, libre immédiatement, 1er plancher, 1708 Roussel, tél.: 545-9218.

CHICOUTIMI: GRAND 4 1/2, MAISON NEUVE, ENTREE INDEPENDANTE, 2 MINUTES CENTRES D'ACHATS ET CENTRE-VILLE. TEL.: 696-1661, 543-0221.

Maisons à vendre (17)

ARVIDA: belle résidence, 28x48, deux niveaux, quartier Flamand, 4 chambres, cuisine très moderne, 3 salles de bains, salon, salle à manger, salle familiale, deux foyers, deux garages. Tél.: 548-2507. Agents s'abstiennent.

Le Permanent

Courage immobilier - Prêts hypothécaires
LA SOCIÉTÉ CANADA TRUST courtier





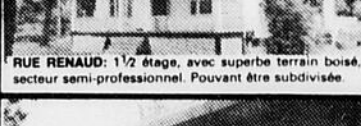
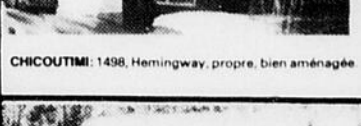



JONQUIERE: 2465, des Merles, 3 chambres. Superbe. Propre. Revenu au sous-sol. Près du CEGEP. \$250/mois. Grand terrain. Jacques Julien, 696-4888, 547-2225.



L'agent qui fait le bonheur

696-0507

	
MARGUERITE-TELLIER: SUPERBE PROPRIÉTÉ pour professionnel avec bachelors pouvant être convertie en bureau, garage chauffé communiquant avec la maison, secteur polyclinique.	CHICOUTIMI-NORD: 203, Lajeunesse, superbe grand terrain avec piscine, modèle spécial. Pas de voisin en arrière.
	
RUE RENAUD: 1 1/2 étage, avec superbe terrain boisé, secteur semi-professionnel. Pouvant être subdivisée.	CHICOUTIMI: 1498, Hemingway, propre, bien aménagée.
	
CHICOUTIMI: Jean-Bourdon, bien aménagée, propriété rénovée récemment.	LAC BLUTEAU: chalet tout équipé, club Bonne Entente, sur les monts Valin, à 34 de mille du centre-ville, chaloupe, canot, remise.



IMMEUBLES M.S.
138, rue Price ouest, Chicoutimi

Jean Villeneuve

TELS:
696-8763
radio chasseur
545-9128
résidence

ARVIDA: jumelée, construction 1978, terrain clôturé, lave-vaisselle, micro-ondes encastrés et remise inclus. \$47,500.00. Tél.: 548-1551.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, 11 pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, toit cathédrale, vestibule spacieux, finition de haute qualité. Agents s'abstiennent. \$115,000.00. Tél.: après 17h00 545-9882.

CHICOUTIMI: maison avec revenu, tél.: 549-6772.

CHICOUTIMI-NORD: maison avec logement 4 1/2 au sous-sol, garage, piscine, remise, armoires en mélamine, porte-patio, prix à discuter, tél.: 545-1851.

CHICOUTIMI-NORD: duplex neuf, à voir au 263, Boischatel, prix avantageux, tél.: 549-5431.



Le maître courtier

200, Avenue du Pont sud
Suite 3 - Alma (Québec) - G8B 2T6
Bur.: (418) 668-4578
Rés.: (418) 662-3283
Chalet: (418) 345-2355



OLIVETTE MALTAIS
Représentant immobilier

CHICOUTIMI: joli bungalow, sur la rue Duvernay, 5 chambres, prix réduit, tél.: 544-5233, 696-4392.

CHICOUTIMI: maison unifamiliale, très propre, près centres d'achats, écoles, 3 chambres au rez-de-chaussée, planchers chêne, sous-sol fini avec 2 chambres. Tél.: 549-1981.

CHICOUTIMI: 636, Des Saguenéens, maison avec revenu au sous-sol de \$6,000.00 annuel, libre immédiatement, tél.: 545-3412.

CHICOUTIMI: maison 4 niveaux, 3 chambres, 2 salles de bain, 3 salons, salle de lavage, cuisine, acheteur sérieux, tél.: 545-3736.

CHICOUTIMI-NORD: maison 30' x 46', terrain 12,000 pl. car., 6 chambres, 2 salles de bains, garage 12' x 24'. Tél.: 545-1224. Agents s'abstiennent.

CHICOUTIMI: maison à revenu, rapporte \$860.00 par mois, meilleure offre, tél.: 545-6588.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bungalow (brique), 25x38, 2 chambres. Quartier des Oiseaux. Tél.: 696-0415.

CHICOUTIMI: 614, chemin St-Thomas, maison à vendre. Tél.: 544-6429.

CHICOUTIMI: maison à revenus, 4 logements, évaluation selon évaluateur agréé: \$92,131.00, vente: \$77,500.00; tél.: 543-4599.

CHICOUTIMI: maison 3 logements, très bon revenu, tél.: 549-5997.

CHICOUTIMI-NORD: 1489, Adam, directement du propriétaire, unifamiliale, 4 chambres, très bien située, remise 12x16, piscine hors-terre, tél.: 543-8438.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, très belle propriété, sacrifiée \$67,000.00, cause: départ. Tél.: 545-6339.

CHICOUTIMI-NORD: maison neuve avec revenus, beau grand terrain 100x100 avec terrassement complet, 2 stationnements indépendants, grand patio 12x14, armoires mélamine avec îlot, murs de couleur, lustres. A voir! Tél.: 543-2143, 545-4289.

A VENDRE


PRIX NEGOCIABLE: \$79,950
CHICOUTIMI: (s. nord), 203, rue Riviera, maison 4 paliers, moderne.


PRIX VERITABLE: \$84,900
CHICOUTIMI: 1391 A et B, des Roitelets, Place du Royaume, 2 logements, cause de vente: «transfert».

PRIX VERITABLE: \$79,500
CHICOUTIMI: 1177, rue Bizet, 2 logements, près de Place Saguenay.



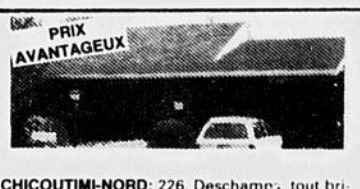




IMMEUBLES BELLEY INC.
COURTIER EN IMMEUBLES
54, Racine est., suite 203
Chicoutimi, G7H 1P6
TEL.: 543-0795

JONQUIERE: directement du propriétaire, 3580, d'Iberville, près de l'hôpital. Tél.: 547-9672, Roland Côté. Agents s'abstiennent.



SERVICES IMMOBILIERS
138 RUE PRICE OUEST
TEL. 696-0507 G7H 1G8
CHICOUTIMI QUÉBEC

	
ARVIDA: 2900, Parks, tout brique, toit neuf, belle propriété.	ST-FELIX-D'OTIS: bungalow 1979, impeccable
	
CHICOUTIMI-NORD: 226, Deschamps, tout brique, toit neuf, fenêtres 1981.	CHICOUTIMI-NORD: quartier Vanier, logement 4 1/2 au sous-sol. Logez-vous pour moins de \$350.00 par mois.



GASTON LALIBERTÉ
RÉS.: 696-0664
BUR.: 696-0507

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE



CHICOUTIMI: 1714, Georges-Sand, 24x44 pieds, split 3 paliers, 3 chambres à coucher, 1 salon, 1 salle de séjour, 1 salle à manger, 1 cuisine, 1 salle de lavage, 1 salle de bains, 1 remise, planchers de béton, 13'x13', clôturée au complet, patio 10'x24', avec auvent, paysagé. Quartier recherché. Pour informations: 545-4101

545-4101

Maisons à vendre (17)

LA-BAIE: Maison presque neuve 4 1/2, 24x32, à 4 minutes de La Baie, à 20,000 pi. car. de terrain boisé, grand stationnement, cause de départ urgent, \$18,500.00, tél.:544-1789.

LA-BAIE: 290, des Cèdres, bungalow, construction 1977, terrain 67x100, paysagé, 4 chambres, sous-sol demi-fini, planchers de bois franc, \$67,000.00. Acheteur sérieux seulement. Courtiers s'abstenir. Tél.:544-1993.

RE/MAX saguenay inc.

\$75,000



CHICOUTIMI: 3585, rang St-Paul, style canadien, superbe, cuisine rénovée en mélamine. Une visite vous convaincra. INF.:

MURIEL GODIN
GHISLAIN MARTEL
Rés.: 696-2844
Bur.: 545-1515

Maisons à louer (18)

ARVIDA: secteur St-Philippe, grand bungalow, possibilité de location avec promesse d'achat. Tél.:548-7347, 547-9068.

CHICOUTIMI: 6 1/2, planchers de bois, sur 2 étages, vue sur Saguenay, cour arrière, remise, près centre-ville, \$460.00, tél.:543-5469.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, maison avec sous-sol déjà occupé, \$575.00 chauffée, éclairée, tél.:545-3412.

CHICOUTIMI: 811, rue Casgrain, 5 1/2 pièces, meublée, du 1er novembre au 1er mai, \$400.00 par mois. Tél.:543-9033.

CHICOUTIMI: Construction neuve (2 ans) dans nouveau développement, 3 chambres, remise extérieure, tél.:549-9559.

CHICOUTIMI: 1118 Murray, maison 5 1/2, tél.:549-2271, heures d'affaires.

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, éclairées, chauffées, près cégep, \$550.00 par mois. Tél.:695-0545.

LA-BAIE: 1350 du Plateau, maison 1 1/2 étage avec garage, chauffage électrique et huile, \$200.00 mensuel, libre 1er novembre, tél.:545-3241.

LA-BAIE: 23170 chemin de la Batture, maison antique rénovée, magnifique vue sur le Saguenay, grand terrain, \$425.00 mensuel, non chauffée, non éclairée, personne sérieuse seulement. Tél.:544-5108.

RIVIERE-DU-MOULIN: octobre gratuit, jumelé neuf, trois chambres, 2 salles de bains, tél.:545-7125.

Maisons mobiles à vendre (19)

CHICOUTIMI-NORD (Canton Tremblay): maison mobile, très bonne condition. Tél.:543-7563.

MAISON MOBILE 14'x70', avec terrain. Tél.:678-9506.

MAISON MOBILE 14x68, Jardin de mon Père, La Baie, no.:28. Tél.:544-8688.

Maisons mobiles à louer (20)

HOLLYWOOD, FLORIDE: maison mobile à louer, tél.:543-1404.

Terrains à vendre (21)

A VOIR: Domaine du Roi: terrains boisés 70x150. RESERVEZ MAINTENANT ET PAYEZ PLUS TARD. Tél.:549-4116 soir.

CHICOUTIMI ET RIVIERE-DU-MOULIN: 3 TERRAINS AVEC SERVICES, PRETS A BATIR. UN RUE D'ANJOU ET 2 RUE DES PERDRIX (QUARTIER DES OISEAUX). COMPTANT: 10%. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, éclairé, porte-patio, piscine, stationnement déblayé avec prise, conciergerie, propre, calme, paysagé, secteur Angoulême. Libre maintenant. Seulement \$435.00 mensuel. Tél.:545-2646.

CHICOUTIMI: Domaine du Roi, terrain 85x110, tél.:545-7465.

TERRAIN A VENDRE

TERRAIN BOISE: rue Victor-Guimond, pas de voisin à l'arrière.

Meilleure offre acceptée

TELS: 545-9786
549-6455

CHICOUTIMI: Domaine du Roi, terrain 85x110, tél.:545-7465.

TERRAINS BOISES: Domaine du Roi, coin Barette et Bégin, tél.:549-2457 ou 545-3589.

Autos à vendre (30)

ACHAT ET VENTE: voitures usagées, transfert de particulier à particulier. 100 voitures en inventaire: Panel, camions, autos (4, 6 ou 8 cylindres), plusieurs 4x4. Nous récupérons les autos pour les pièces. GIRARD AUTO, 543-1718, 543-3083.

AUBAINE: Renault 5-TL, 1985, 19,000 kilomètres, \$4,750.00 négociable, sur place. Demandez Donna, 543-0221, 696-1661.

BUICK CENTURY 1976, 350 po. cu., pour les pièces, moteur bonne condition. Tél.:543-5396.

BUICK CENTURY 1978, V-6, parfait ordre. Faites une offre, tél.:542-8814.

BUICK LE SABRE LIMITED, 1982, 2 portes, 90,000 kilomètres, entièrement équipé, très propre, \$1,000.00 en bas de la cotation. Tél.:662-7013.

BUICK SKYHAWKS 1983, très propre, très bon prix, tél.:545-9287, 543-9591.

CAMARO Z-28, 1985, 28,000 kilomètres, très très propre, tél.:547-1686.

CHEVROLET Caprice classic 1979, très bonne condition, près pour l'hiver, \$2,000.00, tél.:542-0118.

CHEVROLET MONTE CARLO 1975, parfaite condition, prix à discuter. Aussi: quatre pneus radiaux d'hiver, servi une saison. Tél.:545-1917.

CHEVROLET FAMILIAL 1979, propre, bonne mécanique, \$1,395.00, tél.:543-9301.

CHEVROLET NOVA 1975, 283, toit ouvrant, petites réparations, \$200.00, tél.:543-1461.

CHEVROLET MONZA 1979, 305, moteur A-1, peinture neuve, \$1,800.00. Aussi: 4 pneus d'hiver neufs, 13, 145-13, radiaux. Tél.:547-1508.

DATSUN PULSAR 1981, manuelle, A-M-F cassette, 120,000 kilomètres, excellente condition, prix à discuter, tél.:696-1787, après 17h00.

DODGE DIPLOMAT 1981, familiale, moteur 6 cylindres à l'état neuf, très propre, prix à discuter, tél.:549-6221.

FORD ESCORT 1985, 1 an d'usage, en excellente condition. Tél.:542-3983.

FORD FIESTA 1978, manuel, 4 cylindres, peinture neuve, mécanique A-1, 59,000 kilomètres; Renault 12 1975, 4 cylindres, 4 portes, bon état, 67,000 kilomètres, tél.:548-6963.

FORD LTD 1979, 55,000 kilomètres, très propre, air climatisé, tél.:547-1554.

FORD TEMPO GL 1984, manuel, 5 vitesses, 35,000 kilomètres, toit ouvrant, système de son 6 haut-parleurs, très bonne condition, prix à discuter, tél.:699-2234, Yvan Côté, après 17h00 545-6312.

HONDA ACCORD LX 1984, 67,000 kilomètres, propre, garantie transférable, tél.:549-2695, après 17h00.

HONDA ACCORD EX 1984, Climatiseur, 29,000 milles, \$10,500.00, tél.:547-7837.

HONDA ACCORD LX 1983, 4 portes, automatique, régulateur de vitesses, entretien à neuf, 51,500 kilomètres, garantie transférable, prix à discuter, tél.:543-2867.

HONDA CIVIC 1976, très propre, prix à discuter, tél.:542-1229, après 18h00.

HONDA PRELUDE 1985, 41,000 kilomètres, avec garantie internationale complète, \$11,600.00, cause départ, tél.:547-7658.

JEEP Suzuki 1983, 82,000 kilomètres, \$3,800.00 non négociable, tél.:673-4344, après 18h00.

LIQUIDATION complète de tous nos véhicules avant la saison d'hiver, auto, camion, 4x4, campeur, etc., ex: Datsun 310 1982, cotation \$3,300.00, liquidation \$1,795.00, Georges Girard autos inc., 1401, Route 170, Chicoutimi, tél.:543-1718, 543-3083.

LYNX L 1983, moteur de 20,000 kilomètres, prix de cotation, tél.:544-4561 après 17h00 Lucie.

MAVERICK 1978, bonne condition, \$200.00, tél.:545-3958.

MAZDA GLC sport, 1984, excessivement propre, garantie 2 ans, laissée à \$5,500.00. Tél.:549-8100.

MAZDA GLC DECOR 1983, automatique, 34,500 kilomètres, inspectée, mécanique, carrosserie excellente condition, \$6,200.00 négociable, tél.:543-0478 après 18h00.

MERCURY LYNX LS-1982, toute équipée, 49,000 kilomètres, très bonne condition. Base de Bagotville, 677-2068.

PLYMOUTH HORIZON 1981, 4 portes, automatique, 2.2 litres, \$1,000.00, tél.:548-5423.

PLYMOUTH SAPPORO 1979, 90,000 kilomètres, très bonne condition, prix à discuter, tél.:545-8306.

PONTIAC ACADIAN 1980, manuelle, 59,000 kilomètres. Tél.:695-0187, 548-9206.

PONTIAC FIREBIRD 1982, T-Top, vitres électriques, peinture et pneus neufs, balance de garantie, \$7,400.00, tél.:696-0963.

PONTIAC GRAND PRIX 1977, très bon état, prix à discuter, tél.:549-2356.

PONTIAC SUNBIRD J-2000 1982, manuelle, état neuf, faut voir, peinture originale, pneus neufs, silencieux, etc. Tél.:696-4205, 543-1283.

RABBIT DIESEL 1980, 119,000 kilomètres, moteur refait, à voir au 2497, Rg St-Pierre, Chicoutimi, \$2,500.00, tél.:549-1290, après 18h00.

RABBIT DIESEL 1984, 77,000 kilomètres, très propre, très bonne condition, \$5,995.00, tél.:672-2345.

RELIANT K-SE, 1984, 45,000 milles, air climatisé, seulement \$6,900.00 discutable. Tél.:545-9755, 543-4585, fin de semaine: 675-2568.

RENAULT ALLIANCE L 1984, 5 vitesses, 8 pneus, \$4,900.00, tél.:542-4751.

RENAULT 5 GTL 1983, 58,000 kilomètres, bon état, prix à discuter, cause transfert, tél.:548-3754, après 17h00.

STELLAR 1985, automatique, radio am-fm, cassettes, toit ouvrant, état neuf, garantie jusqu'en 1989 transférable, 21,000 kilomètres, \$7,950.00, tél.:542-4094.

TEMPOL 1984, automatique, garantie prolongée 89, état neuf, \$7,000.00 non négociable, tél.:547-5927.

TOYOTA COROLLA familiale, 1982, 85,000 kilomètres, condition A-1, prix raisonnable. Tél.:543-5831.

TOYOTA COROLLA 1981, échangerait contre pick-up, tél.:673-4867.

TOYOTA TERCEL 1981, 125,000 kilomètres, 4 vitesses, mécanique A-1, propre, \$2,500.00. Tél.:542-0091.

TOYOTA TERCEL 1981, 92,000 kilomètres, automatique, 2 portes, derrière ouvrant, \$3,000.00 discutable. Tél.:542-0527.

VOLKSWAGEN RABBIT LS, 1981, 45,000 kilomètres, excellente condition, prix à discuter, tél.:542-5657 après 16h00.

VOLKSWAGEN RABBIT 1979, 2 portes, parfait état, pneus d'hiver, 90,000 kilomètres, tél.:543-5892.

VOLKSWAGEN GOLF 1986 Edition spéciale, 7,000 kilomètres, injection, tél.:548-2706.

Bateaux à vendre (32)

BATEAU DE PECHE 20 pieds avec moteur in-board, bonne condition, tél.:674-2543.

DERIVEUR BOMBARDIER INVITATION avec remorque en acier galvanisé, excellente condition, tél.:543-0490, 549-8132.

PETERBOROUGH 1985, 18 pieds, moteur 185H.P. Mercruiser, remorque, tél.:549-9559.

VOILIER TANZER 7.5, 1980, barre à roue, pilote automatique, C.B., VHF, remorque, etc.... tél.:548-9264.

Camions à vendre (33)

Camion FORD 1974, avec plateforme, état neuf, \$4,000.00. Tél.:543-1616.

CHEVROLET G.M.C. 1975, mécanique A-1, prix: \$500.00. Tél.:543-5210.

DODGE CARAVAN 1985, 22,500 kilomètres, moteur 2.2, manuelle, prix à discuter, tél.:696-0178.

FORD COURRIER 1978, moteur 4 cylindres, \$1,595.00. Tél.:543-1960, 544-5949.

FORD F-100, 1980, très bonne mécanique, automatique, tél.:672-4522.

FORD 1981, 6 cylindres, manuel, bonne condition, garantie prolongée, tél.:696-4330.

GMC 1982, 1/2 tonne, 6 cylindres, 4 vitesses, comme neuf, 70,000 kilomètres, tél.:662-7013.

Gratte hydraulique 4x4, SCOUT INTERNATIONAL 1977, \$3,200.00 négociable, tél.:547-9138.

JEEP CHEROKEE 2.5 litres, 1986, transmission manuelle, 3 mois d'usage, 9,000 kilomètres, \$14,500.00. Tél.:548-1976.

PICK-UP Datsun 1973: Trailer simple; chaise de coiffeuse, tél.:673-4124.

PICK-UP Datsun 1973, très bon état, 76,000 milles, prix à discuter, tél.:547-7246.

PICK-UP DODGE super cab, 1978, mécanique et carrosserie A-1, 4 pneus neufs d'hiver, peinture récente, prix: \$1,150.00 négociable, tél.:672-6190.

PICK-UP FORD F-150, 1985, équipé. Tél.:soir et fin de semaine: 543-1829, jour: 696-1722.

PICK-UP MAZDA B-2000, sport, 1983, 78,000 kilomètres, manuelle, toit ouvrant, boîte fibre de verre, \$4,700.00, tél.:547-5510 après 17h00.

SUZUKI 4x4, 1984, 33,000 kilomètres, prix: \$5,900.00. Tél.:549-6819.

Machinerie (34)

CHARGEUR INTERNATIONAL 2001, comme neuf, \$2,000.00, tél.:548-6559.

F-4 DION, très bonne condition, avec pièces. Tél.:676-2290, 676-2252.

Motos à vendre (35)

QUATRE ROUES Kawasaki Mojave 1987, 250cc, 3 semaines d'usage, offre raisonnable acceptée, tél.:544-7206, Régis, après 17h00.

TROIS ROUES Honda ATC Big-Rig 1983, tél.:696-3160.

VENTE RAPIDE: Trois roues Yamaha 1981, 175cc, très propre, \$450.00: Foin et paille, tél.:674-2252.

Motoneiges à vendre (36)

ALPINE 1970, avec moteur reconditionné à neuf, \$800.00, tél.:548-6559.

ATTENTION! AUBAINE! John Deere trail fire 340, 1979, excellente condition, remorque simple refait à neuf, 2 traînes pour motoneige, casque de ski-doo. \$2,800.00, tél.:548-6026.

BOMBARDIER EVEREST 500, 1982, 6,000 kilomètres, mécanique A-1, \$1,500.00, traîne pour motoneige très propre, \$125.00, habit de motoneige en cuir pour homme, grandeur 36, un an d'usage \$600.00, tél.:542-2451.

CITATION LS 1986, neuf, démarreur électrique, garantie, acheteur sérieux seulement. Tél.:672-4181.

DEUX BOMBARDIERS Safari 1984, un grand luxe \$2,200.00, l'autre 377 électrique, \$1,800.00. Excellente condition. Tél.:548-4819.

GRAND LUXE, 1986, 521 liquide, garantie jusqu'en février 1987. Tél.:547-6293, 542-9079.

MOTONEIGE PHASER 1986, à vendre, tél.:668-5998.

SKI-DOO SKANDIC 377, 1985, 1,700 kilomètres. Citation électrique, 1986, 100 kilomètres. Traîneau à bois, traîneau à bagages. Cause: maladie. Tél.:543-8737.

TOUNDR 1984, état de neuf, prix à discuter, tél.:696-4955.

TROIS MOTEURS Rotax, 1-250cc, 1-335cc, 1-399cc, tél.:542-6500.

YAMAHA PHAZER 1985, excellente condition, tél.:696-3683.

Pièces et accessoires (37)

BOITE longue de pick-up, fibre de verre, tél.:549-9237.

MACHINE A SOUDER Arco; 3 pompes submersibles 3; génératrice 110-220W; 2 Polisseuses à ciment; marteau électrique; très bon bucket à béton 3/4 verge-cube, tél.:547-2868, 542-5600, jour.

PIECES D'AUTO usagées et pneus d'hiver usagés, 12-13-14-15 et 16 pouces, à prix spéciaux. Georges Girard autos inc., 1401, Route 170, Chicoutimi, tél.:543-1718, 543-3083.

PNEUS d'hiver pour Chevrolet, montés sur jantes, P-185-75R-13, état neuf, \$350.00, tél.:674-2458.

QUATRE pneus d'hiver à clous, grandeur: 78-15. Tél.:543-6127.

2 PNEUS D'hiver, servis 2 mois seulement, \$100.00, Tél.:548-3929.

4 pneus d'hiver, radiaux, 14 avec jantes, pour Toyota Supra, 2 pneus d'hiver, radiaux, 13; prix à discuter, tél.:543-1283, 549-9343.

4 pneus d'hiver Michelin avec roues, pour Renault 5, tél.:544-7219.

4 pneus radiaux d'hiver Michelin P-175-80R13, usage 15,000 kilomètres, prix d'achat: \$110.00/pneu, prix de vente: \$75.00/pneu, tél.:542-8998, après 17h00.

Remorques (38)

DEUX REMORQUES neuves, 1 pour motoneige et 1 ordinaire, tél.:673-4804.

SOLIDE REMORQUE roue double, 13'x7', prix à discuter, tél.:673-3586.

Roulottes à vendre (39)

ROULOTTE APALACHE 20 pieds, 1977, parfaite condition, tél.:547-5319.

Tracteurs à vendre (42)

DEUX TRACTEURS Ford, un 3,000 diesel avec chargeur, un 2,000 diesel. Tél.:347-3217.

TRACTEUR 12 forces avec souffeuse, grappe, chaînes, excellente condition, \$1,300.00, tél.:544-6779.

TRACTEUR YARDMAN 16 forces, avec équipement, souffleur 42; tondeuse 42; passé et chaîne, équipé pour recevoir équipement agricole, très bonne condition. Tél.:678-2646.

Ens. - Cours (50)

COURS DE GUITARE privé: professeur d'expérience, tél.:696-0657.

PENSION CHEVAUX: boxes, manèges, sentiers. Cours WESTERN et CLASSIQUE; repos, exercice, entraînement. Instructeur. Tél.:673-3250, 543-0317.

Occasions d'affaires (51)

VENDEUR(SE) DEMANDE(E) distribution de liqueurs à domicile, posséder camion, tél.:514-321-5600 (fraîs virés) demandez Raymond.

Offres de services (52)

AB: CENTRE DE MASSAGE professionnel, massage 7 jours. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

A BAS PRIX: Les Entreprises Beaugard Associées Enr.: Peinture, menuiserie, plomberie, terrassement. Estimation gratuite. 20 ans d'expérience. Déménagement court ou longue distance. Tél.:544-8714.

AIDE FAMILIALE pour préparer et servir les repas, entretien ménagé, à la semaine, Rg St-Pierre, Chicoutimi, tél.:549-1290, après 18h00.

ATTENTION! NETTOYEUR JACK, NETTOYAGE DE TAPIS ET MEUBLES A LA VAPEUR, 7 ANS D'EXPERIENCE, TRAVAIL PROFESSIONNEL, TEL.:545-8605-549-0002.

DAME DE COMPAGNIE avec grande expérience, Intègre, débrouillarde, aimant travailler près personnes âgées, tél.:545-0147.

DAME EXPERIMENTEE garderait enfants de 6 mois à 6 ans, durant la semaine, quartier des Ecrivains, tél.:543-0623.

DAME garderait des enfants, du lundi au vendredi, ou temps partiel, paroisse St-Raphaël. Tél.:542-4720.

Dame avec expérience demeurant arrière Place du Royaume, garderait à son domicile, enfant à partir de 3 ans, tél.:549-5905.

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des PLANS DE MAISON. Serge Gagnon, tél.:543-1574.

GARDERAI un enfant entre 2 et 5 ans à mon domicile, rue Bizard, tél.:543-9294.

GARDERAI enfants chez moi, arrière Place Royaume, tél.:696-4679.

GARDERIE Familiale enfants 2 ans et plus, journée, demi-journée ou dîner seulement, Arvida-St-Philippe, tél.:548-2023.

J'OFFRE MES SERVICES comme ouvrier, pour tous genres de réparation, finition de sous-sol, planchers en bois franc, (intéressé à faire de la maintenance commerciale), tél.:543-9633.

J'offre mes services comme opérateur de chargeuse à bois forestière, 15 ans d'expérience, libre immédiatement, tél.:547-0542.

J'offre mes services pour GARDER un enfant 0 à 5 ans, du lundi au vendredi. Tél.:542-4720 demandez France.

J'offre mes services comme menuisier, rénovations intérieures et extérieures, confection de galeries, finition de sous-sol, armoires de cuisine, etc... Prix compétitifs. Tél.:549-3906.

Personnel demandés (53)

La compagnie Texas Oil requiert les services d'une personne d'expérience pour la vente d'une ligne complète de lubrifiant de qualité supérieure à des manufacturiers, compagnies de transport, construction et agriculteurs. Programme complet d'entraînement et territoire défini. Pour rendez-vous, faites parvenir vos expériences de travail à: M.D. Torlinca, Southwestern Petroleum, Box 789, Fort Worth, Texas 76101.

PERSONNE demandée pour distribuer au gros et au détail 4,000 articles. SONICO ENR., tél.:435-6734.

PLEIN TEMPS et/ou temps partiel. Hommes ou femmes. Horaire flexible. Aucun investissement. Possibilité de gagner \$150.00 à \$300.00 par semaine pour commencer. Appelez 696-0675.

TRAVAIL IMMEDIAT. Posez votre candidature pour un travail à plein temps ou à temps partiel. Nous garantissons un salaire de base de \$300.00 par semaine. Horaire flexible. Travail près de chez vous. Voltare un atout. Prime d'encouragement. Pour entrevue, 549-6007.

URGENT BESOIN DE PERSONNEL POUR NOUVEAUX BUREAUX-ENTREPRENEURS, \$350.00 SEMAINE, EXPERIENCE NON NECESSAIRE, AUTO REQUISE, ENGAGEMENTS IMMEDIAT. Tél.:695-0929.

12 PERSONNES DEMANDEES A TEMPS PLEIN (REVENU FIXE), REFERENCES EXIGEES. POUR ENTREVUE, TEL.:548-2760.

Divers (68)

AGENCE DE RENCONTRE: NOUVELLE AMITIE, sérieux, services professionnels, personnalisés, discrétion assurée. Tél.:549-4892.

ANTENNES PARABOLIQUES 4-6-12 pieds, n e u v e s ou usagées, nous défilons toute compétition, tél.:672-2074. Boulem Enr.

ANTENNES PARABOLIQUES 4-6-12 pieds, n e u v e s ou usagées, nous défilons toute compétition, tél.:672-2074. Boulem Enr.

ASPIRATEUR Electrolux avec balai. Très bonne condition. Prix à discuter. Tél.:548-4332.

A VENDRE: Gravier — sable — concassé — terre jaune — terre noire. Aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, prix compétitif, estimation gratuite, tél.:543-9641.

BOITE fermée en aluminium 12x8x8, pour camion 1 à 2 tonnes, tél.:547-1260.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, 548-1018.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245. Terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, arbres, serre. Chargement sur place des remorques (trailer) et camion. Sac 20 kilos disponible au Centre. Aussi: plants de framboises. Livraison transport en plus.

A VOIR

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis,
horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

CHAUFFE-EAU ELECTRIQUE 12 gallons, \$50.00; Banc d'exercice avec poids, \$60.00; Polaroid neuf, \$20.00, tél.:543-6942.

CONGELATEUR KENMORE 11.8 pi. cu., super propre, \$275.00, aussi banc de toupie avec support et guide \$40.00, tél.:696-3344.

CUISINIERE électrique; Lave-vaisselle encastré; Compteur de cuisine 8 pieds avec dessus en arborite (neuf); évier double en stainless; Hotte de cuisine; Garage 12x20 finition Clapbord de masonite avec portes pour auto, tél.:549-6943.

ELECTROLUX AP-280 brune, avec balai électrique et tous les accessoires, en excellente condition. Très propre. A peu servi. Valeur à neuf: \$700.00, pour \$200.00. Cause: achat Rainbow. Tél.:695-0713.

ELECTROLUX sans balai E-200: \$325.00, 2 AP-280 avec balai: \$250.00, un AP-100 avec balai très propre: \$150.00. Aspirateur vert très propre, \$70.00, un AP-200 avec balai \$200.00, tél.:545-8707.

Fendeur à bois; lot d'outils de garage; tél.:544-5901.

FILTER QUEEN avec balai électrique et tous les accessoires. Un an d'usage. Excèsivement propre. Valeur: \$900.00, prix: \$400.00. Tél.:695-0682.

A VENDRE A PRIX D'OCCASION

Chaises de barbier et ameublement

Inf.:
549-8741

CARTES DE REMERCIEMENTS

(Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4B5

545-4474

F-000000-48-3

Four micro-onde KENMORE 1.4 pi. cu., décongélation programmée, 2 mémoires de cuisson, \$375.00, tél.:548-7796.

FRIGIDAIRE une porte vitrée, (PEPSI), \$400.00, tél.:549-1443.

GENERATRICE D'URGENCE, de marque Caterpillar 1977, avec sortie de 90kw., installée sur trailer fermé, état de neuf, prix à discuter. Tél.:543-1616.

GENERATRICE Honda 1500 watts 20 heures de marche, état neuf, \$750.00 négociable; canot 17 pieds coupé carré en cèdre, état neuf; moteur Johnson 2 forces, \$750.00; Remorque neuve 4x8, \$425.00, tél.:548-3692.

LAMPES au mercure, 400 watts, 120v. ou 240v.; clôture recouverte de vinyle 36'x4', avec 2 portes au centre; prix à discuter. Tél.:543-1616.

LIFT pour remorque s'adaptant sur pick-up 1/2 et 1 tonne, \$400.00, ainsi que roll-bar pour pick-up Dodge, \$150.00, discutable, tél.:547-5237.

LIT SOLAIRE, laveuse, sècheuse Inglish, remise 10x12, tél.:548-5211.

LIT 39', set de salon, poêle, frigidaire, prix à discuter, tél.:547-6774.

METIER 45 pouces, avec équipement complet. Tél.:543-8737.

Orgue Yamaha BK-7, four encastré, table de cuisson, ventilateur, vert, enregistreuse à rubans Toshiba, tél.:547-2577.

RIDEAUX très belle confection, état neuf et pôles en bois et aluminium, tél.:548-3929.

ROULOTTE BOLER, 13 pieds, très propre, 1973, aussi moto HONDA 500 turbo, 1982, bonne condition, \$1,200.00, tél.:542-9081.

SERRE DOMESTIQUE: montée avec une structure d'acier. Soyez prêts pour la saison prochaine, faites installer maintenant. Tél.:673-4793.

SPECIAL ANTI-ROUILLE automobile à l'huile, pour aussi peu que \$25.00. Tél.:549-2187.

SUPER MARCHÉ AUX PUCES, ouvert du mercredi au dimanche, 2368, St-Dominique, Jonquière, tél.:542-8019.

TABLE DE BILLARD en ardoise 3/4, accessoires compris, \$700.00 discutable, tél.:672-2540, après 17h00.

TOUR A BOIS Rockwell avec moteur, support et set de couteaux, ainsi qu'une scie à ruban actionnée par perceuse électrique. Tél.:543-0492.

VENTE DE GARAGE: plusieurs meubles québécois antiques, aussi articles usagés, tels que: livres, horloges, jouets etc... Tél.:548-2348.

VENTE DE GARAGE: Samedi 11 octobre et dimanche 12 octobre à partir de 10h00, au 2359 rue Lévesque, Arvida, (St-Mathias).

3 pneus radiaux, P-225-70-R-15, aussi aide-cheminée, tél.:345-2249.

4 PNEUS D'HIVER 14; lave-vaisselle, tél.:543-5010.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4B5

545-4474

F-000000-48-3

Equipement de bureaux (69)

MACHINE à chèques Paymaster, \$150.00, classeur 8 tiroirs Victor/ style cardex, possibilité 1,200 cartes ou fiches. Valeur \$800.00 pour \$250.00, tél.:545-0441.

SYSTEME TELEPHONIQUE BELL CANADA, MODELE VANTAGE, 14 APPAREILS PLUS CONSOLE DE RECEPTIONNISTE, PRIX AVANTAGEUX, TEL.:548-9187.

Equipement commerces et rest. (70)

Congélateur debout et un comptoir laitier avec compresseur trois-quarts et 1/2 force, tous deux avec portes vitrées et en très bonne condition, tél.:276-3832.

Musiques et accessoires (71)

COLLECTION PRIVEE de 1,000 disques Rock. Prix minime à l'unité ou en lot, tél.:544-4560.

ENSEMBLE de percussion, de marque Ludwig, en bon état. Tél.:696-4455.

MAGNETOPHONE TEAC de maison, colonnes d'auto Blaupunkt. Tél.:542-5840, Richard.

ORGUE ELECTRIQUE Yamaha «Electone», état de neuf, tél.:542-5877, 547-5863.

ORGUE PORTATIVE batterie incorporée, accompagnement automatique, aussi guitare basse, Hagstrom, état neuf, prix d'abaïne, tél.:276-1569.

P.A. 600W, Harman, console Peavy 8 in, 2 Cerwin vega V-37B, 1 E.O., tél.:549-3768.

Piano Yamaha CP-70, très bon état, avec case, prix à discuter, tél.:543-0040, 672-4313.

SYNTHETISEUR JY-8P avec PG-800, état comme neuf. Tél.:548-5031.

Ordinateurs et jeux (72)

A.V.S. INFORMATIQUE, si vous avez des surplus de travaux, nous avons la solution: secrétariat (curriculum, projet, thèse), gestion-comptabilité, consultant. Tél.:548-3616.

CENTRE DE REPARATIONS d'ordinateurs, IBM, APPLE, etc. Service autorisé COMMODORE; fabrication de câbles, disquettes. NOUVEAU: vente et location d'ordinateurs compatibles IBM. ORDINA-CHIC Inc., 162, Bossé-O, Chicoutimi, tél.:696-4280.

Poêles à bois (75)

POELE A BOIS avec fourneau, neuf, \$500.00, tél.:543-0450.

POELE A COMBUSTION lente, 3 pi. cu. et cheminée, tél.:545-4330.

POELES à combustion lente neufs à vendre. Tél.:548-5865.

Sports, chasse et pêche (76)

APPRENEZ à faire vos mouches. Cours d'expert. Tél.:Jacques 549-7866.

Vacances, voyages (77)

HAITI: départ le 22 février de la région. Hôtel Royal Haitien, 2 semaines: \$1,169.00, 3 semaines: \$1,499.00, 4 semaines: \$1,779.00. Voyages Lise Desbiens, tél.:542-5877.

Vêtements (78)

CUIR: vente et réparation vêtements unisexe, prix très compétitif. Boutique 6 sur 6, 170 Bossé, Chicoutimi, tél.:696-1145.

VESTE ET PANTALON de cuir rouge, grandeur 7 ans, manteau de fourrure pattes de renard grandeur 9 ans, tél.:543-5892.

A vendre ou à échanger (61)

ASPIRATEURS usagés Filter Queen, Electrolux, état neuf, très bas prix, tél.:549-6897.

BLOC 9 logements de 3 1/2, meublés, maison unifamiliale à Chicoutimi, tél.:696-4392, 544-5233.

Moto YAMAHA 1976, refait à neuf à vendre ou à échanger contre motoneige, tél.:549-5905.

Ameublement (62)

ACHAT d'appareils ménagers, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, etc... Nous payons comptant et allons les chercher. Tél.:549-3721.

ACHETERAIS poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, tél.:695-1202.

AMEUBLEMENT NEUF idéal pour 3 appartements, provenant de l'exposition provinciale, \$1,995.00, très beau, mise de côté, conditions de paiement. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

BIBLIOTHEQUE moderne, neuve, série de 3, \$499.00, avec lumières. Rendez-vous seulement, 547-9524.

BUREAU plus commode, style moderne, Hni noyer, bon prix. Tél.:544-8874.

CONGELATEUR, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sècheuse. Très bonne condition. Garantie minimum 90 jours sur pièces et main d'oeuvre. Livraison gratuite. J.C. Mmarcotte Meubles et services, 764, Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.:543-3010, 549-3721.

CONGELATEUR 14 pi. cu. blanc, bonne condition, prix à discuter, tél.:545-6112.

CUISINIERE amande Général Electric, auto-nettoyant, ronde en fonte, 1984, négociable. Tél.:542-7842, après 17h00.

DEUX TABLES de salon de style moderne et une de style colonial, prix à discuter, tél.:545-6112.

LAVEUSE à vaisselle, modèle encastré, Roy, couleur blanc, en très bonne condition, \$300.00. Tél.:696-2240.

LAVEUSE, sècheuse en bon état, tél.:545-9723, après 19h00.

MATELAS, de haute qualité, (neufs), toutes grandeurs, très bon prix. Tél.:543-2906.

MATELAS et boîtes dépareillées, 39; 54; 60; prix exceptionnel. Tél.:547-9524.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, \$1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

MOBILIERS DE CUISINE ET DE SALON en bois franc, style canadien, tél.:543-0450.

POELE ELECTRIQUE 220 volts, vert, bonne condition, prix à discuter, tél.:545-6112.

POELES au gaz propane 24 et 30 avec four. Tél.:672-2293.

REFRIGERATEUR et POELE, vert avocodo, très bon état, \$650.00 l'ensemble, plus lave-vaisselle encastré, 7 ans d'usage, très bonne condition, \$225.00, tél.:696-2947.

REFRIGERATEUR 17 pi. cu. vert, bonne condition, prix à discuter, tél.:545-6112.

REPRENONS ECHANGE sur tout achat de meubles neufs. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

SET DE CHAMBRE provincial français, tête 100, état neuf. Rendez-vous seulement. Tél.:547-9524.

SET DE CUISINE moderne, comprenant table, 4 chaises, ainsi que set de chambre modulaire, 9 morceaux, couleur gris, le tout pour \$1,000.00, usure: un ans, tél.:547-5237.

SET DE SALON de style Colonial Anglais, comprend 1 grand sofa plus 1 chaise, prix à discuter, tél.:545-6112.

SET de salon brun, bonne condition, prix à discuter, tél.:544-1249.

UN LIT SIMPLE et 2 bureaux, prix à discuter, tél.:545-6112.

Animaux à vendre (63)

CHIOT doberman pure race, enregistré, vacciné, vermifugé, queue coupée. Tél.:heures des repas, 349-2593, 344-1182.

CHIOTS DOBERMAN, noir et feu, vermifugés, queue coupée, tél.:673-4038.

CHIOTS LABRADOR, \$40.00 chaque, tél.:673-4710.

Cheval tout noir, 6 1/2 ans, très bien dompté, tél.:543-9641.

Bois de chauffage (64)

BOIS DE POELE sec, bouleau, \$40.00 plus \$1.00 livraison, érable et merisier, \$48.00 plus \$1.00 livraison, tél.:542-4829.

BOIS de poêle en 16; merisier, livré, fendu. Tél.:543-4501, 543-8694, Claudin Grandisison.

BOIS SEC: merisier, bouleau, première qualité, tél.:543-8236, 543-2247.

Bois vert merisier et bouleau, \$32.00 la corde, fendu, livraison comprise. Spécial à partir de 8 cordes. Tél.:549-1439, 549-3189.

MERISIER, érable, bouleau vert, \$33.00 fendu et livré. Eric Gagnon 549-1616.

MERISIER, ERABLE, sec, en 16; fendu. Tél.:678-2505.

MERISIER, bouleau, mélangés, 16; fendu ou rond, livré: \$33.00. Disponible en 8 pieds. Tél.:548-9158 jour, 548-7809.

Camping (65)

CAMPEUR MOTORISE de marque Itasca, 1980, 27', équipement complet, y compris four micro-onde, génératrice 4,000 watts, 39,000 kilomètres, parfaite condition, très propre, chaussé Michelin neufs, facilité de paiement, acheteur sérieux seulement. Tél.:soir: 542-6628, jour: 547-2427, demandez Estelle.

CAMPEUR Motorisé Unic 1976, \$14,000.00 négociable, tél.:542-5902.

CAMPEUR MOTORISE 1980 18 pieds, équipement complet, prix à discuter, tél.:542-3062.

MOTORISE 27', 1979, Citation, bien équipé, \$28,000.00. Tél.:548-8039.

MOTORISE CENTURION 30 pieds 1978, 37,000 milles, équipé, très propre, \$30,000.00 négociable. Tél.:542-6782.

Coin du bébé (66)

Bureau, table à langer, parc, avec vêtements, module pour bébé, tél.:677-3059.

Demandés (67)

AUTOS et CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

CHICOUTIMI et les environs espace (garage-entrepôt) chauffé pour remiser une voiture antique 5 mois, tél.:André, 549-4887.

ROSAIRE GAUTHIER ET FILS L.T.E.: Nous achetons toujours peaux vertes, (vache, veau, mouton), au 308 Tessier, Chicoutimi, centre-ville, tél.:543-3572. Entrepôt Vallin: 674-2659.

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

Institution financière solidement établie au Québec, Fiducie Prêt et Revenu désire pourvoir le poste suivant au sein de sa succursale fiduciaire de Chicoutimi.

PREPOSE(E) AUX SERVICES FINANCIERS DOSSIER 86 - 96

Le poste: Sous la supervision du directeur de la succursale, effectue les activités de nature administrative inhérentes à la gestion des dossiers relatifs aux abris fiscaux (R.E.E.R., R.E.A., R.P.D.B., etc.) et aux dépôts garantis et informe les clients de la succursale relativement à ces services. Agit également comme secrétaire de direction.

Le candidat détient un Diplôme d'études collégiales (D.E.C.) en finance ou l'équivalent et possède une connaissance pratique des services offerts, acquise dans une institution financière reconnue. La connaissance de la dactylographie est également essentielle.

Lieu de travail: Chicoutimi

La rémunération pour ce poste tient compte des qualifications et s'accompagne d'un régime complet d'avantages sociaux.

Ce concours s'adresse aux hommes et aux femmes.

Toute offre de service sera traitée confidentiellement. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 octobre 1986 à:

La Direction des Ressources Humaines
Fiducie Prêt et Revenu
850, Place d'Youville
Québec (Québec)
G1R 3P6

GAGNON FRERES (MEUBLES) INC., un des plus importants détaillant de meubles et appareils ménagers au Québec avec 13 magasins situés au Saguenay-Lac-St-Jean et Côte-Nord, cherche une personne dynamique et ambitieuse pour combler le poste de

DIRECTEUR DU MARKETING

Notre compagnie qui a connue une forte croissance de ses ventes au cours des dernières années, vient de créer ce poste afin d'accélérer l'atteinte de ses objectifs de marketing et de ventes. Vos responsabilités comprendront entre autres l'organisation et le suivi de la publicité et des achats. Le poste est basé à Chicoutimi.

Innovateur et bon communicateur, votre succès est attribuable notamment à votre capacité de planifier, d'organiser et de mettre en application dans votre milieu de travail.

Préférentiellement bilingue et diplômé universitaire, vous possédez plusieurs années d'expérience dans le domaine des achats et de la publicité, et êtes familier avec les activités de distribution dans le domaine du commerce de détail. Nous sommes en mesure d'offrir une rémunération fort attrayante et une progression de carrière à ceux et celles qui contribueront à notre croissance.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel à: Frédéric Gagnon, 400 est, Racine, Chicoutimi, C.P. 1007, G7H 1T4.

gf gagnon
FRERES

C'est formidable!

Ingénieurs



Une carrière enrichissante s'offre à vous comme officier dans la Marine canadienne.

Il existe des postes vacants pour des ingénieurs récemment diplômés en électrotechnique, en électronique, en mécanique ou en physique.

À titre d'ingénieur maritime, vous recevrez une formation spéciale en systèmes de marine, en systèmes de combat ou en architecture et construction navales. Par la suite, vous pourriez, à titre d'exemple, participer au programme de la nouvelle frégate canadienne. La carrière d'ingénieur maritime confère de bonnes responsabilités tout en offrant de nombreux avantages sociaux et des salaires intéressants.

C'est votre choix, votre avenir

Pour plus d'informations, communiquez avec le centre de recrutement le plus près de chez vous. Vous nous trouverez dans les Pages jaunes sous la rubrique «Recrutement».



**LES FORCES
ARMÉES
CANADIENNES**

Canada

Tour Eiffel

Lumière de l'espace

INNSBRUCK (AFP) — Les envois dans l'espace, en orbite mais visibles de la Terre, d'un "anneau de lumière", d'un disque scintillant, ou d'une voile solaire portant une croix lumineuse: tels sont les trois projets sélectionnés pour le concours de "la Tour Eiffel de l'espace", dont les

résultats ont été annoncés vendredi au Congrès international d'aéronautique à Innsbruck, en Autriche.

L'"Anneau de lumière", de 24 km de circonférence, serait mis en orbite géostationnaire à 800 km d'altitude, et le disque, bi-convexe, de 50 mètres de diamètre, à 650 km d'altitude. Quant à la voile solaire, immense, sa croix lumineuse serait constituée par des nervures de plusieurs dizaines de mètres.

Le concours, lancé en juin dernier par la Société nouvelle d'exploitation de la Tour Eiffel, est destiné à célébrer, de la façon la plus originale et dans l'esprit audacieux et visionnaire de Gustave Eiffel, le centenaire de la Tour, dont la construction avait été achevée en 1889.

Les trois projets retenus ont été sélectionnés parmi 99, présentés par des candidats de pays européens et des Etats Unis, par un jury comprenant notamment des Britanniques, des Japonais, des Chinois, des Soviétiques, des Britanniques et des Allemands, et présidé par M. André Lebeau, professeur de techniques et physique spatiales au Conservatoire national français des Arts et Métiers.

"La visibilité, la faisabilité, le caractère artistique et symbolique des projets ont été les critères principaux de notre choix" a souligné M. Lebeau. Le choix du projet définitif aura lieu le 15 novembre, date à laquelle le jury devra départager les trois candidats.

Le "père" de l'anneau de lumière, Jérôme Gerber (France), 36 ans, est architecte. Son "anneau" est composé d'un tuyau de plastique extra-résistant, gonflable, d'une circonférence de 24 km et sur lequel tous les 240 mètres est enfilée une sphère de mylar de 6 mètres de diamètre.

ENCAN
GAUTHIER INC.
AUCTION

ENCAN PUBLIC

BEAUPORT, QUÉBEC

LE JEUDI, 16 OCTOBRE 1986 - 09h00 a.m.

Liquidation complète, fermeture de la compagnie Ronaldo Ouellet Ltée et autres contracteurs de la région de Québec.

LIEU: 988, BOUL. ROCHETTE, BEAUPORT (QUÉBEC)
TÉLÉPHONE: (418) 661-8868

LISTE PARTIELLE:

ÉQUIPEMENT LOURD POUR MONTAGE DE LIGNE À TRANSMISSION: Bombardier Muskeg Carrier 1973, n/s MC735143D, Bombardier B-15 avec Pitman 4 tonnes, n/s 401780013, Outillage de ligne électrique. **CAMIONS:** 1974 Kenworth LW-900, Cat 350, boom Pitman, mod HL160, Mack R-700, 1974, n/s R795ST3466, Ford F250, 1980, n/s F235GCJA9853, Ford F150 Supercab, 1984, n/s 1FTEX15Y1EKA02941, Ford F150 Supercab, 1983, n/s 1FTEX15Y9DKA43333, Ford 3+3, 1979 avec boîte, n/s F25HCF2850, Chevrolet Suburban 4x4, 1978, n/s CKL168F1163091, Ford Econoline 1980, n/s E21ZBGA2922, IHC 1800 avec sableuse 8 v.c., Ford 10 roues, moteur diesel, aile de côté. **REMORQUES:** Remorque plate-forme 40', 1978, n/s 494749; Remorque plate-forme 45', 1971, 3 essieux, n/s 17113494003, (4) remorque d'outillage (storage vans), Remorque avec réservoir 500 gallons, (3) remorques sur chenilles 8'x24', 8'x15', 7'x9', Roulotte Atco 10'x40', Roulotte de chantier 10'x15', (2) roulottes de chantier 8'x12' en bois, cuisinette. **TRACTEUR SUR CHENILLES:** Cat D7-E, n/s 48A5879. **CHARIOT ÉLÉVATEUR:** Chariot élévateur Hyster, n/s C5T6392P. **ÉQUIPEMENT SPÉCIALISÉ:** Transit W & L E Gurely 212-F, n/s 561234; Transit Path Lastrument, n/s 5368033, Géotec, n/s 17179, Transit Wade, n/s 501395, Niveau Wild NA-0, n/s 392161, 1984 Pénétrètre HSA-5, n/s RT-04-41, Scisomètre H60, 1983. **ÉQUIPEMENT DE MONTAGE POUR LIGNE DE TRANSMISSION:** Tireur LEITHEISER, (2) tensionneur LEITHEISER, (2) support à bobine, (3) carrosses motorisés, (3) bancs d'essai, Trains d'acier 8'x16', etc. etc. **ÉQUIPEMENT DIVERS:** (2) presses hydrauliques 100 tonnes, (2) pompes hydrauliques Alcan, Plaques vibrantes: Mikasa, mod. EY18-3W, Warker, mod. VPG 1450R, Vibropuls CM10, Pompe à eau Gorman Rupp 3D-8, Pompe à eau Leitch 1-1/4" électrique, Jacuzzi à gaz 2", Gorman Rupp 2", 3" à gaz, McCulloch 3" électrique, Générateur McCulloch 30kw, Soudeuse électrique SAE 300 amp, Soudeuse à gaz 250 amp, Scies à chaîne Tanaka, Stihl, Parthner, Plusieurs scies à carbide Stihl TS350, Perceuses à gaz Tanaka, Stihl, Mixeur à ciment Monarch 6-SRW, Vibrateur Remington 3-EV, Compresseur Ingersoll-Rand T3015TE, n/s TP282107. **ÉQUIPEMENT DE GARAGE COMPLET ÉQUIPEMENT DE BUREAU. ADDITIONS:** 1972 Chevrolet Tracteur, 13 vitesses, 8V71GM, Wet line, 12m avant, 44m arrière, pneus 1100x20, Soudeuse Airco, mod. 1360-5003, 300 amp sur trailer, 4 cyl, gas Continental, White Freightliner, mod. COE, 350 Cummins avec sableuse hyd. 12 v.c., Cat 12, n/s 70D242, Grader hyd. side shift, aile de côté, Autocar 10 roues, Cummins 270, IHC 1800, 4x4, gas, harnais, charrie, pompeur, Mack R700, n/s 7975T1401, pompeur, Générateur Frogg 37kw, Trojan 2000, n/s 462113, moteur Cummins V8, Sicard Junior, n/s 251, GM6-71 diesel, IHC 1700, n/s 41G070CD67428 avec sableuse et harnais, Moteur Allis Chalmers 10000 diesel 6 cyl., (2) sableuses, (3) camions avec pelle à neige, (2) autobus scolaire, (2) GMC 6x6, Niveleuse Champion 562, Compresseur 600 CFM, Air track, Fardier GAYMOR 30 l., Compacteur Hyster, Tracteur JD/840, Hough 100, Ford 8000 bascule etc., etc. **TERRAINS ET BÂTIMENTS SUJETS À ACCEPTATION** Situé au 988, boul. Rochette, quartier Ste-Thérèse-de-Lisieux, Ville de Beauport, Superficie du terrain: 120 180 pi.ca. Superficie de la bâtisse: 13 180 pi.ca. Zonage industriel. Situé au: 2042, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi (Québec). Inclut un bâtiment principal: 4112 pi.ca. Entrepôt de fer: 1104 pi.ca. Entrepôt de location: 1174 pi.ca.

ENCAN GAUTHIER INC.

Vous pourriez
peut-être mieux vous
porter!

Shaklee

Distributeur
Indépendant

VOUS ASSUREZ VOTRE AUTO?
VOUS ASSUREZ VOTRE MAISON?

A COMBIEN
ÉVALUEZ-VOUS UNE
ASSURANCE-SANTÉ

Les produits sont disponibles la journée même

Aimeriez-vous devenir un
conseiller en nutrition?
Pour informations, téléphonez à:
696-2240 ou 549-6100

(Membre de l'Institut Nutrition-Santé Internationale)



c'est facile de bien
s'alimenter

De nos jours, de nombreuses gens se fient à la formule du Dr Shaklee pour les aider à s'assurer d'obtenir tous les éléments nutritifs requis par le corps. Shaklee vous offre une gamme complète de produits de qualité alliant les bienfaits des mets d'antan à la commodité moderne, répondant ainsi aux besoins actuels. Ils sont tous couverts par la garantie inconditionnelle Shaklee. Demandez des informations sur la formule du Dr Shaklee.

CORRECTIONS:

Les articles suivants ne seront malheureusement pas disponibles dans tous les magasins, pendant la durée de la promotion «UNE PREMIERE DE REVE!».

No de Cat. Description
706-341 Mobile musical pour bébé
643-841 Répondeur/téléphone
723-882 Poupée Diva
703-082 Casque-Etoile Lazer Tag
703-090 Plastron-Etoile Lazer Tag
703-108 Casquette-Etoile Lazer Tag
Merci.

Distribution aux
Consommateurs®

ACHETEZ PRUDEMMENT!

Protégez votre investissement. Exigez l'inspection de votre future propriété par des professionnels. Rapport écrit fourni rapidement.

Les Services d'Expertises
et d'inspections
immobilières
696-1552

Poursuites

WASHINGTON (PC) — La CIA a demandé à la Cour fédérale des Etats-Unis de rejeter les poursuites entamées par les neuf Canadiens qui ont subi, voilà près de trente ans, des expériences de lavage de cerveaux secrètement financées par l'agence de renseignement.

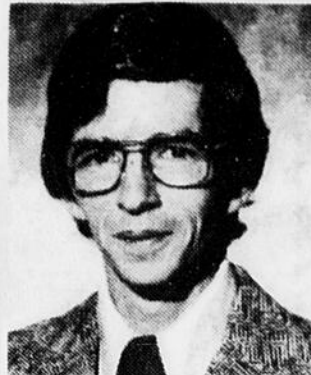
Dans les représentations qu'elle formule devant le tribunal, la Central Intelligence Agency (CIA) soutient que les neuf Canadiens ont soumis leurs griefs trop tard — ils l'ont fait voilà six ans — en arguant que leur programme secret a été dévoilé dès 1977.

Rappelons que les Canadiens ont engagé chacun une poursuite de \$1 million contre l'agence parce qu'ils ont été

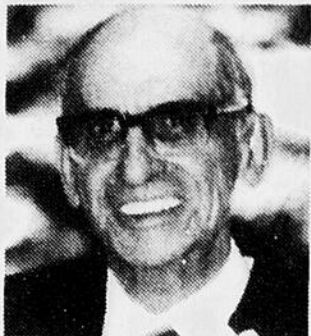
les cobayes d'un programme mis sur pied par feu le Dr Ewen Cameron au Allan Memorial Institute de l'hôpital Royal Victoria. Ce programme, financé par la CIA, avait pour but de faire des expériences de lavage de cerveau, comme méthode de collecte d'information.

L'agence de renseignement américaine estime que la loi en vertu de laquelle les poursuites ont été intentées ne permet pas à la cour d'intervenir dans les politiques de la CIA et ne rend pas le gouvernement responsable pour des activités comportant des dangers évidents, en plus de ne pas s'appliquer aux réclamations en provenance de pays étrangers.

/// Décès ///



LAFORST (M. Léo-Noël) — Est décédé à Fermont le 9 octobre 1986 à l'âge de 49 ans, M. Léo-Noël Laforest époux de dame Rolande Savard, demeurant au 6, rue Duchesneau, Fermont. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 11 octobre 1986 à 14h00 en l'église St-Jacques et l'incinération aura lieu au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Alain et Suzy, ainsi que plusieurs parents et amis. Direction funéraire: Nault et Caron.

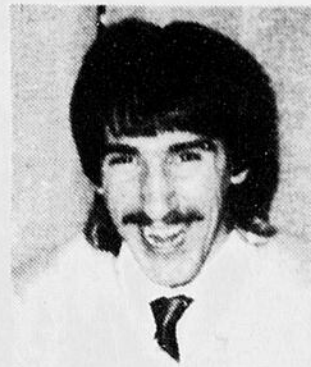


DUCHESNE (M. Lorenzo) — Est décédé le 10 octobre 1986 à Alma à l'âge de 80 ans. M. Lorenzo Duchesne, époux de Dame Elinne Gagnon demeurant au 47 rue Bourgeois à Alma. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire, Bérubé et Fils, 620 boul. Dequen Nord Alma. Les funérailles auront lieu lundi le 13 octobre à 10h00 en l'église St-Sacrement d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: feu Colombe (Lauréat Munger), Rita (Louis-Marie Girard), Pâquerette (Jacques Gagné), Normande (Gérard Gagnon), Rose-Délima (Léon Bergeron), Marielle (Réal Varin), Magella (Vital Vaillancourt), Michel (Gisèle Bouchard), Jean-Marc (Lucie Barré), 23 petits-enfants, 8 arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire Bérubé et Fils Alma.



SIMARD (M. Germain) — Est décédé le 9 octobre 1986 à Chicoutimi à l'âge de 63 ans et 11 mois, M. Germain Simard époux de

dame Aline Gauthier demeurant au 364 boul. Ste-Geneviève à Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord (St-Luc). Les funérailles auront lieu samedi le 11 octobre 1986 à 15h00 en l'église Ste-Anne et l'incinération au Crématorium Emery Gravel Inc., de Chicoutimi-Nord et les cendres déposées au cimetière St-Joseph d'Alma. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Alain Lévesque), Martine (André Martin), Denise, Roger, Andrée (Bernard Gagnon) et Josée, sa mère: Mme Philippe Simard (Cécile Audy), ses frères et soeurs: Germaine (Philippe Journault), Roland (Cécile Tremblay), Gérard, Raymond (Florèse Gaudreault), Jeannette (Ron Wirth), G.-Henri et Martin ainsi que ses 6 petits-enfants. Il était membre de la Légion canadienne et ex-président du local d'Alma. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.



CARDINAL (M. Michel) Est décédé accidentellement à Chicoutimi le 8 octobre 1986 à l'âge de 22 ans, M. Michel Cardinal fils de M. Gilles Cardinal et de Dame Marielle Tremblay demeurant au 39 rue William ouest à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825 rue Bégin, coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 11 octobre à 11h00 en l'église St-Joachim de Chicoutimi et les cendres déposées au cimetière St-François Xavier de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères: Eric, Luc, Stéphane ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils.



BILODEAU (Mme Léonard) — Est décédée à l'Hôpital St-Sacrement de Québec le 8 octobre 1986 à l'âge de 47 ans Mme Léonard Bilodeau née Dame Madeleine Tremblay demeurant à Ste-Foy. La dépouille est exposée au Funérarium Lépine & Cloutier Ltée, 1025 route de l'Église Ste-Foy, vendredi de 14h00 à 17h00 et 19h00 à 22h00, samedi, jour des funérailles de 8h00 à 9h45. Les funérailles auront lieu samedi le 11 oc-

tobre 1986 à 10h00 en l'église Ste-Ursule de Québec et de là au Parc Commémoratif La Souvenance pour mise en crypte. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Martine (Benoit Trotter), Denis, Michel, ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. l'Abbé Georges Tremblay, M. Mme Gérard Tremblay (Raymonde), M. Mme Antoine Potvin (Gertrude Tremblay), M. Mme Patrick Tremblay (Jeannine), Mme Simone Tremblay, M. Mme Vienney Tremblay (Marie-Paule), M. Mme Gilles Lapointe (Lucille Tremblay), M. Léopold Corneau, M. Mme Bertrand Bilodeau (Monique), M. Paul Bilodeau, M. Jeannot Bilodeau, ses beaux-parents: M. Mme Siméon Bilodeau (Annette Vézina) ainsi que plusieurs neveux et nièces et amis. Direction funéraire: Lépine & Cloutier, Québec.

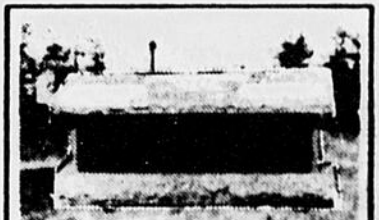


BOUCHARD (M. Gaétan) — Le service anniversaire de M. Gaétan Bouchard, époux de dame Léona Jean de Jonquière, aura lieu samedi, le 11 octobre, à 19h00, en l'église St-Laurent de Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière.



TREMBLAY (M. Adrien) — Le service anniversaire de M. Adrien Tremblay, époux de Dame Léna Morin, demeurant au 269, rue Dubuc, Chicoutimi, sera chanté samedi, le 11 octobre 1986, à 19h00 en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister.

BERGERON (Mme Yvette) — Le service anniversaire de Mme Yvette Bergeron, aura lieu vendredi, le 17 octobre, à 19h00, en l'église St-Mathias de Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Nault & Caron.



LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

- Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.
- Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.
- Entretien perpétuel des lots.
- Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évènements ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e)

Pré-arrangement dans le but:

- De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.
- D'éviter aux proches des décisions difficiles.
- De procurer une tranquillité d'esprit.
- D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS: TEL.: 545-1900

REPRESENTANTS(ES)

Vous êtes dynamique, vous avez une belle personnalité, une apparence soignée (la vente directe vous intéresse) alors je désire vous rencontrer pour vous offrir:

Un territoire protégé, un produit sans compétition, pas d'investissement et aucun entraînement nécessaire. Salaire pour débiter \$400/par semaine plus commission allocation pour votre automobile \$500/par mois.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

C.P. 5255
Succursale St-Laurent
H4L 4Z8



Gouvernement du Québec
Office des ressources
humaines

Fonction publique
du Québec

Période d'inscription
86-10-11 au 86-10-28

PREPOSE OU PREPOSEE D'AEROPORT

CONCOURS NUMERO 462G-852001/QH Au district de Chibougamau. Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère des Transports dans la région administrative du Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau.

ATTRIBUTIONS: Agir comme pompier sur le site de l'aéroport; nettoyer, déblayer et entretenir les équipements, le matériel et les locaux. Tâches connexes comme: relevés de l'action de freinage, travaux d'entretien des véhicules, du matériel, rapport des mouvements d'aéronefs.

CONDITIONS D'ADMISSION: 9ième année ou à une 3ième année du Secondaire. 3 années d'expérience pertinente. Permis de conduire de la classe appropriée. Certificat restreint de radiotéléphoniste (Communications Canada). Résidence principale dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau.

INSCRIPTION: Ministère des Transports, bureau régional, 3950, boul. Harvey, Jonquière, QC, G7X 8L6.

INFORMATION: M. Eugène Tremblay, (418) 547-2127.

• Comment vous inscrire

Les conditions énoncées sont un résumé des principales conditions d'admission exigées. Des renseignements supplémentaires, pertinents à chaque concours, sont disponibles dans les bureaux régionaux de l'Office des ressources humaines et auprès des personnes désignées à l'item «Information». L'inscription se fait à l'aide du formulaire «Offre de service», disponible dans les bureaux régionaux de l'Office et auprès des ministères et organismes gouvernementaux. «L'Offre de service» doit être expédiée à l'adresse indiquée et accompagnée d'une photocopie des originaux des documents prouvant que les conditions d'admission sont satisfaites. Seules seront considérées les candidatures reçues durant la période d'inscription.

Québec

LORS DU DECES DE

Madame Pierre Bouchard (Emilie Bouchard) de St-Honoré

ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale. La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

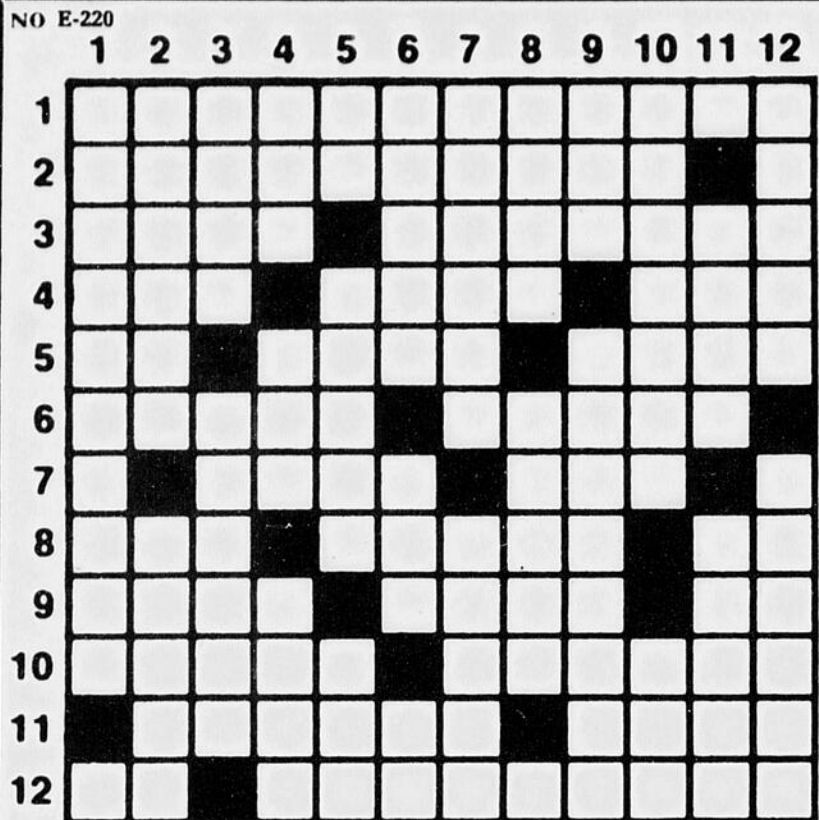
«LA FONDATION DE MA VIE»

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

TEL.: (418) 549-2195, poste 22-568
305, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué., G7H 5H6

Avec un don de \$25.00 et plus, vous recevrez gratuitement le livre du Dr Jean-Charles Claveau intitulé «Chicoutimi en ce temps-là»

Mots croisés



- HORIZONTALEMENT**
- Extirpation.
 - Parties éraillées d'un vêtement.
 - Vallon d'Égypte. — Accablées de dettes.
 - Poème lyrique. — Nom scientifique de l'outarde. — Peigne du tisserand.
 - Divinité de la Terre. — Anneau qui tient rapprochées les branches d'une tenaille. — Liquide sécrété par le foie.
 - Instrument chirurgical. — Procède, découle.
 - Maladie virulente. — Cri de douleur.
 - Dans la rose des vents. — En ce temps-là. — Largeur d'une étoffe.
 - Chiffre. — Petites pommes. — Pron. pers.
 - Qui a rapport aux peuples de la mer Égée. — Qui est à un rang indéterminé.
 - Répétition. — Prince troyen.
 - Double règle. — Inhumées.
- VERTICALEMENT**
- Action qui faisait perdre la qualité de noble.
 - Ronger. — Pers. appartenant à la race noire.
 - Ligne quelconque. — Évêque de Lyon.
 - Planche de bois. — Recueil de récits plaisants. — Commencement.
 - Chlore. — Lac du nord-ouest de l'URSS. — Refus.
 - Serf de l'État à Sparte. — Roi d'Israël. — Ancien do.
 - Qui est en âge de se marier. — Soumet à une intervention chirurgicale.
 - Époques. — Homme employé au service des navires.
 - Grande quantité de liquide. — Celui qui, à la Bourse, spéculé sur la baisse des valeurs.
 - Alcaloïde de la fève de Calabar. — Dans la rose des vents.
 - Dieu des Vents. — Polie, retouchée.
 - Gobelet à anse. — Blessées par l'action du froid.

SOLUTION DU PROBLÈME E-219



Qui suis-je?

INDICE NO 6

Il est venu au Cercle de presse du Saguenay, récemment

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1



Mot mystère

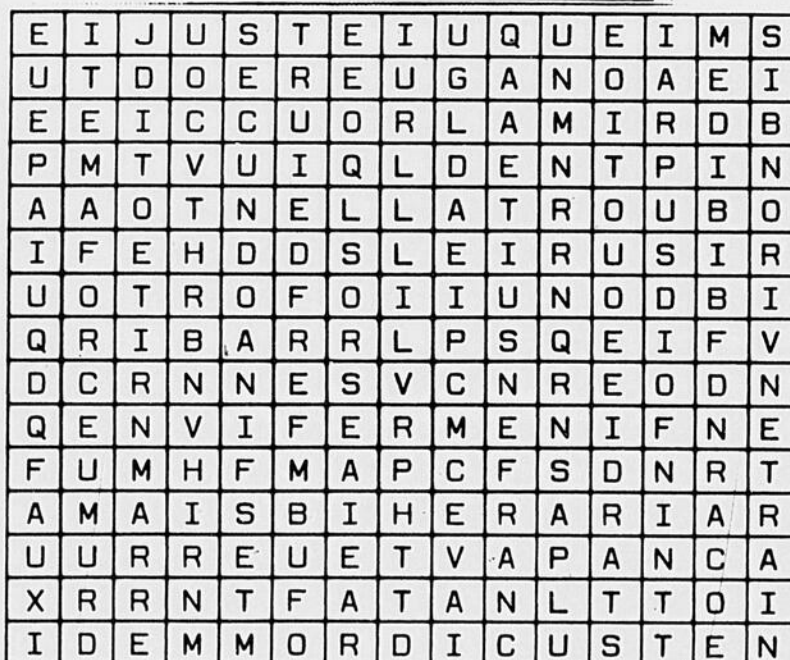
366

10 Lettres Le mot clé — Les adverbes

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Alors	Envi	Franc	Illico	Mal	Peu	Roide
Avec	Demi	Environ	Item	Marre	Pis	Secundo
Bene	Derechef	Fat	Guère	Itou	Mie	Supra
Bien	Dolce	Faux	Hier	Juste	Quarto	Tant
Bis	Dru	Ferme	Hors	Naguère	Que	Tard
Bref	Dur	Fois	Ibidem	Lors	Non	Quelque
Catimini	Enfin	Force	Ici	Mais	Pas	Train
Clair	Ensuite	Fort	Idem			Vite

Solution du problème précédent: Montagneux



2272 DEUX PROBLÈMES

Problème 1
Prenez place en Sud pour un problème à l'enchère.

Donneur: Sud
 Vulnérables: Tous

Sud
 ♠ D
 ♥ A V 7 5 3
 ♦ R 10 9 3 2
 ♣ 8 4

Sud Ouest Nord Est
 P P 1-♠ P
 1 SA* P 2-♥ P
 ?

* Impératif
Que dites-vous en Sud?

Problème 2
Veuillez prendre place en Est pour un problème défensif.

Donneur: Nord
 Vulnérables: Est-
 Ouest
 Nord
 ♠ A 5 3
 ♥ R 8 4 3
 ♦ 7 5
 ♣ A R D V

Est
 ♠ R 6 2
 ♥ A D 9 5
 ♦ A
 ♣ 9 6 5 4 2

Les enchères ont été:

Ouest Nord Est Sud
 — 1 SA P 3-♠
 P 4-♣ P 4-♣
 Fin

* Agrée indirectement les piques.
 Entame: valet de carreau

reau (dénie un honneur supérieur)
Que rejouez-vous après l'as de carreau?

Réponse 1
La même question fut posée à 31 experts par le Bridgeur.

Cinq de ceux-ci gagnent 4 coeurs. Les 26 autres se disent trop forts pour 4 coeurs et gagnent 4 carreaux, ce qui montre un puissant soutien à coeur, en plus d'une bonne suite carreau.

La majorité aurait eu raison, puisqu'un petit chelem à coeur est facile, le jeu de Nord étant comme ci-dessous:

♠ A V 9 x x x
 ♥ R x x x
 ♦ A D x
 ♣ —

Sur 4 carreaux, Nord doit gager le chelem, alors qu'il fait mieux de passer sur 4 coeurs seulement.

Réponse 2

Nord
 ♠ A 5 3
 ♥ R 8 4 3
 ♦ 7 5
 ♣ A R D V

Ouest Est
 ♠ 9 4 ♠ R 6 2
 ♥ V 7 6 ♥ A D 9 5
 ♦ V 10 9 8 4 3 ♦ A
 ♣ 8 3 ♣ 9 6 5 4 2

Sud
 ♠ D V 10 8 7
 ♥ 10 2
 ♦ R D 6 2
 ♣ 10 7

Si vous avez trouvé le meilleur retour de la dame de coeur, eh bien, chapeau!

Vous savez en effet, que Sud a quatre plis à trèfle et deux autres à carreau. Vous savez aussi (ou devriez savoir) par les enchères et les jeux visibles que ce dernier a au moins cinq piques par D-V.

Il y a donc suffisamment de plis pour faire le contrat, sans passer par les coeurs.

Comme seule possibilité, il faut essayer de donner la main au partenaire pour qu'il nous fasse couper un carreau.

Après le retour de la dame de coeur, Sud n'y peut rien S'il essaie de jeter l'autre coeur sur les trèfles, Ouest coupe. S'il joue plutôt l'as et un autre pique, vous montez du roi, puis vous rejouez coeur sous l'as. Après avoir fait le valet de coeur, Ouest retourne un carreau et c'en est fait du contrat.

Maurice LAROCHELLE

Mauch expulsé

La rage soulève les Angels

ANAHEIM, Californie (AP) — Des circuits de Dick Schofield et Gary Pettis ont brisé l'égalité à la septième manche et les Angels de la Californie, enragés après avoir été privés d'un point à la suite d'une décision controversée, ont vaincu les Red Sox de Boston 5-3 dans le troisième match de la série de championnat de la Ligue américaine.

Les Angels, qui avaient égalé la marque 1-1 à la

sixième manche grâce au simple de Reggie Jackson, mènent maintenant la série 2-1. La quatrième rencontre sera présentée aujourd'hui alors que Roger Clemens, l'as lanceur des Red Sox, affrontera Don Sutton.

Les Angels ont été privés d'un point à la quatrième reprise à la suite d'un jeu bizarre. Jusqu'à ce moment, la rencontre s'avérait un duel de lanceurs entre le droitier Dennis "Oil Can" Boyd des

Red Sox et le gaucher John Candelaria des Angels. Puis un jeu serré au marbre a conduit à l'expulsion du gérant des Angels Gene Mauch.

Mauch est devenu le premier gérant à être expulsé en série de championnat de la Ligue américaine lorsqu'il a contesté avec véhémence une décision controversée à la quatrième manche.

Après deux retraits, avec des coureurs au premier et deuxième coussins, Doug DeCinces a frappé un faible roulant le long de la ligne du premier but. Après avoir longé la ligne de démarcation, la balle a dévié sur le coussin.

Le joueur de premier but Bill Buckner s'est emparé de la balle alors que Wally Joyner, qui était au deuxième, s'amenait en trombe vers le

marbre. Le receveur Rich Gedman a saisi le relais et appliqué la balle contre Joyner au moment où il touchait le marbre.

L'arbitre du marbre Terry Cooney, qui avait suivi la trajectoire de la balle frappée par DeCinces, a déclaré Joyner sauf, provoquant un tollé de plusieurs joueurs des Red Sox et du gérant John McNamara. Mais Cooney a ensuite demandé l'aide de son collègue au troisième but Rich Garcia, qui a renversé sa décision.

Mauch et les joueurs des Angels ont surgi de l'abris, entourant les arbitres. La discussion a duré 10 minutes et Mauch a été expulsé par l'arbitre au premier but Nick Bremigan.

Les reprises télévisées du jeu controversé ne sont guère

concluantes, bien qu'il semble que Joyner ait évité de justesse le gant de Gedman.

Les Red Sox avaient pris une avance de 1-0 à la deuxième manche à la suite du simple de Gedman. Ils ont réussi trois coups sûrs et soutiré un but sur balles au cours de cette manche, mais une erreur sur les sentiers les a privés d'une priorité plus confortable.

Jim Rice avait entrepris la deuxième reprise en obtenant un but sur balles et Don Baylor a suivi en frappant un simple. Avec un compte de 2-2 à Dwight Evans, Baylor a été pris à contre-pied au premier coussin sur le relais du receveur Bob Boone. Rice a filé au troisième sur le simple d'Evans et il a croisé le marbre lorsque Gedman a déposé un simple au centre.



JEU CONTROVERSE — Wally Joyner, des Angels, a été retiré au marbre sur ce jeu qui devait entraîner par la suite une longue discussion et l'expulsion du gérant de l'équipe californienne, Gene Mauch.

(Laserphoto AP)



Ron Darling le reconnaît

Toutes les balles frondes ne se ressemblent pas

NEW YORK (AP) — Ron Darling est le premier à reconnaître que toutes les balles frondes (split-fingered fastball), ne se ressemblent pas. "Les miennes ne retirent pas 14 frappeurs sur des prises comme celles de Mike Scott", admet-il.

C'est Darling qui sera au monticule pour les Mets de New York aujourd'hui lors du troisième match de la série de championnat de la Ligue nationale de baseball contre les Astros de Houston. Il sera opposé à Bob Knepper.

Scott, un artiste de la balle fronde, n'a permis que cinq coups sûrs aux Mets pour les battre 1-0 dans le premier match, retirant 14 frappeurs sur élan. Bob Ojeda a permis aux Mets de remporter le deuxième match 5-1.

"Ma balle fronde est différente de celle de Mike," a dit Darling. La différence majeure est dans la grosseur des mains.

Roger Craig, qui est maintenant gérant des Giants de San Francisco, a enseigné ce tir à Scott. Il aime enseigner aux lanceurs qui ont de grosses mains.

"Mes mains sont trop petites, a dit Darling. J'ai donc dû apprendre seul."

Darling se sert de ce tir pour changer de vitesse. Il en a décidé ainsi après avoir été incapable d'apprendre le chan-

gement de vitesse de Tom Seaver.

"J'ai tenté de lancer comme Seaver, mais je me suis découragé, a dit Darling. Je pense que personne ne peut lancer comme Seaver."

Bonne fiche

Avec ce tir, une balle rapide, qui voyage à plus de 90 milles à l'heure et une bonne courbe, Darling a conservé un dossier de 15-6. Il a remporté trois victoires à ses quatre dernières décisions. Quand c'est lui qui a commencé les matches au monticule, les Mets ont conservé une fiche de 26-8. Contre les Astros, il a une fiche de 1-1 avec une moyenne de points mérités de 2.63.

Knepper, par ailleurs, a un dossier de 3-1 contre les Mets et une excellente moyenne de points mérités de 1.67.

Knepper a connu des difficultés en fin de saison cependant.

"C'était une question de mécanique, a dit Knepper. Et je suis le genre de lanceur pour qui les questions de mécanique et de rythme sont essentielles.

"Je ne comprenais plus dans ma tête ce que je devais faire avec la balle. Mes parents m'ont envoyé une bande vidéo de mon élan et c'est alors que j'ai compris ce qui

n'allait pas."

Avec Knepper au monticule, le gérant des Mets, Davey Johnson entend utiliser son alignement "droitier". C'est ainsi que le voltigeur de centre Mookie Wilson sera le premier frappeur et autant Wally Backman que Len Dykstra réchaufferont le banc. Tim Teufel remplacera Backman au deuxième coussin et Kevin Mitchell patrouillera le champ gauche.

Pour ce qui est des Astros, on reverra Denny Walling au troisième à la place de Phil Garner, et Craig Reynolds à l'inter à la place de Dickie Thon.

Si les observateurs croient que les Mets ont l'avantage maintenant parce qu'ils ont remporté une victoire à Houston, Keith Hernandez mentionne qu'il faut être prudent.

"Je ne suis pas d'accord quand on dit que nous avons l'avantage présentement, a dit Hernandez. Nous sommes heureux bien sûr d'avoir remporté une victoire à Houston.

"Mais les deux équipes sont d'égale force et nous pourrions assister à une des meilleures séries depuis très longtemps. Les équipes en présence ont les deux meilleurs personnels de lanceurs. Ce sont maintenant nos supporters qui assisteront à ce beau duel."

BOSTON 3		CALIFORNIE 5					
pb	p	cs	pp	pb	p	cs	pp
Boggs 3b	4	0	0	Pettis cc	3	1	1
Barrett 2b	5	1	2	Joyner 1b	3	1	1
Bucknr 1b	5	0	0	Downing cg	4	0	1
Rice cg	3	2	1	Jacksn fd	3	1	1
Baylor fd	3	0	1	DeCncs 3b	4	0	1
Evans cd	3	0	1	Jones cd	3	0	1
Gedman r	4	0	3	White cd	0	0	0
Armas cc	4	0	1	Grich 2b	4	0	0
Owen ac	3	0	0	Schofield ac	3	1	2
Grenwl fu	1	0	0	Boone r	3	1	1
Totaux . . .	35	3	9	Totaux . . .	30	5	8
Boston				010	000	020	—3
Californie				000	001	31x	—5

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Boston						
Boyd lp, 0-1	6	2	3	8	4	4
Sambito	0	1	3	0	0	0
Schiraldi	1	0	0	1	0	1
Californie						
Candelar lg, 1-0	7	5	1	1	3	5
Moore ps, 1	2	4	2	2	1	0

Arbitres — Marbre, Cooney; Premier, Bremigan; Deuxième, Roe; Troisième, Garcia; Gauche, Barnett; Droite, McCoy.
T—2:48. A—64,206.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles					
Section Patrick					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
New Jersey	1	1	0	0	5 3 2
Philadelphie	1	1	0	0	2 1 2
Pittsburgh	1	1	0	0	5 4 2
NY Islanders	1	0	1	0	2 3 0
NY Rangers	1	0	1	0	3 5 0
Washington	1	0	1	0	4 5 0

Section Adams					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Quebec	1	1	0	0	6 1 2
Hartford	0	0	0	0	0 0 0
Boston	1	0	1	0	3 5 0
Buffalo	1	0	1	0	2 3 0
Montréal	1	0	1	0	7 0 0

Conférence Clarence-Campbell					
Section Norris					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Toronto	1	1	0	0	7 4 2
Chicago	1	1	0	0	3 2 2
St. Louis	1	1	0	0	4 3 2
Minnesota	0	0	0	0	0 0 0
Detroit	1	0	1	0	1 6 0

Section Smythe					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Calgary	1	1	0	0	5 3 2
Winnipeg	1	1	0	0	3 2 2
Vancouver	0	0	0	0	0 0 0
Los Angeles	1	0	1	0	3 4 0
Edmonton	1	0	1	0	1 2 0

Jeudi					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Québec 6 Detroit 1					
Toronto 7 Montréal 4					
Calgary 5 Boston 3					
Winnipeg 3 Buffalo 2					
Chicago 3 NY Islanders 2					
New Jersey 5 NY Rangers 3					
Philadelphie 2 Edmonton 1					
Pittsburgh 5 Washington 4					
St. Louis 4 Los Angeles 3					

Samedi
Boston au New Jersey
Calgary à Hartford
Buffalo à Toronto
Edmonton à Montréal
Minnesota à Québec
NY Islanders à Los Angeles
NY Rangers à Pittsburgh
Philadelphie à Washington
Chicago à Detroit
St. Louis à Vancouver

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Adirondack	1	1	0	0	6 2 2
Nouvelle-Ecosse	1	1	0	0	5 2 2
Moncton	1	1	0	0	5 2 2
Maine	1	1	0	0	3 2 2
Sherbrooke	1	0	1	0	2 5 0
Fredericton	1	0	1	0	2 5 0

Section Sud					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Rochester	1	1	0	0	5 4 2
Binghamton	1	1	0	0	3 2 2
Baltimore	1	0	1	0	4 5 1
Newmarket	1	0	1	0	2 3 1
Springfield	1	0	1	0	2 3 1
Hershey	0	0	0	0	0 0 0
New Haven	1	0	1	0	2 6 0

Avis
— Une défaite en fusillade vaut un point.

Jeudi					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Moncton 5 Fredericton 2					
Rochester 5 Baltimore 4 (fu.)					
Adirondack 6 New Haven 2					
Binghamton 3 Newmarket 2 (fu.)					
Nouvelle-Ecosse 5 Sherbrooke 2					

Samedi					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Chicago 23					
Minnesota 0					
Detroit 24					
Houston 13					
Nouvelle-Angleterre 34					
Miami 7					

Section Centrale					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Cincinnati	3	2	0	0	121 142 600
Cleveland	3	2	0	0	118 136 600
Houston	1	4	0	0	93 99 200
Pittsburgh	1	4	0	0	63 125 200

Section Ouest					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Denver	5	0	0	0	148 87 1 000
Seattle	4	1	0	0	138 74 800
Kansas City	3	2	0	0	105 91 600
LA Raiders	2	3	0	0	92 400
San Diego	1	4	0	0	104 128 200

Conférence nationale					
Section Est					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Washington	5	0	0	0	114 67 1 000
NY Giants	4	1	0	0	95 70 800
Dallas	3	2	0	0	142 108 600
Philadelphie	2	3	0	0	81 107 400
St. Louis	0	5	0	0	46 110 000

Section Centrale					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Chicago	5	0	0	0	146 60 1 000
Minnesota	3	2	0	0	106 60 600
Detroit	2	3	0	0	85 102 400
Tampa Bay	1	4	0	0	81 123 200
Green Bay	0	5	0	0	60 156 000

Section Ouest					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Atlanta	4	1	0	0	124 94 800
LA Rams	4	1	0	0	102 84 800
San Fran	4	1	0	0	136 70 800
Nouvelle-Orléans	1	4	0	0	74 101 200

Dimanche					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Chicago 23					
Minnesota 0					
Detroit 24					
Houston 13					
Nouvelle-Angleterre 34					
Miami 7					

Section Centrale					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Washington 14					
Nouvelle-Orléans 6					
Cleveland 27					
Pittsburgh 24					
NY Giants 13					
St. Louis 6					
Philadelphie 16					

Section Ouest					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Atlanta 0					
LA Raiders 24					
Kansas City 17					
Cincinnati 34					
Green Bay 28					
LA Rams 26					
Tampa Bay 20					
(P)					

Conférence américaine					
Section Est					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Moy.
NY Jets	4	1	0	0	125 109 800
Nouvelle-Angleterre	3	2	0	0	138 81 600
Miami	1	4	0	0	126 176 200
Buffalo	1	4	0	0	104 108 200
Indianapolis	0	5	0	0	41 148 000

Section Ouest					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
San Francisco 35					
Indianapolis 14					
NY Jets 14					
Buffalo 13					
Denver 29					
Dallas 14					

Section Centrale					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Buffalo à Miami					
Chicago à Houston					
Detroit à Green Bay					
Kansas City à Cleveland					
LA Rams à Atlanta					
Nouvelle-Orléans à Indianapolis					
NY Jets à Nouvelle-Angleterre					
St. Louis à Tampa Bay					
Washington à Dallas					
Seattle à LA Raiders					
Philadelphie à NY Giants					
Minnesota à San Francisco					
Denver à San Diego					

Section Ouest					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Atlanta 0					
LA Raiders 24					
Kansas City 17					
Cincinnati 34					
Green Bay 28					
LA Rams 26					
Tampa Bay 20					
(P)					

Section Centrale					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Washington 14					
Nouvelle-Orléans 6					
Cleveland 27					
Pittsburgh 24					
NY Giants 13					
St. Louis 6					
Philadelphie 16					

Section Ouest					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Atlanta 0					
LA Raiders 24					
Kansas City 17					
Cincinnati 34					
Green Bay 28					
LA Rams 26					
Tampa Bay 20					
(P)					

Section Centrale					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Buffalo à Miami					
Chicago à Houston					
Detroit à Green Bay					
Kansas City à Cleveland					
LA Rams à Atlanta					
Nouvelle-Orléans à Indianapolis					
NY Jets à Nouvelle-Angleterre					
St. Louis à Tampa Bay					
Washington à Dallas					
Seattle à LA Raiders					
Philadelphie à NY Giants					
Minnesota à San Francisco					
Denver à San Diego					

Section Ouest					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Atlanta 0					
LA Raiders 24					
Kansas City 17					
Cincinnati 34					
Green Bay 28					
LA Rams 26					
Tampa Bay 20					
(P)					

Section Centrale					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Washington 14					
Nouvelle-Orléans 6					
Cleveland 27					
Pittsburgh 24					
NY Giants 13					
St. Louis 6					
Philadelphie 16					

Section Ouest					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Atlanta 0					
LA Raiders 24					
Kansas City 17					
Cincinnati 34					
Green Bay 28					
LA Rams 26					
Tampa Bay 20					
(P)					

Section Centrale					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Buffalo à Miami					
Chicago à Houston					
Detroit à Green Bay					
Kansas City à Cleveland					
LA Rams à Atlanta					
Nouvelle-Orléans à Indianapolis					
NY Jets à Nouvelle-Angleterre					
St. Louis à Tampa Bay					
Washington à Dallas					
Seattle à LA Raiders					
Philadelphie à NY Giants					
Minnesota à San Francisco					
Denver à San Diego					

Section Ouest					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Atlanta 0					
LA Raiders 24					
Kansas City 17					
Cincinnati 34					
Green Bay 28					
LA Rams 26					
Tampa Bay 20					
(P)					

Section Centrale					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc. Pts
Washington 14					
Nouvelle-Orléans 6					
Cleveland 27					
Pittsburgh 24					
NY Giants 13					
St. Louis 6					
Philadelphie 16					

|--|--|--|--|--|--|

COURSE NO 1 — \$625

- 1- Lainies Prize J. Potvin
- 2- Lucie Deb G. Lambert
- 3- Vol Direct R. Marquis
- 4- Voie Rapide D. Marchand
- 5- Barbara S G. Corneau
- 6- Sweet Phiro C. Gagnon
- 7- Mishemokwa Y. Bélanger
- 8- Mountain Orient D. Tremblay

COURSE NO 2 — \$550

- 1- Sept De Mai Y. Bélanger
- 2- Saturne Legardeur J. Potvin
- 3- Edition Maralect C. Gagnon
- 4- Bob Panic B. Bouchard
- 5- Belt Drive G. Lambert
- 6- Bromest Fantasma R. Juneau
- 7- Billy Jane Lus G. Coupal
- 8- Gem Caprice J. Brassard

COURSE NO 3 — \$575

- 1- Mars Coco Y. Boivin
- 2- Charnel Populaire M. Tremblay
- 3- Bells Are Ringing R. Marquis
- 4- Equus Heco G. Corneau
- 5- Alee Song M. Bradett
- 6- N B Fritchie G. Lambert
- 7- Game Announcer P. Tremblay
- 8- Fast Penny D. Talbot
- 9- J J Legrand M. Côté

COURSE NO 4 — \$450

- 1- M G Pit G. Fortin
- 2- Hopper Dream J. Brassard
- 3- Folipur C. Gagnon
- 4- Happy Re Mo J. Duchesne
- 5- Vaillant Bourg G. Lambert
- 6- Aurel D. Tremblay
- 7- Demi Tour B. Bouchard
- 8- Special Ga Du M. Bergeron
- AE1- Baroness Bettsy Y. Bélanger

COURSE NO 5 — \$475

- 1- J'ovial Kert G. Fortin
- 2- La Gigue J. Girard
- 3- Mathers Flame R. Lapointe
- 4- Pauline M. Darveau
- 5- MS Isle J. Marchand
- 6- Double Link Y. Bélanger
- 7- Estivale Grade J. Potvin
- 8- General Ga Du E. Bouchard
- 9- Josette Sorel G. Lambert
- AE1- Chef de File R. Juneau

COURSE NO 6 — \$500

- 1- Amigo Puck J. Duchesne
- 2- Celico R Y. Bélanger
- 3- Township Belle M. Côté
- 4- The Accused R. Savard
- 5- Wizard The First M. Darveau
- 6- Mathers Nood C. Gagnon
- 7- Yanick Skipper B. Bouchard
- 8- Petti George J. Potvin

COURSE NO 7 — \$725

- 1- Nanstrick P. Tremblay
- 2- Bromest Ecrú M. Tremblay
- 3- Armbró Alan Y. Boivin
- 4- Maska Gibo J. Côté
- 5- Dancing Astaire J. Tremblay
- 6- Fulla Trouble E. Bouchard
- 7- Ti Mousse Bern J. Brassard
- 8- Declic Grade G. Lambert
- 9- Le Défricheur Y. Bélanger
- AE1- Polli Lus M. Darveau

COURSE NO 8 — \$1 200

- 1- Michel Desbi J. Côté
- 2- Flèche Entrepride G. Corneau
- 3- Fringante Grade J. Potvin
- 4- Larcans Best J. Marchand
- 5- Fairmeade Pat Y. Bélanger

COURSE NO 9 — \$550

- 1- Kora Bret R. Juneau
- 2- Township Honey M. Darveau
- 3- Sheila Drummond M. Darveau
- 4- Glencoe Smitty J. Marchand
- 5- Nardins Royal J. Brassard
- 6- Envie Verte R. Marquis
- 7- Sample Gilly R. Marquis
- 8- Jeannoise Doc D. Marchand
- 9- Timba Legui Y. Boivin
- AE1- Clos Ste Odile J. Brassard

COURSE NO 10 — \$550

- 1- Pipo Dee J. Marchand
- 2- Dany Fred B. Bouchard
- 3- D GS Summer M. Darveau
- 4- Hatetoi Grade J. Brassard
- 5- Plus Tôt G. Fortin
- 6- Pontiac Gold D. Talbot
- 7- Favorite Legrand E. Boivin
- 8- E L Nick J. Duchesne

COURSE NO 11 — \$1 000

- 1- Jumbo Cat M. Bradett
- 1A- Chimo Y. Bélanger
- 2- Exequo Grade R. Juneau
- 3- Fil Aux Pattes Y. Bélanger
- 4- Harbour Light J. Potvin
- 5- W B NS First C. Tremblay
- 6- Jambette Grade R. Morency
- 7- Etoile Brillante G. Lambert
- 8- Nasser J. Marchand

COURSE NO 12 — \$775

- 1- A B Mike J. Rioux
- 2- Mignons Motoring Y. Bélanger
- 3- V E Brandy J. Marchand
- 4- Tanya Drummond M. Côté
- 5- H F Countess J. Duchesne
- 6- Betsy Champ M. Darveau
- 7- Hosanna Grade M. Tremblay
- 8- Te Bidule C. Tremblay
- 9- Rebel Duncan R. Juneau
- AE1- Mi Roi J. Marchand

Ligue junior majeur

Shawinigan 3 Chicoutimi 3

Première période

- 1. Chicoutimi, Patrice Tremblay (Raposo, Maurice) 1:09
- 2. Shawinigan, Jean Bois (Duval Quintin) 3:04
- 3. Shawinigan, Denis Paul (Lefebvre, Baldris) 12:06

Pénalités — Guérard Sha (maj), Gravel Chi (maj) 17:49

Deuxième période

- 4. Chicoutimi, Pierre Millier (Fortier, Lanthier) 8:31
- 5. Shawinigan, Stephan Lebeau (Lefebvre, Baldris) 10:45

Pénalités — Baldris Sha 5:48, Richard Chi 9:57, Banc Chi 12:48

Troisième période

- 6. Chicoutimi, Martin Leroux (Bock, Millier) 17:17

Pénalités — Lavigne Sha, Maurice Chi 6:18, Corri-veau Sha 16:42, Page Sha, Gaucher Chi 18:41

Prolongation

- Aucun but.
- Gardiens — Shawinigan, Jean-Claude Bergeron; Chicoutimi, Jimmy Waite.

Tirs au but par Shawinigan 15 11 11 5—42 Chicoutimi 7 4 11 5—28

Arbitre — Richard Trotter. A. — 2,920.

Trois-Rivières 6 Granby 4

Première période

- 1. Granby, Eric Aubertin (Nault, Dumas) 5:59
- 2. Granby, Jean François Nault (Turgeon, Aubertin) 19:15

Pénalités — Barbe Gby 0:32, Gober TR 2:37, Banc TR 3:28, Quintal Gby 8:04, Barbe Gby, Gober TR (min, maj) 9:02, Hurteau Gby (maj), Lapointe TR (min, maj) 17:06

Deuxième période

- 3. Trois-Rivières, Francis Breault (Desjardins, M. Picard) 3:57
- 4. Trois-Rivières, Mike Gober (Lapointe, Dumais) 10:47
- 5. Trois-Rivières, Claude Lapointe (Dumais, Charette) 16:00
- 6. Granby, Norman Desjardins (Landry) 17:58

Pénalités — Dubeau TR 13:59, Simard Gby 15:25, Quintal Gby, Gober TR 18:16, Guénette TR (double min), Adam Gby (double min, maj, inc.) 19:28

Troisième période

- 7. Trois-Rivières, Martin Desjardins (Charette) 0:53
- 8. Trois-Rivières, Claude Lapointe (Gaudreault, Charette) 3:54
- 9. Granby, Claude Dumas (Turgeon, Aubertin) 19:14
- 10. Trois-Rivières, Claude Lapointe (Dufresne) 19:36

Pénalités — Banc TR 5:06, Dumais TR 6:09, Simard TR (maj), Larin TR (maj) 11:22, Dufresne TR 12:09

Gardiens — Trois-Rivières, Alain Dubeau; Granby, Stéphane Gaucher.

Tirs au but par Trois-Rivières 10 9 11—30 Granby 12 9 17—38 A. — 2,955

Hull 4 Laval 6

Première période

- 1. Laval, Daniel Shank (Guay, Courtenay) 5:28
- 2. Hull, Shane MacEachern (Bearskin) 8:11
- 3. Laval, Eddy Courtenay (Shank, Beausoleil) 18:10

Pénalités — Saumier Lav 1:16, Wallington Hul 3:28, Brunet Hul, Saumier Lav 14:11, Kirsh Hul 17:58

Deuxième période

- 4. Laval, Sylvain Couturier (Texier, Dumont) 1:17
- 5. Hull, Shane MacEachern (Richer, Brunet) 2:31
- 6. Laval, Jean-Christophe Filippin (Saumier, Gagné) 10:14
- Pénalités — Murphy Lav 1:39, Gagné Lav 6:33, Black Lav 11:06, Suk Hul 14:00, Murphy Lav 18:19, Hohenberger Hul 18:34

Troisième période

- 7. Laval, Raymond Saumier (Couturier, Dumont) 2:54
- 8. Hull, Kelly Nester 6:10
- 9. Hull, Sean Wallington (Brunet, Farrell) 10:55
- 10. Laval, Luc Beausoleil (Shank, Guay) 19:29

Pénalités — Richer Hul 4:29, MacDermid Hul (maj), Guay Lav (min, maj) 8:50, Lefebvre Lav 14:35

Gardiens — Hull, Jason Glickman; Laval, Mario Brunetta.

Tirs au but par Hull 6 9 13—28 Laval 10 9 12—31

Arbitre — Rob Hearn. A. — 1,247.

Longueuil 2 Drummondville 6

Première période

- 1. Drummondville, Steve Chartrand (Doré, Bergeron) 2:43
- Pénalités — Saumier Lon 2:24, Saumier Lon, Beaulieu Die, Brassard Lon 5:43, Brassard Lon (maj) Beaulieu Die (maj) 11:40

Deuxième période

- 2. Drummondville, Martin Bergeron (Doyon, Beaulieu) 4:40
- 3. Drummondville, Daniel Vincelette (Charland) 5:47
- 4. Drummondville, Steve Chartrand (Doyon, Bergeron) 6:34
- 5. Drummondville, Daniel Doré (Ratthe, Tremblay) 9:25

Longueuil, Marc Bureau (McClellan, Couvrette) 14:15

Pénalités — Vincelette Die 2:21, Fecteau Die, Saumier Lon (min, maj, inc.) 3:46, Tremblay Die 15:29

Troisième période

- 7. Drummondville, Martin Fecteau (Charland) 5:13
- 8. Longueuil, Guy Darveau (Lanthier) 11:41
- Pénalités — Vincelette Die 3:30, McClellan Lon 8:03, Thibodeau Lon (maj), Vincelette (min, maj) 12:39, Sarraut Lon 14:48, Masse Lon 17:13, Tremblay Lon (maj), Gagnon Die (maj, inc.) 18:34, Landry Die (maj), Brassard Lon (maj) 19:57

Gardiens — Longueuil, Robert Desjardins; Drummondville, Frédéric Chabot.

Tirs au but par

- Longueuil 8 7 12—27
- Drummondville 11 16 9—36

Arbitre — Jean-Pierre Desaulniers. A. — 1,597

Verdun 6 St-Jean 7

Première période

- 1. Saint-Jean, Stéphane Giguère (Galarneau) 2:17
- 2. Verdun, Danny Ducloux (Voyer, Lalancette) 5:24
- 3. Verdun, Marc Picard (Legros, Stefanopoulos) 9:15
- 4. Verdun, Jocelyn Joly (McKim, Legros) 10:13
- 5. Verdun, Donald McGrath (Provost, McKim) 12:12
- 6. Saint-Jean, Stefan Figliuzzi (Giguère, Galarneau) 13:16

Pénalités — Bédard Ver 2:40, Milani Ver 3:06, Bastille StJ 7:22, Kelly StJ 8:28, Nesich Ver 9:43, Gibbons StJ 9:43, McGrath Ver 12:44, Lalancette Ver 16:14, Cadieux StJ 18:06, Lavoie StJ 18:42

Tirs au but par

- Verdun 19 11 2—32
- Saint-Jean 18 17 19—54

Gardiens — Verdun, Alain Harvey, James Blanchard, Saint-Jean, François Gravel

Assistance — 1,591

Troisième période

- 12. Saint-Jean, Stéphane Giguère (Figliuzzi, Lavoie) 6:35
- 13. Saint-Jean, Steve Cadieux (Richard, Gibbons) 14:51
- Pénalités — Richard StJ (maj) 3:40, McGrath Ver (min, maj) 3:40 Stefanopoulos Ver 5:05

Tirs au but

- Verdun 19 11 2—32
- Saint-Jean 18 17 19—54

Gardiens — Verdun, Alain Harvey, James Blanchard, Saint-Jean, François Gravel

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

neau) 13:16

7. Saint-Jean, Dominic Lavoie (Lauzon, Giguère) 17:24

8. Saint-Jean, Mike McCullough (Kelly, Guay) 17:59

9. Verdun, Andrew McKim (Legros, Joly) 19:28

Pénalités — Bédard Ver 2:40, Milani Ver 3:06, Bastille StJ 7:22, Kelly StJ 8:28, Nesich Ver 9:43, Gibbons StJ 9:43, McGrath Ver 12:44, Lalancette Ver 16:14, Cadieux StJ 18:06, Lavoie StJ 18:42

10. Saint-Jean, Stefan Figliuzzi (Galarneau, Lavoie) 1:13

11. Verdun, Jocelyn Joly (Legros, McKim) 6:23

Pénalités — Nesich Ver 0:46, McGrath Ver 3:16, Cadieux StJ 3:16, Bédard Ver (maj) 3:32, Giguère StJ (maj) 3:32, Lalancette Ver (min, maj) 4:09, McCullough StJ (maj) 4:09, Milani Ver 19:41 Gibbons StJ 19:41

Tirs au but

- Verdun 19 11 2—32
- Saint-Jean 18 17 19—54

Gardiens — Verdun, Alain Harvey, James Blanchard, Saint-Jean, François Gravel

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Assistance — 1,591

Sport-écran

Samedi 11 OCTOBRE 11h00

CBFT — LES HEROS DU SAMEDI Match de soccer enregistré au parc de la Voie Maritime à St-Lambert entre les équipes de St-Lambert et Sucy-en-Brie, France.

12h00

CFCF - WVNY — BASEBALL PLAYOFFS LIGUE NATIONALE (3e partie). EQUIPES A CONFIRMER.

14h00

Perron n'a pas aimé ce qu'il a vu jeudi

Un vidéo à guichets fermés

MONTREAL (PC) - Jean Perron n'a pas aimé ce qu'il a vu à Toronto et à la suite de l'exercice d'hier, il a invité ses joueurs à revivre le match dans la salle de vidéo attenante à son bureau. Il y avait salle comble.

"On a offert une performance inacceptable. Ce fut une défaite d'équipe et si mes joueurs ne respectent pas le plan de match, ils vont se re-

trouver au bout du banc", a-t-il révélé.

Prudent, l'entraîneur s'est abstenu de mentionner des noms mais il néanmoins reconnu que Rick Green et Craig Ludwig peuvent faire beaucoup mieux. Quant à Mike Lalor, qui n'a rien fait qui vaille, il a souligné qu'il avait également commencé lentement, l'an dernier.

"La communication a fait

défaut. Il faudra se ressaisir", a-t-il ajouté en se demandant pourquoi Gingras (Gaston) et Svoboda (Petr) ont joué un match extraordinaire... contrairement à d'autres.

En terminant, Perron n'a pas écarté la possibilité qu'il

place à un sixième attaquant lorsque Tom Fergus a complété son tour du chapeau en marquant dans un filet désert.

Nouveaux trios

Blessé à la hanche, Mats Naslund n'a pas participé à la

séance d'entraînement. Les trios étaient les suivants: Messo-Smith-Dahlin; McPhee-Carbonneau-Nilan; Maley-Walter-Kordic; Corson-Skrudland-Lemieux. Stéphane Richer et Steve Rooney ont également pris part à l'exercice.

Herron veut du boulot

MONTREAL (PC) - Dennis Herron était de passage à Montréal pour régler des affaires personnelles, hier. Il a profité de l'occasion pour renouer connaissance avec Larry Robinson lors de l'entraînement du Canadien.

Herron est à la recherche d'un emploi depuis qu'il a été libéré par les Penguins de Pittsburgh. Il a fait des démarches auprès de quelques équipes mais il n'a reçu aucune réponse positive jusqu'à maintenant.

"Je pourrais aider une équipe qui compte sur de jeunes gardiens", a-t-il souligné après avoir indiqué qu'il attendra encore quelques mois avant de remplir le formulaire de retraite. Il dirait oui si on lui offrait un poste d'instructeur-adjoint avec une équipe de la Ligue nationale.

Agé de 34 ans, Herron a entrepris sa carrière professionnelle en 1972. Il a évolué pendant neuf saisons avec les Penguins de Pittsburgh.

Il y a tout lieu de croire que le défenseur Tom Kurvers

sera inséré dans l'alignement contre les Oilers d'Edmonton, ce soir. Il remplacera probablement Mike Lalor qui n'a guère impressionné contre les Maple Leafs de Toronto, jeudi. Le duo Green-Lalor était sur la glace lors des deux premiers buts des Maple Leafs.

Quant à John Kordic, il patrouillait l'aile droite aux côtés de David Maley et Ryan Walter, hier. Après l'exercice, Jean Perron a indiqué qu'il attendra de savoir, ce matin, si Mats Naslund et Larry Robinson sont en mesure de jouer avant de dévoiler sa formation.

Le Canadien profitera, ce soir, de l'ouverture de sa saison locale pour honorer son directeur général, Serge Savard, qui a été intronisé au Temple de la renommée du hockey. Il fera la mise au jeu officielle du match opposant le Canadien aux Oilers d'Edmonton.

Mats Naslund recevra par ailleurs la coupe Molson lors d'une brève cérémonie.



Richard Milo

utilise trois lignes d'attaque et quatre défenseurs si c'est ce qu'il doit faire pour rivaliser avec les Oilers, aujourd'hui. Il a également rappelé que l'absence de Bob Gainey et Larry Robinson ainsi que la perte de Mats Naslund, blessé à la hanche, n'ont pas aidé sur le plan du leadership.

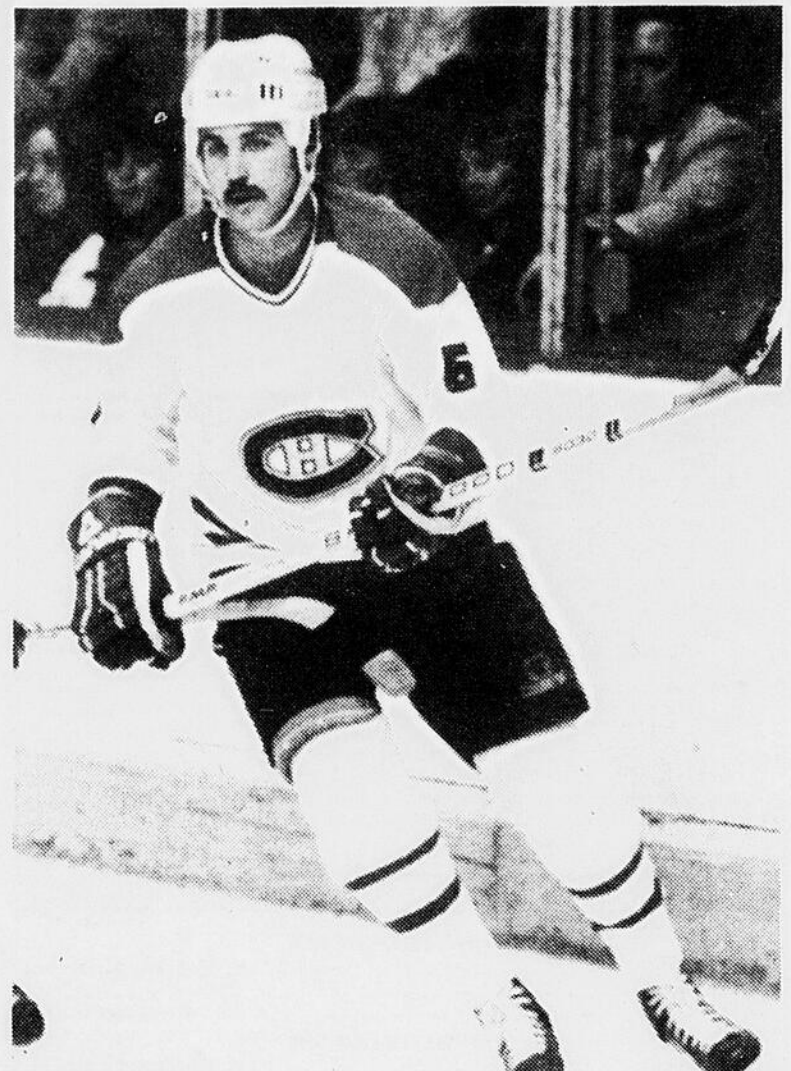
Roy: mêlé

Pour sa part, Patrick Roy a souligné que tous s'attendaient à ce que les Maple Leafs attaquent dès le début du match. Ce n'est pas tant leur agressivité comme le fait que "l'équipe était mêlée" qui a permis aux Maple Leafs d'inscrire quatre buts dans les 14 premières minutes, a-t-il précisé.

Roy n'était pas satisfait de sa performance même s'il a effectué quelques arrêts difficiles. Il a affirmé qu'il peut faire beaucoup mieux en avançant qu'il aurait dû bloquer les tirs de Tom Fergus (deuxième but) et Wendel Clark (sixième but).

"Il faut être exigeant pour réussir dans la Ligue nationale", a-t-il révélé.

Roy a accordé les six premiers buts. Il avait laissé sa



RICK GREEN... peut faire beaucoup mieux que ce qu'il a montré à Toronto, aux dires de l'entraîneur Jean Perron. Même cas pour Craig Ludwig, ajoutait le mentor du tricolore.

(Laserphoto PC)

Naslund ne veut pas brusquer son retour

MONTREAL (PC) - Blessé à la hanche, Mats Naslund devrait manquer son premier match en deux ans alors que les Oilers d'Edmonton rendront visite au Canadien, ce soir. Il sera réexaminé aujourd'hui par le soigneur de l'équipe, Gene Gaudet.

"Cava mieux qu'hier (jeudi) mais il s'agit d'être prudent. Je ne voudrais pas manquer les matchs contre Minnesota (lundi) et Buffalo (mercredi) pour avoir précipité mon retour", a-t-il révélé.

Naslund a subi une contusion à la hanche lorsqu'il a été atteint par un coup de bâton du défenseur Al Iafrate, des Maple Leafs de Toronto, dans les premières minutes du match. Il a continué à jouer mais il a finalement abandonné la partie au cours du deuxième engagement. Iafrate a écopé d'une pénalité

mineure pour avoir cinglé.

"Je voulais demeurer dans le match mais j'ai réalisé qu'il valait mieux que j'abandonne lorsque Brad Smith m'a devancé pour la possession de la rondelle. Ce n'est pas le plus rapide...", a-t-il ajouté.

Malgré sa blessure, Naslund a obtenu une passe sur le but de Bobby Smith à la fin du premier engagement. Il n'a manqué que 10 rencontres régulières depuis qu'il s'est joint au Canadien. Naslund a participé à 74, 77, 80 et 80 matchs au cours des quatre dernières saisons.

Robinson: probablement

D'autre part, Larry Robinson a indiqué qu'il attendra de voir comment il se comporte lors de l'exercice de ce matin avant d'annoncer qu'il participera au match.

"Sur une échelle de 10, disons que je suis rendu à huit", a-t-il révélé.

"C'est encore douloureux mais c'est la première fois que je suis blessé à l'aîne. Je devrai apprendre à composer avec cette blessure pendant les premières semaines", a-t-il ajouté.

Robinson, comme Bob Gainey, n'a pas fait le voyage à Toronto mais il a néanmoins vécu le cauchemar des 14 premières minutes en écoutant la radiodiffusion du match.

"Ce fut dur... On ne peut se permettre d'accorder autant de buts pour espérer l'emporter. Il faut jouer du hockey plus défensif", a-t-il tranché.

En plus de Robinson, deux autres blessés, Stéphane Richer (cheville) et Steve Rooney (coude), ont également participé à l'exercice du Canadien, hier.

Chez les Oilers

Entraînement plutôt détendu

MONTREAL (PC) - Les Oilers d'Edmonton ont patiné pendant près de 90 minutes à leur arrivée à Montréal, hier après-midi. L'équipe a subi la défaite, 2-1, contre les Flyers de Philadelphie, jeudi.

"C'est un match qu'on aurait dû gagner. Nous n'avons pas profité des échappées qu'on a obtenues (Coffey, Gretzky, Tikkanen) quand on avait l'avance, 1-0", a révélé l'entraîneur des Oilers, Glen Sather. Celui-ci a tenu un exercice plutôt détendu au cours duquel Wayne Gretzky s'est reposé pendant quelques minutes, assis sur la patinoire. Il n'a pas participé au pointage contre les Flyers.

Gretzky et les Oilers se sont butés à Ron Hextall, jeudi. Celui-ci a multiplié les

arrêts difficiles pour obtenir la première étoile du match. Il s'agit du fils de Bryan Hextall, l'ancien joueur de la LNH. Il y a quelques années, Ron a fréquenté l'école de hockey de... Sather, à Banff.

Andy Moog affrontera le Canadien tandis qu'il faut s'attendre à ce que Dave Semenko n'endosse pas l'uniforme. Sather ne s'attend pas à un match rude même s'il n'ignore pas que le Canadien compte également quelques 'gros' joueurs dans sa formation.

"A Philadelphie, tout le monde s'attendait à un match violent et il n'y a eu qu'une seule bataille", a-t-il indiqué en enlevant ses patins. L'entraîneur a pris une part active à l'exercice en effectuant plusieurs tirs au but.

La concurrence sera vive dans la section Adams

«Pas question de «s'enfarger»

— Normand Rochefort

QUEBEC (PC) - On le répète à satiété depuis le début du camp d'entraînement: la concurrence sera très vive cette saison dans la section Adams.

Il ne faudra pas qu'une équipe 's'enfarge' trop longtemps parce qu'elle risquera une exclusion rapide des séries de fin de saison.

Dans l'esprit de Normand Rochefort, une des manières les plus sûres de se classer consistera à échapper le moins de matches à domicile.

"Il en sera de même pour tous les clubs de la ligue qui voudront tirer profit des matches locaux pour gonfler leur fiche", a-t-il remarqué hier.

"Quant à nous, le départ au Colisée a été encourageant par ce triomphe sur les Red Wings mais jamais devons-nous nous permettre le moindre relâchement.

"Il faudra éviter de nous faire endormir sur notre

propre patinoire parce qu'on va le payer cher", a ajouté le défenseur des Nordiques.

Dans la fleur de l'âge à 25 ans et en route vers une septième campagne, Rochefort



André Bellemare

n'a jamais paru en aussi bonne forme physique.

Il déborde d'optimisme après avoir connu un excellent camp d'entraînement.

Tout ce que le Trifluvien souhaite c'est d'être enfin épargné par les blessures de manière à jouer une première saison complète.

L'an dernier, Rochefort a subi le pire sort (deux blessures) en ne disputant que 26 rencontres.

La discipline

Plus que jamais désormais les joueurs devront faire preuve de grande discipline en vertu de nouveaux règlements plus sévères.

"Jeudi contre Détroit, nous avons démontré que nous sommes capables de jouer et de gagner selon les normes du hockey", a-t-il dit.

"Il devra en être ainsi tout le long de la saison parce que les pénalités, surtout les doubles mineures pour avoir tenu son bâton trop élevé, coûteront cher à la fin.

"Ce nouveau règlement désavantagera certains clubs qui doivent utiliser la rudesse parfois pour espérer gagner".

Rochefort estime qu'il faudra redoubler d'attention en raison de la discrétion de l'arbitre de décerner deux mineures s'il le juge à propos quand un bâton aura été porté haut.



GILBERT DELORME... ne s'en fait pas parce qu'il a été laissé de côté au cours des deux derniers matches. -Le jour venu je serai prêt car je suis en excellente forme physique-, note-t-il.

(Laserphoto PC)

Congé pour Peter

Latta retourne à Kitchener

QUEBEC (PC) - L'ailier gauche David Latta, choix de première ronde des Nordiques au repêchage amateur de 1985, a été retourné à son équipe junior de Kitchener hier.

La nouvelle ne surprend pas beaucoup si l'on considère que le jeune attaquant (il aura 20 ans le 3 janvier) n'a pas joué de chance au camp.

Il a dû se débrouiller avec un poignet en mauvais état

qui l'empêchait encore récemment de tirer et de contrôler la rondelle avec aisance.

La direction de l'équipe a jugé qu'il serait bon que Latta retrouve ses moyens en jouant régulièrement.

Comme c'est d'ailleurs toujours la politique des Nordiques de laisser un jeune poursuivre son apprentissage au lieu de le laisser moisir sur le banc ou dans les estrades.

A Québec, il paraissait de

toutes manières un peu tôt pour le jeune de déloger des ailiers gauches aguerris comme Goulet, Ashton, Côté, Anton Stastny et Mike Hough qui a bien fait au camp pour mériter enfin un poste chez les Fleurdelisés.

Retraite de Steve Patrick

«Cela n'a rien à voir avec Québec»

QUEBEC (PC) — Un goût amer laissé par Ted Sator et une perte de motivation expliquent la décision de Steve Patrick d'annoncer sa retraite du hockey à l'âge de 25 ans, au milieu du camp d'entraînement des Nordiques, sa troisième équipe à ce qui allait être sa septième année dans la Ligue nationale.

"J'en avais assez, a-t-il déclaré lors d'une entrevue téléphonique de sa résidence de Winnipeg. Cela n'a rien à voir avec Québec".

Au contraire, l'ex-hockeyeur, qui parle quelque peu le français, affirme avoir bien aimé son passage dans la vieille capitale.

"D'être un anglophone vivant dans une atmosphère française était amusant et représentait un défi, assure-t-il. J'ai aimé Québec. On y trouve une vie nocturne intéressante pour un jeune homme. J'aimais sortir le soir et fréquenter les bars. Je trouvais drôle d'essayer de parler en français. Mais après quelques bières, je ne me préoccupais plus de ce que je disais.

"J'ai voulu être réaliste, raconte Patrick à propos de sa retraite. Je n'ai jamais présenté de statistiques impressionnantes et je voulais quitter dans quelques années de toute façon. J'ai parlé à plusieurs joueurs qui parlaient de faire autre chose et j'ai décidé d'agir".

Patrick avait été un choix de première ronde des Sabres de Buffalo en 1980 et il avait été échangé aux Rangers quatre ans plus tard. Il a connu sa meilleure campagne à New York, en 1984-85, ayant marqué 11 buts et ajouté 29 passes, en 43 matches sous la direction de Herb Brooks.

Il déteste Sator

Mais comme beaucoup d'autres coéquipiers, il n'a pu s'entendre avec Ted Sator la saison dernière et il a abouti à Québec, en retour de Wilfrid Paiement, après avoir été laissé de côté pendant 20 rencontres.

"Je ne m'entendais pas bien avec Sator, avoue Patrick. Je ne l'aimais pas du tout. Je

crois qu'il m'a enlevé beaucoup de mes ambitions".

En 27 matches avec les Nordiques la saison dernière, Patrick, qui a eu beaucoup de glace, a totalisé quatre buts et 17 assistances et, à l'ouverture du camp d'entraînement, il était un des deux seuls ailiers droits sur place avec une véritable expérience de la Ligue nationale.

"Je me suis présenté en bonne condition physique, affirme-t-il, mais le coeur n'y était plus. J'ai senti que quelque chose manquait. J'ai essayé quelques jours. Ma décision a paru surprendre parce que personne ne connaissait mon état d'esprit. Cela n'aurait pas été juste pour moi et les Nordiques si j'avais attendu jusqu'à janvier. L'argent était bon, mais cela ne m'a jamais rendu terriblement heureux".

De retour à Winnipeg, Patrick, dont le frère James évolue à la défense pour les Rangers, entend suivre quelques cours avant de se joindre à son père qui oeuvre dans l'assurance et l'immobilier.

Au filet

Gilbert Delorme ne s'en fait pas parce qu'il a été laissé de côté jeudi (et lors du dernier match pré-saison contre le Canadien) en compagnie de Risto Siltanen.

"La saison est longue et il n'y a pas à s'inquiéter tout de suite. Le jour venu, je serai prêt parce que je suis en excellente forme physique.

"Au moins, ici, on sait à quoi s'en tenir; l'entraîneur nous explique tout, contrairement à Montréal où on ne savait rien et l'esprit d'équipe est à son meilleur", a dit le défenseur.

Peter Stastny a obtenu congé d'exercice hier... La direction veut lui laisser plus de temps de récupérer entièrement de cette blessure subie au genou droit le 30 septembre.

L'annuaire officiel des Nordiques s'améliore d'année en année... Celui de 1986-87 présente de belles photos individuelles et en action de chaque joueur, des tableaux, des diagrammes et des lignes courbes expliquant une foule de statistiques... Le

fond agrémenté de couleurs aussi belles que discrètes.

On lit dans le livret que le meilleur marqueur de buts de l'histoire des Nordiques demeure Michel Goulet avec 317 buts et le meilleur compteur (buts et aides) est Peter Stastny avec 713 points.

Stéphane Roy, le frère cadet de Patrick, a connu un excellent camp d'entraînement chez les North Stars, selon Jean-Paul Parisé. On aurait voulu que Roy (choix de première ronde en 1985) se joigne à l'équipe olympique canadienne mais le jeune homme a préféré retourner à Granby (junior) et poursuivre en même temps ses études.

Les North Stars alignent le gardien finlandais Kari Takko, un ancien membre de l'organisation des Nordiques. Il avait été un choix de huitième ronde des Québécois en 1981 mais ne s'est jamais rapporté à l'équipe... Au Minnesota, il est le second de Don Beaupré.

Nouveau président de la Ligue pee-wee

Duchesne empoigne un nouveau défi

Par Serge Emond

JONQUIERE (SE) - Après avoir oeuvré autour d'équipes de la ville de Jonquière pendant plusieurs années, Alain Duchesne empoigne un nouveau défi.

Il dirige maintenant la Ligue régionale de hockey pee-wee. Comme tous les présidents antérieurs, il apporte sa propre façon de voir les choses.

«La Ligue pee-wee est là pour faire de la compétition, assure Alain Duchesne. Le premier but est la compétition et à travers ça on

cherche à faire de l'éducation.»

«Rien n'est facile dans la vie. Quand tu veux obtenir quelque chose, tu dois mettre les efforts. Dans la Ligue pee-wee, nous avons un bon groupe d'entraîneurs. J'ai bien confiance en eux. Ils vont se respecter entre eux tout en ayant l'idée de battre le club d'en face.»

En conférence de presse, hier, les dirigeants du circuit pee-wee ont présenté les grandes lignes de la nouvelle saison. Ils ont expliqué comment ils ont apporté une

certaine variation au programme de développement de la Fédération québécoise de hockey sur glace. Comme nous l'avons mentionné la semaine dernière, le calendrier pee-wee est maintenant divisé en trois tranches. Des points bonis seront accordés aux équipes selon leur classement après chaque portion.

«Notre façon de travailler n'a rien à voir avec la formule Score, ajoute le président Duchesne. Nous avons adapté le programme de développement à notre ligue.» Le pee-wee régional re-

groupe toujours six formations qui joueront 30 parties au cours de l'hiver. Alain Duchesne rêve du jour où son circuit ajoutera quelques formations et une seconde division.

Par ailleurs, Jocelyn Fortin et Carol Bégin ont rejoint le groupe de dirigeants du hockey pee-wee. Le premier est le nouvel entraîneur-chef de la Ligue. Le second est maintenant aviseur technique.

«Jocelyn Fortin compte 15 ans d'expérience, a encore précisé Alain Duchesne. Il

surveillera l'éthique derrière le banc, le comportement des entraîneurs. Il va créer un lien entre les entraîneurs. Il verra aussi à l'application des 20 leçons de la Fédération.»

«Carol Bégin s'occupera pour sa part de toutes les interprétations de règlements, de tous les protêts. Il s'occupera également des arbitres.»

Le circuit pee-wee a ouvert sa nouvelle saison en fin de semaine passée. Plusieurs matches sont au programme aujourd'hui et demain.

Gain de 14-5 face au campus Notre-Dame de Foy

Partie parfaite pour les Jeannois

ALMA - Les Jeannois du cégep d'Alma ont atteint le maximum de points permis par la formule SCORE, hier,

lors de leur partie d'ouverture, au Creps. Ils ont défait la formation de Cap-Rouge par la marque de 14-5, ce qui leur

donne un pointage SCORE de 15-6.

Le résultat finale ne reflète pas exactement le portrait du

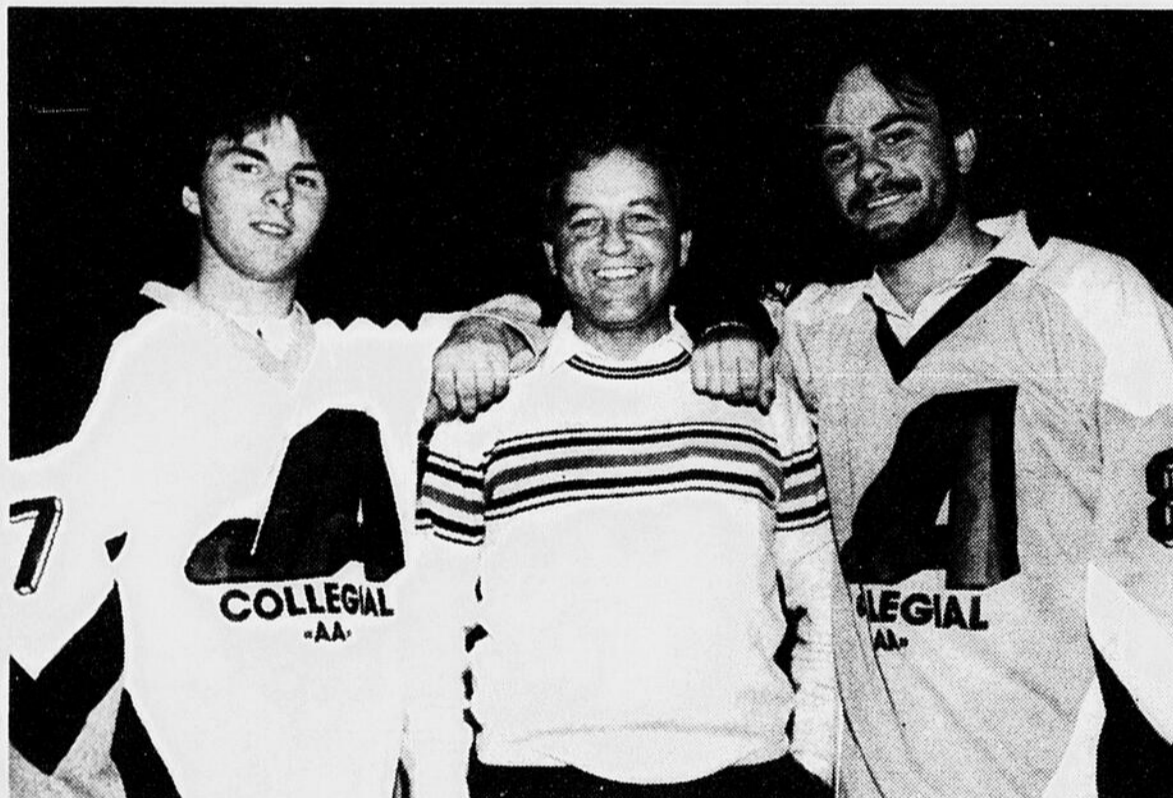
match. Certes, les locaux n'ont laissé aucun doute sur leur supériorité, mais à mi-chemin dans la partie, le cadran indiquait 4-3 pour Alma. Puis, avant que la seconde période finisse, c'était 8-3. Les diges avaient sauté.

En troisième, les patineurs almatois se sont concentrés à conserver leur fiche SCORE parfaite, ce qui leur a bien réussi. Ils ont donc joué une partie sans bavure à ce chapitre, ce qui arrive rarement au cours de la saison.

Daniel Côté a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un total impressionnant de sept

points. Il a buté à trois reprises tout en étant à l'origine de quatre autres filets. Son coéquipiers, Eric Lamontagne, a lui aussi connu une bonne soirée avec cinq points, dont deux buts.

La partie s'est déroulée rapidement, sans arrêt inutile et rudesse abusive. A noter que le gardien partant des Jeannois, Jean Claveau, a dû quitter le match au milieu de la troisième période à la suite d'une blessure. Son état n'inspire aucune crainte. Il a été remplacé par Dino Emond. Plus de 500 personnes ont assisté à la partie.



NOUVELLES COULEURS — Les Jeannois d'Alma, de la Ligue collégiale «AA», montrent de nouvelles couleurs cette année. Alain

Desrosiers (7) et Claude Gagnon (8), posent avec le nouvel uniforme, en compagnie de Gilles Harvey, gouverneur des Jeannois.

(Photo Karl Tremblay)

Baseball

Howser de retour

KANSAS CITY (AP) — Opéré pour une tumeur au cerveau en juillet, Dick Howser reprendra son poste de gérant des Royals de Kansas City dès la prochaine saison.

Il remplacera le gérant par intérim Mike Ferraro, congédié par le directeur général John Schuerholz en même temps que l'instructeur des frappeurs Lee May. L'ancien

gérant des Twins du Minnesota, Billy Gardner, a d'autre part été engagé au poste d'instructeur au troisième but.

Le remplaçant de May n'a pas été annoncé, mais le nom du frappeur désigné Hal McRae, qui aura 41 ans l'année prochaine, a été mentionné. Son départ ne constitue pas une surprise puisque George Brett a dominé les frappeurs de l'équipe avec une moyenne de seulement .290.

CONCOURS DE CHASSE

2e EDITION

POUR EN SAVOIR DAVANTAGE
ECOUTEZ CJMT 142
REGARDEZ CJPM-TV

CLUB DU BUCK

Pavillon CHASSE et PÊCHE de Chicoutimi

\$15,000 EN PRIX

DONT 1 ENSEMBLE PREMUS AU PROPANE comprenant: 1 réchaud, 1 lanterne, 1 chaufferette, 1 bouteille propane 2 kl. d'une valeur de \$300.00

offert par

QUOTIDIEN progrès dimanche PROPANE INC.

COUPON

CATÉGORIE PARTICIPATION CONCOURS DE CHASSE

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....
TEL.....
CODE POSTAL.....

Signature.....

Règlements du concours disponibles au journal LE QUOTIDIEN

PARTICIPER EN REMPLISSANT LE COUPON QUE VOUS DEVREZ DÉPOSER AU PAVILLON CHASSE & PÊCHE DE CHICOUTIMI ET CHEZ J.R. CHASSE & PÊCHE DE DOLBEAU

Hockey passe-temps

Le CBL a gardé sa fiche parfaite en gagnant deux fois dans la Ligue de hockey passe-temps O'Keefe, cette semaine. Avec l'aide du gardien Yvan Pagé, il a d'abord blanchi le Puzzle 4-0. Il a ensuite profité d'une soirée de cinq points de Robert Lauzier pour vaincre le Louis Hébert 8-6. Richard Bernier a aussi obtenu cinq points pour les perdants. Par ailleurs, des tours du chapeau de Serge Allard et Laval Dallaire ont mené le Bell Canada à un gain de 8-1 sur la Base. Finalement, le Puzzle a doublé Hydro-Québec 4-2. Jacques Demers a alors récolté deux filets et autant de passes. Le classement a maintenant ce visage, selon la formule Score: CBL (20 points), Louis Hébert (14.5), Bell Canada (14), Hydro-Québec (14), Puzzle (11) et la Base (6.5). Mardi prochain, Bell Canada recevra Louis Hébert et CBL se mesurera à la Base.

L'Ecuyer à Edmunston

René L'Ecuyer, l'ex-défenseur des Saguenéens de Chicoutimi, a quitté le Saguenay hier. Après avoir passé la saison estivale dans la région, il poursuivra sa carrière de hockeyeur avec la formation d'Edmunston, de la Ligue de hockey républicaine. Il a d'ailleurs évolué au sein de ce circuit, l'an passé.

Visite de maître Chong Lee

Le gourou du tae kwon do, Chong Lee, effectuera une visite dans la région les 16, 17 et 18 octobre. Ceinture noire et huitième dan, maître Lee animera une clinique de perfectionnement et présidera des tests de passage de ceinture. Le jeudi 16, maître Lee sera à Roberval, à l'école Notre-Dame, de 19 h à 21 h. Le lendemain, il arrêtera à Alma, au cégep, de 19 h à 20 h 30 et le 18, il sera à Chicoutimi pour les

étudiants de cette ville et de Jonquière. Sa séance aura lieu de 13 h à 14 h 30, au local de la rue Jacques-Cartier. Des informations sont disponibles auprès de Karl Pagé (275-2709) et Gervais Croussette (662-3146).

Centre Sacré-Coeur

Le centre des loisirs Sacré-Coeur de Chicoutimi offre aux jeunes de 12 ans et plus la possibilité de faire partie d'une ligue de petites ou grosses quilles tous les samedis. L'encadrement sera assuré par un animateur. Les prix ont été spécialement ajustés pour les jeunes. Les informations doi-

vent être prises auprès de Germain Boily, à 543-3768.

Yvan le terrible

«Yvan le terrible» est le titre qui coiffe le texte de Patrick Montuoro sur Yvan Truchon. Montuoro est le correspondant québécois pour la revue d'athlétisme les «Fou-lées». Le mensuel est publié en Europe, Afrique et Amérique francophone. Le texte est très intéressant et traite surtout de la polyvalence du train jeannois. L'oeuvre est également un hommage à l'athlète. C'est tout un honneur pour Truchon d'être apprécié de la sorte par Montuoro.

Le plus rapide

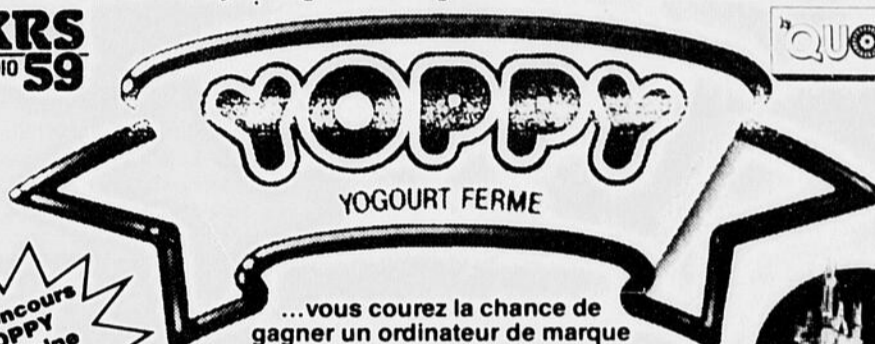
L'Autrichien Gerhard Berger (Benetton BMW) s'est montré plus rapide que les Williams Honda du Brésilien Nelson Piquet et du Britannique Nigel Mansell lors des premiers essais officiels du Grand Prix du Mexique de formule 1, vendredi après-midi sur le circuit de Mexico.

En 1 min 17 sec 780-1.000, à 204,623 km-h de moyenne, Berger a démontré que les Benetton et le moteur BMW étaient, comme on pouvait s'y attendre, en mesure de devancer les meilleurs en altitude.

Cette semaine, en participant au Concours YOPPY...

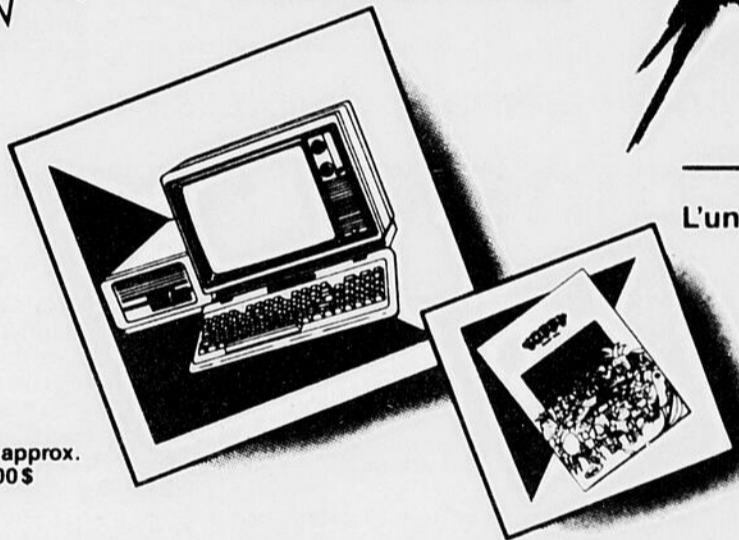
CKRS
RADIO 59

QUOTIDIEN



Le concours YOPPY
Une saine
idée pour
vos enfants

...vous courez la chance de
gagner un ordinateur de marque
TANDY #263127 avec
UNITE DISQUETTE #263131
Un téléviseur couleur 14 pouces
4 disquettes de jeux éducatifs



Une valeur approx.
de 1 000\$

OU
L'un des 1000 livres
d'activités
YOPPY

PARTICIPEZ AU TIRAGE DU GRAND PRIX YOPPY!

Vous pourriez gagner un voyage pour quatre personnes à Disneyworld!
À tous les samedis et ce jusqu'au 24 octobre '86 recherchez le bon de participation dans Le Quotidien

COMMENT PARTICIPER:

Il suffit de remplir correctement le bon de participation ci-dessous et nous le faire parvenir avec deux couvercles ou fac-similés non reproduits mécaniquement, de yogourts fermes YOPPY. Postez le tout à: Concours YOPPY, Case postale 310, succursale B, Montréal, Québec H3B 3J9.

PARTICIPEZ AUTANT DE FOIS QUE VOUS LE DÉSIREZ!
DÉCOUPEZ CE PERSONNAGE-SAVEUR POUR VOTRE AFFICHE...

BON DE PARTICIPATION

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code Postal: _____
Tel.: _____ Age: _____



SAMEDI PROCHAIN... SURVEILLEZ LES PAGES DE CE JOURNAL!

La surveillance du Concours YOPPY est assurée par le cabinet de comptables agréés Maheu Noiseux
Pour obtenir les règlements du Concours, il suffit d'écrire à: Concours YOPPY
2075, rue University, Bureau 930, Montréal, Québec H3A 1E8

CE CONCOURS PREND FIN LE 24 OCTOBRE 1986 À MINUIT.



Le Concours YOPPY, une promotion de Yoplait en collaboration avec Le Quotidien et CKRS.



BAR COUNTRY «LE CHARIOT»

anciennement bar La Traverse
70, Racine ouest
Chicoutimi



MARCEL

Du mercredi au samedi de 21h30
à 02h00 a.m.
Dimanche de 15h00 à 20h00



JESSIE

Pour ceux qui
aiment la musique
western/country

Tous les dimanches après-midi, il y aura
concours d'amateurs avec prix de
présence et finalistes à la fin de décembre.

INSCRIPTIONS ET
INFORMATIONS:

549-0798

SPORT

telesug

545-1112

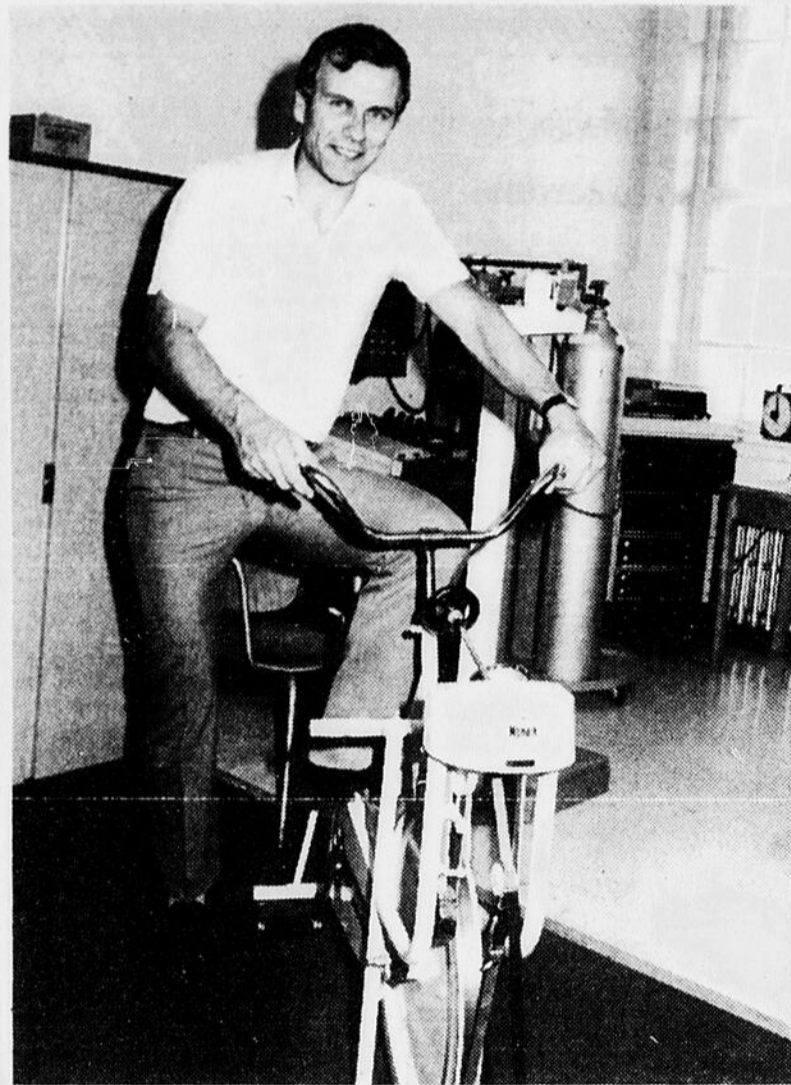
SAGUENEENS DE
CHICOUTIMI/CATARACTES
DE SHAWINIGAN

Ce soir, 17 heures
Position 13



CATARACTES
DE SHAWINIGAN

En collaboration avec
Le Disco-Bar l'Inédit de St-Ambroise
et l'Imprimerie Commerciale Coop
22, Jacques-Cartier est, Chicoutimi



NOUVEAU CLUB - Le centre Multisports de La Baie loge un nouveau club de lutte olympique dirigé par Philippe Markon. Ce dernier a un impressionnant bagage de connaissances en la matière.

(Photo: Denis Riverin)

Lutte olympique à La Baie

Philippe Markon sait où il s'en va

LA BAIE (DB) - Sans faire de bruit, un club de lutte olympique prend racine, à La Baie. Depuis deux semaines, une poignée de jeunes suivent les enseignements de Philippe Markon.

Ce dernier est un ancien membre de l'équipe canadienne de lutte olympique et entraîneur de l'équipe du Québec. Il a notamment participé au championnat du monde de 1971. Aujourd'hui, il est professeur à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC).

Les débuts modestes ne déplaisent pas au professeur Markon. Ses quatre élèves s'initient à la lutte olympique au centre Multisports de La Baie, «un des plus beaux plateaux de combat que j'ai vu», dit-il.

Markon n'a jamais cru à un départ flamboyant de sa discipline et c'est très bien comme ça. Il sait où il s'en va et sans arrogance, il croit être en mesure de chauffer le club Lac-Saint-Jean Est dans peu de temps.

«C'est un sport difficile à vendre, même très difficile.

Je suis habitué à cet état de fait. Les gens nourrissent des préjugés qui sont véhiculés à tort. De plus, ce n'est pas un sport spectaculaire et il faut bien le connaître pour l'ap-

précier», fait-il part comme introduction.



Denis Bouchard

La conjoncture, selon lui, est excellente. «Je ne me verrais pas avec une trentaine de jeunes sur les tapis. Oh non! Ils doivent comprendre les règles de sécurité. Je préfère y aller progressivement et sûrement», dit-il.

Passionné de sa discipline, Markon a la carapace épaisse. «J'ai l'intention de jeter des bases solides pour ce club. Je prendrai tout le temps qu'il faut», laisse-t-il entendre.

Le professeur a confiance en l'avenir. «Le centre Multisports fera la tournée des

écoles primaires du secteur afin de faire connaître le sport. Ça suscitera de l'intérêt», est-il assuré.

La clientèle cible du prof Markon, ce sont les jeunes du niveau primaire. Il leur offre deux cours par semaine immédiatement à la sortie de leur classe. Les cours ont lieu à 15 h 30.

«C'est un sport naturel. Tous les jeunes se sont tirillés dans leur vie. Ici, je leur enseigne une technique et comment ne pas blesser leur partenaire. C'est un sport parfaitement compatible avec la croissance de toutes les fonctions du corps humain, autant pour les garçons que pour les filles», débite-t-il.

Maintenant, pour le bonheur du docteur en activités physiques ça lui prend un assistant. Il se demande s'il n'y aurait pas quelque part un éducateur intéressé à se familiariser avec la lutte olympique et éventuellement l'enseigner.

Pour ceux à qui l'idée sourit, le centre Multisports recevra leur appel.

Grosse saison de patinage de vitesse

Les Comètes seront dans le coup

CHICOUTIMI - La saison 1986-87 sera le point culminant des années '80 pour le patinage de vitesse québécois. La province reçoit deux championnats d'importance: le mondial courte piste (intérieur) et les mondiaux du sprint. Les Comètes de Chicoutimi ont toujours soufflé fort dans les voiles de cette discipline. Ils tiennent à demeurer dans le coup.

Hier, au cours d'une conférence de presse, les dirigeants du club ont procédé au dévoilement des activités de la prochaine saison. Une longue saison qui se terminera en avril prochain.

Les Comètes sont les hôtes, les 25 et 26 octobre, de la première des cinq étapes de la coupe Lactantia (niveau A). «Ce sera probablement la seule fois dans l'année où tous les cracks du patinage de vitesse seront sur place. Les autres épreuves seront handicapées par la tenue de camps d'entraînement spéciaux», fait remarquer Jocelyn Cardinal, vice-président des Comètes.

Le club enverra des représentants dans plus de 30 compétitions d'envergure provinciale, nationale et internationale. Parallèlement, le personnel d'entraîneurs initiera une nouvelle relève et la préparera à porter le flambeau.

Le club croit et se donne de plus en plus les moyens adéquats pour réussir et pour être de moins en moins défavorisé par rapport à des clubs

imposants de Montréal et Québec. Désormais, l'élite pourra s'entraîner au pavillon sportif de l'UQAC. L'institution a voulu faire sa part et a offert ses installations.

Financement

Pour arriver à suivre ce train, les Comètes ont évidemment besoin de sous. Sur un budget total de \$ 16,000, la direction doit aller chercher \$ 6,000 par le biais d'une campagne de financement. Neuf milles proviennent des frais d'inscription et 1,000 de subventions diverses.

L'activité maîtresse de la campagne de financement est une soirée-bénéfice qui se tiendra le 31 octobre. Cette soirée d'halloween sera présidée par l'homme d'affaires Jean-Hugues Tremblay, agent Molson au Saguenay. Ce dernier s'est dit heureux de pouvoir appuyer une organisation bénévole qui oeuvre pour la jeunesse.

En bref

Caroline Potvin, de Métabetchouan, a mis fin à ses activités. Elle n'a pas donné signe de vie aux Comètes, cette année.

Le bureau de direction des Comètes est formé des personnes suivantes: Monique Hébert, présidente, Jocelyn Cardinal, vice-président et publicitaire, Jean-Eudes Hudon, trésorier, Louise Giguère, secrétaire et des direc-

teurs Louise Gagnon, Jocelyne Gagnon, Micheline Dufour et Michel Fillion.

Les Comètes se sont toujours souciés de former des officiels pour assister leur compétition. Ils comptent trois officiels en mesure de travailler dans des compéti-

tions internationales: Louise Gagnon, Monique Hébert et Marcel Boivin. D'autres sont accrédités pour des épreuves nationales: Wilbrod Champagne, Jean Langevin, Claude Gagnon et Jocelyn Cardinal. Jocelyne Gagnon et Claude Dallaire ont la compétence

pour oeuvrer lors de compétitions provinciales.

Le club compte 150 patineurs et patineuses dans ses rangs. Ils sont répartis comme suit: 91 débutants, 25 de niveau C, 23 dans le B et 11 dans le A.



NOUVELLES COULEURS - Jocelyne Gagnon, directrice, Monique Hébert, présidente et Jocelyn Cardinal, vice-président, tiennent le nouvel uniforme rouge et gris qui identifie-

ra désormais le club. Les Comètes ont délaissé le bleu et le jaune également portés par deux autres équipes.

(Photo: Denis Riverin)

Jimmy Waite sort encore du lot

CHICOUTIMI (SE) - Les 2,920 personnes qui ont pris la peine de se rendre au centre Georges-Vézina, hier soir, pour la rencontre entre les Saguenéens de Chicoutimi et les Cataractes de Shawinigan, vont probablement retourner voir le club local dans un avenir rapproché.

Les deux formations ont offert un spectacle agréable et lutté jusqu'à la dernière seconde pour un verdict nul de 3-3.

Pendant deux périodes, les Saguenéens ont semblé avoir du ciment dans les patins. Ils ont éprouvé beaucoup de problèmes avec les rapides patineurs des Cataractes. Par contre, ils ont fait oublier leur départ difficile avec une solide troisième période et du bon travail en surtemps.

Et il y a eu Jimmy Waite... Le jeune gardien des Saguenéens a de nouveau sorti du lot, hier soir. Il a effectué plusieurs arrêts impressionnants. Le dernier, avec quelques secondes à faire à la supplémenteaire, valait le prix d'entrée. Il a stoppé de la mi-

taine un tir frappé de Patrice Lefebvre. Les 2,900 amateurs se sont levés d'un bond.

Gaston Drapeau, qui a longuement hésité entre Waite et



Serge Emond

Denis Desbiens, pour le match d'hier soir, a pris la bonne décision.

«Vous allez convenir avec moi que je dois le reposer maintenant, a souligné Drapeau, en parlant de Waite. Il ne gardera pas les buts dimanche, à Shawinigan.»

«C'est Denis Desbiens qui commencera le match et attendez-vous à une grosse performance de Desbiens. Il a connu de grosses pratiques cette semaine avec Laval Lelerc.»

Drapeau a expliqué par une grande nervosité le mauvais départ de son club.

Surtout en première période, les Saguenéens ont été dominés par les visiteurs. Les sorties de zone étaient pénibles et l'attaque fonctionnait au ralenti. D'abord en raison de beaucoup d'imprécision, les Chicoutimiens ne montraient que onze tirs au but après 40 minutes.

«Nous étions très nerveux, a expliqué Drapeau. Il y avait pratiquement 3,000 personnes dans les gradins. Ce n'est pas facile pour les gars. Des joueurs comme Patrice Tremblay et Daniel Maurice ne jouaient presque pas l'an passé. Ils n'avaient pas à endurer cette responsabilité.»

«Jean-Marc Richard et Marc Fortier, des vétérans, sont plus habitués à ces situations.»

Au troisième tiers, les Saguenéens ont montré toutes leurs couleurs. En retard par 3-2, ils ont forcé la prolongation lorsque Martin Leroux a marqué en avantage numérique avec moins de trois minutes à faire. Plusieurs fois dans les minutes précédentes, le club local avait frôlé ce troisième filet.

Drapeau a analysé ce revirement un peu de la même manière qu'il l'avait fait vendredi passé, lors de la visite des Draveurs de Trois-Rivières.

«Je leur ai parlé de fierté, a conclu le pilote des Saguenéens. Ça va être toujours comme ça. Il y avait 3,000 personnes dans les gradins. Il faut respecter ces per-

sonnes.»

Patrice Tremblay et Pierre Millier ont réussi les autres

buts des Saguenéens. Jean Bois, Denis Paul et Stéphane Lebeau ont enfilé ceux des visiteurs.



PREMIER BUT - Jean Bois a marqué le premier but des Cataractes de Shawinigan, hier, en déjouant Jimmy Waite. Par après, Waite a eu sa revanche.

(Photo Steeve Tremblay)

Luc Duval se plaît

Serge Vigneault s'impatiente

CHICOUTIMI (SE) - Les Cataractes de Shawinigan comptent deux patineurs du Saguenay dans leurs rangs. Deano Bergeron, de La Baie, est utilisé à son tour par Jacques Grégoire. Serge Vigneault, un défenseur de Jonquière, n'a pas encore participé à un match et il commence à s'impatienter un peu.

«Il y a beaucoup de défenseurs et, selon Jacques Grégoire, il devrait se passer quelque chose prochainement, a mentionné Vigneault, hier. Il a dit qu'il allait me faire une place. Si le trou n'arrive pas, je vais penser à m'en faire un ailleurs.»

Luc Duval, un ex-attaquant des Saguenéens, se plaît à Shawinigan.

«Comme je viens de Trois-Rivières, je voulais toujours en mettre un peu plus quand je jouais contre Shawinigan auparavant, a souligné le joueur de 20 ans. Maintenant, je tente d'en mettre un peu plus contre Chicoutimi.»

Par ailleurs, Jacques Gré-

goire a vivement critiqué le travail d'un juge de lignes. Il ne l'a pas nommé.

«L'avez-vous vu faire les mises en jeu?, a crié Grégoire. Nous avons le match sur vidéo et nous allons faire une plainte au responsable des arbitres de la Ligue sur ce juge de lignes. Ça n'a pas de sens de travailler comme ça.»

Pointes de plume-Richard Gravel a été blessé à une cheville durant un combat de lutte avec Stéphane Guérard. La sévérité de la blessure du joueur des Saguenéens sera connue aujourd'hui. Probablement une entorse sévère...

Alleluia! Alleluia! Le tableau indicateur du centre Vézina fonctionnait hier soir. C'est donc une belle invention...

Trois joueurs des Saguenéens doivent participer au cross-country scolaire à Alma, aujourd'hui...

L'officiel Richard Trottier a connu une soirée difficile...

Sur le dos des amis

Une bonne petite traite

CHICOUTIMI (SE) - Jimmy Waite a passé plusieurs saisons à jouer pour Jacques Grégoire, maintenant l'entraîneur des Cataractes de Shawinigan.

Il connaît également très bien de nombreux membres de cette équipe. Hier soir, il s'est donc payé une petite traite sur le dos de quelques amis.

«Pendant toute la partie, ils ont essayé de me déconcentrer, a mentionné Waite, après avoir obtenu la première étoile du match d'hier. Je voulais les battre deux fois plus parce que je connais plusieurs joueurs et que j'ai déjà joué pour Jacques Grégoire.»

«Shawinigan a une grosse ligne d'attaque, celle de Stéphane Lebeau, Denis Paul et Patrice Lefebvre. On ne sait jamais ce que vont faire ces

joueurs. Outre ces gars là, je n'ai pas eu trop de problèmes.»

Son exploit de dernier instant contre Patrice Lefebvre, Jimmy Waite l'a expliqué bien simplement.

«J'étais bien concentré sur la rondelle, a-t-il dit. Quand tu es bien concentré, tu peux tout faire.»

«Il est toujours préférable de gagner. Nous avons quand même connu une grosse troisième période et nous avons mieux joué que Shawinigan en supplémenteaire.»

Waite a joué le principal rôle dans ce match nul arraché par les Saguenéens. Martin Leroux a également apporté son grain de sel en marquant le but égalisateur.

«C'était un match de quatre points, a pour sa part indiqué Leroux. En première période

et en deuxième, nous étions hésitants. Nous étions nerveux. Nous avions peur de faire des erreurs.»

«Les Cataractes ont un club qui nous ressemble. Ils ont de bons patineurs, leurs attaquants ne sont pas très gros et ils ne lâcheront jamais. Après la deuxième période, nous avons vu que nous pouvions jouer contre des gars comme Lebeau et Lefebvre. Nous avons connu une grosse troisième période.»

Pour sa part, Jacques Grégoire a expliqué le match nul par un seul nom.

«Jimmy Waite, a dit le pilote du Shawinigan. Il nous a volé la victoire. Il ne fera pas la même chose dimanche à Shawinigan. Nous allons le défoncer. Je sais, il ne sera pas devant le but... Je connais bien Jimmy. C'est tout un gardien.»

Index-sport

- Victoire des Angels — Page 55
- Du monde au vidéo — Page 58
- Gain parfait des Jeannois — Page 60

200 ans.
Faut fêter ça!

Une commandite de vos amis

Jean-Hugues et Laval Tremblay



Bienvenue à tous les congressistes «Moose» du Québec
LES 10-11-12 OCTOBRE
local des Moose
Ville de La Baie

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

CHICOUTIMI, BUREAU: 543-1144

\$53,500

Maison ouverte dimanche le 12 octobre

CHICOUTIMI-NORD: 108, Ste-Foy. Je serai sur place pour vous accueillir. Inf.: Christine Cossette, 696-1456.

Maison ouverte aux visiteurs dimanche, le 12 octobre 1986

VENTE RAPIDE

JONQUIERE: 4227, des Pins, (St-Raphaël), bungalow brique et pierre, intérieur des plus agréables, vue sur le mont Jacob. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

FAITES UNE OFFRE

JONQUIERE: 4022, rue de la Loire, maison luxueuse, 4 chambres à coucher, bain tourbillon, terrain 30,000 pi. car. Planchers de bois franc, 4 paliers. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

MAISON MOBILE: avec porte-patio, balcon, sous-sol fini, toiture refaite. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195 ou Jean-Louis Gauthier Jr., 673-4067.

CHICOUTIMI: 150, Ballantyne, propriété avec revenu de \$440 par mois au sous-sol. Terrain 65 x 156, piscine, bien paysagé, pas de voisin arrière. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

1874, PLACE DE LA CARAVANE: maison mobile, 3 chambres, 14'x70', secteur tranquille, 10 min. de Chicoutimi. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

VENTE RAPIDE

CHICOUTIMI: 581, des Pluies, très propre, 3 chambres à coucher, sous-sol 3/4 fini, terrain impeccable. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

TRES BIEN DECOREE

LA BAYE: rue St-Anicet, maison mobile très luxueuse, à voir, couvre-planchers neufs, armoires mélamine. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195 - Jean-Louis Gauthier Jr., 673-4067.

JONQUIERE: maison 2 logements, possibilité d'un troisième, près de tous les services, planchers en bois. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195, Jean-Louis Gauthier Jr., 673-4067.

PAS DE VOISIN

ARVIDA: construction et décoration supérieure, porte-patio, foyer, planchers de bois franc, 2 salles de bains. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195, Jean-Louis Gauthier Jr., 673-4067.

FERME CONST. 82

4,500,000 PI. CAR. à moins de 10 km de Chicoutimi, 60% en culture, sapins de Noël cultivés, possibilité d'élevage, chalet, bâtiments, équipements, tracteurs, semoir, presse à foin... Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195, Jean-Louis Gauthier Jr., 673-4067.

PROPRIETE: située en arrière de Place du Saguenay en bas de \$60,000. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

1294, Adélar-Plourde, maison neuve en brique, 3 chambres, planchers en bois franc, très propre. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

NOTRE-DAME DU SAGUENAY: rue Desaulniers, superbe propriété avec foyer au salon, terrain paysagé. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195 - Jean-Louis Gauthier Jr., 673-4067.

LIBRE IMMEDIATEMENT

MAISON tout brique et pierre, armoires neuves, foyer au sous-sol, très grand garage pour menuisier ou bricoleur. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195 ou Gilbert Fortin, 549-5391.

VENTE RAPIDE LIBRE IMMEDIATEMENT

CHICOUTIMI-NORD: 203, Labelle, bungalow impeccable, vente rapide. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517, radio: 696-6117.

CHICOUTIMI: 733, rue des Eudistes. Très bas prix. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517.

1203, rue Roussel, cap St-François, bungalow récent, très propre, boisé en arrière, bas prix. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706 ou Lina Viel, 543-2150.

LAC BENOIT: Falardeau, chalet, lac à la petite truite, pour chasse et pêche. Inf.: G. Fortin, 549-5391.

VALIN: 151, rue Simard, grand terrain, piscine, intérieur en gyproc. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517.

CHICOUTIMI-NORD: 180, rue Beauré, beau grand terrain, pelouze, avec arbres naturels, piscine, patio, privé, beaucoup d'extras. A voir, faites une offre. Inf.: Jean-Paul O'Connor, 549-6528.

LATERRIERE: 7155, Portage-des-Roches nord, belle petite maison, 1 3/4 étage, sur les bords de la rivière Chicoutimi, secteur paisible et recherché. Inf.: Thomas Emond, 545-8016, radio: 696-7429.

CHICOUTIMI-NORD: 202, Boulogne, très belle maison 2 étages, située dans secteur idéal. Beau boisé. Inf.: Lina Viel, 543-2150 et Nicole Desmeules, 549-5706.

CHICOUTIMI-NORD: 115, rue Nérée, bungalow,abri d'auto, beau secteur, vente rapide. Inf.: Lina Viel, 543-2150 ou Nicole Desmeules, 549-5706.

1203, rue Roussel, cap St-François, bungalow récent, très propre, boisé en arrière, bas prix. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706 ou Lina Viel, 543-2150.

JONQUIERE: immeuble très attrayant, comprenant 3,792 pi. car. de plancher, dont une partie pourrait servir comme entrepôt, atelier ou garage. La partie avant contient un local à bureau et environ 600 pi. car., loué à \$325 par mois. Le terrain a une superficie de 36,200 pi. car. Inf.: Thomas Emond, 545-8016 - Radio: 696-7429.

LATERRIERE: 4493, rang St-Isidore. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

CHICOUTIMI: 2 logements en rangée, construction superbe. G. Fortin, 549-5391.

CHICOUTIMI: 1724, rue Colette, maison spacieuse, 4 paliers, terrain paysager, beau secteur. Inf.: Thomas Emond, 545-8016, radio: 696-7429.

554, DES FRANCISCAINES: quartier Notre-Dame, bungalow avec revenus de 4 1/2 pièces, hors-sol, neuf, près de l'université. A voir, Nicole Desmeules, 549-5706 ou Marjolaine Tremblay, 549-3517.

VENTE RAPIDE

CHICOUTIMI-NORD: 184, rue Gouin, bungalow tout brique, très propre, toute offre raisonnable sera considérée. Inf.: Lina Viel, 543-2150.

ST-AMBROISE: 755, Rang 7, belle maison de campagne, toute rénoverée, bas prix. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706.

ST-HONORE: 289, de la Montagne, lac Larivée, résidence 4 saisons. \$26,500. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

4 LOGEMENTS: rénovés au complet, 3 x 4 1/2 pièces, 1 x 5 1/2 pièces. Inf.: Normand Briand, 549-9200.

CHICOUTIMI-NORD: 413, rue Pasteur, jumelé, façade en brique, 22 x 30, 6 1/2 pièces. Inf.: Normand Briand, 549-9200.

FALARDEAU: bungalow tout brique, 220, rue Perron. Inf.: Normand Briand, 549-9200 - Michel Bouchard, 545-0571.

VENTE RAPIDE \$48,500

CHICOUTIMI: prix réduit, portes françaises, au salon, grand terrain, garage. A voir. Inf.: Georgette Nadeau, 542-1200 - Marjolaine Tremblay, 549-3517.

SECTEUR KENOGAMI: idéale pour jeune couple, complètement rénovée à l'extérieur, à voir. Inf.: Georgette Nadeau, 542-1200.

FALARDEAU: 188, Lapointe, maison canadienne en pierre, 1 1/2 étage, terrain 15,987 pi. car. Inf.: Normand Briand, 549-9200.

CHICOUTIMI MAISON RENOVEE \$49,500.00

CHICOUTIMI: 3 logements

CLUB CHASSE ET PECHE SITE EXCEPTIONNEL

COMMERCE BIJOUX, MODE SITUÉ DANS UN CENTRE D'ACHATS

\$26,000.00

ST-HONORE FAITES UNE OFFRE

MAISONS MOBILES

- 330, 2e Avenue, St-Honoré
- 397, rang St-Marc, \$17,900.00.
- 389, rang St-Marc.

JONQUIERE: très grande propriété, idéale pour foyer d'accueil ou très grande unifamiliale. Inf.: Georgette Nadeau, 542-1200, Carmen Gagnon, 542-3195.

JONQUIERE: 1815, rue Mousseau, bungalow 1986, très moderne. A voir. Inf.: Denise Bernier, 542-3614.

Jocelyne Tremblay 548-3909

AU BORD DE L'EAU

LATERRIERE PORTAGE SUD

10 logements, secteur Chicoutimi.

ROUTE DU VALINQUET

SUPERBE RESIDENCE: située au lac Clair.

Michel Bouchard 545-0571

JONQUIERE: 2402, de la Martine, bungalow situé près du filtre municipal, possibilité de logement, libre immédiatement. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

A VOIR

JONQUIERE: 2967, St-Jean-Baptiste, long de la rivière aux-Sables, très beau secteur. Plus de 65,000 pi. car. de terrain. Inf.: Denise Bernier, 542-3614.

JONQUIERE: 2506-2508, de la Charente, 2 logements en brique, secteur Cégep. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

ST-AMBROISE: lac Labonté, chalet situé sur le bord de l'eau, impeccable. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

\$22,000.00

LAROUCHE: rue des Pinsons, chalet avec terrain superbe. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

URGENT

D'immeubles à logement et bâtisse commerciale dans Chicoutimi et les environs

CHICOUTIMI: fonds commerce, très bien situé, bon potentiel, très rentable. Faites une offre. Inf.: Jean-Guy Girard, 543-1144.

JONQUIERE: dépanneur avec revenus, logement pour propriétaire. Excellent chiffre d'affaires. Inf.: Denise Gagnon, 542-8969.

VENTE RAPIDE FAITES UNE OFFRE

CHICOUTIMI-NORD: belle propriété 28x45 avec vue sur le Saguenay. Inf.: Denise Gagnon, 542-8969.

JONQUIERE: 3933, de Poitiers, bungalow, brique, quartier du Québec. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

JONQUIERE: dépanneur avec logement pour propriétaire. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

ARVIDA: maison 3 logements. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909.

ARVIDA: 3096, Ste-Marie, quartier St-Philippe, bungalow avec garage. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

Jean-Guy Girard 543-1144

Denise Gagnon 542-8969

LOCATION ESPACE COMMERCIAL

A louer 2,000 pi. car., accès facile, grand stationnement.

Inf.: **543-1144**